SESIÓN ORDINARIA DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA CATORCE DE XANEIRO DE DOUS MIL VINTE E UN

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 14 de xaneiro de 2021. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García,** e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Villoslada, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D. Antonio Deus Álvarez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Teresa Gutiérrez Roselló, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade**, **D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.ª Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema e D.ª Isabel Faraldo Calvo,** reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de realizar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral don Ángel David Murado Codesal.**

Xustifica a súa ausencia a concelleira **D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin**.

Ás dez horas e trece minutos a

SESIÓN ORDINARIA DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA CATORCE DE ENERO DE DOS MIL VEINTIUNO

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 14 de enero de 2021. Bajo la presidencia de la ***Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García,*** *y con la asistencia de los ediles* ***D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Villoslada, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D. Antonio Deus Álvarez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Teresa Gutiérrez Roselló, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.ª Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema y D.ª Isabel Faraldo Calvo,*** *se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.*

Da fe del acto el infrascrito ***secretario general del Pleno don Manuel José Díaz Sánchez****, hallándose además presente el* ***interventor general don Ángel David Murado Codesal.***

Justifica su ausencia la concejala ***D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin***.

A las diez horas y trece minutos la

Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

I. PARTE RESOLUTIVA

Intervencións

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas, benvidos a esta sesión ordinaria do Pleno do Concello da Coruña. Aproveito para desexarlles a todos un feliz ano novo que iniciamos este ano 2021. Saudamos a todos os membros da Corporación, persoal municipal que nos acompaña, señor secretario, señor interventor, así como aqueles que nos seguen dende a tribuna de invitados e tamén aqueles outros que o fan a través do sinal do *streaming.*

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

1. Comunicado da Alcaldía sobre a violencia machista

No Pleno do pasado 14 de outubro de 2015 aprobouse por unanimidade unha moción conxunta sobre a violencia de xénero, e o interese común en avanzar na Coruña cara unha realidade sen violencias machistas.

Dentro dos compromisos adquiridos, o punto 1, parágrafo terceiro insta o Goberno local a "Iniciar cada Pleno ordinario agardando tantos minutos de silencio como persoas fosen asasinadas polo machismo desde o anterior Pleno".

Segundo as cifras oficiais, comunícase que no vindeiro Pleno Ordinario do día 14 de xaneiro de 2021 deberán gardarse 4 minutos de silencio polas vítimas que

Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

I. PARTE RESOLUTIVA

Intervenciones

Presidencia

Muy buenos días a todos y a todas, bienvenidos a esta sesión ordinaria del Pleno del Ayuntamiento de A Coruña. Aprovecho para desearles a todos un feliz año nuevo que iniciamos este año 2021. Saludamos a todos los miembros de la Corporación, personal municipal que nos acompaña, señor secretario, señor interventor, así como aquellos que nos siguen desde la tribuna de invitados y también aquellos que lo hacen a través de la señal del "streaming".

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

1. Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia machista

En el Pleno del pasado 14 de octubre de 2015 se aprobó por unanimidad una moción conjunta sobre la violencia de género, y el interés común en avanzar en A Coruña cara una realidad sin violencias machistas.

Dentro de los compromisos adquiridos, el punto 1, párrafo tercero insta al Gobierno local a "Iniciar cada Pleno ordinario esperando tantos minutos de silencio como personas fueran asesinadas por el machismo desde lo anterior Pleno".

Según las cifras oficiales, se comunica que en el próximo Pleno ordinario del día 14 de enero de 2021 deberán guardarse 4 minutos de silencio por las

a continuación se relacionan.

Infórmase, igualmente, que no total do ano 2020 ata a data do Pleno do 14 de xaneiro de 2021, as cifras oficiais de asasinatos machistas (mulleres e fillos/as) é de 49 no ano 2020 e o número de orfos/as menores de 18 anos é de 26 no ano 2020. Dende o Pleno de 3 de decembro de 2020 ata o Pleno de 14 de xaneiro de 2021 foron asasinadas 4 mulleres.

CIFRAS OFICIAIS DE ASASINATOS MACHISTAS DESDE O PLENO ORDINARIO DO 03/12/2020 AO PLENO DO 14/01/2021

1. 02/12/2020 Soledad Rey Valverde, 59 anos, Gondomar (Pontevedra).

2. 26/12/2020 Mariángeles Ibarlucea Echave, 66 anos. Galdar (Las Palmas de Gran Canaria).

3. 27/12/2020 Dolores Gozas Cárdenas, 50 anos. Villarrubia (Ciudad Real). Deixa un fillo menor de idade e unha filla maior de idade.

4. 31/12/2020 Ionela C., 28 anos. Torrejón de Ardoz (Madrid). Deixa un fillo e unha filla menores de idade.

Presidencia

Por favor, nos poñemos en pé para gardar catro minutos de silencio.

(A continuación gárdanse 4 minutos de silencio).

2. Declaración Institucional do Concello da Coruña en defensa da Cultura

A Cultura é, sen dúbida, un elemento básico para o desenvolvemento social. O sector cultural, as súas traballadoras e

víctimas que a continuación se relacionan.

Se informa, igualmente, que en el total del año 2020 hasta la fecha del Pleno de 14 de enero de 2021, las cifras oficiales de asesinatos machistas (mujeres e hijos/as) es de 49 en el año 2020 y el número de huérfanos/las menores de 18 años es de 26 en el año 2020. Desde el Pleno de 3 de diciembre de 2020 hasta el Pleno de 14 de enero de 2021 fueron asesinadas 4 mujeres.

CIFRAS OFICIALES DE ASESINATOS MACHISTAS DESDE El PLENO ORDINARIO DEL 03/12/2020 Al PLENO DEL 14/01/2021

1. 02/12/2020 Soledad Rey Valverde, 59 años, Gondomar (Pontevedra).

2. 26/12/2020 Mariángeles Ibarlucea Echave, 66 años. Galdar (Las Palmas de Gran Canaria).

3. 27/12/2020 Dolores Gozas Cárdenas, 50 años. Villarrubia (Ciudad Real). Deja un hijo menor de edad y una hija mayor de edad.

4. 31/12/2020 Ionela C., 28 años. Torrejón de Ardoz (Madrid). Deja un hijo y una hija menores de edad.

Presidencia

Por favor, nos ponemos en pie para guardar cuatro minutos de silencio.

(A continuación se guardan 4 minutos de silencio).

2. Declaración Institucional del Ayuntamiento de A Coruña en defensa de la Cultura

La Cultura es, sin duda, un elemento básico para el desarrollo social. El sector cultural, sus trabajadoras y sus

os seus traballadores, a través das actividades artísticas, froito do seu traballo, prestan un servizo innegable e irrenunciable á sociedade.

trabajadores, a través de las actividades artísticas, fruto de su trabajo, prestan un servicio innegable e irrenunciable a la sociedad.

Non podemos esquecer a axuda que as persoas que traballan na Cultura prestaron nos duros tempos do confinamento, facendo que as nosas vidas fosen mellores.

No podemos olvidar la ayuda que las personas que trabajan en la Cultura prestaron en los duros tiempos del confinamiento, haciendo que nuestras vidas fueran mejores.

As diferentes administracións temos a obriga, ao mesmo tempo, de proporcionar á Cidadanía o dereito ao acceso á Cultura, dereito recoñecido pola ONU.

Las diferentes administraciones tenemos la obligación, al mismo tiempo, de proporcionar a la Ciudadanía el derecho al acceso a la Cultura, derecho reconocido por la ONU.

Todas as manifestacións artísticas (xa precarizadas dende fai moitos anos) sufriron enormemente pola COVID-19, polo que nestes momentos necesita o apoio de todas as administracións para garantir a supervivencia do sector e condicións dignas de traballo, durante e despois da pandemia.

Todas las manifestaciones artísticas (ya precarizadas desde hace muchos años) sufrieron enormemente por el COVID-19, por lo que en estos momentos necesita el apoyo de todas las administraciones para garantizar la supervivencia del sector y condiciones dignas de trabajo, durante y después de la pandemia.

A Cultura é un traballo que ocupa en Galicia a 34.500 traballadoras e traballadores, un 3,2% do total do emprego en Galicia. O sector cultural representa o 2% do PIB galego, segundo os datos do Observatorio da Cultura Galega.

La Cultura es un trabajo que ocupa en Galicia a 34.500 trabajadoras y trabajadores, un 3,2% del total del empleo en Galicia. El sector cultural representa el 2% del PIB gallego, según los datos del Observatorio de la Cultura Gallega.

Estamos a falar de moitas persoas que traballan na e para a Cultura, que xera unha importante actividade económica directa e indirecta.

Estamos hablando de muchas personas que trabajan en la y para la Cultura, que genera una importante actividad económica directa e indirecta.

Este Concello considera a Cultura como un sector estratéxico e un ben de primeira necesidade. E pedimos que as diferentes Administracións e institucións (Xunta de Galicia, Goberno Central) se sumen a esta reivindicación, e axuden a manter vivos o teatro, o audiovisual, a danza, a música, artes

Este Ayuntamiento considera la Cultura como un sector estratégico y un bien de primera necesidad. Y pedimos que las diferentes Administraciones e instituciones (Xunta de Galicia, Gobierno Central) se sumen a esta reivindicación, y ayuden a mantener vivos el teatro, el audiovisual, la danza,

visuais, banda deseñada e moitas máis, garantindo o desenvolvemento de todo tipo de actividade cultural con total seguridade.

la música, artes visuales, banda diseñada y muchas más, garantizando el desarrollo de todo tipo de actividad cultural con total seguridad.

É necesario que os moitos traballadores e traballadoras do sector cultural, que alimentan ás súas familias a través dos ingresos que realizan polo seu traballo, teñan os apoios necesarios para poder sobrevivir en tempos de pandemia, da mesma maneira que os teñen outros sectores económicos.

Es necesario que los muchos trabajadores y trabajadoras del sector cultural, que alimentan a sus familias a través de los ingresos que realizan por su trabajo, tengan los apoyos necesarios para poder sobrevivir en tiempos de pandemia, de la misma manera que los tienen otros sectores económicos.

Son moitos os recursos económicos que as administracións públicas destinan á Cultura e que neste momento non chegan ás traballadoras e traballadores.

Son muchos los recursos económicos que las administraciones públicas destinan a la Cultura y que en este momento no llegan a las trabajadoras y trabajadores.

Todas as administracións debemos desenvolver, na súa integridade, o Estatuto do Artista, aprobado por unanimidade polo Congreso dos Deputados o 22 de Xaneiro de 2019.

Todas las administraciones debemos desarrollar, en su integridad, el Estatuto del Artista, aprobado por unanimidad por el Congreso de los Diputados el 22 de Enero de 2019.

Solicitamos que, canto antes, se permita ampliar os aforos das actividades culturais ata o 50%, adoptando todas as medidas de seguridade e sanitarias necesarias. Tanto de traballadoras e traballadores, como do público. A Cultura non só é necesaria, tamén é segura, tal e como se vén demostrando dende o comezo da pandemia.

Solicitamos que, lo antes posible, se permita ampliar los aforos de las actividades culturales hasta el 50%, adoptando todas las medidas de seguridad y sanitarias necesarias. Tanto de trabajadoras y trabajadores, como del público. La Cultura no solo es necesaria, también es segura, tal y como se viene demostrando desde el comienzo de la pandemia.

Agora máis que nunca necesitamos un plan de acción co sector e para o sector que permita superar a pandemia. É obrigación deste concello recoñecer a situación de emerxencia que atravesa o sector e adquirir o compromiso de axudar a protexer o tecido cultural da cidade, e, polo tanto, manifestamos o noso compromiso para constituír unha mesa de traballo que elabore un Plan de Cultura para a cidade, destinar os recursos económicos necesarios para actividade cultural e de espectáculos e axilizar o procedemento administrativo

Ahora más que nunca necesitamos un plan de acción con el sector y para el sector que permita superar la pandemia. Es obligación de este ayuntamiento reconocer la situación de emergencia que atraviesa el sector y adquirir el compromiso de ayudar a proteger el tejido cultural de la ciudad, y, por lo tanto, manifestamos nuestro compromiso para constituir una mesa de trabajo que elabore un Plan de Cultura para la ciudad, destinar los recursos económicos necesarios para actividad cultural y de espectáculos y agilizar el procedimiento

dos pagos, co obxectivo de manter viva unha Cultura Segura nestes tempos difíciles.

3. Aprobación de actas

Remitidas a todos e cada un dos membros corporativos unha copia dos borradores das actas das sesións plenarias seguintes, celebradas no 2020: ordinaria, do 5 de novembro e extraordinaria e urxente, do 12 de novembro, estas danse por lidas e procédese á súa aprobación.

Presidencia

Asunto número dous, señor secretario.

SECRETARÍA XERAL

4. Ter coñecemento da renuncia de don Martín Fernández Prado á condición de concelleiro desta Corporación Municipal

Señor Secretario Xeral

De conformidade co disposto na Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeral, sería:

Primeiro. Tomar coñecemento do escrito do concelleiro deste Concello D. Martín Fernández Prado comunicando o Pleno a súa renuncia á condición de concelleiro desta Corporación Municipal.

Segundo. Declarar a vacante producida nesta Corporación na lista presentada polo Partido Popular nas eleccións locais celebradas o 26 de maio de 2019, como consecuencia da expresada renuncia.

Terceiro. Solicitar da Administración Electoral, de conformidade co disposto

administrativo de los pagos, con el objetivo de mantener viva una Cultura Segura en estos tiempos difíciles.

3. Aprobación de actas

Remitidas a todos y cada uno de los miembros corporativos una copia de los borradores de las actas de las sesiones plenarias siguientes, celebradas en el 2020: ordinaria, de 5 de noviembre y extraordinaria y urgente, de 12 de noviembre, las mismas se dan por leídas, procediéndose a su aprobación.

Presidencia

Asunto número dos, señor secretario.

SECRETARÍA GENERAL

4. Tomar conocimiento de la renuncia de don Martín Fernández Prado a la condición de concejal de esta Corporación Municipal

Señor Secretario General

De conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, sería:

Primero. Tomar conocimiento del escrito del concejal de este Ayuntamiento D. Martín Fernández Prado comunicando al Pleno su renuncia a la condición de concejal de esta Corporación Municipal.

Segundo. Declarar la vacante producida en esta Corporación en la lista presentada por el Partido Popular en las elecciones locales celebradas el 26 de mayo de 2019, como consecuencia de la expresada renuncia.

Tercero. Interesar de la Administración Electoral, de conformidad con lo

no artigo 182 da Lei Orgánica 5/1985 do 19 de xuño do Réxime Electoral Xeral, e na Instrución do 10 de xullo de 2003 da Xunta Electoral Central, que expida a credencial acreditativa da condición de electo a favor de D. Juan Carlos Varela Vázquez, número 11 da lista – candidatura á que corresponde cubrir a vacante producida na mencionada lista electoral.

dispuesto en el artículo 182 de la Ley Orgánica 5/1985 de 19 de junio del Régimen Electoral General, y en la Instrucción de 10 de julio de 2003 de la Junta Electoral Central, que expida la credencial acreditativa de la condición de electo a favor de D. Juan Carlos Varela Vázquez, número 11 de la lista – candidatura a la que corresponde cubrir la vacante producida en la mencionada lista electoral.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, pois tomamos coñecemento desta renuncia e pasamos ao asunto número tres.

Muy bien, pues tomamos conocimiento de esta renuncia y pasamos al asunto número tres.

ALCALDÍA

ALCALDÍA

5. Outorgamento da Medalla ao Mérito da Cidade na súa categoría de ouro á Asociación de Persoas Sordas de A Coruña (ASPESOR)

5. Otorgamiento de la Medalla al Mérito de la Ciudad en su categoría de oro a la Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR)

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Honras e Distincións celebrada o día 11 de xaneiro de 2021 por unanimidade, aprobando como proposta de acordo ao Pleno o outorgamento da Medalla ao Mérito da Cidade na súa categoría de ouro á Asociación de Persoas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión de Honores y Distinciones celebrada el día 11 de enero de 2021 por unanimidad, aprobando como propuesta de acuerdo al Pleno el otorgamiento de la Medalla al Mérito de la Ciudad en su categoría de oro a la Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

Presidencia

Presidencia

Traemos a este Pleno a proposta para a concesión da Medalla ao Mérito da Cidade, na súa categoría de ouro, á Asociación de Persoas Xordas da Coruña (ASPESOR) e quero empezar esta intervención saudando e agradecendo a presenza neste Salón de Plenos nesta tribuna de invitados os representantes da asociación dona Susana Castelo, don Iker Sertucha e don Manuel Andrade. Sexan benvidos e moitas grazas por acompañarnos nun día como hoxe no que A Coruña

Traemos a este Pleno la propuesta para la concesión de la Medalla al Mérito de la Ciudad, en su categoría de oro, a la Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR) y quiero empezar esta intervención saludando y agradeciendo la presencia en este Salón de Plenos en esta tribuna de invitados a los representantes de la asociación doña Susana Castelo, don Iker Sertucha y don Manuel Andrade. Sean bienvenidos y muchas gracias por acompañarnos en un día como hoy en el que A Coruña

recoñecerá solemnemente o labor desenvolvido nos últimos 50 anos pola Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

ASPESOR foi a primeira asociación de persoas xordas de Galicia e ademais a orixe da Federación de Asociacións de Xordos de Galicia, unha entidade fundada no ano 79. A Federación de Asociacións de Persoas Xordas de Galicia converteuse nun referente dentro e fóra da nosa Comunidade e o movemento asociativo das persoas xordas e a súa presidencia ten sido exercida sempre por membros de ASPESOR, quen hoxe recibe esta distinción.

A comunidade xorda é unha parte da nosa poboación, polo que entidades como esta á que hoxe outorgamos a distinción son indispensables para garantiren os seus dereitos. A Asociación de Personas Sordas de A Coruña é, ademais, unha peza fundamental no conxunto do movemento asociativo da Comunidade Autónoma de Galicia. Desde hai 50 anos ASPESOR é o punto de partida de todo o tecido asociativo. O labor altruísta e social que desenvolve a entidade, entre o que destaca especialmente a promoción da lingua de signos, fana acredora -a xuízo da Alcaldía e tamén da Corporación- deste recoñecemento.

Cando nace a asociación, na década dos anos 70 do século pasado, a lingua de signos é coñecida como linguaxe mímica e 50 anos máis tarde é unha lingua declarada oficial no Estado español grazas á promoción que se realizou dela, precisamente, dende asociacións como ASPESOR.

Cando nace esta agrupación a maioría

reconocerá solemnemente la labor desarrollada en los últimos 50 años por la Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

ASPESOR fue la primera asociación de personas sordas de Galicia y además el origen de la Federación de Asociaciones de Sordos de Galicia, una entidad fundada en el año 79. La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Galicia se convirtió en un referente dentro y fuera de nuestra Comunidad y el movimiento asociativo de las personas sordas y su presidencia ha sido ejercida siempre por miembros de ASPESOR, quien hoy recibe esta distinción.

La comunidad sorda es una parte de nuestra población, por lo que entidades como ésta a la que hoy otorgamos la distinción son indispensables para garantizar sus derechos. La Asociación de Personas Sordas de A Coruña es, además, una pieza fundamental en el conjunto del movimiento asociativo de la Comunidad Autónoma de Galicia. Desde hace 50 años ASPESOR es el punto de partida de todo el tejido asociativo. La labor altruista y social que desarrolla la entidad, entre la que destaca especialmente la promoción de la lengua de signos, la hacen acreedora -a juicio de la Alcaldía y también de la Corporación- de este reconocimiento.

Cuando nace la asociación, en la década de los años 70 del siglo pasado, la lengua de signos es conocida como lenguaje mímico y 50 años más tarde es una lengua declarada oficial en el Estado español gracias a la promoción que se realizó de ella, precisamente, desde asociaciones como ASPESOR.

Cuando nace esta agrupación la mayoría

de persoas xordas non se coñecían entre elas e a primeira barreira que houbo que superar daquela foi a da que se puideran relacionar entre si para que a súa lingua natural, que só practicaban nas súas casas, puidera evolucionar co contacto entre as persoas signantes. Moitas persoas xordas eran ao mesmo tempo descoñecedoras deste idioma, polo que na asociación aprenderon a se comunicaren coas demais na súa linguaxe natural. A relevancia do labor social desenvolvido pola entidade queda igualmente de manifesto polo número de persoas potenciais beneficiarias do seu traballo.

de personas sordas no se conocían entre ellas y la primera barrera que hubo que superar en aquel momento fue la de que se pudiesen relacionar entre sí para que su lengua natural, que solo practicaban en sus casas, pudiese evolucionar con el contacto entre las personas signantes. Muchas personas sordas eran al mismo tiempo desconocedoras de este idioma, por lo que en la asociación aprendieron a comunicarse con las demás en su lenguaje natural. La relevancia de la labor social desarrollada por la entidad queda igualmente de manifiesto por el número de personas potenciales beneficiarias de su trabajo.

Toda esta traxectoria descrita de maneira breve, a importancia do labor social e de integración das persoas non ouvintes, a contribución á remoción das barreiras que dificultan a dita integración e o liderado no conxunto de Galicia nesa función resultan méritos dabondo para formular esta proposta o Pleno da Corporación e así recoñecer o devir de 50 anos de acción a prol das persoas con discapacidade auditiva.

Toda esta trayectoria descrita de manera breve, la importancia de la labor social y de integración de las personas no oyentes, la contribución a la remoción de las barreras que dificultan dicha integración y el liderazgo en el conjunto de Galicia en esa función resultan méritos de sobra para formular esta propuesta al Pleno de la Corporación y así reconocer el devenir de 50 años de acción a favor de las personas con discapacidad auditiva.

No meu nome, no de toda a Corporación e tamén da Cidade da Coruña consideramos que este recoñecemento é ben merecido.

En mi nombre, en el de toda la Corporación y también de la Ciudad de A Coruña consideramos que este reconocimiento es bien merecido.

A continuación, terán unha intervención de tres minutos os diferentes Grupos municipais. Comezará a concelleira dona Isabel Faraldo Calvo.

A continuación, tendrán una intervención de tres minutos los diferentes Grupos municipales. Comenzará la concejala doña Isabel Faraldo Calvo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Bo día, señora alcaldesa, membros da Corporación, persoal funcionario, todos os traballadores das diferentes ramas, veciñas presentes e a veciñanza que tamén nos segue por *streaming*. Bo día a todo o mundo.

Buenos días, señora alcaldesa, miembros de la Corporación, personal funcionario, todos los trabajadores de las diferentes ramas, vecinas presentes y la vecindad que también nos sigue en directo. Buenos días a todo el mundo.

Onde hai unha necesidade, nace un

Donde hay una necesidad, nace un

dereito. Isto recollérono moi ben na Asociación de Persoas Xordas, facendo das dificultades unha oportunidade para crear unha asociación que puxo no candeeiro as inquedanzas, necesidades e preocupacións das persoas xordas desta cidade e de Galiza. Nacía en 1970 —como ben recordaba a alcaldesa— coa única pretensión de xuntar ás persoas xordas dispersas pola xeografía galega. Hoxe contan cunha federación que engloba sete asociacións da Comunidade. Cincuenta anos traballando para superar as trabas e abrirse camiño nunha sociedade non preparada para a inclusión nin para a aceptación naturalizada de todo aquilo que se escapa das canles habituais, son máis que un mérito. Son a unión de moitos esforzos. As súas voces no silencio, finalmente fixeron eco. Non existía, entón, a mediación das intérpretes de signos que fixeran de ponte comunicativo. Hoxe, non só existe senón que a figura de intérprete é recoñecida social e profesionalmente. Pero queda moito camiño aínda por recorrer na loita pola eliminación das barreiras da comunicación. O mesmo día que tratabamos a concesión da Medalla da Cidade para esta asociación, pais de nenos e nenas xordas concentrábanse diante do edificio de Ministerios na nosa cidade reclamando á Xunta de Galicia dotar de medios para que o alumnado non fose discriminado pola súa discapacidade auditiva.

derecho. Esto lo recogieron muy bien en la Asociación de Personas Sordas, haciendo de las dificultades una oportunidad para crear una asociación que puso en el candelero las inquietudes, necesidades y preocupaciones de las personas sordas de esta ciudad y de Galicia. Nacía en 1970 —como bien recordaba la alcaldesa— con la única pretensión de juntar a las personas sordas dispersas por la geografía gallega. Hoy cuentan con una federación que engloba siete asociaciones de la Comunidad. Cincuenta años trabajando para superar las trabas y abrirse camino en una sociedad no preparada para la inclusión ni para la aceptación naturalizada de todo aquello que se escapa de los canales habituales, son más que un mérito. Son la unión de muchos esfuerzos. Sus voces en el silencio, finalmente hicieron eco. No existía, entonces, la mediación de las intérpretes de signos que hiciesen de puente comunicativo. Hoy, no solo existe sino que la figura de intérprete es reconocida social y profesionalmente. Pero queda mucho camino aún por recorrer en la lucha por la eliminación de las barreras de la comunicación. El mismo día que tratábamos la concesión de la Medalla de la Ciudad para esta asociación, padres de niños y niñas sordas se concentraban ante el edificio de Ministerios en nuestra ciudad reclamando a la Xunta de Galicia dotar de medios para que el alumnado no fuera discriminado por su discapacidad auditiva.

Felicitamos en todo caso -e neste caso- con agarimo a ASPESOR polo silente, convencido e convincente labor feito a través destes anos e os éxitos conqueridos, parabenizándoos a través desta distinción. En nome de Podemos Coruña vaia o noso recoñecemento a todas aquelas persoas que fan máis

Felicitamos en todo caso -y en este caso- con cariño a ASPESOR por la silenciosa, convencida y convincente labor hecha a través de estos años y los éxitos conseguidos, felicitándolos a través de esta distinción. En nombre de Podemos Coruña vaya nuestro reconocimiento a todas aquellas

transitable o mundo e que se preocupan dos demais. Vaia o noso recoñecemento a ASPESOR.

personas que hacen más transitable el mundo y que se preocupan de los demás. Vaya nuestro reconocimiento a ASPESOR.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Bo día. Non sei se se me escoita coa máscara... Escóitase? Ben, pois bo día o conxunto da Corporación municipal, o funcionariado que nos acompaña e tamén, por suposto, os medios de comunicación e ás representantes da Asociación de Persoas Xordas da Coruña.

Buenos días. No sé si se me oye con la mascarilla... ¿Se oye? Bien, pues buenos días al conjunto de la Corporación municipal, al funcionariado que nos acompaña y también, por supuesto, a los medios de comunicación y a las representantes de la Asociación de Personas Sordas de A Coruña.

En primeiro lugar, quero darlles os parabéns en nome do BNG por estes 50 anos que, ao contrario do que di a canción, si que son moito, son moitos anos de traballo e de logros, tamén, conqueridos e, sobre todo, de organización social e tamén, como digo, de logros que se conqueriron.

En primer lugar, quiero darles las felicitaciones en nombre del BNG por estos 50 años que, al contrario de lo que dice la canción, sí que soy mucho, son muchos años de trabajo y de logros, también, conseguidos y, sobre todo, de organización social y también, como digo, de logros que se consiguieron.

Eu tamén quixera aproveitar, como fixo a compañeira Faraldo, para lembrar que as persoas xordas están nun momento complicado. Esta máscara que a nós nos protexe do coronavirus, a eles íllaos. Coa máscara non nos poden ler os beizos e realmente isto é un problema. Está sendo un problema para as persoas xordas no seu conxunto, pero tamén está a ser un problema esta situación da obrigatoriedade das máscaras para o profesorado xordo, que non pode desenvolver o seu labor como quixera e, de feito, hai profesorado que está manifestando esta cuestión, esta situación, que se teñen reunido co BNG no Parlamento galego e o BNG ten levado iniciativas ao Parlamento galego

Yo también quisiera aprovechar, como hizo la compañera Faraldo, para recordar que las personas sordas están en un momento complicado. Esta mascarilla que a nosotros nos protege del coronavirus, a ellos los aísla. Con la mascarilla no nos pueden leer los labios y realmente esto es un problema. Está siendo un problema para las personas sordas en su conjunto, pero también está siendo un problema esta situación de la obligatoriedad de las mascarillas para el profesorado sordo, que no puede desarrollar su labor como quisiera y, de hecho, hay profesorado que está manifestando esta cuestión, esta situación, que se han reunido con el BNG en el Parlamento gallego y el BNG ha

neste sentido, para garantir que poidan facer o seu traballo. Pero, como dicía a compañeira Isabel Faraldo, o alumnado tamén está a sufrir recortes no seu dereito á educación, porque está a ter, efectivamente, dificultades para ter unha persoa intérprete na súa aula e, polo tanto, poder desenvolver a súa educación con absoluta normalidade. Pero é que neste Pleno, tamén, sen irmos á Xunta de Galiza, é a primeira vez que temos unha intérprete neste Pleno. É a primeira vez que a temos. Eu quero que non sexa a última vez que teñamos unha intérprete neste Pleno, porque, independentemente de que na tribuna poida ou non haber persoas xordas, este Pleno retransmítese por *streaming* e se non hai unha intérprete neste Pleno que poida, tamén, efectivamente, facer chegar o que falamos neste Pleno ás persoas xordas, a realidade é que as persoas xordas non poden seguir a política municipal. Polo tanto, eu creo que lanzo esta luva o Goberno municipal para que non sexa o último Pleno no que teñamos unha intérprete e, polo tanto, poidamos permitir que as persoas xordas poidan facer seguimento, tamén, da política municipal. Hai outros foros ou, mellor dito, outras institucións, que como se retransmiten as súas sesións plenarias polas televisións e moitas veces hai intérpretes, pois si que se pode seguir esa política, pero a política municipal da Coruña está vetada, dalgunha maneira, ás persoas xordas e creo que ese muro hai que derrubalo. Nada máis.

llevado iniciativas al Parlamento gallego en este sentido, para garantizar que puedan hacer su trabajo. Pero, como decía la compañera Isabel Faraldo, el alumnado también está sufriendo recortes en su derecho a la educación, porque está teniendo, efectivamente, dificultades para tener una persona intérprete en su aula y, por lo tanto, poder desarrollar su educación con absoluta normalidad. Pero es que en este Pleno, también, sin irnos a la Xunta de Galicia, es la primera vez que tenemos una intérprete en este Pleno. Es la primera vez que la tenemos. Yo quiero que no sea la última vez que tengamos una intérprete en este Pleno, porque, independientemente de que en la tribuna pueda o no haber personas sordas, este Pleno se retransmite en directo y si no hay una intérprete en este Pleno que pueda, también, efectivamente, hacer llegar lo que hablamos en este Pleno a las personas sordas, la realidad es que las personas sordas no pueden seguir la política municipal. Por lo tanto, yo creo que lanzo este guante al Gobierno municipal para que no sea el último Pleno en el que tengamos una intérprete y, por lo tanto, podamos permitir que las personas sordas puedan hacer seguimiento, también, de la política municipal. Hay otros foros o, mejor dicho, otras instituciones, que como se retransmiten sus sesiones plenarias por las televisiones y muchas veces hay intérpretes, pues sí que se puede seguir esa política, pero la política municipal de A Coruña está vetada, de alguna manera, a las personas sordas y creo que ese muro hay que derribarlo. Nada más.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señor Lema.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por la Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Bo día. En primeiro lugar, saudar os presentes e quen segue este Pleno a través do *streaming*, parabenizar, darlle os parabéns, ás persoas da Asociación de Persoas Xordas da Coruña polo seu traballo ao longo destes 50 anos —é máis que merecido este recoñecemento— e no nome do noso Grupo e das persoas ás que veñen axudando todos estes anos, pois transmitímoslle o noso agradecemento. Tamén, no nome das persoas do CEIP San Pedro de Visma, onde vostedes realizan unha actividade recoñecida, unha actividade que se basea en visibilizar os problemas destes colectivos, tamén, e por suposto, en sensibilizar ao resto da sociedade na necesidade de atender ás persoas con especial diversidade e, por último, de dotar de recursos para que poidan ter unha vida o máis digna posible.

A nós gustaríanos que este asunto chegase a este Pleno por un trámite ordinario e non de urxencia, como finalmente pasou, aprobouse antonte nunha Comisión Informativa de Honras e Distincións convocada de urxencia, basicamente, para que este Pleno tivese algún punto resolutivo e non simplemente todo puntos de debate ou de control o Goberno. Laméntoo pero é así, ou sexa, a nós gustaríanos que este Pleno empezase dotando de recursos ao tecido asociativo da nosa cidade: ben mediante un modificativo, ben mediante un Orzamento inicial, pero, ademais de estas cuestións, sen dúbida interesantes e xustísimas, por suposto, de distinguir e honrar ás asociacións da nosa cidade, tamén hai que dotalas de recursos. Estamos a 14 de febreiro e o tecido asociativo da nosa cidade ao que hoxe, a través de ASPESOR lle rendemos tributo ao seu conxunto e do que tanto nos gabamos e do que tantas veces falamos, pois non saben con que

Señor Lema Suárez

Buenos días. En primer lugar, saludar a los presentes y a quien sigue este Pleno a través de la emisión en directo, felicitar, darle la enhorabuena, a las personas de la Asociación de Personas Sordas de A Coruña por su trabajo a lo largo de estos 50 años —es más que merecido este reconocimiento— y en nombre de nuestro Grupo y de las personas a las que vienen ayudando todos estos años, pues le transmitimos nuestro agradecimiento. También, en nombre de las personas del CEIP San Pedro de Visma, donde ustedes realizan una actividad reconocida, una actividad que se basa en visibilizar los problemas de estos colectivos, también, y por supuesto, en sensibilizar al resto de la sociedad en la necesidad de atender a las personas con especial diversidad y, por último, de dotar de recursos para que puedan tener una vida lo más digna posible.

A nosotros nos gustaría que este asunto llegara a este Pleno por un trámite ordinario y no de urgencia, como finalmente pasó, se aprobó anteayer en una Comisión Informativa de Honores y Distinciones convocada de urgencia, básicamente, para que este Pleno tuviera algún punto resolutivo y no simplemente todo puntos de debate o de control al Gobierno. Lo lamento pero es así, o sea, a nosotros nos gustaría que este Pleno empezara dotando de recursos al tejido asociativo de nuestra ciudad: bien mediante un modificativo, bien mediante un Presupuesto inicial, pero, además de estas cuestiones, sin duda interesantes y justísimas, por supuesto, de distinguir y honrar a las asociaciones de nuestra ciudad, también hay que dotarlas de recursos. Estamos a 14 de febrero y el tejido asociativo de nuestra ciudad al que hoy, a través de ASPESOR le rendimos tributo a su conjunto y del que tanto nos exaltamos y del que tantas veces hablamos, pues no saben con qué

convenios van contar para o ano 2021, nin cando se van aprobar. E esta responsabilidade é, non do conxunto desta Corporación, senón unicamente do Goberno municipal. E isto é un feito gravísimo que amosa unha tremenda falta de responsabilidade. Pasen vostedes do plano da retórica e do plano do recoñecemento ao plano dos feitos. Traian vostedes aquí dunha vez: ou ben unha proposta de Orzamento inicial ou ben un modificativo de crédito onde todas estas entidades e asociacións da Coruña, culturais, deportivas e todo o riquísimo tecido asociativo da nosa cidade teña certa seguridade sobre cal vai ser o seu futuro. Lamentablemente, nós vemos un goberno enrocado e un goberno que non fai os deberes. Estamos falando de que pasou xa máis dun mes desde o Pleno de decembro e non vemos que haxa movementos para atender o que realmente necesita o tecido asociativo na nosa cidade, que non son só homenaxes nin recoñecementos, senón, sobre todo, feitos, que esta administración, por fin, as dote da seguridade dunha viabilidade financeira ao longo do ano 2021, cando -por certo- a maior parte delas van ver multiplicadas as súas necesidades. Por tanto, todo o noso recoñecemento para ASPESOR no noso nome, no nome de toda a Corporación, e a esixencia o Goberno da Coruña de que empece a traballar porque aí fóra fai moito frío e aí fóra hai unha morea de persoas e un tecido asociativo que necesita urxentemente o apoio deste Goberno. Nada máis e moitas grazas.

convenios van a contar para el año 2021, ni cuándo se van a aprobar. Y esta responsabilidad es, no del conjunto de esta Corporación, sino únicamente del Gobierno municipal. Y esto es un hecho gravísimo que muestra una tremenda falta de responsabilidad. Pasen ustedes del plano de la retórica y del plano del reconocimiento al plano de los hechos. Traigan ustedes aquí de una vez: o bien una propuesta de Presupuesto inicial o bien un modificativo de crédito donde todas estas entidades y asociaciones de A Coruña, culturales, deportivas y todo el riquísimo tejido asociativo de nuestra ciudad tenga cierta seguridad sobre cuál va a ser su futuro. Lamentablemente, nosotros vemos un gobierno enrocado y un gobierno que no hace los deberes. Estamos hablando de que pasó ya más de un mes desde el Pleno de diciembre y no vemos que haya movimientos para atender lo que realmente necesita el tejido asociativo en nuestra ciudad, que no son solo homenajes ni reconocimientos, sino, sobre todo, hechos, que esta administración, por fin, las dote de la seguridad de una viabilidad financiera a lo largo del año 2021, cuando -por cierto- la mayor parte de ellas van a ver multiplicadas sus necesidades. Por tanto, todo nuestro reconocimiento para ASPESOR en nuestro nombre, en el nombre de toda la Corporación, y la exigencia al Gobierno de A Coruña de que empiece a trabajar porque ahí fuera hace mucho frío y ahí fuera hay un montón de personas y un tejido asociativo que necesita urgentemente el apoyo de este Gobierno. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Polo Partido Popular, señor Coira.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lema.

Por el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Bo día os veciños que nos acompañan neste Salón de Plenos, os medios de comunicación, os membros da Corporación, os cidadáns que nos seguen por emisión en directo onde queira que estean e un saúdo moi especial e moi afectivo e benvidos ao Pleno para recibir esta merecidísima Medalla os membros da Asociación de Persoas Xordas da Coruña que hoxe nos acompañan e que, insisto, hoxe contarán co apoio do Grupo Municipal do Partido Popular -como non podía ser doutra maneira- para recibir esta Medalla tan merecida.

Gustaríame, tamén, felicitar e desexarlles a todos un próspero ano 2021, que sexamos todos capaces de superar esta pandemia con saúde e con paz.

Gustaríame, tamén, felicitarnos a todos os Grupos. A cultura, unha vez, suma. A señora alcaldesa acaba de ler unha declaración institucional en apoio da cultura. Creo que nos temos que felicitar por esta iniciativa promovida desde o Grupo Popular cos representantes do sector cultural. A cultura suma. Está a pasar unha situación difícil e creo que todos nos debemos felicitar por recoñecelo e por brindarlles o seu apoio a este sector, tamén, do mesmo xeito que a outros.

Volvendo ao asunto da Medalla de ouro gustaríame, insisto, felicitar a ASPESOR por esta longa vida, por estes 50 anos, por esta traxectoria de dedicar tanto tempo, tanto traballo, tantos recursos e tanto agarimo a mellorar a calidade de vida dos xordos da cidade da Coruña. Moitas grazas dunha forma moi especial a don Gonzalo Parga Calderón e a todas as

Señor Coira Andrade

Muchas gracias.

Buenos días a los vecinos que nos acompañan en este Salón de Plenos, a los medios de comunicación, los miembros de la Corporación, a los ciudadanos que nos siguen por *streaming* donde quiera que estén y un saludo muy especial y muy afectivo y bienvenidos al Pleno para recibir esta merecidísima Medalla a los miembros de la Asociación de Personas Sordas de La Coruña que hoy nos acompañan y que, insisto, hoy contarán con el apoyo del Grupo Municipal del Partido Popular -como no podía ser de otra manera- para recibir esta Medalla tan merecida.

Me gustaría, también, felicitar y desearles a todos un próspero año 2021, que seamos todos capaces de superar esta pandemia con salud y con paz.

Me gustaría, también, felicitarnos a todos los Grupos. La cultura, una vez, suma. La señora alcaldesa acaba de leer una declaración institucional en apoyo de la cultura. Creo que nos tenemos que felicitar por esta iniciativa promovida desde el Grupo Popular con los representantes del sector cultural. La cultura suma. Está pasando una situación difícil y creo que todos nos debemos felicitar por reconocerlo y por brindarles su apoyo a este sector, también, al igual que a otros.

Volviendo al asunto de la Medalla de oro me gustaría, insisto, felicitar a ASPESOR por esta larga vida, por estos 50 años, por esta trayectoria de dedicar tanto tiempo, tanto trabajo, tantos recursos y tanto cariño a mejorar la calidad de vida de los sordos de la ciudad de La Coruña. Muchas gracias de una forma muy especial a don Gonzalo Parga Calderón y a todas las personas que desde el inicio

persoas que desde o inicio da creación desta asociación o acompañaron neste longo traxecto que xa é medio século. Moitas grazas, tamén, a don Manuel Andrade por liderar a organización dos actos do 50 aniversario. E, na liña do meu compañeiro da Marea, lamentar que mesmo unha Medalla que podiamos outorgar no mes de decembro, que foi cando, o ano pasado, celebraron os 50 anos ou que podiamos entregar e tramitar dentro dun mes ou de dous, pois unha vez máis, como xa vén sendo de ordinario neste Concello, convócase extraordinaria e urxente e dunha forma chafalleira para levar un único asunto ao primeiro Pleno ordinario do ano 2021. Coa que está a caer, o Grupo de Goberno, con 9 concelleiros e unha persoa máis, unha asociada, non son capaces de traer nin un só tema para reivindicar e mellorar a calidade de vida dos coruñeses. Esa calidade de vida dos coruñeses que si son capaces de defender e de traer a esta sesión os Grupos da oposición. Os Grupos da oposición traen 11 mocións, 11 preguntas orais, 39 escritas e 8 rogos orais ou escritos. E o Goberno trae un asunto. Un asunto importante para a Asociación de Xordos, pero o único asunto importante que é capaz de activar o Goberno municipal en xaneiro é a Medalla de ouro, ás topadas, como sempre, como todos os asuntos, a Medalla de ouro para a Asociación de Xordos. Medalla de ouro moi merecida para esta asociación, non o imos negar, son 50 anos de servizo os xordos e ás súas familias. Pero creo que o Goberno municipal empeza moi mal este ano, coa que está a caer, cos sectores económicos na situación na que están, coa problemática social que hai, que un Concello como o da Coruña, cun Orzamento que non ten, que non permite que se renoven os convenios coas asociacións culturais, coas

de la creación de esta asociación lo acompañaron en este largo trayecto que ya es medio siglo. Muchas gracias, también, a don Manuel Andrade por liderar la organización de los actos del 50 aniversario. Y, en la línea de mi compañero de la Marea, lamentar que incluso una Medalla que podíamos haber otorgado en el mes de diciembre, que fue cuando, el año pasado, celebraron los 50 años o que podíamos entregar y tramitar dentro de un mes o de dos, pues una vez más, como ya viene siendo de ordinario en este Ayuntamiento, se convoca extraordinaria y urgente y de una forma chapucera para llevar un único asunto al primer Pleno ordinario del año 2021. Con la que está cayendo, el Grupo de Gobierno, con 9 concejales y una persona más, una asociada, no son capaces de traer ni un solo tema para reivindicar y mejorar la calidad de vida de los coruñeses. Esa calidad de vida de los coruñeses que sí son capaces de defender y de traer a esta sesión los Grupos de la oposición. Los Grupos de la oposición traen 11 mociones, 11 preguntas orales, 39 escritas y 8 ruegos orales o escritos. Y el Gobierno trae un asunto. Un asunto importante para la Asociación de Sordos, pero el único asunto importante que es capaz de activar el Gobierno municipal en enero es la Medalla de oro, a trancas y barrancas, como siempre, como todos los asuntos, la Medalla de oro para la Asociación de Sordos. Medalla de oro muy merecida para esta asociación, no lo vamos a negar, son 50 años de servicio a los sordos y a sus familias. Pero creo que el Gobierno municipal empieza muy mal este año, con la que está cayendo, con los sectores económicos en la situación en la que están, con la problemática social que hay, que un Ayuntamiento como el de La Coruña, con un Presupuesto que no tiene, que no permite que se renueven los convenios con las asociaciones culturales, con las asociaciones sociales, con las

asociacións sociais, coas asociacións deportivas, eu estou case seguro, van permitir os membros da Asociación de Xordos da Coruña, que non lles importaría recibir esta Medalla en decembro ou recibila, mesmo, en febreiro, pero si lles gustaría que os convenios das entidades sociais, o deles tamén, o que ten este Concello, estivese garantido e estivese a día de hoxe asinado. Non temos Orzamento. Temos un Orzamento prorrogado e neste momento os convenios de todas as entidades sociais, deportivas e culturais están no aire. Nada máis. Quixese outra vez, de novo, agradecer o apoio de todos os Grupos a esta Medalla, agradecer o labor realizado durante estes 50 anos. Felicitar, o Grupo Municipal Popular considera que é merecidísima esta Medalla e que é de xustiza outorgarlla. Nada máis e moitas grazas.

asociaciones deportivas, yo estoy casi seguro, me van a permitir los miembros de la Asociación de Sordos de La Coruña, que no les importaría haber recibido esta Medalla en diciembre o recibirla, incluso, en febrero, pero sí les gustaría que los convenios de las entidades sociales, el de ellos también, el que tiene este Ayuntamiento, estuviera garantizado y estuviera a día de hoy firmado. No tenemos Presupuesto. Tenemos un Presupuesto prorrogado y hoy por hoy los convenios de todas las entidades sociales, deportivas y culturales están en el aire. Nada más. Quisiera otra vez, de nuevo, agradecer el apoyo de todos los Grupos a esta Medalla, agradecer la labor realizada durante estos 50 años. Felicitar, el Grupo Municipal Popular considera que es merecidísima esta Medalla y que es de justicia otorgársela. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Coira.

Polo Goberno, a señora Neira pecha esta quenda.

Señora Neira Fernández

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Ben, en primeiro lugar, darlles a benvida e tamén o agradecemento en nome do Grupo Municipal Socialista por estes 50 anos de traballo incesante e de visibilización dunha realidade que é fundamental.

Cando antes, xusto, do período do Nadal a min tocábame a honra de recoller unha distinción que se nos facía, ben, pois, o Concello da Coruña pola colaboración con ASPESOR, falaban do importante que eran os intérpretes para o acceso, para a visibilización das persoas xordas e para

Presidencia

Muchas gracias, señor Coira.

Por el Gobierno, la señora Neira cierra este turno.

Señora Neira Fernández

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Bueno, en primer lugar, darles la bienvenida y también el agradecimiento en nombre del Grupo Municipal Socialista por estos 50 años de trabajo incesante y de visibilización de una realidad que es fundamental.

Cuando antes, justo, del período navideño a mí me tocaba el honor de recoger una distinción que se nos hacía, bueno, pues, al Ayuntamiento de A Coruña por la colaboración con ASPESOR, hablaban de lo importante que eran los intérpretes para el acceso, para la visibilización de las personas

que as persoas xordas puidesen convivir en situación de normalidade coas persoas oíntes. E eu dicíalles o mesmo que vou dicir agora: o enriquecemento é mutuo. E tamén, precisamente, ese suplir e ese superar as barreiras de comunicación fai que as persoas oíntes nos poidamos enriquecer de toda a riqueza da diversidade e, por suposto, do dereito ao acceso e do dereito para facer unha sociedade conxunta das persoas xordas. Loxicamente eu, o meu agradecemento para Susana, para Iker, para Manuel, para todos os que conforman ASPESOR, para Gonzalo Parga, que comezou no ano 1970 esa carreira e, desde logo, eu non vou facer, loxicamente, un recordatorio do que é a vosa tarefa, porque a vosa tarefa está na rúa. Simplemente indicar que, loxicamente, os señores representantes doutros Grupos municipais que utilizaron esta quenda de felicitación á entidade para falar doutras cuestións, indicar que, loxicamente, os convenios non se atopan en perigo, que forman parte da tramitación lóxica e normal que ten calquera Orzamento prorrogado. Indicar, ademais, á señora Veira, que, efectivamente, é unha realidade, que xa nós solicitamos na etapa anterior, no momento que se pon en marcha a emisión en directo, que ten que haber un intérprete de lingua de signos que permita que as persoas xordas poidan estar a asistir en igualdade de condicións que calquera persoa oínte. E neste ano vaise asinar un convenio, precisamente, para que exista esa posibilidade. Por tanto, continuar, desde o ano 2001, xa gobernando o Partido Socialista nesta cidade, que me van permitir vostedes que como case todo o demais, xa se puxo en marcha ese primeiro convenio para esa contratación dese primeiro intérprete, que, loxicamente, podía

sordas y para que las personas sordas pudieran convivir en situación de normalidad con las personas oyentes. Y yo les decía lo mismo que voy a decir ahora: el enriquecimiento es mutuo. Y también, precisamente, ese suplir y ese superar las barreras de comunicación hace que las personas oyentes nos podamos enriquecer de toda la riqueza de la diversidad y, por supuesto, del derecho al acceso y del derecho a hacer una sociedad conjunta de las personas sordas. Lógicamente yo, mi agradecimiento para Susana, para Iker, para Manuel, para todos los que conforman ASPESOR, para Gonzalo Parga, que comenzó en el año 1970 esa carrera y, desde luego, yo no voy a hacer, lógicamente, un recordatorio de lo que es vuestra tarea, porque vuestra tarea está en la calle. Simplemente indicar que, lógicamente, a los señores representantes de otros Grupos municipales que han utilizado este turno de felicitación a la entidad para hablar de otras cuestiones, indicar que, lógicamente, los convenios no se encuentran en peligro, que forman parte de la tramitación lógica y normal que tiene cualquier Presupuesto prorrogado. Indicar, además, a la señora Veira, que, efectivamente, es una realidad, que ya nosotros solicitamos en la etapa anterior, en el momento que se pone en marcha el *streaming*, que tiene que haber un intérprete de lengua de signos que permita que las personas sordas puedan estar asistiendo en igualdad de condiciones que cualquier persona oyente. Y en este año se va a firmar un convenio, precisamente, para que exista esa posibilidad. Por lo tanto, continuar, desde el año 2001, ya gobernando el Partido Socialista en esta ciudad, que me van a permitir ustedes que como casi todo lo demás, ya se puso en marcha ese primer convenio para esa contratación de ese primer intérprete, que, lógicamente, podía superar en muchas ocasiones, las

superar en moitas ocasións, as barreiras que vostedes tiñan neste ano, non soamente prorrogarase a colaboración co Concello, senón que se incrementará para que a retransmisión en directo tamén poida ser seguida a través dun intérprete de signos. Simplemente o agradecemento, o parabén e o agradecemento infinito por tanto. Nada máis e moitas grazas.

barreras que ustedes tenían en este año, no solamente se prorrogará la colaboración con el Ayuntamiento, sino que se incrementará para que el *streaming* también pueda ser seguido a través de un intérprete de signos. Simplemente el agradecimiento, la enhorabuena y el agradecimiento infinito por tanto. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Presidencia

Muchas gracias, señora Neira.

Votación do asunto número tres

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número tres referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Votación del asunto número tres

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número tres referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas, pois, queda aprobada esta distinción por unanimidade do Pleno do Concello da Coruña. Moitas grazas, Susana, Iker, Manuel... por acompañarnos hoxe aquí. Parabéns.

Presidencia

Muchas gracias, pues, queda aprobada esta distinción por unanimidad del Pleno del Ayuntamiento de A Coruña. Muchas gracias, Susana, Iker, Manuel... por acompañarnos hoy aquí. Enhorabuena.

Acordo

Outorgar a Medalla ao Mérito da Cidade na súa categoría de ouro á Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN:

1º. Ter coñecemento de resolucións e decretos

6. Ter coñecemento das resolucións da Xunta de Goberno Local dos exercicios seguintes:

2020

Desde a número dezaseis mil douscentos oitenta e un (16.281) do 30 de novembro, á número dezanove mil oitocentos cincuenta e cinco (19.855) do 31 de decembro.

2021

Desde a número un (1) do 1 de xaneiro, á número catrocentos cincuenta e tres (453) do 10 de xaneiro.

-E dos decretos da Alcaldía dos exercicios seguintes:

2020

Desde o número oito mil douscentos sesenta (8.260) do 30 de novembro, ao número nove mil cincocentos cincuenta e dous (9.552) do 30 de decembro.

2021

Desde o número un (1) do 4 de xaneiro, ao número noventa e dous (92) do 8 de

Acuerdo

Otorgar la Medalla al Mérito de la Ciudad en su categoría de oro a la Asociación de Personas Sordas de A Coruña (ASPESOR).

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:

1º. Tomar conocimiento de resoluciones y decretos

6. Tomar conocimiento de las resoluciones de la Junta de Gobierno Local de los ejercicios siguientes:

2020

Desde la número dieciséis mil doscientos ochenta y uno (16.281) de 30 de noviembre, a la número diecinueve mil ochocientos cincuenta y cinco (19.855) de 31 de diciembre.

2021

Desde la número uno (1) de 1 de enero, a la número cuatrocientos cincuenta y tres (453) de 10 de enero.

-Y de los decretos de la Alcaldía de los ejercicios siguientes:

2020

Desde el número ocho mil doscientos sesenta (8.260) de 30 de noviembre, al número nueve mil quinientos cincuenta y dos (9.552) de 30 de diciembre.

2021

Desde el número uno (1) de 4 de enero, al número noventa y dos (92) de 8 de

xaneiro.

En cumprimento do previsto no artigo 124-4-h) da Lei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local, a dación de conta para a toma de coñecemento da antedita inclúe os decretos ditados pola Alcaldía relacionados coa crise provocada pola COVID-19.

2º. Mocións

Presidencia

Imos dar paso, xa, ás mocións. Aínda que na orde do día da que dispoñen os señores concelleiros e señoras concelleiras aparece en primeiro lugar o Grupo Municipal do BNG cambiarase a orde do día. Comezará a concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo coa primeira das súas mocións. Tres minutos, señora Faraldo, cando queira.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLA CONCELLEIRA NON ADSCRITA DONA ISABEL FARALDO CALVO

Primeira. Moción para frear a proliferación de casas de apostas

Sobre esta moción o Grupo Municipal da Marea Atlántica presenta unha emenda de substitución, que non é aceptada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo.

Señora Faraldo Calvo

Aprobado o Real decreto de publicidade do xogo incorpóranse unha serie de medidas moi importantes como a prohibición dos bonos de benvida -que son como caramelos á porta dunha escola-, limitación dos anuncios de xogos de apostas e azar e prohibición dos patrocinios en equipamentos

enero.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 124-4- h) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la dación de cuenta para la toma de conocimiento de la antedicha incluye los decretos dictados por la Alcaldía relacionados con la crisis provocada por la COVID-19.

2º. Mociones

Presidencia

Vamos a dar paso, ya, a las mociones. Aunque en el orden del día del que disponen los señores concejales y señoras concejalas aparece en primer lugar el Grupo Municipal del BNG se cambiará el orden del día. Comenzará la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo con la primera de sus mociones. Tres minutos, señora Faraldo, cuando quiera.

MOCIONES PRESENTADAS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA DOÑA ISABEL FARALDO CALVO

Primera. Moción para frenar la proliferación de casas de apuestas

Sobre esta moción el Grupo Municipal de la Marea Atlántica presenta una enmienda de sustitución, que no es aceptada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo.

Señora Faraldo Calvo

Aprobado el Real decreto de publicidad del juego se incorporan una serie de medidas muy importantes como la prohibición de los bonos de bienvenida, -que son como caramelos a la puerta de una escuela-, limitación de los anuncios de juegos de apuestas y azar y prohibición de los patrocinios en

deportivos, entre outras. Moito que traballar todavía nesta lei, pero é todo un paso.

O crecemento das persoas usuarias activas, un 65 % máis no 2020 que no mesmo segmento no 2016 é alarmante, sobre todo se poñemos o foco na poboación xuvenil. Estamos a falar dunha actividade recoñecida no seu punto álxido como un trastorno -xogo patolóxico- que figura entre as adiccións con clasificación médica psicolóxica e con especial incidencia en sectores poboacionais precarios, especialmente prexudicial para persoas en situación de alta vulnerabilidade, como son as persoas en paro, traballos precarios, empregos inestables ou outras situacións persoais de frustración ou debilidade. Lembrar tamén aquí que tamén para este tema o esmorecemento do sector cultural: menos actos, concertos, eventos, xornadas, exposicións... non é alleo á expansión desta lacra. O que se esconde e potencia detrás de cada aposta é a falsa realidade de xerar riqueza en pouco tempo e con pouco esforzo. O que se esconde, máis no profundo, é que o beneficio dun día é, na meirande parte dos casos, a perda doutro, sumando perdas cada vez maiores que se levan por diante ao xogador ou xogadora e o seu entorno próximo. Non é unha cuestión de azar que o único que gaña sempre é o dono da empresa. É unha cuestión puramente matemática. Por iso temos que facer un exercicio de rigor, de esforzo e de empeño para facer todo o que está nas nosas competencias para poñer freo á proliferación das actividades das casas de xogo e apostas, antes de que se converta nunha secuela sen retorno. Na nosa cidade máis de 25 salóns de apostas e xogos espállanse pola mesma. Algunhas nalgúns lugares tan estratéxicos -á vez que perigosos- como

equipamientos deportivos, entre otras. Mucho que trabajar todavía en esta ley, pero es todo un paso.

El crecimiento de las personas usuarias activas, un 65 % más en el 2020 que en el mismo segmento en el 2016 es alarmante, sobre todo si ponemos el foco en la población juvenil. Estamos hablando de una actividad reconocida en su punto álgido como un trastorno -juego patológico- que figura entre las adicciones con clasificación médica psicológica y con especial incidencia en sectores poblacionales precarios, especialmente perjudicial para personas en situación de alta vulnerabilidad, como son las personas en paro, trabajos precarios, empleos inestables u otras situaciones personales de frustración o debilidad. Recordar también aquí que también para este tema el decaimiento del sector cultural: menos actos, conciertos, eventos, jornadas, exposiciones... no es ajeno a la expansión de esta lacra. Lo que se esconde y potencia detrás de cada apuesta es la falsa realidad de generar riqueza en poco tiempo y con poco esfuerzo. Lo que se esconde, más en lo profundo, es que el beneficio de un día es, en la mayor parte de los casos, la pérdida de otro, sumando pérdidas cada vez mayores que se llevan por delante al jugador o jugadora y su entorno próximo. No es una cuestión de azar que el único que gana siempre es el dueño de la empresa. Es una cuestión puramente matemática. Por eso tenemos que hacer un ejercicio de rigor, de esfuerzo y de empeño para hacer todo lo que está en nuestras competencias para poner freno a la proliferación de las actividades de las casas de juego y apuestas, antes de que se convierta en una secuela sin retorno. En nuestra ciudad más de 25 salones de apuestas y juegos se esparcen por la misma. Algunas en algunos lugares tan

é a carón de institutos ou escolas, por exemplo, ao lado do instituto e da escola Eusebio da Guarda. É por iso que instamos a través desta moción a este Concello a unha serie de medidas e acordos en beneficio —estamos convencidas desde Podemos Coruña— da nosa veciñanza.

estratégicos -al tiempo que peligrosos- como es al lado de institutos o escuelas, por ejemplo, al lado del instituto y de la escuela Eusebio da Guarda. Es por eso que instamos a través de esta moción a este Ayuntamiento a una serie de medidas y acuerdos en beneficio —estamos convencidas desde Podemos Coruña— de nuestra vecindad.

Agradecer neste momento, especialmente, á mocidade de Podemos e de Esquerda Unida, que traballaron arreo e comprometidamente para sacar como sacaron adiante esta proposta en varios concellos da nosa comunidade. Grazas.

Agradecer en este momento, especialmente, a la juventud de Podemos y de Esquerda Unida, que trabajaron de forma continuada y comprometidamente para sacar como sacaron adelante esta propuesta en varios ayuntamientos de nuestra comunidad. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Situadas nos barrios máis empobrecidos das cidades e das vilas proliferaron as casas de apostas. Nas cafetarías comezaron a acompañar ás tragaperras unhas novas máquinas para apostar. Ao movemento dun dedo nun móbil podemos facer unha aposta, aproveitando situacións vitais consecuencia do empobrecemento e das desigualdades sociais crecentes, o capital sitúa succionadores de soños e de cartos. A principal vítima, a mocidade: un 36% das persoas que son ludópatas comezaron a súa adicción sendo menores, pensando estas persoas en que o que se precisa se vai atopar nas apostas e no xogo, en que é un gasto pequeno para o que se vai gañar e así, pouco a pouco e inconscientemente, as persoas engánchanse ao xogo e vanse xerando as débedas. Así se vai construíndo a ludopatía. Logo, como con outras adiccións, acompañada da

Situadas en los barrios más empobrecidos de las ciudades y de las villas proliferaron las casas de apuestas. En las cafeterías comenzaron a acompañar a las tragaperras unas nuevas máquinas para apostar. Al movimiento de un dedo en un móvil podemos hacer una apuesta, aprovechando situaciones vitales consecuencia del empobrecimiento y de las desigualdades sociales crecientes, el capital sitúa succionadores de sueños y de dinero. La principal víctima, la juventud: un 36 % de las personas que son ludópatas comenzaron su adicción siendo menores, pensando estas personas en que lo que se necesita se va a encontrar en las apuestas y en el juego, en que es un gasto pequeño para el cual se va a ganar y así, poco a poco e inconscientemente, las personas se enganchan al juego y se van generando las deudas. Así se va construyendo la

mentira e da destrución das relacións que se teñen ao lado. Están preto as máquinas, os móbiles, as casas de apostas, moito máis preto que moitos lugares públicos onde a mocidade poida socializar. Máis preto que moitos lugares onde poder facer deporte, máis preto que calquera recinto onde se programe cultura para a mocidade, máis preto que as bibliotecas. Ademais, como pode ser algo aditivo, se total, hai numerosos referentes públicos que o publicitan?, se hai anuncios a todas horas, mesmo en horario infantil!, se o levan os equipos de fútbol nas súas camisetas!

ludopatía. Después, como con otras adicciones, acompañada de la mentira y de la destrucción de las relaciones que se tienen al lado. Están cerca las máquinas, los móviles, las casas de apuestas, mucho más cerca que muchos lugares públicos donde la juventud pueda socializar. Más cerca que muchos lugares donde poder hacer deporte, más cerca que cualquier recinto donde se programe cultura para la juventud, más cerca que las bibliotecas. Además, ¿cómo puede ser algo adictivo, si total, hay numerosos referentes públicos que lo publicitan?, ¡si hay anuncios a todas horas, incluso en horario infantil!, ¡si lo llevan los equipos de fútbol en sus camisetas!

A ludopatía é un problema social, unha adicción que vén de aumentar as súas cifras de afectados e de afectadas, sobre todo na mocidade. As historias que chegan a asociacións como Agalure (Asociación Galega de Ludópatas Rehabilitados) á que lle queremos recoñecer, aproveitando esta intervención, toda a súa actividade e traballo, son tremendas, tan tremendas como outras que escoitamos noutras épocas con outras adiccións. A ludopatía non se leva o corpo, como facían outras adiccións ou como fan outras adiccións con substancia, pero si que rompen as relacións e son igualmente destrutivas. Afortunadamente, da ludopatía sáese e de novo Agalure é un exemplo. Mais hai que recoñecer que desde as administracións públicas, desde os Gobernos, non se actuou para evitar a proliferación das casas de apostas que hoxe xa vemos nas nosas vilas e cidades. Agora temos o problema enriba pero podemos facer cousas: para comezar, desde o Goberno do Estado, que é o grande esquecido nesta moción, xa que o Estado español incumpre a

La ludopatía es un problema social, una adicción que está aumentando sus cifras de afectados y de afectadas, sobre todo en la juventud. Las historias que llegan a asociaciones como Agalure (Asociación Galega de Ludópatas Rehabilitados) a la que le queremos reconocer, aprovechando esta intervención, toda su actividad y trabajo, son tremendas, tan tremendas como otras que escuchamos en otras épocas con otras adicciones. La ludopatía no se lleva el cuerpo, como hacían otras adicciones o como hacen otras adicciones con sustancia, pero sí que rompen las relaciones y son igualmente destructivas. Afortunadamente, de la ludopatía se sale y de nuevo Agalure es un ejemplo. Pero hay que reconocer que desde las administraciones públicas, desde los Gobiernos, no se actuó para evitar la proliferación de las casas de apuestas que hoy ya vemos en nuestras villas y ciudades. Ahora tenemos el problema encima pero podemos hacer cosas: para comenzar, desde el Gobierno del Estado, que es el gran olvidado en esta moción, ya que el Estado español incumple la recomendación de la Comisión Europea

recomendación da Comisión Europea en materia de regulación do xogo de 2014, é dicir, antes do crecemento e da expansión das casas de apostas na nosa cidade. Falta algo de ambición neste Goberno do Estado, tal e como ten denunciado en Europa Ana Miranda, porque esa recomendación, como dicía, xa de 2014, non se está a cumprir. Pero tamén é imprescindíbel unha Lei do xogo galega, que non teña só en conta o empresariado interesado senón tamén á parte afectada pola ludopatía: aumentar os perímetros arredor das escolas e institutos. Sería imprescindíbel que desde a Xunta de Galiza recoñecesen o labor das entidades especializadas nas adiccións sen substancia, que elaborasen un protocolo de atención desde os centros **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** de atención primaria para derivar os casos a estas entidades.

*en materia de regulación del juego de 2014, es decir, antes del crecimiento y de la expansión de las casas de apuestas en nuestra ciudad. Falta algo de ambición en este Gobierno del Estado, tal y como ha denunciado en Europa Ana Miranda, porque esa recomendación, como decía, ya de 2014, no se está cumpliendo. Pero también es imprescindible una Ley del juego gallega, que no tenga solo en cuenta al empresariado interesado sino también a la parte afectada por la ludopatía: aumentar los perímetros alrededor de las escuelas e institutos. Sería imprescindible que desde la Xunta de Galicia reconocieran la labor de las entidades especializadas en las adicciones sin sustancia, que elaboraran un protocolo de atención desde los centros **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** de atención primaria para derivar los casos a estas entidades.*

Ás dez horas e cincuenta e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora Sobral Cabanas.

A las diez horas y cincuenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora Sobral Cabanas.

No noso programa electoral figuraban tamén moitas propostas do que se podería facer desde o Concello da Coruña, medidas que recollemos xa nunha moción que foi aprobada por este Pleno en outubro de 2019. Nós cremos que hai que seguir traballando e por iso imos votar a favor desta moción.

En nuestro programa electoral figuraban también muchas propuestas de lo que se podría hacer desde el Ayuntamiento de A Coruña, medidas que recogimos ya en una moción que fue aprobada por este Pleno en octubre de 2019. Nosotros creemos que hay que seguir trabajando y por eso vamos a votar a favor de esta moción.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

O turno da Marea Atlántica.

El turno de la Marea Atlántica.

Hai unha emenda de substitución presentada pola Marea Atlántica. Esquecín preguntarlle á propoñente se a acepta ou non. Si?

Hay una enmienda de sustitución presentada por la Marea Atlántica. Olvidé preguntarle a la proponente si la acepta o no ¿Sí?

Señora Faraldo Calvo

Pois non, non a aceptamos, pero quería, ademais, especificar se... non podo? Perdón.

Presidencia

Non se acepta. Pois o propoñente da emenda explicará.

Señor Martínez, adiante.

Señor Martínez Durán

Moi bo día a todos e a todas, membros da Corporación, traballadores e traballadoras municipais, medios de comunicación e veciños e veciñas que hoxe, lamentablemente, nos escoitan fundamentalmente a través de Internet, polas novas restricións da pandemia.

Calculo que foron 28 ou 29 minutos, dos cales 4 foron de silencio e ao redor de 15 ou 20 empregados de maneira responsable pola oposición en sinalar o evidente, que é que o Concello da Coruña comeza este ano sen orzamentos e sen convenios para as entidades. O resto, os 4 ou 5 minutos ocupounos o único asunto dese Pleno, da concesión dunha medalla. Iso é todo o que a señora Rey ten que propoñerlle a esta Corporación no inicio do 2021. Supoño que todos e todas estaremos de acordo en que é o ano máis difícil ou un dos anos máis difíciles en décadas para esta cidade e para outras moitas. Eu creo que viven vostedes instalados na simulación permanente. Que non hai orzamentos? Fotiño co señor Jorquera e señora Veira para que pareza que aquí hai diálogo. Que non hai convenios coas entidades? Unha medalla con algunha delas. Que non se pagan as axudas do PRESCO? Pois anunciamos

Señora Faraldo Calvo

Pues no, no la aceptamos, pero quería, además, especificar si... ¿no puedo? Perdón.

Presidencia

No se acepta. Pues el proponente de la enmienda explicará.

Señor Martínez, adelante.

Señor Martínez Durán

Muy buenos días a todos y a todas, miembros de la Corporación, trabajadores y trabajadoras municipales, medios de comunicación y vecinos y vecinas que hoy, lamentablemente, nos escuchan fundamentalmente a través de Internet, por las nuevas restricciones de la pandemia.

Calculo que fueron 28 o 29 minutos, de los cuales 4 fueron de silencio y sobre 15 o 20 empleados de manera responsable por la oposición en señalar lo evidente, que es que el Ayuntamiento de A Coruña comienza este año sin presupuestos y sin convenios para las entidades. El resto, los 4 o 5 minutos los ocupó el único asunto de ese Pleno, de la concesión de una medalla. Eso es todo lo que la señora Rey tiene que proponerle a esta Corporación en el inicio del 2021. Supongo que todos y todas estaremos de acuerdo en que es el año más difícil o uno de los años más difíciles en décadas para esta ciudad y para otras muchas. Yo creo que viven ustedes instalados en la simulación permanente. ¿Qué no hay presupuestos? Fotito con el señor Jorquera y señora Veira para que parezca que aquí hay diálogo. ¿Qué no hay convenios con las entidades? Una medalla con alguna de ellas. ¿Qué no se pagan las ayudas del PRESCO? Pues

outro. E así 20 meses. Case medio mandato.

En fin. As casas de apostas son unha couza para as clases populares, para os nosos barrios, e lamentablemente A Coruña é a capital galega do xogo. É a cidade deste país que ten máis trampas, desde logo, por km^2 pero tamén por habitante. Trampas que están pensadas, son eficaces, para as persoas e os colectivos máis febles da nosa sociedade. Entre eles o da xente moza. Non é a única couza que ataca e que ameaza á xente moza, récord español -o 34%- de desemprego xuvenil. Non é a primeira vez que debatemos sobre este asunto no Pleno. Como recordaba a señora Veira, tanto o BNG como Marea Atlántica temos traído outras iniciativas aquí.

Ás dez horas e cincuenta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Sobral Cabanas.

Algunha decisión se tomou ao respecto nos últimos meses. Nós xa dixemos daquela que nos parecía insuficiente, pero apoiamos igualmente -refírome ao incremento da taxa-. Esta moción é, sen dúbida, ben intencionada. Compartimos o espírito da proposta pero na súa literalidade na súa redacción orixinal non a podemos apoiar porque, con todo o respecto, hai unha certa confusión competencial e unha certa falta de claridade, que foi o que nós, basicamente, tratamos de reconducir, con ánimo construtivo, coa nosa emenda de substitución. Non somos sospeitosos na Marea Atlántica de evitar poñerlle deberes o Goberno local, non só porque esteamos na oposición senón porque é como entendemos nós a Administración local, o municipalismo. Cremos que os concellos son as institucións máis próximas á cidadanía e que deben guiarse máis polas incumbencias que polas competencias,

anunciamos otro. Y así 20 meses. Casi medio mandato.

En fin. Las casas de apuestas son una lacra para las clases populares, para nuestros barrios, y lamentablemente A Coruña es la capital gallega del juego. Es la ciudad de este país que tiene más trampas, desde luego, por km^2 pero también por habitante. Trampas que están pensadas, son eficaces, para las personas y los colectivos más débiles de nuestra sociedad. Entre ellos el de la gente joven. No es la única lacra que ataca y que amenaza a la gente joven, récord español -el 34%- de desempleo juvenil. No es la primera vez que debatimos sobre este asunto en el Pleno. Como recordaba la señora Veira, tanto el BNG como Marea Atlántica hemos traído otras iniciativas aquí.

A las diez horas y cincuenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Sobral Cabanas.

Alguna decisión se tomó al respecto en los últimos meses. Nosotros ya dijimos entonces que nos parecía insuficiente, pero apoyamos igualmente -me refiero al incremento de la tasa-. Esta moción es, sin duda, bienintencionada. Compartimos el espíritu de la propuesta pero en su literalidad en su redacción original no la podemos apoyar porque, con todo el respeto, hay una cierta confusión competencial y una cierta falta de claridad, que fue lo que nosotros, básicamente, tratamos de reconducir, con ánimo constructivo, con nuestra enmienda de sustitución. No somos sospechosos en la Marea Atlántica de evitar ponerle deberes al Gobierno local, no solo porque estemos en la oposición sino porque es como entendemos nosotros la Administración local, el municipalismo. Creemos que los ayuntamientos son las instituciones más próximas a la ciudadanía y que deben guiarse más por las incumbencias que

pero tamén convén un certo sentido común. Non se pode poñer en valor un decreto de publicidade comercial no xogo, que é, efectivamente, un paso adiante, pero logo esquecer que ese decreto non lle pon deberes o Goberno do Estado, que é quen ten que facer cumprir o que ese decreto di e que nesta moción se lle pide o Concello da Coruña que resolva. Coa Xunta, certamente, non podemos ser optimistas: beneficios fiscais para o sector do xogo -man aberta mentres se machaca á hostalería durante o primeiro treito da pandemia-, recente sentenza da Audiencia Nacional que di que o Goberno de Feijóo toma partido por determinados intereses empresariais no sector, pero ten competencias e no Parlamento de Galicia tamén hai unha Lei do xogo en tramitación e creo que debe ser unha oportunidade para o debate e para que se tomen medidas. E, finalmente, o Concello da Coruña. Claro, o Concello da Coruña tamén ten capacidade para poñer o seu gran de area no combate a esta couza. Como dicía antes, algunha cousa xa se fixo. Eu creo que oxalá nos equivoquemos e o incremento da taxa supoña un gran obstáculo para a proliferación das casas de apostas. Cremos que non. Cremos que hai que ir máis alá e volvemos propoñer o que xa propuxemos hai algúns meses, que é a suspensión **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** da concesión de licenzas para iniciar unha modificación puntual da normativa urbanística recollida no Plan Xeral de Ordenación Municipal para poñer cantos máis obstáculos posibles dentro da legalidade á instalación deste tipo de establecementos nos nosos barrios. E, dende logo, arredor daqueles puntos, digamos, de extrema vulnerabilidade, que son os que frecuentan os nosos

por las competencias, pero también conviene un cierto sentido común. No se puede poner en valor un decreto de publicidad comercial en el juego, que es, efectivamente, un paso adelante, pero después olvidar que ese decreto no le pone deberes al Gobierno del Estado, que es quien tiene que hacer cumplir lo que ese decreto dice y que en esta moción se le pide al Ayuntamiento de A Coruña que resuelva. Con la Xunta, ciertamente, no podemos ser optimistas: beneficios fiscales para el sector del juego -mano abierta mientras se machaca a la hostelería durante el primer trecho de la pandemia-, reciente sentencia de la Audiencia Nacional que dice que el Gobierno de Feijóo toma partido por determinados intereses empresariales en el sector, pero tiene competencias y en el Parlamento de Galicia también hay una Ley del juego en tramitación y creo que debe ser una oportunidad para el debate y para que se tomen medidas. Y, finalmente, el Ayuntamiento de A Coruña. Claro, el Ayuntamiento de A Coruña también tiene capacidad para poner su grano de arena en el combate a esta lacra. Como decía antes, alguna cosa ya se hizo. Yo creo que ojalá nos equivoquemos y el incremento de la tasa suponga un gran obstáculo para la proliferación de las casas de apuestas. Creemos que no. Creemos que hay que ir más allá y volvemos a proponer lo que ya propusimos hace algunos meses, que es la suspensión ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *de la concesión de licencias para iniciar una modificación puntual de la normativa urbanística recogida en el Plan General de Ordenación Municipal para poner los máximos obstáculos posibles dentro de la legalidad a la instalación de este tipo de establecimientos en nuestros barrios. Y, desde luego, alrededor de aquellos puntos, digamos, de extrema*

cativos, a nosa mocidade. Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Polo Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Bo día os compañeiros e compañeiras de Corporación, traballadores municipais, medios de comunicación e veciñanza que nos sigue, principalmente hoxe, a través do *streaming*.

Debatemos a primeira das dúas mocións presentadas pola concelleira non adscrita, a señora Faraldo. Sorpréndenos, iso si, señora Faraldo, a ausencia dunha terceira, porque o certo é que esperabamos unha iniciativa do seu partido reclamando o Goberno do Estado a baixada do prezo da enerxía que, en plena vaga de frío, pois está a acadar máximos históricos no noso país. Seica que haberá que esperar por ela a que xa non gobernen vostedes en Madrid.

Ás once horas sae do Salón de Sesións o señor Díaz Villoslada.

Entrando xa na cuestión obxecto de debate, si coincidimos con vostede na preocupación por esta problemática e tamén, mesmo, coincidimos na esencia de moitas das medidas que vostede propón na súa moción. Como ben sabe, o Goberno galego está a tramitar actualmente un anteproxecto de Lei de xogo, co que pretende axustar a normativa neste ámbito á realidade actual e moitas das medidas que se inclúen neste anteproxecto van tamén na mesma dirección dalgunhas das que vostede propón. Por exemplo, o

vulnerabilidad, que son los que frecuentan nuestros niños, nuestra juventud. Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez.

Por el Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Buenos días a los compañeros y compañeras de Corporación, trabajadores municipales, medios de comunicación y vecindad que nos sigue, principalmente hoy, en directo.

Debatimos la primera de las dos mociones presentadas por la concejala no adscrita, la señora Faraldo. Nos sorprende, eso sí, señora Faraldo, la ausencia de una tercera, porque lo cierto es que esperábamos una iniciativa de su partido reclamando al Gobierno del Estado la bajada del precio de la energía que, en plena ola de frío, pues está consiguiendo máximos históricos en nuestro país. Acaso habrá que esperar por ella a que ya no gobiernen ustedes en Madrid.

A las once horas sale del Salón de Sesiones el señor Díaz Villoslada.

Entrando ya en la cuestión objeto de debate, sí coincidimos con usted en la preocupación por esta problemática y también, incluso, coincidimos en la esencia de muchas de las medidas que usted propone en su moción. Como bien sabe, el Gobierno gallego está tramitando actualmente un anteproyecto de Ley de juego, con el que pretende ajustar la normativa en este ámbito a la realidad actual y muchas de las medidas que se incluyen en este anteproyecto van también en la misma dirección de algunas de las que usted propone. Por

anteproxecto establece o principio de protección das persoas menores de idade e das que teñan reducidas as súas capacidades, así como as persoas con problemas de adicción ao xogo. Recolle tamén medidas para as políticas de xogo responsable, as accións preventivas dirixiranse á sensibilización e formación e difusión das boas prácticas de xogo, así como os posibles efectos que unha práctica non adecuada poida producir incluíndo -segundo o acordo do propio Parlamento de Galicia- a creación dun Observatorio do Xogo. Na cuestión da publicidade que vostede tamén introduce, se prohibe expresamente a publicidade do xogo en liña e de calquera modalidade de xogo presencial nas radios e televisións públicas e se restrinxen enormemente os supostos permitidos de publicidade. Refórzanse os controis de acceso e tamén se actualiza o réxime de sancións incrementando o número de condutas tipificadas. Modifícase, igualmente -outra cuestión que vostede tamén comenta- o réxime de distancias e se fixa un novo sistema de medición radial que na práctica, ademais, aumentará esas distancias establecidas.

ejemplo, el anteproyecto establece el principio de protección de las personas menores de edad y de las que tengan reducidas sus capacidades, así como las personas con problemas de adicción al juego. Recoge también medidas para las políticas de juego responsable, las acciones preventivas se dirigirán a la sensibilización y formación y difusión de las buenas prácticas de juego, así como los posibles efectos que una práctica no adecuada pueda producir incluyendo -según el acuerdo del propio Parlamento de Galicia- la creación de un Observatorio del Juego. En la cuestión de la publicidad que usted también introduce, se prohíbe expresamente la publicidad del juego en línea y de cualquier modalidad de juego presencial en las radios y televisiones públicas y se restringen enormemente los supuestos permitidos de publicidad. Se refuerzan los controles de acceso y también se actualiza el régimen de sanciones incrementando el número de conductas tipificadas. Se modifica, igualmente -otra cuestión que usted también comenta- el régimen de distancias y se fija un nuevo sistema de medición radial que en la práctica, además, aumentará esas distancias establecidas.

O anteproxecto recolle, tamén, a planificación xa acordada polo Consello da Xunta limitando o número de establecementos de xogo aos xa existentes. Quero precisar, ademais, que na actualidade en Galicia non se está a tramitar ningún expediente de autorización de ningún establecemento de xogo e que, polo tanto, pois, este límite non se veu modificado pola finalización dalgún expediente que puidera estar en tramitación no momento en que o Consello da Xunta acordou aquela decisión.

El anteproyecto recoge, también, la planificación ya acordada por el Consello de la Xunta limitando el número de establecimientos de juego a los ya existentes. Quiero precisar, además, que en la actualidad en Galicia no se está tramitando ningún expediente de autorización de ningún establecimiento de juego y que, por tanto, pues, este límite no se ha visto modificado por la finalización de algún expediente que pudiese estar en tramitación en el momento en que el Consello de la Xunta acordó aquella decisión.

Señora Faraldo, aínda que coincidimos,

Señora Faraldo, aunque coincidimos,

como xa dixen, na liña que apuntan varias das medidas que vostede propón, esas ou ben xa están a ser obxecto de regulación no anteproxecto da nova Lei de xogo ou hai outras que si que nos plantexan certas dúbidas, como pode ser a relativa á exclusión dos procedementos de contratación de subvencións que vostede propón, ou a elección da distancia de 700 metros, pois, semella que por estas dúas cuestións, parece razoable que esa decisión veña avalada por informes técnicos e xurídicos. Ou no caso, por exemplo, relativo á esixencia de contratación de persoal de vixilancia privada para colaborar coas forzas de seguridade. Xa existe lexislación autonómica que regula a actividade do persoal de acceso e control e os establecementos de xogo deben ter persoal de control coa correspondente habilitación autonómica en base a esa lexislación. Polo tanto, non parece necesaria esa medida de que conteña ningún persoal específico de vixilancia e seguridade. Xa que logo -e aínda que non podemos apoiar a súa moción- e coincidindo, como xa expuxemos, na liña de moitas das medidas que vostede propón e que coinciden co contido do anteproxecto da Lei do xogo en tramitación, o sentido no noso voto será o da abstención. Máis nada e moitas grazas.

como ya dije, en la línea que apuntan varias de las medidas que usted propone, esas o bien ya están siendo objeto de regulación en el anteproyecto de la nueva Ley de juego o hay otras que sí que nos plantean ciertas dudas, como puede ser la relativa a la exclusión de los procedimientos de contratación de subvenciones que usted propone, o la elección de la distancia de 700 metros, pues, parece que por estas dos cuestiones, parece razonable que esa decisión venga avalada por informes técnicos y jurídicos. O en el caso, por ejemplo, relativo a la exigencia de contratación de personal de vigilancia privada para colaborar con las fuerzas de seguridad. Ya existe legislación autonómica que regula la actividad del personal de acceso y control y los establecimientos de juego deben tener personal de control con la correspondiente habilitación autonómica con base en esa legislación. Por tanto, no parece necesaria esa medida de que contenga algún personal específico de vigilancia y seguridad. Por tanto -y aunque no podemos apoyar su moción- y coincidiendo, como ya expusimos, en la línea de muchas de las medidas que usted propone y que coinciden con el contenido del anteproyecto de la Ley del juego en tramitación, el sentido en nuestro voto será el de la abstención. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Polo Goberno, señor Lage.

Presidencia

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Por el Gobierno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bo día.

Señora Faraldo, saudar sempre iniciativas ben intencionadas. A súa, a xuízo do Goberno o é, e polo tanto, entender o ánimo construtivo que

Señor Lage Tuñas

Buenos días.

Señora Faraldo, saludar siempre iniciativas bienintencionadas. La suya, a juicio del Gobierno lo es, y por lo tanto, entender el ánimo constructivo que

manifesta na súa exposición e, polo tanto, como non pode ser doutra maneira, pois, entender que aínda dende posicións diferentes se pode chegar a puntos en común.

manifiesta en su exposición y, por lo tanto, como no puede ser de otra manera, pues, entender que aún desde posiciones diferentes se puede llegar a puntos en común.

Manifestar o grao de coincidencia que xa se ten dito aquí noutras ocasións. Como non pode ser doutro xeito, o respecto a un debate que é un debate complexo, que excede das competencias municipais e que hai que diferenciar o marco legal e, polo tanto, tamén, coñecer -como non pode ser doutro xeito- cales son as atribucións e as competencias que ten o Concello e cales non.

Manifestar el grado de coincidencia que ya se ha dicho aquí en otras ocasiones. Como no puede ser de otro modo, el respeto a un debate que es un debate complejo, que excede de las competencias municipales y que hay que diferenciar el marco legal y, por tanto, también, conocer -como no puede ser de otro modo- cuáles son las atribuciones y las competencias que tiene el Ayuntamiento y cuáles no.

Está ben a iniciativa pero hai que recordar que ademais de predicar, o Goberno comparte a prédica e cando ten capacidade para operar e para actuar, tamén o fai.

Está bien la iniciativa pero hay que recordar que además de predicar, el Gobierno comparte la prédica y cuando tiene capacidad para operar y para actuar, también lo hace.

Dende fai 14 días este Concello ten en vigor unha modificación da Ordenanza número 4 que regula as comunicacións previas e as licenzas de apertura pola cal as casas de apostas teñen que aboar o dobre do que viñan pagando até o de agora polos seus negocios. As empresas que antes aboaban 744 euros por abrir os seus establecementos agora terán que pagar exactamente o dobre. Somos o Concello galego coa taxa máis elevada para este tipo de establecementos e o somos porque a nosa alcaldesa decidiu impulsar medidas para poñer coto a un problema de carácter social.

Desde hace 14 días este Ayuntamiento tiene en vigor una modificación de la Ordenanza número 4 que regula las comunicaciones previas y las licencias de apertura por la cual las casas de apuestas tienen que abonar el doble de lo que venían pagando hasta ahora por sus negocios. Las empresas que antes abonaban 744 euros por abrir sus establecimientos ahora tendrán que pagar exactamente el doble. Somos el Ayuntamiento gallego con la tasa más elevada para este tipo de establecimientos y lo somos porque nuestra alcaldesa decidió impulsar medidas para poner coto a un problema de carácter social.

Na Coruña, efectivamente, temos un número significativo —non sei se é esaxerado— de establecementos relacionados con bingos, casinos, salóns recreativos e salas de apostas. Pero chama poderosamente a atención, e teño

En A Coruña, efectivamente, tenemos un número significativo —no sé si es exagerado— de establecimientos relacionados con bingos, casinos, salones recreativos y salas de apuestas. Pero llama poderosamente la atención, y

que dicirllo con toda a cordialidade, señor Martínez, que faga a intervención que fixo porque ata fai ben pouco había unha sala de apostas nun local de titularidade municipal. É dicir, baixo o seu Goberno, no que non dubido que houbera prédica -seguro que había prédica- o que non sei é se a prédica a acompañaban de feitos. Baixo o Goberno de Inés Rey xa non hai locais do Concello que dean cabida a este tipo de establecementos. Había un establecemento na estación de autobuses e foi este Goberno o que tomou unha decisión. Polo tanto creo que a súa alusión á simulación, pois, máis ben se corresponde con outro tipo de debates, non con nada que teña que ver coas actuacións do Goberno municipal en función do que se pode facer coas casas de apostas.

tengo que decírselo con toda la cordialidad, señor Martínez, que haga la intervención que hizo porque hasta hace bien poco había una sala de apuestas en un local de titularidad municipal. Es decir, bajo su Gobierno, en el que no dudo que hubiese prédica -seguro que había prédica- lo que no sé es si la prédica la acompañaban de hechos. Bajo el Gobierno de Inés Rey ya no hay locales del Ayuntamiento que den cabida a este tipo de establecimientos. Había un establecimiento en la estación de autobuses y fue este Gobierno el que tomó una decisión. Por tanto creo que su alusión a la simulación, pues, más bien se corresponde con otro tipo de debates, no con nada que tenga que ver con las actuaciones del Gobierno municipal en función de lo que se puede hacer con las casas de apuestas.

Ás once horas e nove minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Villoslada.

A las once horas y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Villoslada.

O Goberno municipal está facendo aquilo que vostedes non fixeron durante catro anos, que é entenderse e relacionarse con outras administracións. Non sei o que pode molestar que o Goberno chegue a acordos, sexa co señor Jorquera e co BNG ou sexa co presidente da Xunta, o señor Feijóo, que é do Partido Popular. Supoño que iso teremos que poñelo no haber da señora Rey, da nosa alcaldesa, non no debe porque, en calquera caso, o que sucedía é que aquí estaba bloqueado absolutamente todo. Vostedes eran incapaces de entenderse con outras administracións e con **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e remato, señora alcaldesa. Nin máis nin menos que o que se están dando pasos e pasos como os que onte mesmo anunciou a Concellería de Benestar Social cunha campaña precisamente dirixida a combater as ludopatías, onde? Na xente

*El Gobierno municipal está haciendo aquello que ustedes no hicieron durante cuatro años, que es entenderse y relacionarse con otras administraciones. No sé lo que puede molestar que el Gobierno llegue a acuerdos, sea con el señor Jorquera y con el BNG o sea con el presidente de la Xunta, el señor Feijóo, que es del Partido Popular. Supongo que eso tendremos que ponerlo en el haber de la señora Rey, de nuestra alcaldesa, no en el debe porque, en cualquier caso, lo que sucedía es que aquí estaba bloqueado absolutamente todo. Ustedes eran incapaces de entenderse con otras administraciones y con **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** y finalizo, señora alcaldesa. Nada más y nada menos que lo que se están dando pasos y pasos como los que ayer mismo anunció la Concejalía de Bienestar Social con una campaña precisamente dirigida a combatir las ludopatías, ¿dónde? En la*

máis nova, con iniciativas, pois, importantes cara aos adolescentes a través de ferramentas tecnolóxicas que son as que se utilizan agora mesmo.

Polo tanto, vemos ben a moción que formula a señora Faraldo, imos rexeitar a emenda que propón a Marea Atlántica e o que pedimos é que haxa unha certa coherencia entre o que se di e o que se fai. O Goberno está intentando facelo. Entendemos que a oposición formule críticas pero tamén está ben recoñecer as cousas que se fan e este Goberno deu pasos importantes e quero recordar **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** baixo o mandato deste Goberno remataron os locais municipais onde había casas de apostas. Baixo o mandato anterior si que as había. Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Pasamos á votación. Dado que a propoñente da moción non acepta a emenda de substitución presentada pola Marea Atlántica se votará primeiro a emenda do Grupo Municipal da Marea.

Votación da emenda de substitución do Grupo Municipal da Marea Atlántica á primeira moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a emenda de substitución do Grupo Municipal da Marea Atlántica á primeira moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, para frear a proliferación das casas de apostas,

gente más joven, con iniciativas, pues, importantes hacia los adolescentes a través de herramientas tecnológicas que son las que se utilizan ahora mismo.

Por tanto, vemos bien la moción que formula la señora Faraldo, vamos a rechazar la enmienda que propone la Marea Atlántica y lo que pedimos es que haya una cierta coherencia entre lo que se dice y lo que se hace. El Gobierno está intentando hacerlo. Entendemos que la oposición formule críticas pero también está bien reconocer las cosas que se hacen y este Gobierno dio pasos importantes y quiero recordar ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *bajo el mandato de este Gobierno finalizaron los locales municipales donde había casas de apuestas. Bajo el mandato anterior sí que las había. Nada más y muchas gracias.*

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Pasamos a la votación. Dado que la proponente de la moción no acepta la enmienda de sustitución presentada por la Marea Atlántica se votará primero la enmienda del Grupo Municipal de la Marea.

Votación de la enmienda de sustitución del Grupo Municipal de la Marea Atlántica a la primera moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación la enmienda de sustitución del Grupo Municipal de la Marea Atlántica a la primera moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, para frenar la

producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra a concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota en contra a concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Queda rexeitada, moitas grazas.

Votación da primeira moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a primeira moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, para frear a proliferación das casas de apostas, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 abstencións).

proliferación de las casas de apuestas, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota en contra la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Queda rechazada, muchas gracias.

Votación de la primera moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación la primera moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, para frenar la proliferación de las casas de apuestas, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada, moitas grazas.

Queda aprobada, muchas gracias.

7. Moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, para frear a proliferación das casas de apostas

7. Moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, para frenar la proliferación de las casas de apuestas

Acordo

Acuerdo

1. Instar o Goberno local, en colaboración coas entidades locais, potencie centros sociais xestionados directamente pola mocidade onde poidan desenvolver un lecer digno, que potencie o coñecemento, o deporte e as artes.

1. Instar al Gobierno local, en colaboración con las entidades locales, potencie centros sociales gestionados directamente por la juventud donde puedan desarrollar un ocio digno, que potencie el conocimiento, el deporte y las artes.

2. Instar o Goberno local, en colaboración coas entidades locais, a realizar actividades informativas nos centros educativos, no marco da prevención de adiccións xeradas polo xogo e as apostas, para informar dos riscos e problemas de saúde pública.

2. Instar al Gobierno local, en colaboración con las entidades locales, a realizar actividades informativas en los centros educativos, en el marco de la prevención de adicciones generadas por el juego y las apuestas, para informar de los riesgos y problemas de salud pública.

3. Instar o Goberno local, en colaboración coas entidades locais, a que nos seus procesos de contratación pública e nos procesos de outorgamento de subvencións públicas exclúase a aquelas entidades que reciban financiamento por publicidade de casas de apostas.

3. Instar al Gobierno local, en colaboración con las entidades locales, a que en sus procesos de contratación pública y en los procesos de otorgamiento de subvenciones públicas se excluya la aquellas entidades que reciban financiación por publicidad de casas de apuestas.

4. Instar o Goberno local a que, a través

4. Instar al Gobierno local a que, a

das ordenanzas de publicidade, regule a eliminación de calquera cartelería do mobiliario urbano ou do espazo público deste tipo de establecementos, limitándose exclusivamente aos carteis do propio local incluíndo unicamente o nome e sen ningún tipo de publicidade.

través de las ordenanzas de publicidad, regule la eliminación de cualquier cartelería del mobiliario urbano o del espacio público de este tipo de establecimientos, limitándose exclusivamente a los carteles del propio local incluyendo únicamente el nombre y sin ningún tipo de publicidad.

5. Instar o Goberno local a que, nas solicitudes de licenzas para a apertura de casas de apostas, esixa a constancia de que o inmoble que acollerá dita actividade cumpra co seguinte punto: o mantemento dunha distancia mínima de 700 metros lineais cos centros educativos de ensino obrigatorio, formación profesional, universitaria, centros de rehabilitación e hospitais.

5. Instar al Gobierno local a que, en las solicitudes de licencias para la apertura de casas de apuestas, exija la constancia de que el inmueble que acogerá dicha actividad cumpla con el siguiente punto: el mantenimiento de una distancia mínima de 700 metros lineales con los centros educativos de enseñanza obligatoria, formación profesional, universitaria, centros de rehabilitación y hospitales.

6. Instar o Goberno local a que solicite aos equipos de fútbol locais e aos seus xogadores colaborar para que non se identifique o deporte coas apostas, asumindo a súa responsabilidade social, eliminando a publicidade das casas de apostas poñendo en marcha campañas de concienciación e non asinando convenios de colaboración nin patrocinar a entidades deportivas que fagan publicidade das casas de apostas.

6. Instar al Gobierno local a que solicite a los equipos de fútbol locales y a sus jugadores colaborar para que no se identifique el deporte con las apuestas, asumiendo su responsabilidad social, eliminando la publicidad de las casas de apuestas poniendo en marcha campañas de concienciación y no firmando convenios de colaboración ni patrocinar a entidades deportivas que hagan publicidad de las casas de apuestas.

7. Instar o Goberno local a garantir o dereito á cultura e ó deporte, mediante o impulso de actividades e centros artísticos, culturais e deportivos accesibles para o conxunto da poboación sen que poida operar ningún tipo de discriminación socio-económica.

7. Instar al Gobierno local a garantizar el derecho a la cultura y al deporte, mediante el impulso de actividades y centros artísticos, culturales y deportivos accesibles para el conjunto de la población sin que pueda operar ningún tipo de discriminación socioeconómica.

8. Instar o Goberno autonómico a establecer unha distancia mínima de 700 metros lineais entre as casas de apostas presenciais e os centros educativos de ensino obrigatorio, formación profesional, universitaria, centros de rehabilitación e hospitais.

8. Instar al Gobierno autonómico a establecer una distancia mínima de 700 metros lineales entre las casas de apuestas presenciales y los centros educativos de enseñanza obligatoria, formación profesional, universitaria, centros de rehabilitación y hospitales.

9. Instar o Goberno autonómico a que os expedientes de solicitudes de licencias de apertura de casas de apostas que estean tramitándose decaian e non se permita manter así de forma irregular o número de concesións que recolle o decreto 72/2019, do 4 de xullo.

9. Instar al Gobierno autonómico a que los expedientes de solicitudes de licencias de apertura de casas de apuestas que estén tramitándose decaigan y no se permita mantener así de forma irregular el número de concesiones que recoge el decreto 72/2019, de 4 de julio.

10. Instar o Goberno autonómico a que prohiba as terminais de apostas deportivas en salóns de xogo, bingos, casinos e bares.

10. Instar al Gobierno autonómico a que prohíba las terminales de apuestas deportivas en salones de juego, bingos, casinos y bares.

11. Instar o Goberno autonómico a que implemente regularmente plans de inspección nas casas de apostas presenciais para aumentar os controis e previr o acceso ás persoas menores de idade. Así mesmo, realizaranse programas de formación ca Policía Local, e de ser posible tamén ca Garda Civil e Policía Nacional sobre a aplicación da normativa e as infraccións máis habituais relacionadas coas apostas e o xogo. Para poder complementar esa delimitación no acceso a persoas menores, o Goberno autonómico solicitará ás empresas explotadoras de estas casas de apostas a contratación de persoal de vixilancia privada para colaborar coas forzas de seguridade do estado.

11. Instar al Gobierno autonómico a que implemente regularmente planes de inspección en las casas de apuestas presenciales para aumentar los controles y prevenir el acceso a las personas menores de edad. Asimismo, se realizarán programas de formación con la Policía Local, y de ser posible también con Guardia Civil y Policía Nacional sobre la aplicación de la normativa y las infracciones más habituales relacionadas con las apuestas y el juego. Para poder complementar esa delimitación en el acceso a personas menores, el Gobierno autonómico solicitará a las empresas explotadoras de estas casas de apuestas la contratación de personal de vigilancia privada para colaborar con las fuerzas de seguridad del estado.

12. Instar o Goberno autonómico a que realice e publique Informes periódicos sobre a localización xeográfica das casas de apostas presenciais atendendo a criterios socio-económicos da poboación local.

12. Instar al Gobierno autonómico a que realice y publique Informes periódicos sobre la localización geográfica de las casas de apuestas presenciales atendiendo a criterios socioeconómicos de la población local.

13. Instar o Goberno autonómico a recoñecer a ludopatía como problema de saúde pública e garantir os recursos públicos nos plans de prevención e rehabilitación da ludopatía no marco do sistema público de saúde co obxectivo de acelerar o acceso e mellorar a

13. Instar al Gobierno autonómico a reconocer la ludopatía como problema de salud pública y garantizar los recursos públicos en los planes de prevención y rehabilitación de la ludopatía en el marco del sistema público de salud con el objetivo de acelerar el

calidade do servizo.

Segunda. Moción para continuar avanzando cara á igualdade de dereitos entre mulleres e homes

Presidencia

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

As restricións impostas pola COVID-19 impediron e é posible que impedirán a realización de convocatorias masivas como as dos últimos anos durante as que unha gran parte da sociedade recorda ás asasinadas e ás vítimas das violencias machistas nas súas múltiples expresións e manifestando o seu rexeitamento a este tipo de opresións que vivimos as mulleres polo feito de selo. A incidencia e dimensión da pandemia é tal que moitas realidades están quedando agochadas. Polo tanto, tamén, esa que corresponde ás mulleres que viven en situación de violencia ou as derivadas doutras discriminacións de xénero. Neste senso, o Ministerio de Igualdade elaborou un Plan de continxencia contra as violencias de xénero ante a crise da COVID-19 co fin de protexer ás mulleres en situación de vulnerabilidade durante o confinamento, así como medidas relacionadas coas mulleres en situación de prostitución ou trata. Ademais, en colaboración co Ministerio de Traballo, aprobouse un subsidio de protección para as empregadas de fogar ou o Real decreto lei pola igualdade retributiva.

Ás once horas e doce minutos sae do Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Sendo importantes estas medidas é preciso que tamén noutras

acceso y mejorar la calidad del servicio.

Segunda. Moción para continuar avanzando hacia la igualdad de derechos entre mujeres y hombres

Presidencia

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Las restricciones impuestas por la COVID-19 impidieron y es posible que impedirán la realización de convocatorias masivas como las de los últimos años durante las que una gran parte de la sociedad recuerda a las asesinadas y a las víctimas de las violencias machistas en sus múltiples expresiones y manifestando su rechazo a este tipo de opresiones que vivimos las mujeres por el hecho de serlo. La incidencia y dimensión de la pandemia es tal que muchas realidades están quedando escondidas. Por tanto, también, esa que corresponde a las mujeres que viven en situación de violencia o las derivadas de otras discriminaciones de género. En este sentido, el Ministerio de Igualdad elaboró un Plan de contingencia contra las violencias de género ante la crisis de la COVID-19 con el fin de proteger a las mujeres en situación de vulnerabilidad durante el confinamiento, así como medidas relacionadas con las mujeres en situación de prostitución o trata. Además, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, se aprobó un subsidio de protección para las empleadas de hogar o el Real decreto ley por la igualdad retributiva.

A las once horas y doce minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Siendo importantes estas medidas es preciso que también en otras

administracións nos impliquemos incorporando medidas complementarias ante situacións que poden poñer en risco os avances experimentados en materia de igualdade nos últimos anos, nos que o feminismo foi quen de poñer as súas reivindicacións no centro da axenda política.

Destaco, a continuación, varias cuestións concretas que requiren de actuación: a lentitude dos procesos administrativos en todos os temas relativos á conciliación. A Xunta de Galicia sacou en xuño do 2020 unha partida extraordinaria de 18 millóns de euros para que as familias puideran acollerse a unha prestación de 500 euros ao mes, calculando unhas 36.000 familias con fillos e fillas menores de 12 anos e familiares de persoas dependentes usuarias do centro serían beneficiadas. Esgotado o prazo para a solicitude, anunciouse que só unhas 1.200 familias solicitaron acollerse a este bono na primeira modalidade e 900 na segunda. Falouse dunha posible ampliación desta medida para o ano no que estamos, para o 2021, sen que exista, a día de hoxe, publicación ao respecto no DOG. Urxe a reactivación e a correcta difusión desta medida. Tamén nos dereitos reprodutivos: colectivos como Embarazadas Galicia ou a Asociación Galega de Matronas (AGAM) veñen denunciando a situación de incerteza das mulleres que paren durante estes meses de pandemia, debido á falta dun protocolo unificado. Nese senso, os colectivos apuntan a que se unifiquen todos os protocolos, se garanta o acompañamento da nai coas medidas pertinentes de protección, así como a non separación da nai e o bebé durante o parto e posparto -sempre no caso de nais asintomáticas e bebés sans-
.

administraciones nos impliquemos incorporando medidas complementarias ante situaciones que pueden poner en riesgo los avances experimentados en materia de igualdad en los últimos años, en los que el feminismo fue capaz de poner sus reivindicaciones en el centro de la agenda política.

Destaco, a continuación, varias cuestiones concretas que requieren de actuación: la lentitud de los procesos administrativos en todos los temas relativos a la conciliación. La Xunta de Galicia sacó en junio del 2020 una partida extraordinaria de 18 millones de euros para que las familias pudiesen acogerse a una prestación de 500 euros al mes, calculando unas 36.000 familias con hijos e hijas menores de 12 años y familiares de personas dependientes usuarias del centro serían beneficiadas. Agotado el plazo para la solicitud, se anunció que solo unas 1.200 familias solicitaron acogerse a este bono en la primera modalidad y 900 en la segunda. Se habló de una posible ampliación de esta medida para el año en el que estamos, para el 2021, sin que exista, a día de hoy, publicación al respecto en el DOG. Urge la reactivación y la correcta difusión de esta medida. También en los derechos reproductivos: colectivos como Embarazadas Galicia o la Asociación Galega de Matronas (AGAM) vienen denunciando la situación de incertidumbre de las mujeres que paren durante estos meses de pandemia, debido a la falta de un protocolo unificado. En ese sentido, los colectivos apuntan a que se unifiquen todos los protocolos, se garantice el acompañamiento de la madre con las medidas pertinentes de protección, así como la no separación de la madre y el bebé durante el parto y posparto -siempre en el caso de madres asintomáticas y bebés sanos-.

Ás once horas e catorce minutos sae do Salón de Sesións o señor Rodríguez Martínez.

Así as cousas, instamos o Concello a involucrarse activamente nas políticas de conciliación e implantación de medidas complementarias e á súa vez instar á Xunta de Galicia para o mesmo fin. Reforzar políticas e medidas cara a avanzar neste camiño pola igualdade, e máis en tempos tan duros como o da pandemia.

Sinto, señor concelleiro, non traer unha terceira intervención. Espero que cando plantexemos no Congreso unhas medidas para parar o avance das eléctricas naquel mercado libre que vostedes puxeron, contemos co seu apoio no Congreso.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Señora Veira, polo Bloque Nacionalista Galego.

Señora Veira González

Desde o BNG estamos de acordo co espírito da moción que rexistrou a señora Faraldo ao redor de asuntos relativos á igualdade e á loita contra as violencias machistas, aínda que de novo nesta moción, como na das casas de apostas, vemos como o Goberno do Estado non se lle poñen deberes, non?. Non se lle poñen deberes a un Goberno do Estado que lle concede á Coruña a incríbel cifra de 43.000 euros grazas ao Pacto de Estado contra as violencias machistas. E nós preguntámonos realmente de que serve ter ese Pacto de Estado se o financiamento a unha cidade como a da Coruña é de 17 céntimos por habitante. Deberiamos falar de que o propio Estado debería, tamén, modificar a Lei de contratos do

A las once horas y catorce minutos sale del Salón de Sesiones el señor Rodríguez Martínez.

Así las cosas, instamos al Ayuntamiento a involucrarse activamente en las políticas de conciliación e implantación de medidas complementarias y a su vez instar a la Xunta de Galicia para el mismo fin. Reforzar políticas y medidas para avanzar en este camino por la igualdad, máxime en tiempos tan duros como el de la pandemia.

Siento, señor concejal, no traer una tercera intervención. Espero que cuando planteemos en el Congreso unas medidas para parar el avance de las eléctricas en aquel mercado libre que ustedes pusieron, contemos con su apoyo en el Congreso.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Señora Veira, por el Bloque Nacionalista Galego.

Señora Veira González

Desde el BNG estamos de acuerdo con el espíritu de la moción que registró la señora Faraldo sobre asuntos relativos a la igualdad y a la lucha contra las violencias machistas, aunque de nuevo en esta moción, como en la de las casas de apuestas, vemos cómo al Gobierno del Estado no se le ponen deberes, ¿no?. No se le ponen deberes a un Gobierno del Estado que le concede a A Coruña la increíble cifra de 43.000 euros gracias al Pacto de Estado contra las violencias machistas. Y nosotros nos preguntamos realmente de qué sirve tener ese Pacto de Estado si la financiación a una ciudad como la de A Coruña es de 17 céntimos por habitante. Deberíamos hablar de que el propio Estado debería, también, modificar la Ley de contratos del sector

sector público, por exemplo, para que se poidan mellorar as condicións laborais daqueles servizos que se contratan polas administracións públicas e que teñen un traballo amplamente feminizado. Podemos poñer como exemplo o servizo de axuda a domicilio, da canguraxe, etc., no que a situación laboral das mulleres é máis que precaria. Poderiamos falar de que pouco ou nada se está a facer para afrontar a fenda salarial, de que se ten que poñer en marcha unha Lei orgánica de loita integral e multidisciplinar contra a trata de seres humanos con fins de explotación sexual e cumprir, así, co aprobado no Pacto do Estado contra a violencia de xénero. Tampouco se está a facer nada para aumentar o permiso de maternidade, que xa está ben de tanto falar de equiparar o permiso de maternidade e paternidade pero non se fala de que no Estado español as mulleres, as nais, temos o permiso máis breve de toda Europa, que non nos chega o permiso para cumprir co tempo mínimo de lactancia materna que recomenda a Organización Mundial da Saúde. Que no caso, ademais, da Xunta de Galiza, que é outra das administracións que ten competencias nestes asuntos, a conclusión da política de igualdade de loita contra as violencias machistas é que é directamente, a última das súas prioridades.

público, por ejemplo, para que se puedan mejorar las condiciones laborales de aquellos servicios que se contratan por las administraciones públicas y que tienen un trabajo ampliamente feminizado. Podemos poner como ejemplo el servicio de ayuda a domicilio, el de canguros, etc., en el que la situación laboral de las mujeres es más que precaria. Podríamos hablar de que poco o nada se está haciendo para afrontar la brecha salarial, de que se tiene que poner en marcha una Ley orgánica de lucha integral y multidisciplinar contra la trata de seres humanos con fines de explotación sexual y cumplir, así, con lo aprobado en el Pacto del Estado contra la violencia de género. Tampoco se está haciendo nada para aumentar el permiso de maternidad, que ya está bien de tanto hablar de equiparar el permiso de maternidad y paternidad pero no se habla de que en el Estado español las mujeres, las madres, tenemos el permiso más breve de toda Europa, que no nos llega el permiso para cumplir con el tiempo mínimo de lactancia materna que recomienda la Organización Mundial de la Salud. Que en el caso, además, de la Xunta de Galicia, que es otra de las administraciones que tiene competencias en estos asuntos, la conclusión de la política de igualdad de lucha contra las violencias machistas es que es directamente, la última de sus prioridades.

Se falamos de política contra a violencia machista, nin sequera o Partido Popular é capaz de votar a favor de dedicar, como mínimo, o 1 % dos orzamentos da Xunta para a loita contra a violencia machista ou de votar a favor de deseñar, en colaboración co Colexio Oficial de Psicoloxía de Galiza, un plan específico de atención psicolóxica para mulleres en situación

Si hablamos de política contra la violencia machista, ni siquiera el Partido Popular es capaz de votar a favor de dedicar, como mínimo, el 1 % de los presupuestos de la Xunta para la lucha contra la violencia machista o de votar a favor de diseñar, en colaboración con el Colegio Oficial de Psicología de Galicia, un plan específico de atención psicológica para mujeres en situación de

de violencia machista adaptado á realidade xerada pola COVID-19. É preciso, tamén, elaborar un estudo sobre a situación das mulleres vítimas de violencia machista en Galiza durante a pandemia, porque foron absolutamente afectadas por ese confinamento. Tiveron que convivir cos seus maltratadores 24 horas do día. É esencial recuperar os centros Quérote para a educación afectivo-sexual da mocidade e que esa formación tamén se dea nos centros de ensino, formar o profesorado, formar os profesionais de atención primaria, o persoal do IMELGA que, señora Faraldo, non é só aumentar o persoal, é ter o persoal suficientemente formado para atender ás vítimas de violencia machista. Hai que formar o persoal relacionado coa xustiza: desde as xuízas e os xuíces, pasando por todo o persoal que participa nos procesos xudiciais. Precisamos, tamén, en Galiza, unha renovación da Lei de igualdade, e na cidade, por suposto, tamén. É preciso reforzar o Centro de Información ás Mulleres, amplificar a súa actividade. A Casa de Acollida, que, de feito, foi un dos acordos que asinamos co Partido Socialista o ano pasado está pendente de cumprirse. Apostar pola información afectivo-sexual da mocidade nos centros de ensino e tamén nos seus espazos de socialización.

violencia machista adaptado a la realidad generada por la COVID-19. Es preciso, también, elaborar un estudio sobre la situación de las mujeres víctimas de violencia machista en Galicia durante la pandemia, porque fueron absolutamente afectadas por ese confinamiento. Tuvieron que convivir con sus maltratadores 24 horas del día. Es esencial recuperar los centros Quérote para la educación afectivo-sexual de la juventud y que esa formación también se dé en los centros de enseñanza, formar al profesorado, formar a los profesionales de atención primaria, al personal del IMELGA que, señora Faraldo, no es solo aumentar el personal, es tener al personal suficientemente formado para atender a las víctimas de violencia machista. Hay que formar al personal relacionado con la justicia: desde las juezas y los jueces, pasando por todo el personal que participa en los procesos judiciales. Precisamos, también, en Galicia, una renovación de la Ley de igualdad, y en la ciudad, por supuesto, también. Es preciso reforzar el Centro de Información a las Mujeres, amplificar su actividad. La Casa de Acogida, que, de hecho, fue uno de los acuerdos que firmamos con el Partido Socialista el año pasado está pendiente de cumplirse. Apostar por la información afectivo-sexual de la juventud en los centros de enseñanza y también en sus espacios de socialización.

En definitiva, estamos de acordo co espírito desta moción, que abrangue moitas...para...-enténdame ben- é moi ampla esta moción. Apunta **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** para moitos lados e aínda que lle falten deberes para o Goberno do Estado e malia que mellorariamos algúns dos puntos da moción, imos votar a favor.

*En definitiva, estamos de acuerdo con el espíritu de esta moción, que abarca muchas...para...-entiéndame bien- es muy amplia esta moción. Apunta **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** para muchos lados y aunque le falten deberes para el Gobierno del Estado y a pesar de que mejoraríamos algunos de los puntos de la moción, vamos a votar a favor.*

Ás once horas e dezanove minutos

A las once horas y diecinueve minutos

entra no Salón de Sesións o señor García Fernández e sae do mesmo o señor Jorquera Caselas.

entra en el Salón de Sesiones el señor García Fernández y sale del mismo el señor Jorquera Caselas.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señora Cameán.

Por la Marea Atlántica, señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Señora Cameán Calvete

Ás once horas e dezanove minutos entran no Salón de Sesións a señora Gallego Neira e o señor Rodríguez Martínez, e sae o señor Jorquera Caselas.

A las once horas y diecinueve minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira y el señor Rodríguez Martínez, y sale el señor Jorquera Caselas.

Moitísimas grazas. Moi bo día a todas.

Muchísimas gracias. Muy buenos días a todas.

Resulta extremadamente difícil resumir en tres minutos un posicionamento que sexa claro ante tal variedade de asuntos que aparecen na exposición de motivos desta moción. Esta moción trata de permisos intransferibles, dereitos reprodutivos, medidas de protección xudicial, conciliación, etc., e, ademais, se lle engadimos esta cantidade de temas que son importantes, que son complexos, que, se cadra, incluso, nos levaría todo un Pleno falar e debater todo isto, as medidas que se propoñen, tamén, nesta moción, parécenos que son imprecisas nalgún caso, noutras que son pouco rigorosas e tamén nos parece que son insuficientes de cara ás obrigas que ten o Goberno do Estado español. Entón, se ben é certo que compartimos o espírito de preocupación, se ben é certo que compartimos que a igualdade é unha prioridade absoluta dos gobernos, parécenos que as medidas deben tratarse coa seriedade e importancia que ten este tema e por iso o noso sentido do voto vai ser a abstención.

Resulta extremadamente difícil resumir en tres minutos un posicionamiento que sea claro ante tal variedad de asuntos que aparecen en la exposición de motivos de esta moción. Esta moción trata de permisos intransferibles, derechos reproductivos, medidas de protección judicial, conciliación, etc., y, además, si le añadimos esta cantidad de temas que son importantes, que son complejos, que, a lo mejor, incluso, nos llevaría todo un Pleno hablar y debatir todo esto, las medidas que se proponen, también, en esta moción, nos parece que son imprecisas en algún caso, en otras que son poco rigurosas y también nos parece que son insuficientes de cara a las obligaciones que tiene el Gobierno del Estado español. Entonces, si bien es cierto que compartimos el espíritu de preocupación, si bien es cierto que compartimos que la igualdad es una prioridad absoluta de los gobiernos, nos parece que las medidas deben tratarse con la seriedad e importancia que tiene este tema y por eso nuestro sentido del voto va a ser la abstención.

A crise derivada da pandemia acelerou outras múltiples crises que xa viñamos arrastrando dende hai anos e fixo recaer os coidados, unha vez máis, coma sempre, no lombo de quen adoita soster a vida, que somos as mulleres. O 2020 -non se lle escapa a ninguén- foi un ano moi duro, durísimo, un ano no que se pecharon os centros educativos para a infancia, un ano no que se pecharon, tamén, os centros de atención presencial para as persoas dependentes e, mentres todo isto acontecía, o Goberno do Estado español non aprobou nin decretos lei nin tampouco medidas estrela relacionadas cos coidados. E ben, a única medida foi a posibilidade de redución da xornada, unha medida -por certo- bastante regresiva e ineficaz se non se acompaña de ningunha prestación económica porque cabe preguntarse: quen pode permitirse perder parte do seu salario? Somos as mulleres as que acumulamos empregos temporais, horarios parciais e postos -tamén hai que dicilo- de menor salario. Elixir entre o salario e os coidados non é unha opción para moitas familias monoparentais que, francamente, estiveron esquecidas por parte do Goberno do que vostede, señora Faraldo, forma parte. E tamén sorprende, efectivamente, que nesta moción non se fale do Real decreto lei 9/2018, do 3 de agosto, de medidas urxentes para o desenvolvemento do Pacto de Estado contra as violencias machistas. Sorprende, porque sendo concelleiras e concelleiros dunha cidade como esta, da Coruña, con 250.000 habitantes, se estean recibindo nada máis e nada menos que aproximadamente 44.000 euros para tratar e combater as violencias machistas. Obviamente é unha contía que é absolutamente insuficiente. E nós, tamén cremos que a Administración local é a máis próxima e, dende logo, o escenario principal contra a violencia

La crisis derivada de la pandemia aceleró otras múltiples crisis que ya veníamos arrastrando desde hace años e hizo recaer los cuidados, una vez más, como siempre, en las espaldas de quien suele sostener la vida, que somos las mujeres. El 2020 -no se le escapa a nadie- fue un año muy duro, durísimo, un año en el que se cerraron los centros educativos para la infancia, un año en el que se cerraron, también, los centros de atención presencial para las personas dependientes y, mientras todo esto acontecía, el Gobierno del Estado español no aprobó ni decretos ley ni tampoco medidas estrella relacionadas con los cuidados. Y bien, la única medida fue la posibilidad de reducción de la jornada, una medida -por cierto- bastante regresiva e ineficaz si no se acompaña de ninguna prestación económica porque cabe preguntarse: ¿quién puede permitirse perder parte de su salario? Somos las mujeres las que acumulamos empleos temporales, horarios parciales y puestos -también hay que decirlo- de menor salario. Elegir entre el salario y los cuidados no es una opción para muchas familias monoparentales que, francamente, estuvieron olvidadas por parte del Gobierno del que usted, señora Faraldo, forma parte. Y también sorprende, efectivamente, que en esta moción no se hable del Real decreto ley 9/2018, de 3 de agosto, de medidas urgentes para el desarrollo del Pacto de Estado contra las violencias machistas. Sorprende, porque siendo concejalas y concejales de una ciudad como esta, de A Coruña, con 250.000 habitantes, se estén recibiendo nada más y nada menos que aproximadamente 44.000 euros para tratar y combatir las violencias machistas. Obviamente es una cuantía que es absolutamente insuficiente. Y nosotros, también creemos que la Administración local es la más próxima y, desde luego, el escenario principal

machista. Por iso cremos que ten que contar con fondos económicos suficientes que lle permita levar a cabo todas esas medidas.

Dende a Marea Atlántica fomos moi críticas e seguimos sendo moi críticas cos retrocesos deste Goberno municipal en termos de igualdade: eliminaron unha concellería que pasou a ser subsidiaria, eliminaron a Escola de Empoderamento Feminista, eliminaron a programación educativa de prevención de violencias machistas, incumpren a Ordenanza de igualdade, o CIM -o Centro de Información á Muller- está desbordado, non temos Plan de igualdade neste Concello. O sistema VioGén de protección ás vítimas machistas segue esperando porque a Policía Local todavía ten pendente facer os cursos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** de formación, e poderiamos seguir falando de demais medidas que, efectivamente, foron en retroceso con este Goberno que viña a facer un mandato feminista e que está facendo todo o contrario. Tamén somos críticas co papel da Xunta. Cremos que pode investir máis, tanto nos Centros de Información da Muller como nas Casas de Acollida. E xa para a finalizar remato moi brevemente cun dato da macroenquisa da violencia contra a muller que foi publicado en setembro de 2020 e que di: a maioría das mulleres nin denuncian nin piden axuda formal. Por tanto, as administracións, todas, póñanse a traballar para procurar unha vida sen medo. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

contra la violencia machista. Por eso creemos que tiene que contar con fondos económicos suficientes que le permita llevar a cabo todas esas medidas.

Desde la Marea Atlántica fuimos muy críticas y seguimos siendo muy críticas con los retrocesos de este Gobierno municipal en términos de igualdad: eliminaron una concejalía que pasó a ser subsidiaria, eliminaron la Escuela de Empoderamiento Feminista, eliminaron la programación educativa de prevención de violencias machistas, incumplen la Ordenanza de igualdad, el CIM -el Centro de Información a la Mujer- está desbordado, no tenemos Plan de igualdad en este Ayuntamiento. El sistema VioGén de protección a las víctimas machistas sigue esperando porque la Policía Local todavía tiene pendiente hacer los cursos ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *de formación, y podríamos seguir hablando de demás medidas que, efectivamente, fueron en retroceso con este Gobierno que venía a hacer un mandato feminista y que está haciendo todo lo contrario. También somos críticas con el papel de la Xunta. Creemos que puede invertir más, tanto en los Centros de Información de la Mujer como en las Casas de Acogida. Y ya para finalizar termino muy brevemente con un dato de la macroencuesta de la violencia contra la mujer que fue publicado en septiembre de 2020 y que dice: la mayoría de las mujeres ni denuncian ni piden ayuda formal. Por tanto, las administraciones, todas, pónganse a trabajar para procurar una vida sin miedo. Gracias.*

Presidencia

Muchas gracias, señora Cameán.

Polo Partido Popular, señora Gutiérrez.

Señora Gutiérrez Roselló

Grazas, señora alcaldesa. Bo día a todos os presentes e ás persoas que nos seguen telematicamente.

Vivimos con angustia unha pandemia que malia os desgustos que xerou non deixará de ser un proceso transitorio. Con todo, puxo, de novo, de manifesto as moitas dificultades que sofren as mulleres vítimas da desigualdade social e a violencia, realidade que polo momento non parece tan transitoria.

Señora Faraldo, falando de igualdade, saiba que este Pleno aprobou declaracións institucionais, múltiples mocións e emendas e no seu maior caso, fíxoo por unanimidade. Non atopará aquí nin un só Grupo municipal que non participe deste concepto e que non trate de contribuír con propostas concretas, iso si, á eliminación deste mal. Por desgraza, as manifestacións públicas, os minutos de silencio, as declaracións institucionais ou as medidas de concienciación social parece que só están a servir para dar visibilidade a esta realidade que, con todo, continúa crecendo, como o fan as dramáticas cifras de mulleres afectadas pola violencia machista e pola desigualdade en termos laborais e sociais.

Seguen pendentes de mellora materias tan transcendentais como o emprego, a conciliación, a fenda salarial ou a violencia contra as mulleres, que aínda hoxe supoñen importantes obstáculos para a igualdade. En ningún caso pode dubidarse, tampouco, da implicación das administracións. Con todo, as medidas e programas que se

Por el Partido Popular, señora Gutiérrez.

Señora Gutiérrez Roselló

Gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todos los presentes y a las personas que nos siguen telemáticamente.

Vivimos con angustia una pandemia que a pesar de los disgustos que ha generado no dejará de ser un proceso transitorio. No obstante, ha puesto, de nuevo, de manifiesto las muchas dificultades que sufren las mujeres víctimas de la desigualdad social y la violencia, realidad que por el momento no parece tan transitoria.

Señora Faraldo, hablando de igualdad, sepa que este Pleno ha aprobado declaraciones institucionales, múltiples mociones y enmiendas y en su mayor caso, lo ha hecho por unanimidad. No encontrará aquí ni un solo Grupo municipal que no participe de este concepto y que no trate de contribuir con propuestas concretas, eso sí, a la eliminación de esta lacra. Desgraciadamente, las manifestaciones públicas, los minutos de silencio, las declaraciones institucionales o las medidas de concienciación social parece que solo están sirviendo para dar visibilidad a esta realidad que, sin embargo, continúa creciendo, como lo hacen las dramáticas cifras de mujeres afectadas por la violencia machista y por la desigualdad en términos laborales y sociales.

Siguen pendientes de mejora materias tan trascendentales como el empleo, la conciliación, la brecha salarial o la violencia contra las mujeres, que aún hoy suponen importantes obstáculos para la igualdad. En ningún caso puede dudarse, tampoco, de la implicación de las administraciones. No obstante, las medidas y programas que se

implementan parecen insuficientes para minorar estas circunstancias. E, dito todo iso, creo que non se pode xestionar este tema como un concepto meramente ideolóxico populista, presentando unha moción que incorpora tal cantidade de aspectos que parece a carta dos reis dun neno pequeno e en cuxo desenvolvemento atopamos unha extensa variedade de aspectos, ideas e propostas inarticuladas que dispersan absolutamente o foco de atención. Equiparar aspectos como a lentitude coa que as administracións públicas xestionan os procesos cos protocolos de asistencia no acompañamento dos partos, pasando pola necesidade de incrementar o número de xulgados específicos e os seus recursos para atender os casos de violencia de xénero non parece, desde logo, o máis acertado. Por certo, todo prazo é dilatado para a execución destas axudas, pero infórmoa de que o prazo medio de tramitación na Xunta é inferior a un mes. E, doutra banda, indícolle que as competencias para crear xulgados específicos é do Ministerio de Xustiza.

implementan parecen insuficientes para minorar estas circunstancias. Y, dicho todo ello, creo que no se puede gestionar este tema como un concepto meramente ideológico populista, presentando una moción que incorpora tal cantidad de aspectos que parece la carta de los reyes de un niño pequeño y en cuyo desarrollo encontramos un extenso surtido de aspectos, ideas y propuestas inarticuladas que dispersan absolutamente el foco de atención. Equiparar aspectos como la lentitud con la que las administraciones públicas gestionan los procesos con los protocolos de asistencia en el acompañamiento de los partos, pasando por la necesidad de incrementar el número de juzgados específicos y sus recursos para atender los casos de violencia de género no parece, desde luego, lo más acertado. Por cierto, todo plazo es dilatado para la ejecución de estas ayudas, pero le informo de que el plazo medio de tramitación en la Xunta es inferior a un mes. Y, por otro lado, le indico que las competencias para crear juzgados específicos es del Ministerio de Justicia.

Ás once horas e vinte e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las once horas y veinticinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Non hai dúbida, estamos convencidos de que son temas aos que hai que atender pero me temo que o envoltorio con que os formula non pasa de ser unha gaceta de divulgación. É moi difícil como Grupo municipal non apoiar calquera moción que estea relacionada coa igualdade, coa conciliación ou coa violencia de xénero, pero rogaríalle que cando decida traer ao Pleno temas tan sensibles e transcendentais non o faga como un bosquexo de ideas de fachada parecida pero cariz tan diferente.

No hay duda, estamos convencidos de que son temas a los que hay que atender pero me temo que el envoltorio con que los plantea no pasa de ser una gaceta de divulgación. Es muy difícil como Grupo municipal no apoyar cualquier moción que esté relacionada con la igualdad, con la conciliación o con la violencia de género, pero le rogaría que cuando decida traer a Pleno temas tan sensibles y trascendentales no lo haga como un hilván de ideas de fachada parecida pero cariz tan diferente. Somos conscientes de que es necesario seguir avanzando en el

Somos conscientes de que é necesario seguir avanzando no obxectivo da igualdade e todas as súas derivadas Da mesma forma, entendemos conveniente que, como dispón a Lei de dependencia, se demande o Goberno central unha contía equivalente á achegada pola Xunta, xa que só participa co 24 %, polo que lle rogamos, realice xestións para que a ministra de Igualdade, do seu partido, atenda esta petición. Nesta liña, o Goberno galego pon a disposición recursos ampliables, alén dos programas habituais, por máis de 6 millóns e medio de euros para este ano, para favorecer ás vítimas de violencia de xénero con especiais dificultades para conseguir un posto de traballo e contribuír a que se gañe a súa autonomía económica e obteñan a independencia dos agresores mediante un salario mensual. Doutra banda, desenvolve outra nova liña destinada ás mulleres que resultaron gravemente feridas pola violencia machista ou os fillos vítimas das vítimas mortais, proporcionando unha indemnización económica de pagamento único completa con asistencia integrada a todos eles. Isto, e non peticións xeralizadas, son os pasos que hai que dar para continuar avanzando na igualdade de dereitos. Dito isto, tampouco nos consta que o Consello realizase solicitude ningunha ao respecto destas liñas de apoio e de axuda que están xa en vigor. Grazas.

objetivo de la igualdad y todas sus derivadas. De la misma forma, entendemos conveniente que, como dispone la Ley de dependencia, se demande al Gobierno central una cuantía equivalente a la aportada por la Xunta, ya que solo participa con el 24 %, por lo que le rogamos, realice gestiones para que la ministra de Igualdad, de su partido, atienda esta petición. En esta línea, el Gobierno gallego pone a disposición recursos ampliables, además de los programas habituales, por más de 6 millones y medio de euros para este año, para favorecer a las víctimas de violencia de género con especiales dificultades para conseguir un puesto de trabajo y contribuir a que se gane su autonomía económica y obtengan la independencia de los agresores mediante un salario mensual. Por otro lado, desarrolla otra nueva línea destinada a las mujeres que resultaron gravemente heridas por la violencia machista o a los hijos víctimas de las víctimas mortales, proporcionando una indemnización económica de pago único completa con asistencia integrada a todos ellos. Esto, y no peticiones generalizadas, son los pasos que hay que dar para continuar avanzando en la igualdad de derechos. Dicho esto, tampoco nos consta que el Consello haya realizado solicitud alguna al respecto de estas líneas de apoyo y de ayuda que están ya en vigor. Gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gutiérrez.

Pecha este debate, polo Goberno, a señora Neira.

Señora Neira Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Ben, señora Faraldo, pois nós imos

Presidencia

Muchas gracias, señora Gutiérrez.

Cierra este debate, por el Gobierno, la señora Neira.

Señora Neira Fernández

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, señora Faraldo, pues nosotros

votar a favor desta moción. Loxicamente, nada do que aquí se indica poida dar lugar a que nós, con independencia dos matices, que nalgún dos puntos loxicamente pode telos, pero loxicamente coas cifras ás que constantemente estamos asistindo cos minutos de silencio que nos lembran que o número de vítimas é incesante, non se pode votar en contra ou absterse nunha moción desta natureza. Loxicamente, todo o investimento en materia de igualdade sempre é insuficiente, seguramente todo, á vista está.

vamos a votar a favor de esta moción. Lógicamente, nada de lo que aquí se indica pueda dar lugar a que nosotros, con independencia de los matices, que en alguno de los puntos lógicamente puede tenerlos, pero lógicamente con las cifras a las que constantemente estamos asistiendo con los minutos de silencio que nos recuerdan que el número de víctimas es incesante, no se puede votar en contra o abstenerse en una moción de esta naturaleza. Lógicamente, toda la inversión en materia de igualdad siempre es insuficiente, seguramente toda, a la vista está.

Loxicamente atopámonos -e o digo sempre neste Pleno- cando se trata de igualdade atopámonos con cifras que son alarmantes, xa non polas vítimas, xa non polas vítimas que non denunciaron anteriormente, xa non polas vítimas que tendo ordes de afastamento foron asasinadas, a última, ben, pois o pasado 31 de decembro, senón, sobre todo, nesa microviolencia que se está contemplando en poboación cada vez máis nova. E aí é onde teñen que estar as Administracións locais e está esta Administración local. Esta Administración local, non é verdade que desmantelase a Concellería de Igualdade. A Concellería de Igualdade intégrase agora nunha gran área exactamente igual que a Concellería de Servizos Sociais ou que a Concellería de Participación Cidadá e ao final, unha cousa é predicar e outra diferente é dar trigo. Estamos a falar dun ano marcado pola pandemia, que nos lembra que neste Pleno temos que estar coas máscaras, temos que estar a distancia e temos que estar a xestionar unha realidade que como todos vostedes saberán, é absolutamente infinita e faise cos medios dos que se dispón. Seguramente con moitos erros, seguramente. Un ten que ter a

Lógicamente nos encontramos -y lo digo siempre en este Pleno- cuando se trata de igualdad nos encontramos con cifras que son alarmantes, ya no por las víctimas, ya no por las víctimas que no han denunciado anteriormente, ya no por las víctimas que teniendo órdenes de alejamiento han sido asesinadas, la última, bueno, pues el pasado 31 de diciembre, sino, sobre todo, en esa microviolencia que se está contemplando en población cada vez más joven. Y ahí es donde tienen que estar las Administraciones locales y está esta Administración local. Esta Administración local, no es verdad que haya desmantelado la Concejalía de Igualdad. La Concejalía de Igualdad se integra ahora en una gran área exactamente igual que la Concejalía de Servicios Sociales o que la Concejalía de Participación Ciudadana y al final, una cosa es predicar y otra diferente es dar trigo. Estamos hablando de un año marcado por la pandemia, que nos recuerda que en este Pleno tenemos que estar con las mascarillas, tenemos que estar a distancia y tenemos que estar gestionando una realidad que como todos ustedes sabrán, es absolutamente infinita y se hace con los medios de los que se dispone. Seguramente con muchos

humildade de recoñecer que non pode chegar a todas partes, seguramente, coa eficacia e coa rapidez coa que querería chegar, pero desde logo con traballo e con compromiso e en materia de igualdade, non se lle pode nunca achacar a este Goberno municipal, non se lle pode achacar á señora alcaldesa, non se lle pode achacar o Partido Socialista a falta de compromiso nesta materia.

errores, seguramente. Uno tiene que tener la humildad de reconocer que no puede llegar a todas partes, seguramente, con la eficacia y con la rapidez con la que querría llegar, pero desde luego con trabajo y con compromiso y en materia de igualdad, no se le puede nunca achacar a este Gobierno municipal, no se le puede achacar a la señora alcaldesa, no se le puede achacar al Partido Socialista la falta de compromiso en esta materia.

Este Concello, efectivamente, foi pioneiro, cando a Xunta de Galicia non poñía os medios para iso en establecer os servizos de atención á infancia. O que hoxe se chama canguraxe e servizos de canguraxe, servizos de canguro. Os primeiros, no ano 2009, os Espazos de Atención á Infancia cubrían daquela aos nenos de 4 a 12. No ano 2010, cando se amplía coas ludotecas educativas, ata chegar á actualidade ao que temos. E falamos do que foi a atención en materia de conciliación neste ano e no que virá, marcado pola situación que nos está tocando vivir. Vostedes saben que se pecharon os centros cívicos e que se pecharon os servizos de atención á infancia, os servizos de canguro. Reforzouse absolutamente o servizo de atención en domicilio e non se deixou ningunha demanda sen atender, para todas aquelas persoas, fundamentalmente familias monoparentais, que tiñan que acudir a traballar aínda en confinamento, por estar a traballar en servizos esenciais e que tiñan menores a cargo. Atendéronse, por tanto, a 45 unidades familiares, das cales 17 eran familias monoparentais, 5 vítimas de violencia de xénero e outros 3 menores en situacións diferentes, 67 menores, e neste momento acábase de poñer en marcha -hai un mes, aproximadamente... ou fai máis, é que xa non sei nin en que día vivo- o servizo de canguros, o servizo de atención á infancia, para menores que se atopen

Este Ayuntamiento, efectivamente, fue pionero, cuando la Xunta de Galicia no ponía los medios para ello en establecer los servicios de atención a la infancia. Lo que hoy se llama canguraje y servicios de canguraje, servicios de canguro. Los primeros, en el año 2009, los Espacios de Atención a la Infancia cubrían en aquel momento a los niños de 4 a 12. En el año 2010, cuando se amplía con las ludotecas educativas, hasta llegar a la actualidad a lo que tenemos. Y hablamos de lo que ha sido la atención en materia de conciliación en este año y en el que vendrá, marcado por la situación que nos está tocando vivir. Ustedes saben que se cerraron los centros cívicos y que se cerraron los servicios de atención a la infancia, los servicios de canguro. Se reforzó absolutamente el servicio de atención en domicilio y no se dejó ninguna demanda sin atender, para todas aquellas personas, fundamentalmente familias monoparentales, que tenían que acudir a trabajar aun en confinamiento, por estar trabajando en servicios esenciales y que tenían menores a cargo. Se atendieron, por tanto, a 45 unidades familiares, de las cuales 17 eran familias monoparentales, 5 víctimas de violencia de género y otros 3 menores en situaciones diferentes, 67 menores, y en este momento se acaba de poner en marcha -hace un mes, aproximadamente... o hace más, es que ya no sé ni en qué día vivo- el servicio de canguros, el servicio de atención a la infancia, para menores que se encuentren

en situación de confinamento por estar en contacto cun positivo, non a menores, loxicamente, confinados por ser positivos, porque neste caso os seus pais ou as súas nais terían que estar confinados con eles, un servizo de canguros COVID no que non soamente se acompaña ao menor senón que se fixo un especial fincapé **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *-acabo, señora alcaldesa- no que se poida ter reforzo educativo para que non se atopen os menores descolgados nese tempo de COVID..*

en situación de confinamiento por haber estado en contacto con un positivo, no a menores, lógicamente, confinados por ser positivos, porque en este caso sus padres o sus madres tendrían que estar confinados con ellos, un servicio de canguros COVID en el que no solamente se acompaña al menor sino que se ha hecho un especial hincapié ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** -acabo, señora alcaldesa- en el que se pueda tener refuerzo educativo para que no se encuentren los menores descolgados en ese tiempo de COVID.

E respecto á Xunta de Galicia, respecto a outras administracións: é importantísimo, por exemplo, o reforzo do IMELGA. É unha realidade, non se pode estar a esperar un ano por unha valoración dun psicosocial cando nos estamos atopando en situacións de violencia de xénero e agora, con esta nova modalidade de remitir o Gabinete, -non os Gabinetes, oxalá fosen Gabinetes- de Orientación Familiar da Xunta de Galicia, tanto polos Xulgados de Familia como -o que é máis grave- polo Xulgado de Violencia de Xénero todas estas cuestións, cando ese Gabinete de Orientación Familiar está conformado por un traballador social, un letrado **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** *e un psicólogo que, evidentemente, non poden estar a dar resposta a toda a provincia. Aí atopámonos, loxicamente, cun déficit importantísimo que se ten que cubrir por parte, neste caso, da Xunta de Galicia, as administracións competentes. Con todo, votamos a favor. Moitísimas grazas.*

Y respecto a la Xunta de Galicia, respecto a otras administraciones: es importantísimo, por ejemplo, el refuerzo del IMELGA. Es una realidad, no se puede estar esperando un año por una valoración de un psicosocial cuando nos estamos encontrando en situaciones de violencia de género y ahora, con esta nueva modalidad de remitir al Gabinete, -no a los Gabinetes, ojalá fueran Gabinetes- de Orientación Familiar de la Xunta de Galicia, tanto por los Juzgados de Familia como -lo que es más grave- por el Juzgado de Violencia de Género todas estas cuestiones, cuando ese Gabinete de Orientación Familiar está conformado por un trabajador social, un letrado ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** y un psicólogo que, evidentemente, no pueden estar dando respuesta a toda la provincia. Ahí nos encontramos, lógicamente, con un déficit importantísimo que se tiene que cubrir por parte, en este caso, de la Xunta de Galicia, las administraciones competentes. No obstante, votamos a favor. Muchísimas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Presidencia

Muchas gracias, señora Neira.

Votación da segunda moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, para continuar avanzando cara á igualdade de dereitos entre mulleres e homes, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada esta moción, moitas grazas.

8. Moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, para continuar avanzando cara á igualdade de dereitos entre mulleres e homes

Acordo

1. Instar o Concello da Coruña a involucrarse activamente nas políticas de conciliación das distintas

Votación de la segunda moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, para continuar avanzando hacia la igualdad de derechos entre mujeres y hombres, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada esta moción, muchas gracias.

8. Moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, para continuar avanzando hacia la igualdad de derechos entre mujeres y hombres

Acuerdo

1. Instar al Ayuntamiento de A Coruña a involucrarse activamente en las políticas de conciliación de las distintas

administracións e realizar un estudo para a implantación de medidas complementarias de conciliación co obxectivo de dotarse e deseñar un plan de conciliación propio.

2. Instar o Concello da Coruña a dotar de recursos comunicativos específicos ao CIM, impulsando as redes sociais deste departamento e deseñando unha estratexia de comunicación efectiva que reforce o traballo e actividades realizados dende o mesmo, co fin de que sexan accesibles ao maior número de mulleres.

3. Instar ás distintas administracións ao reforzo dos servizos de trámites administrativos con fin de acelerar os procesos que teñen que afrontar as mulleres vítimas de violencias, co fin de que a burocracia non supoña un obstáculo ao que teñen que enfrontarse estas mulleres.

4. Instar á Xunta de Galicia ao aumento do xulgados específicos en violencia contra as mulleres en Galicia para que sexa consensuado na comisión mixta do Tribunal Superior de Xustiza de Galicia tal e como aprobou ao Parlamento en febreiro de 2018.

5. Instar á Xunta de Galicia a incluír nos seus orzamentos unha partida para a adaptación das dependencias dos xulgados de Galicia de tal modo que as vítimas de violencia de xénero dispoñan das condicións de seguridade e privacidade que lles impidan atoparse co maltratador ou o seu entorno.

6. Instar á Xunta de Galicia a que reforce con recursos materiais e humanos todos aqueles servizos que forman parte do percorrido do procedemento xudicial dos casos de

administraciones y realizar un estudio para la implantación de medidas complementarias de conciliación con el objetivo de dotarse y diseñar un plan de conciliación propio.

2. Instar al Ayuntamiento de A Coruña a dotar de recursos comunicativos específicos al CIM, impulsando las redes sociales de este departamento y diseñando una estrategia de comunicación efectiva que refuerce el trabajo y actividades realizados desde lo mismo, con el fin de que sean accesibles al mayor número de mujeres.

3. Instar a las distintas administraciones al refuerzo de los servicios de trámites administrativos con fin de acelerar los procesos que tienen que afrontar las mujeres víctimas de violencias, con el fin de que la burocracia no suponga un obstáculo a lo que tienen que enfrentarse estas mujeres.

4. Instar a la Xunta de Galicia al aumento del juzgados específicos en violencia contra las mujeres en Galicia para que sea consensuado en la comisión mixta del Tribunal Superior de Justicia de Galicia tal y como aprobó al Parlamento en febrero de 2018.

5. Instar a la Xunta de Galicia a incluir en sus presupuestos una partida para la adaptación de las dependencias de los juzgados de Galicia de tal modo que las víctimas de violencia de género dispongan de las condiciones de seguridad y privacidad que les impidan encontrarse con el maltratador o su entorno.

6. Instar a la Xunta de Galicia a que refuerce con recursos materiales y humanos todos aquellos servicios que forman parte del recorrido del procedimiento judicial de los casos de

Violencia de Xénero como é o ÍMELGA, dotándoo de persoal suficiente e estable.

Violencia de Género como es el IMELGA, dotándolo de personal suficiente y estable.

7. Instar á Xunta de Galicia a reforzar con recursos materiais e humanos á Rede Galega de Acollemento co fin de acelerar o proceso nesta rede das mulleres vítimas de violencias machistas.

7. Instar a la Xunta de Galicia a reforzar con recursos materiales y humanos a la Red Gallega de Acogimiento con el fin de acelerar el proceso en esta red de las mujeres víctimas de violencias machistas.

8. Instar á Xunta de Galicia a publicar de maneira inmediata a prórroga do Bono Coidado extraordinario, nas súas dúas modalidades, incrementando a partida para que cubra as necesidades das familias galegas ata agosto do 2021. A Xunta de Galicia coordinarase cos Concellos e simplificará os trámites para que o maior número posibles de familias poidan acollerse á mesma. A Xunta estudará a inclusión dun incremento da contía nos casos de familias monomarentais e persoas autónomas.

8. Instar a la Xunta de Galicia a publicar de manera inmediata la prórroga del Bono Cuidado extraordinario, en sus dos modalidades incrementando, la partida para que cubra las necesidades de las familias gallegas hasta agosto de 2021. La Xunta de Galicia se coordinará con los Ayuntamientos y simplificará los trámites para que el mayor número posibles de familias puedan acogerse a la misma. La Xunta estudiará la inclusión de un incremento de la cuantía en los casos de familias monomarentales y personas autónomas.

9. Instar á Xunta de Galicia á redacción dun protocolo unificado con medidas claras para a asistencia no parto garantindo o acompañamento da nai tomando as medidas pertinentes de protección, así como a non separación da nai e o bebé durante o parto e o posparto (sempre no caso de nais asintomáticas e bebés sans).

9. Instar a la Xunta de Galicia a la redacción de un protocolo unificado con medidas claras para la asistencia en el parto garantizando el acompañamiento de la madre tomando las medidas pertinentes de protección, así como la no separación de la madre y el bebé durante lo parto y el postparto (siempre en el caso de madres asintomáticas y bebés sanos).

Ademais habilitará habitacións de maternidade para mulleres COVID nos hospitais principais das sete áreas sanitarias e publicará unha guía de recomendacións en tempos de COVID para mulleres xestantes.

Además habilitará habitaciones de maternidad para mujeres COVID en los hospitales principales de las siete áreas sanitarias y publicará una guía de recomendaciones en tiempos de COVID para mujeres gestantes.

Presidencia

Presidencia

Ata aquí o turno da concelleira dona Isabel Faraldo. Pasamos xa ás mocións presentadas polo Grupo Municipal do

Hasta aquí el turno de la concejala doña Isabel Faraldo. Pasamos ya a las mociones presentadas por el Grupo

BNG.

Presidencia

Pasamos xa ás mocións presentadas polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeira. Moción sobre a situación da planta de Alu Ibérica na Coruña.

Sobre esta moción o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) presenta unha emenda de adición.

Presidencia

Pasamos xa ás mocións presentadas polo Grupo Municipal do BNG. A primeira é sobre a situación da planta de Ala Ibérica. Consta unha emenda de adición da Marea Atlántica.

Antes de comezar o debate, solicito, señor Berrego, me substitúa temporalmente na Presidencia da sesión.

Moitas grazas.

Ten a palabra o señor Jorquera.

Ás once horas e trinta e tres minutos saen do Salón do Sesións a señora alcaldesa e o señor Martínez Durán, e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

En primeiro lugar queremos mostrar o noso apoio e solidariedade cos

Municipal del BNG.

Presidencia

Pasamos ya a las mociones presentadas por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

MOCIONES PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primera. Moción sobre la situación de la planta de Alu Ibérica en A Coruña.

Sobre esta moción el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) presenta una enmienda de adición.

Presidencia

Pasamos ya a las mociones presentadas por el Grupo Municipal del BNG. La primera es sobre la situación de la planta de Alu Ibérica. Consta una enmienda de adición de la Marea Atlántica.

Antes de comenzar el debate, solicito, señor Borrego, me sustituya temporalmente en la Presidencia de la sesión.

Muchas gracias.

Tiene la palabra el señor Jorquera.

A las once horas y treinta y tres minutos salen del Salón de Sesiones la señora alcaldesa y el señor Martínez Durán, y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

Señor Jorquera Caselas

Muchas gracias.

En primer lugar queremos mostrar nuestro apoyo y solidaridad con los

traballadores de Alu Ibérica, en folga dende hai case un mes.

Volvemos presentar unha moción sobre a antiga planta de Alcoa de A Coruña despois de que este Pleno xa aprobase o pasado 14 de maio outra moción do BNG, e facémolo porque oito meses despois do debate-votación daquela moción, o futuro de Alu Ibérica segue cheo de incertezas, repasemos os antecedentes.

Oito meses despois de que se formalizase a venda das factorías de Alcoa da Coruña e Avilés a Parter Capital en abril de 2020, fíxose público que á súa vez Parter Capital a revendía ó Grupo Riesgo. Xa daquela os traballadores advertían das dúbidas que existían sobre a solvencia e a praxe empresarial dos novos compradores. Cómpre lembrar que a venda das factorías de Alcoa a Parter Capital foi no seu momento tutelada polo Ministerio de Industria co visto e prace da Xunta de Galiza.

Que se producise aquela revenda tan so oito meses despois da adquisición por parte de Parter Capital evidenciaba, ó noso xuízo, a falta de compromiso real daquel fondo suízo para levar a cabo o plan industrial comprometido e puña en cuestión o papel desenvolvido, tanto polo Ministerio de Industria como pola Xunta de Galiza, para procurar unha solución que garantise a continuidade da actividade industrial e o mantemento do emprego. Por desgraza, os feitos posteriores non fixeron mais que confirmar os nosos temores e os dos traballadores. Os traballadores denuncian a ausencia, por parte dos actuais propietarios, dun plan que asegure o mantemento da actividade produtiva e os postos de traballo. A propia Inspección de Traballo, nun informe do pasado mes de setembro, certifica a falta de ocupación efectiva y

trabajadores de Alu Ibérica, en huelga desde hace casi un mes.

Volvemos a presentar una moción sobre la antigua planta de Alcoa de A Coruña después de que este Pleno ya aprobara el pasado 14 de mayo otra moción del BNG, y lo hacemos porque ocho meses después del debate-votación de aquella moción, el futuro de Alu Ibérica sigue lleno de incertidumbres. Repasemos los antecedentes.

Ocho meses después de que se formalizase la venta de las factorías de Alcoa de A Coruña y Avilés a Parter Capital en abril de 2020, se hizo público que a su vez Parter Capital la revendía al Grupo Riesgo. Ya entonces los trabajadores advertían de las dudas que existían sobre la solvencia y la praxis empresarial de los nuevos compradores. Hace falta recordar que la venta de las factorías de Alcoa a Parter Capital fue en su momento tutelada por el Ministerio de Industria con el visto bueno de la Xunta de Galicia.

Que se produjera aquella reventa tan solo ocho meses después de la adquisición por parte de Parter Capital evidenciaba, a nuestro juicio, la falta de compromiso real de aquel fondo suizo para llevar a cabo el plan industrial comprometido y ponía en cuestión el papel desarrollado, tanto por el Ministerio de Industria como por la Xunta de Galicia, para procurar una solución que garantizara la continuidad de la actividad industrial y el mantenimiento del empleo. Por desgracia, los hechos posteriores no hicieron más que confirmar nuestros temores y los de los trabajadores. Los trabajadores denuncian la ausencia, por parte de los actuales propietarios, de un plan que asegure el mantenimiento de la actividad productiva y los puestos de trabajo. La propia Inspección de Trabajo, en un informe del pasado mes

de investimentos na planta da Coruña. A esta situación súmase, ademais, que o Comité denuncia prácticas de acoso por parte da dirección da empresa a empregados e representantes sindicais, o despedimento improcedente dunha traballadora e impagos nos salarios, razóns polas que dende o 26 de decembro os traballadores da factoría coruñesa están en folga indefinida.

de septiembre, certifica la falta de ocupación efectiva y de inversiones en la planta de A Coruña. A esta situación se suma, además, que el Comité denuncia prácticas de acoso por parte de la dirección de la empresa a empleados y representantes sindicales, el despido improcedente de una trabajadora e impagos en los salarios, razones por las que desde el 26 de diciembre los trabajadores de la factoría coruñesa están en huelga indefinida.

Por iso nesta moción demandamos do Goberno central e da Xunta que estuden cantas alternativas sexan necesarias para asegurar a pervivencia da planta, incluída, se fora preciso, a súa intervención temporal, ou a súa incorporación ao sector público por pertencer a un sector industrial estratéxico. Pedímoslle á Xunta de Galiza que en exercicio das súas competencias investigue a praxe da compañía en materia laboral, velando por que a empresa asegure o pleno respecto dos dereitos laborais e sindicais e pedímoslle tamén á alcaldesa que exerza un papel de liderado e desenvolva cantas xestións sexan necesarias para facer posíbel unha solución.

Por eso en esta moción pedimos al Gobierno central y a la Xunta, que estudien cuantas alternativas sean necesarias para asegurar la pervivencia de la planta, incluida, si fuera preciso, su intervención temporal, o su incorporación al sector público por pertenecer a un sector industrial estratégico. Le pedimos a la Xunta de Galicia que en ejercicio de sus competencias investigue la praxis de la compañía en materia laboral, velando por que la empresa asegure el pleno respeto de los derechos laborales y sindicales y le pedimos también a la alcaldesa que ejerza un papel de liderazgo y desarrolle cuantas gestiones sean necesarias para hacer posible una solución.

E remato cunha reflexión: non está simplemente en xogo o futuro desta planta, non están en xogo por tanto só os preto de 400 empregos directos y os moitos empregos indirectos que dependen da mesma. Está en xogo se A Coruña ten ou non ten vocación industrial, está en xogo o futuro do sector secundario desta comarca, que está sufrindo unha perda acelerada do seu tecido industrial, e por tanto solicitamos o apoio, polas razóns expresadas nesta moción, ó tempo que anuncio que aceptamos a emenda de adición presentada pola Marea Atlántica

Y finalizo con una reflexión: no está simplemente en juego el futuro de esta planta, no están en juego por tanto solo los cerca de 400 empleos directos y los muchos empleos indirectos que dependen de la misma. Está en juego si A Coruña tiene o no tiene vocación industrial, está en juego el futuro del sector secundario de esta comarca, que está sufriendo una pérdida acelerada de su tejido industrial, y por tanto solicitamos el apoyo, por las razones expresadas en esta moción, al tiempo que anuncio que aceptamos la enmienda de adición presentada por la Marea Atlántica porque entendemos que

porque entendemos que o único que fai é complementar esta moción.

Nada mais e moitas grazas.

Presidencia

Grazas señor Jorquera.

Señora Faraldo.

Ás once horas e trinta e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, hoxe aquí gustaríanos darlle voz aos traballadores de Alu Ibérica, aos que levamos acompañando fai hoxe xa vinte días de folga indefinida. Son o maior exemplo de loita obreira, sólida, digna e constante dos últimos tempos. É sabido como chegamos a esta estafa perpetrada por Alcoa e executada por Parter Capital e Grupo Riesgo:

A finais de 2018 a multinacional Alcoa anuncia o peche das plantas da Coruña e Avilés, que ata a súa privatización en 1998 formaban parte da empresa pública Inespal. Grazas á mobilización social comprométese a vender as plantas a un socio solvente con garantías de emprego para todo o persoal durante polo menos dous anos. En xuño do ano seguinte alcanza un acordo co fondo de investimento suízo Parter Capital, tutelado e avalado polo Ministerio de Industria. Parter non levou a cabo ningún dos investimentos, demostrando que a súa única intención era especulativa. En marzo, o Grupo Industrial Riesgo adquire o 75 % da empresa sen presentar ningún plan industrial que xustifique a súa solvencia técnica e económica para manter a actividade.

Ao fronte de Alu Ibérica varios son os

lo único que hace es complementar esta moción.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Gracias señor Jorquera.

Señora Faraldo.

A las once horas y treinta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán

Señora Faraldo Calvo

Bueno, hoy aquí nos gustaría darles voz a los trabajadores de Alu Ibérica, a los que llevamos acompañando hace hoy ya veinte días de huelga indefinida. Son el mayor ejemplo de lucha obrera, sólida, digna y constante de los últimos tiempos. Es sabido cómo llegamos a esta estafa perpetrada por Alcoa y ejecutada por Parter Capital y Grupo Riesgo:

A finales de 2018 la multinacional Alcoa anuncia el cierre de las plantas de A Coruña y Avilés, que hasta su privatización en 1998 formaban parte de la empresa pública Inespal. Gracias a la movilización social se compromete a vender las plantas a un socio solvente con garantías de empleo para todo el personal durante por lo menos dos años. En junio del año siguiente alcanza un acuerdo con el fondo de inversión suizo Parter Capital, tutelado y avalado por el Ministerio de Industria. Parter no llevó a cabo ninguna de las inversiones, demostrando que su única intención era especulativa. En marzo, el Grupo Industrial Riesgo adquiere el 75 % de la empresa sin presentar ningún plan industrial que justifique su solvencia técnica y económica para mantener la actividad.

Al frente de Alu Ibérica varios son los

conflitos: incumprimento do convenio colectivo, atrasos nos pagos ao persoal e aos provedores, e agora, despedimentos improcedentes e falsas acusacións.

Neste intre, gustaríanos facer unha pausa para trasladar o noso apoio á compañeira despedida e un recoñecemento aos compañeiros que loitan pola súa readmisión.

Tamén as distintas Administracións teñen a súa cota de responsabilidade e é aquí onde temos que ser humildes. O Ministerio de Industria, Comercio e Turismo, aval do acordo entre Alcoa e Parter, que non realizou unha mesa de seguimento nin se puxo en contacto co persoal para velar polo cumprimento do acordo que eles mesmos tutelaron. Reyes Maroto chegou a pedirlles —como ben recordaba Jorquera— o visto bo da operación de compravenda cando estes sinalaban opcións mais solventes. A operación tamén contou co visto bo da Xunta de Galiza a través da Consellería de Economía, Emprego e Industria.

Dende Podemos seguimos crendo que a solución pasa pola intervención pública. Conta coas garantías xurídicas que ofrecen tanto a normativa europea como o marco constitucional. Existe un informe xurídico da Universidade da Coruña que avala a legalidade e viabilidade da intervención, que se podía materializar a través da SEPI, dependente do Ministerio de Facenda, da ministra socialista María Jesús Montero.

As privatizacións deixáronnos sen recursos no sectores estratéxicos e non podemos continuar nesa tendencia. España é o país con menor número de empresas públicas na Unión Europea,

conflictos: incumplimiento del convenio colectivo, retrasos en los pagos al personal y a los proveedores, y ahora, despidos improcedentes y falsas acusaciones.

En este momento, nos gustaría hacer una pausa para trasladar nuestro apoyo a la compañera despedida y un reconocimiento a los compañeros que luchan por su readmisión.

También las distintas Administraciones tienen su cuota de responsabilidad y es aquí donde tenemos que ser humildes. El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, aval del acuerdo entre Alcoa y Parter, que no realizó una mesa de seguimiento ni se puso en contacto con el personal para velar por el cumplimiento del acuerdo que ellos mismos tutelaron. Reyes Maroto llegó a pedirles —como bien recordaba Jorquera— el visto bueno de la operación de compraventa cuando estos señalaban opciones más solventes. La operación también contó con el visto bueno de la Xunta de Galicia a través de la Consellería de Economía, Empleo e Industria.

Desde Podemos seguimos creyendo que la solución pasa por la intervención pública. Cuenta con las garantías jurídicas que ofrecen tanto la normativa europea como el marco constitucional. Existe un informe jurídico de la Universidad de A Coruña que avala la legalidad y viabilidad de la intervención, que se podía materializar a través de la SEPI, dependiente del Ministerio de Hacienda, de la ministra socialista María Jesús Montero.

Las privatizaciones nos dejaron sin recursos en los sectores estratégicos y no podemos continuar en esa tendencia. España es el país con menor número de empresas públicas en la Unión Europea,

un 2 %, fronte ao 12 % de Francia e Italia respectivamente ou o 45 % en Finlandia segundo fontes de Eurostat.

Dende os ministerios e a Vicepresidencia de Podemos, pese a non ter competencias nesta situación e pese ao equilibrio das forzas, estase a tracionar por unha solución que ao noso criterio pasa pola readmisión da traballadora e unha intervención pública que garanta o futuro industrial.

Tendemos a man ao PSOE coruñés para que inste, como nós, aos seus compañeiros de partido no Goberno central e que, xunto cos sindicatos e os axentes implicados, discutamos os detalles para unha posición común sobre a forma de levar a cabo dita intervención pública.

Finalizo esta intervención co recoñecemento a unha loita que va mais aló de visións individualistas. Defenden o futuro industrial do noso territorio. Debémoslles a eses traballadores estar á súa altura.

Presidencia

Moitas grazas señora Faraldo.

Pola Marea Atlántica señor Lema.

Señor Lema Suárez

Ben, bo días.

En primeiro lugar agradecerlle ao BNG que admita as nosas emendas. Súmanse ao repertorio coñecido de digamos do desleixo administrativo respecto do presente e do futuro da planta de Alcoa, antiga Alcoa na Coruña, abusos intolerables por parte da actual dirección. Abusos que teñen que ver con ese despedimento completamente inxusto dunha persoa da súa plantilla

un 2 %, frente al 12 % de Francia e Italia respectivamente o el 45 % en Finlandia según fuentes de Eurostat.

Desde los ministerios y la Vicepresidencia de Podemos, pese a no tener competencias en esta situación y pese al equilibrio de las fuerzas, se está traccionando por una solución que a nuestro criterio pasa por la readmisión de la trabajadora y una intervención pública que garantice el futuro industrial.

Tendemos la mano al PSOE coruñés para que inste, como nosotros, a sus compañeros de partido en el Gobierno central y que, junto con los sindicatos y los agentes implicados, discutamos los detalles para una posición común sobre la forma de llevar a cabo dicha intervención pública.

Finalizo esta intervención con el reconocimiento a una lucha que va más allá de visiones individualistas. Defienden el futuro industrial de nuestro territorio. Les debemos a esos trabajadores estar a su altura.

Presidencia

Muchas gracias señora Faraldo.

Por la Marea Atlántica señor Lema.

Señor Lema Suárez

Bien, buenos días.

En primer lugar agradecerle al BNG que admita nuestras enmiendas. Se suman al repertorio conocido de digamos de la dejadez administrativa respecto del presente y del futuro de la planta de Alcoa, antigua Alcoa en A Coruña, abusos intolerables por parte de la actual dirección. Abusos que tienen que ver con ese despido completamente injusto de una persona de su plantilla que está

que está provocando que hoxe, por 20 día consecutivo, estean concentrados na porta da fábrica a maior parte da totalidade da plantilla de esta empresa en solidariedade coa compañeira despedida.

Entón, o que a nosa emenda tamén facía constar, esa solidariedade coas mobilizacións dos traballadores y tamén unha solicitude de readmisión desta compañeira inxustamente despedida, non?

Ás once horas e corenta e dous minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa, que pasa a presidir a sesión.

Ben, sobre as cuestións que se comentaron antes da miña intervención, eu creo que cando estamos tamén nunha situación na que temos responsabilidades a nivel de Estado, e falamos aquí no nome do partido que forma parte do Goberno, temos que ter certa, digamos...., temos que ter en conta o equilibrio entre a parte de predicar e a parte de dar trigo. É dicir, eu creo que estamos asistindo a unha situación, actualmente, na que por un lado se mantén esa dogmática neoliberal de non intervención do Estado na economía, non pola vía de non creación de empresas públicas privatizadas que no seu momento eran completamente viables, como era Inespal no seu día, privatizada polo Goberno de José María Aznar; por certo, con informe en contrario, en contra do Consello de Contas, dicindo que era unha empresa completamente viable y que se vendera por debaixo do seu prezo. Iso tamén forma parte da historia, da historia tétrica non?, da desmontaxe do patrimonio público do Estado, senón que eu tamén creo que temos que ter en conta que no actual

provocando que hoy, por 20 día consecutivo, estén concentrados en la puerta de la fábrica la mayor parte de la totalidad de la plantilla de esta empresa en solidaridad con la compañera despedida.

Entonces, lo que nuestra enmienda también hacía constar, esa solidaridad con las movilizaciones de los trabajadores y también una solicitud de readmisión de esta compañera injustamente despedida ¿no?.

A las once horas y cuarenta y dos minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa, que pasa a presidir la sesión.

Bien, sobre las cuestiones que se comentaron antes de mi intervención, yo creo que cuando estamos también en una situación en la que tenemos responsabilidades a nivel de Estado, y hablamos aquí en el nombre del partido que forma parte del Gobierno, tenemos que tener cierta, digamos...., tenemos que tener en cuenta el equilibrio entre la parte de predicar y la parte de dar trigo. Es decir, yo creo que estamos asistiendo a una situación, actualmente, en la que por un lado se mantiene esa dogmática neoliberal de no intervención del Estado en la economía, no por la vía de no creación de empresas públicas privatizadas que en su momento eran completamente viables, como era Inespal en su día, privatizada por el Gobierno de José María Aznar, por cierto, con informe en contrario, en contra del Consello de Contas, diciendo que era una empresa completamente viable y que se había vendido por debajo de su precio. Eso también forma parte de la historia, de la historia tétrica ¿no?, del desmontaje del patrimonio público del Estado, sino que yo también creo que tenemos que tener en cuenta que en el

contexto chama a atención, este mesmo inverno, pois certa pasividade, —y xa sei que despois hai discursos que poidan xustificalo todo— respecto da regulación do mercado eléctrico non? que está directamente complicado ou relacionado coa no viabilidade das industrias electrointensivas, como é o caso de Alcoa ou de calquera outro tipo de industria que queiramos ter, porque hai unha relación evidente entre os custes da enerxía eléctrica y a viabilidade das empresas, bueno, das industrias, digamos, non?

actual contexto llama la atención, este mismo invierno, pues cierta pasividad, —y ya sé que después hay discursos que puedan justificarlo todo— respecto de la regulación del mercado eléctrico, ¿no?, que está directamente complicado o relacionado con la no viabilidad de las industrias electrointensivas, como es el caso de Alcoa o de cualquier otro tipo de industria que queramos tener, porque hay una relación evidente entre los costes de la energía eléctrica y la viabilidad de las empresas, bueno, de las industrias, digamos ¿no? .

Por tanto, eu creo que temos que ter en conta que podemos crear un efecto de certa estupefacción en quen nos escoite fora, ó vernos que lanzamos certos discursos que efectivamente están no lugar no que todos dicimos que deben estar, pero despois iso non se corresponde cos feitos, non? Entón eu creo que debemos tamén ter certa..., empezar por certa autocrítica.

Por tanto, yo creo que tenemos que tener en cuenta que podemos crear un efecto de cierta estupefacción en quien nos escuche fuera, al vernos que lanzamos ciertos discursos que efectivamente están en el lugar en el que todos decimos que deben estar, pero después eso no se corresponde con los hechos ¿no? Entonces yo creo que debemos también tener cierta…, empezar por cierta autocrítica.

Ás once horas e corenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións o señor Lage Tuñas.

A las once horas y cuarenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lage Tuñas.

Eu lembro que á ministra daquela de Transición Ecolóxica, Magdalena Valerio, cando se lle propuña desde A Coruña que interviñese a empresa, —creo que se empregara por primeira vez, evitábase empregar, o termo nacionalización pola súa semántica historicamente complexa, empregábase o termo unicamente intervención— o que dicía a ministra daquela era que eles non facían comunismo e iso era comunismo. Bueno, estamos aviados. Se este é o marco mental, se esta é, digamos, a asunción do paradigma neoliberal imposto a través de Maastricht entón podemos asumir e concluír que no Estado español non vai haber industria, non vai haber industria, vai ser un país terciarizado que acepte o

Yo recuerdo que a la ministra en aquel momento de Transición Ecológica, Magdalena Valerio, cuando se le proponía desde A Coruña que interviniese la empresa, -—creo que se había empleado por primera vez, se evitaba emplear, el término nacionalización por su semántica históricamente compleja, se empleaba el término únicamente intervención— lo que decía la ministra entonces era que ellos no hacían comunismo y eso era comunismo. Bueno, estamos listos. Si éste es el marco mental, si ésta es, digamos, la asunción del paradigma neoliberal impuesto a través de Maastricht entonces podemos asumir y concluir que en el Estado español no va a haber industria, no va a haber industria, va a ser un país

reparto de traballo ó nivel da Unión Europea e isto sexa pois, efectivamente, un país de servizos, baseado no turismo, que cando abanea un pouco a economía internacional, como é agora, pois evidentemente, pois cae todo como un castelo de naipes, non?

terciarizado que acepte el reparto de trabajo al nivel de la Unión Europea y esto sea pues, efectivamente, un país de servicios, basado en el turismo, que cuando oscila un poco la economía internacional, como es ahora, pues evidentemente, pues cae todo como un castillo de naipes ¿no?

Nós apoiamos completamente a moción presentada. Agradecémoslle ao BNG, como dixemos, que se incorporen ás nosas emendas y pedimos certa precaución **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención),** xa remato alcaldesa, de lanzar discursos que, dos que algún tamén é responsable despois, porque insisto, pode dar lugar a distorsións en quen nos escoita.

*Nosotros apoyamos completamente la moción presentada. Le agradecemos al BNG, como dijimos, que se incorporen nuestras enmiendas y pedimos cierta precaución (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención),** ya finalizo alcaldesa, de lanzar discursos que, de los que alguno también es responsable después, porque insisto, puede dar lugar a distorsiones en quien nos escucha.*

Con todo, tamén desde logo apoiamos, subscribimos as palabras da compañeira Isabel Faraldo.

Con todo, también desde luego apoyamos, suscribimos las palabras de la compañera Isabel Faraldo.

Graciñas.

Graciñas.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Muchas gracias, señor Lema.

Polo Partido Popular, señora Cendán.

Por el Partido Popular, señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Señora Cendán Gayoso

Bo día a todos.

Buenos días a todos.

A dirección de Alu Ibérica que exerce o Grupo Riesgo aceptou reunirse coa Xunta de Galiza para tratar de, por un lado, buscar unha solución a un conflito que se vive na factoría e, por outro lado, consolidar unha vía de diálogo entre as partes e crear unha mesa de negociación na que estean presentes dirixentes e traballadores.

La dirección de Alu Ibérica que ejerce el Grupo Riesgo aceptó reunirse con la Xunta de Galicia para tratar de, por un lado, buscar una solución a un conflicto que se vive en la factoría y, por otro lado, consolidar una vía de diálogo entre las partes y crear una mesa de negociación en la que estén presentes dirigentes y trabajadores.

Con respecto ó ámbito laboral hai que

Con respecto al ámbito laboral hay que

tentar atopar unha solución, primeiro para abordar a situación tras o despedimento dunha traballadora e segundo, e de forma complementaria, para que a xestión común, neste ámbito, sexa a que corresponda.

Así, a Xunta propuxo unha mediación por parte da Consellería de Emprego e Igualdade, como autoridade laboral, a partir da solicitude que trasladou ó Comité de Empresa. A Xunta e o Comité, que se reuniron o pasado 28 de decembro, piden que o Goberno do Estado convoque canto antes a Mesa, para garantir o futuro industrial da planta coruñesa.

Fai falta que entre todas as partes se identifique o grao de cumprimento dos compromisos que se acadaron en xullo de 2019 con Alcoa e Parter. Neste senso, é necesario que o Goberno do Estado realice unha auditoría técnica e financeira que confirme que os investimentos se están producindo e que os fondos comprometidos están destinándose a garantir a continuidade da fábrica a partir de xullo deste ano, continuando coa produción de aluminio primario e asegurando a actividade e os empregos.

Ás once horas e corenta e sete minutos saen do Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló e o señor Lema Suárez.

Ademais, faise preciso abordar co Ministerio de Industria as decisións que garantan que o prezo eléctrico sexa competitivo, elemento determinante este para o futuro da planta, para competir en igualdade de condicións co resto de Europa xa que, como saben, o Estatuto para consumidores electrointensivos, presentado polo Goberno do Estado, non é suficiente. Un Estatuto que recorta os apoios ás empresas galegas, xa que responde a un

intentar encontrar una solución, primero para abordar la situación tras el despido de una trabajadora y segundo, y de forma complementaria, para que la gestión común, en este ámbito, sea la que corresponda.

Así, la Xunta propuso una mediación por parte de la Consellería *de Empleo e Igualdad, como autoridad laboral, a partir de la solicitud que trasladó al Comité de Empresa. La Xunta y el Comité, que se reunieron el pasado 28 de diciembre, piden que el Gobierno del Estado convoque lo antes posible la Mesa, para garantizar el futuro industrial de la planta coruñesa.*

Hace falta que entre todas las partes se identifique el grado de cumplimiento de los compromisos que se consiguieron en julio de 2019 con Alcoa y Parter. En este sentido, es necesario que el Gobierno del Estado realice una auditoría técnica y financiera que confirme que las inversiones se están produciendo y que los fondos comprometidos están destinándose a garantizar la continuidad de la fábrica a partir de julio de este año, continuando con la producción de aluminio primario y asegurando la actividad y los empleos.

A las once horas y cuarenta y siete minutos salen del Salón de Sesiones la señora Gutiérrez Roselló y el señor Lema Suárez.

Además, se hace preciso abordar con el Ministerio de Industria las decisiones que garanticen que el precio eléctrico sea competitivo, elemento determinante éste para el futuro de la planta, para competir en igualdad de condiciones con el resto de Europa ya que, cómo saben, el Estatuto para consumidores electrointensivos, presentado por el Gobierno del Estado, no es suficiente. Un Estatuto que recorta los apoyos a las empresas gallegas, ya que responde a un

criterio territorial e non a unha verdadeira aposta pola industria. E non so é insuficiente, senón que ademais chega dous anos tarde.

criterio territorial y no la una verdadera apuesta por la industria. Y no solo es insuficiente, sino que además llega dos años tarde.

Neste acordo do Goberno os grandes consumidores de enerxía non atoparán resposta á súa solicitude de establecer un prezo eléctrico que lles permita competir en igualdade de condicións con outros países como Francia ou Alemania. Aquí Galicia perde de novo unha vez mais, saíndo prexudicada fronte a este tipo de territorios. So así se explica o incremento do número de posibles empresas beneficiarias pasado de 120 a mais de 600. Polo tanto, o Goberno do Estado debe rectificar esta política enerxética que está deixando a un lado a industria e que está poñendo nunha situación complicada os empregos industriais.

En este acuerdo del Gobierno los grandes consumidores de energía no encontrarán respuesta a su solicitud de establecer un precio eléctrico que les permita competir en igualdad de condiciones con otros países como Francia o Alemania. Aquí Galicia pierde de nuevo una vez más, saliendo perjudicada frente a este tipo de territorios. Solo así se explica el incremento del número de posibles empresas beneficiarias pasado de 120 la más de 600. Por lo tanto, el Gobierno del Estado debe rectificar esta política energética que está dejando a un lado la industria y que está poniendo en una situación complicada los empleos industriales.

O problema de Alu Ibérica non é novo e as consecuencias do peche en falso que supuxo o acordo entre Alcoa e Parter en xullo do ano pasado séguense notando. A Xunta xa o advertira: sen un prezo eléctrico competitivo é imposible garantir a estabilidade necesaria para retomar a produción do aluminio na Coruña.

El problema de Alu Ibérica no es nuevo y las consecuencias del cierre en falso que supuso el acuerdo entre Alcoa y Parter en julio del año pasado se siguen notando. La Xunta ya lo había advertido: sin un precio eléctrico competitivo es imposible garantizar la estabilidad necesaria para retomar la producción del aluminio en A Coruña.

A escasos cinco meses de rematar o prazo en xuño deste ano, a preocupación dos traballadores sobre o seu futuro aumenta. A prioridade é, segue sendo, manter os empregos, o que implica reactivar a produción de aluminio primario e comprobar que se cumpre o acordo entre Alcoa e Parter, do que forma parte o Grupo Riesgo. O Goberno de Estado ten moito traballo. PSOE e Podemos, tendes moito traballo e urxe que o fagades xa.

A escasos cinco meses de finalizar el plazo en junio de este año, la preocupación de los trabajadores sobre su futuro aumenta. La prioridad es, sigue siendo, mantener los empleos, lo que implica reactivar la producción de aluminio primario y comprobar que se cumple el acuerdo entre Alcoa y Parter, del que forma parte el Grupo Riesgo. El Gobierno de Estado tiene mucho trabajo. PSOE y Podemos, tenéis mucho trabajo y urge que lo hagáis ya.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas señora Cendán.

Pecha a quenda o señor Celemín.

Señor Celemín Santos

Bos días a todas e a todos.

Se vostedes buscan na web Alu Ibérica en internet poderán comprobar que continúa aparecendo co nome de Alcoa, nome que identifica á que foi unha gran empresa en produción de bauxita, alúmina e aluminio. Nunha rápida vista á páxina podemos atopar afirmacións como as seguintes: en Alcoa os valores sempre foron a base da nosa empresa, que rexen a forma en que actuamos, operamos e como interactuamos cos nosos clientes, comunidades e entre nós. Actuamos con integridade e coidamos ás persoas.

Pois parece ser que neste caso, desde a empresa non se actuou coa integridade e tampouco co coidado das persoas, xa que, tal e como é publicamente coñecido, tras a venda da factoría Alcoa na Coruña a Parter Capital, pouco despois Parter Capital vendía unha participación do 75 % ao Grupo Industrial Riesgo que pasou a facerse co control actual de Alu Ibérica.

Ás once horas e cincuenta e un minutos entran no Salón de Sesións os señores Lema Suárez e Lage Tuñas, e a señora Gutiérrez Roselló.

Este Goberno local, coa nosa alcaldesa Inés Rey á fronte, mostrou o seu apoio e a súa mediación en numerosas ocasións aos traballadores da antiga Alcoa. Fíxoo, faino e farao. A nosa alcaldesa non só recibiu aos representantes

Presidencia

Muchas gracias señora Cendán.

Cierra el turno el señor Celemín.

Señor Celemín Santos

Buenos días a todas y a todos.

Si ustedes buscan en la web Alu Ibérica en internet podrán comprobar que continúa apareciendo con el nombre de Alcoa, nombre que identifica a la que fue una gran empresa en producción de bauxita, alúmina y aluminio. En una rápida vista a la página podemos encontrar afirmaciones como las siguientes: en Alcoa los valores siempre han sido la base de nuestra empresa, que rigen la forma en que actuamos, operamos y como interactuamos con nuestros clientes, comunidades y entre nosotros. Actuamos con integridad y cuidamos a las personas.

Pues parece ser que en este caso, desde la empresa no se ha actuado con la integridad y tampoco con el cuidado de las personas, ya que, tal y como es públicamente conocido, tras la venta de la factoría Alcoa en A Coruña a Parter Capital, poco después Parter Capital vendía una participación del 75 % al Grupo Industrial Riesgo que pasó a hacerse con el control actual de Alu Ibérica.

A las once horas y cincuenta y un minutos entran en el Salón de Sesiones los señores Lema Suárez y Lage Tuñas, y la señora Gutiérrez Roselló

Este Gobierno local, con nuestra alcaldesa Inés Rey al frente, mostro su apoyo y su mediación en numerosas ocasiones a los trabajadores de la antigua Alcoa. Lo hizo, lo hace y lo hará. Nuestra alcaldesa no solo recibió a los

sindicais en diversas ocasións senón que mediou entre Industria e solicitou ante a Xunta medidas que aínda non chegaron. Si é bo lembrar que desde o pasado mes de decembro o tal demandado Estatuto das electrointensivas é unha realidade e o é grazas a un goberno socialista. Desgraciadamente, e polo que se ve, con isto non basta.

representantes sindicales en diversas ocasiones sino que medió entre Industria y solicitó ante la Junta medidas que aún no han llegado. Sí es bueno recordar que desde el pasado mes de diciembre el tal demandado Estatuto de las electrointensivas es una realidad y lo es gracias a un gobierno socialista. Desgraciadamente, y por lo que se ve, con esto no basta.

Este Concello non ten capacidade legal nin económica para intervir Alu Ibérica, pero seguirá pelexando ao lado dos traballadores para manter activa na cidadanía unha industria tan relevante. Esta cidade non se pode permitir o luxo de perder máis industrias. Iremos onde faga falta para pedir solucións de futuro non improvisadas para a factoría coruñesa porque esiximos tamén, sexan quen sexa os seus xestores, un trato digno e adecuado aos seus traballadores.

Este Ayuntamiento no tiene capacidad legal ni económica para intervenir Alu Ibérica, pero seguirá peleando del lado de los trabajadores para mantener activa en la ciudadanía una industria tan relevante. Esta ciudad no se puede permitir el lujo de perder más industrias. Iremos a donde haga falta para pedir soluciones de futuro no improvisadas para la factoría coruñesa porque exigimos también, sean quienes sean sus gestores, un trato digno y adecuado a sus trabajadores.

Actualmente o Comité de Empresa continúa manifestando serias dúbidas sobre o futuro da planta e de que os novos propietarios teñan realmente interese de manter a actividade produtiva da factoría coruñesa e dos postos de traballo. Estes argumentos parecen reforzados nas últimas noticias aparecidas nos medios e nas fontes do propio Ministerio de Industria, desde a que os seus representantes trasladaron ós comités de empresa de Alu Ibérica da Coruña e Avilés que están a investigar posibles irregularidades na venda das plantas ao Grupo Riesgo e aseguraron que actuarán con unidade de acción, sen descartar ningunha das posibilidades para salvagardar as plantas, segundo informou onte o Comité de Empresa. O propio presidente do comité coruñés de Alu Ibérica manifestouse na liña de que os sindicatos e o Ministerio coinciden no

Actualmente el Comité de Empresa continúa manifestando serias dudas sobre el futuro de la planta y de que los nuevos propietarios tengan realmente interés de mantener la actividad productiva de la factoría coruñesa y de los puestos de trabajo. Estos argumentos parecen reforzados en las últimas noticias aparecidas en los medios y en las fuentes del propio Ministerio de Industria, desde la que sus representantes han trasladado a los comités de empresa de Alu Ibérica de Coruña y Avilés que están investigando posibles irregularidades en la venta de las plantas al Grupo Riesgo y han asegurado que actuarán con unidad de acción, sin descartar ninguna de las posibilidades para salvaguardar las plantas, según informó ayer el Comité de Empresa. El propio presidente del comité coruñés de Alu Ibérica se manifestó en la línea de que los sindicatos y el Ministerio coinciden en el mismo diagnóstico de la

mesmo diagnóstico da situación, que é crítica e que require soluciones instantáneas e de emerxencia. Entre os posibles remedios o Comité pediu ao Ministerio intervir nas empresas e poñer a salvo os empregos e o salario dos traballadores con unidade de acción.

situación, que es crítica y que requiere soluciones instantáneas y de emergencia. Entre los posibles remedios el Comité ha pedido al Ministerio intervenir en las empresas y poner a salvo los empleos y el salario de los trabajadores con unidad de acción.

Os representantes de Industria trasladaron que esta unidade de acción está asegurada e que non descartan ningunha das posibilidades para acometer para salvar as plantas. Nós apoiaremos todo aquilo que garanta a supervivencia da fábrica, do emprego, dos traballadores e das traballadoras. Por esas razóns aquí expostas apoiaremos a moción presentada polo BNG e aceptaremos a emenda de Marea Atlántica.

Los representantes de Industria han trasladado que esta unidad de acción está asegurada y que no descartan ninguna de las posibilidades a acometer para salvar las plantas. Nosotros apoyaremos todo aquello que garantice la supervivencia de la fábrica, del empleo, de los trabajadores y de las trabajadoras. Por esas razones aquí expuestas apoyaremos la moción presentada por el BNG y aceptaremos la enmienda de Marea Atlántica.

Moitas grazas alcaldesa.

Muchas gracias alcaldesa

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas señor Celemín.

Muchas gracias señor Celemín.

A emenda de adición presentada pola Marea Atlántica está aceptada polo propoñente, polo que se votará conxuntamente xa a moción coa emenda incorporada.

La enmienda de adición presentada por la Marea Atlántica está aceptada por el proponente, por lo que se votará conjuntamente ya la moción con la enmienda incorporada.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) coa emenda de adición presentada pola Marea Atlántica (MA) incorporada, sobre a situación da planta de Alu Ibérica na Coruña.

Votación de la primera moción del Bloque Nacionalista Galego (BNG) con la enmienda de adición presentada por la Marea Atlántica (MA) incorporada, sobre la situación de la planta de Alu Ibérica en A Coruña.

Seguidamente, pola Presidencia sométese a votación a moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) coa emenda de adición presentada pola Marea Atlántica (MA) incorporada, sobre a situación da planta de Alu Ibérica na Coruña.

Seguidamente, por la Presidencia se somete a votación a moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) con la enmienda de adición presentada por la Marea Atlántica (MA) incorporada, sobre la situación de la planta de Alu Ibérica en A Coruña.

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita, Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobada por unanimidade.

Presidencia

Muchas gracias, queda aprobada por unanimidad.

9. Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, emendada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a situación da planta Alu Ibérica na Coruña.

9. Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, enmendada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la situación de la planta Alu Ibérica en A Coruña.

Acordo

1.- Instar a alcaldesa da Coruña a que desenvolva cantas xestións sexan necesarias, ante a Xunta de Galiza e o Goberno Central, para demandar unha solución que asegure a continuidade da actividade industrial e o mantemento do emprego na planta de Alu Ibérica da Coruña.

2.- Demandar do Goberno central e da Xunta de Galiza que estuden cantas alternativas sexan necesarias para asegurar a pervivencia da planta de Alu

Acordo

1.- Instar la alcaldesa de A Coruña a que desarrolle cuantas gestiones sean necesarias, ante la Xunta de Galicia y el Gobierno Central, para demandar una solución que asegure la continuidad de la actividad industrial y el mantenimiento del empleo en la planta de Alu Ibérica de A Coruña.

2.- Demandar del Gobierno central y de la Xunta de Galicia que estudien cuantas alternativas sean necesarias para asegurar la pervivencia de la planta de

Ibérica da Coruña, incluída, se for preciso, a súa intervención temporal ou a súa incorporación ao sector público, por pertencer a un sector industrial estratéxico.

3.- Instar a Xunta de Galiza a que, en exercicio das competencias que detenta en materia de traballo, investigue a praxe da compañía en materia laboral e, en particular, as circunstancias nas que se produciu o despedimento dunha traballadora, velando por que a empresa asegure o pleno respecto dos dereitos laborais e sindicais.

4.- Manifestar a solidariedade da Corporación Municipal da Coruña coas mobilizacións da plantilla en protesta polo despedimento inxusto dunha traballadora.

5.- Exixir á empresa a readmisión da devandita traballadora.

Segunda. Moción sobre o Barrio da Silva.

Sobre esta moción o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) presenta unha emenda de adición.

Sobre esta moción o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) presenta unha emenda de adición.

Presidencia

Segunda das mocións do BNG sobre o Barrio da Silva.

Constan a esta moción dúas emendas, unha de adición de Marea Atlántica e outra de adición do Partido Popular.

Señora Veira.

Ás once horas e cincuenta e catro minutos sae do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

Alu Ibérica de A Coruña, incluida, si fuere preciso, su intervención temporal o su incorporación al sector público, por pertenecer a un sector industrial estratégico.

3.- Instar la Xunta de Galicia a que, en ejercicio de las competencias que detenta en materia de trabajo, investigue la praxis de la compañía en materia laboral y, en particular, las circunstancias en las que se produjo el despido de una trabajadora, velando por que la empresa asegure el pleno respeto de los derechos laborales y sindicales.

4.- Manifestar la solidaridad de la Corporación Municipal de A Coruña con las movilizaciones de la plantilla en protesta por el despido injusto de una trabajadora.

5.- Exigir a la empresa a readmisión de la dicha trabajadora.

Segunda. Moción sobre el Barrio de A Silva.

Sobre esta moción el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) presenta una enmienda de adición.

Sobre esta moción el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) presenta una enmienda de adición.

Presidencia

Segunda de las mociones del BNG sobre el Barrio de la Silva.

Constan a esta moción dos enmiendas, una de adición de Marea Atlántica y otra de adición del Partido Popular.

Señora Veira.

A las once horas y cincuenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Señora Veira González

Si, gracias señora alcaldesa.

Efectivamente, imos aceptar as dúas emendas, a do Partido Popular e a da Marea Atlántica, porque entendemos que enriquecen o texto da moción.

A cidade da Coruña é unha cidade plural con barrios moi distintos entre eles, en ocasións, barrios mais populosos sitúanse ó carón de barrios mais pequenos e mais rurais. Esta variedade de tipoloxías de barrios debémola ver como unha riqueza e debemos facer o posíbel por mantela. Os barrios pequenos fálannos de como naceu, como medrou e fálannos da historia e da memoria da nosa cidade; barrios pequenos ós que, xeralmente e historicamente, os gobernos municipais non lles teñen prestado a atención necesaria para garantir que neles se poida continuar vivindo coa mesma calidade de vida, os mesmos dereitos, cunhas infraestruturas e instalacións semellantes ás que hai nos barrios mais poboados da cidade. Entre estes núcleos están o da Silva e Cances, rodeados dun polígono industrial e dun barrio moito mais poboado, que é o do Ventorrillo.

Desde este Grupo municipal coñecemos da visita do concelleiro de Urbanismo ó barrio do Ventorrillo, e do Goberno municipal, e de que nesa visita unha representación das veciñas da Silva comunicoulle ó Goberno local as súas demandas.

Nós estivemos no mes de febreiro do ano pasado nunha reunión con mais de vinte veciñas e veciños na que tamén nos trasladaron as súas necesidades e que traemos hoxe recollidas na moción.

Señora Veira González

Sí, gracias señora alcaldesa.

Efectivamente, vamos a aceptar las dos enmiendas, la del Partido Popular y la de la Marea Atlántica, porque entendemos que enriquecen el texto de la moción.

La ciudad de A Coruña es una ciudad plural con barrios muy distintos entre ellos, en ocasiones, barrios más populosos se sitúan al lado de barrios más pequeños y rurales. Esta variedad de tipologías de barrios debemos verla como una riqueza y debemos hacer lo posible por mantenerla. Los barrios pequeños nos hablan de cómo nació, cómo creció y nos hablan de la historia y de la memoria de nuestra ciudad; barrios pequeños a los que, generalmente e históricamente, los gobiernos municipales no les han prestado la atención necesaria para garantizar que en ellos se pueda continuar viviendo con la misma calidad de vida, los mismos derechos, con unas infraestructuras e instalaciones semejantes a las que hay en los barrios más poblados de la ciudad. Entre estos núcleos están el de A Silva y Cances, rodeados de un polígono industrial y de un barrio mucho más poblado, que es el del Ventorrillo.

Desde este Grupo municipal sabemos de la visita del concejal de Urbanismo al barrio del Ventorrillo, y del Gobierno municipal, y de que en esa visita una representación de las vecinas de la Silva le comunicó al Gobierno local sus necesidades.

Nosotros estuvimos en el mes de febrero del año pasado en una reunión con más de veinte vecinas y vecinos en la que también nos trasladaron sus necesidades y que traemos hoy recogidas en la

moción.

No entanto, dende o BNG entendemos que as necesidades e as demandas da veciñanza da Silva para equipararse ó resto da cidade, das que xa é coñecedor o Goberno, merecen tamén un acordo plenario. Algunhas das demandas das veciñas e veciños da Silva e Cances teñen como obxectivo garantir simplemente a seguridade no barrio, para solucionar o acceso de vehículos de emerxencia, para garantir unha mobilidade a pé, segura, entre o seu barrio e o do Ventorrillo, e polo tanto piden que se mellore o estado das vías e tamén das sendas peonís do barrio. Tamén os pasos de peóns que dean acceso ó barrio do Ventorrillo e a mellora e acceso ao transporte público da nosa cidade.

No obstante, desde el BNG entendemos que las necesidades y las peticiones del vecindario de A Silva para equipararse al resto de la ciudad, de las que ya es conocedor el Gobierno, merecen también un acuerdo plenario. Algunas de las peticiones de las vecinas y vecinos de A Silva y Cances tienen como objetivo garantizar simplemente la seguridad en el barrio, ara solucionar el acceso de vehículos de emergencia, para garantizar una movilidad a pie, segura, entre su barrio y el del Ventorrillo, y por lo tanto piden que se mejore el estado de las vías y también de las sendas peatonales del barrio. También los pasos de peatones que den acceso al barrio del Ventorrillo y la mejora y acceso al transporte público de nuestra ciudad.

Outras das demandas son para teren infraestruturas básicas para unha calidade de vida equiparábel ó resto da cidade como a liña moderna de fibra ou a rede de saneamento público, que parece mentira que en pleno século vinte e un, un barrio da nosa cidade non teña dotación de internet, cando hoxe en día é unha necesidade básica, ou incluso a cuestión do sumidoiro ou da rede de saneamento, que é a propia administración, ademais, quen debe poñerse mans á obra neste caso, e no caso de internet sería simplemente tentar chegar a acordos con propietarios.

Otras de las peticiones son para tener infraestructuras básicas para una calidad de vida equiparable al resto de la ciudad como la línea moderna de fibra o la red de saneamiento público, que parece mentira que en pleno siglo veintiuno, un barrio de nuestra ciudad no tenga dotación de internet, cuando hoy en día es una necesidad básica, o incluso la cuestión del alcantarillado o de la red de saneamiento, que es la propia Administración, además, quien debe ponerse manos a la obra en este caso, y en el caso de internet sería simplemente intentar llegar a acuerdos con propietarios .

Tamén piden as veciñas a mellora da contorna e do Centro Cívico, así como a dotación dun parque, dunhas máquinas biosaudábeis no patio traseiro.

También piden las vecinas la mejora del entorno y del Centro Cívico, así como la dotación de un parque, de unas máquinas biosaludables en el patio trasero.

Por último quería saudar a dúas veciñas que nos acompañan hoxe que son do barrio da Silva, que estiveron naquela xuntanza, e que agradecerán seguro que esta moción prospere se é posíbel por unanimidade.

Por último, quería saludar a dos vecinas que nos acompañan hoy que son del barrio de A Silva, que estuvieron en aquella reunión, y que agradecerán seguro que esta moción prospere si es posible por unanimidad.

Nada mais.

Ás once horas e cincuenta e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

Presidencia

Moitas grazas señora Veira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pois non deixo a ocasión para saudar tamén ás veciñas, como non, pola súa asistencia.

Bueno, antigo núcleo rural absorbido pola construción de zonas industriais, o barrio da Silva é un barrio periférico da cidade, pero cunha distancia cercana con respecto a zonas neurálxicas como Ventorrillo, avenida Finisterre, a Ronda de Outeiro, pero mantén todavía eses reflexos do seu pasado rural.

Cuna paterna, escoitei moitas historias dunha zona que viviu con moita intensidade a chegada da República e que sufriu especialmente as consecuencias da represión franquista. Hoxe A Silva é un barrio onde mais destacan as carencias de servicios básicos, como a iluminación, o alcantarillado, beirarrúas axeitadas. É como si se lles condenase continuamente a illalos da súa pertenza á cidade.

Na moción que presenta o BNG, fala do encontro do concelleiro de Urbanismo cunha representación da veciñanza da Silva, na que lle trasladaron as súas demandas. A propia moción plantexa unha serie de medidas que non son

Nada más.

A las once horas y cincuenta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Presidencia

Muchas gracias señora Veira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pues no dejo la ocasión para saludar también a las vecinas, como no, por su asistencia.

Bueno, antiguo núcleo rural absorbido por la construcción de zonas industriales, el barrio de A Silva es un barrio periférico de la ciudad, pero con una distancia cercana con respecto a zonas neurálgicas como Ventorrillo, avenida Finisterre, la Ronda de Outeiro, pero mantiene todavía esos reflejos de su pasado rural.

Cuna paterna, escuché muchas historias de una zona que vivió con mucha intensidad la llegada de la República y que sufrió especialmente las consecuencias de la represión franquista. Hoy A Silva es un barrio donde más destacan las carencias de servicios básicos, como la iluminación, el alcantarillado, aceras adecuadas. Es como si se les condenara continuamente a aislarlos de su pertenencia a la ciudad.

En la moción que presenta el BNG, habla del encuentro del concejal de Urbanismo con una representación del vecindario de A Silva, en la que le trasladaron sus necesidades. La propia moción plantea una serie de medidas que no son sino

senón melloras para o barrio, que supoñen pois aumentar a calidade da vida dos seus habitantes —principais protagonistas—, pero tamén a calidade do resto da veciñanza que pasamos, paseamos en moitas ocasións polo barrio.

mejoras para el barrio, que suponen pues aumentar la calidad de la vida de sus habitantes —principales protagonistas—, pero también la calidad del resto del vecindario que pasamos, paseamos en muchas ocasiones por el barrio.

Onde temos que facer esforzos? Pois que duda cabe: onde mais se precisan. Fálase dun parque infantil, de máquinas biosaudábeis, de pavimento, de sinalizacións, de accesibilidades, de limpeza de fincas, de beirarrúas, de internet..., fálase, ó final, de dotar a un barrio que o necesita, de dotacións que levan anos esperando.

¿Dónde tenemos que hacer esfuerzos? Pues qué duda cabe: donde más se necesitan. Se habla de un parque infantil, de máquinas biosaludables, de pavimento, de señalizaciones, de accesibilidades, de limpieza de fincas, de aceras, de internet..., se habla, al final, de dotar a un barrio que lo necesita, de dotaciones que llevan años esperando.

Pola nosa parte non pode ser de outro xeito que votar a favor, co convencemento e o debido seguimento para que, se sae adiante a moción, non quede enterrada en ningún caixón de ningunha concellería.

Por nuestra parte no puede ser de otra manera que votar a favor, con el convencimiento y el debido seguimiento para que, se sale adelante la moción, no quede enterrada en ningún cajón de ninguna concejalía.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Pola Marea Atlántica, señora Delso.

Pola Marea Atlántica, señora Delso.

Ás doce horas entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez e sae a señora Cendán Gayoso.

A las doce horas entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez y sale la señora Cendán Gayoso

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

Si. Moi bo día a todas as compañeiras e compañeiros de Corporación e dar tamén a benvida a toda a veciñanza da Silva, un barrio que, bueno, que coñecemos ben, e agradecer tamén todo o activos que sodes a veciñanza do barrio e que levades sendo moitísimos anos.

Sí. Muy buenos días a todas las compañeras y compañeros de Corporación y dar también la bienvenida a todo el vecindario de A Silva, un barrio que, bueno, que conocemos bien, y agradecer también lo activos que sois el vecindario del barrio y que lleváis siendo muchísimos años.

Gustaríame, antes de comezar a comentar a moción, insistir en dúas cuestións fundamentais. Nove meses despois do inicio dunha pandemia, nun

Me gustaría, antes de comenzar a comentar la moción, insistir en dos cuestiones fundamentales. Nueve meses después del inicio de una pandemia, en

momento no que a nosa cidade atópase cun número de contaxios moi preocupantes, que este Concello non habilite dunha vez por todas a posibilidade de realizar estes plenos tamén de maneira telemática, tal y como sucede na maioría das administracións, sen ir mais lonxe, na Deputación da Coruña. E tamén me gustaría chamar a atención sobre un feito insólito, e é que este Concello comece o ano 2021 sen orzamentos municipais. Moitas das necesidades que existen nos barrios, como as que se plantexan nesta moción no barrio da Silva, resólvense con partidas orzamentarias e permítame dicirlle, señora Rey, que é unha irresponsabilidade comezar o ano, e comezar un ano coma este, sen orzamentos. E a responsabilidade diso é única e exclusivamente do Goberno local que tomou esa decisión de maneira absolutamente unilateral, decisión que, por certo, están a tempo de mudar.

un momento en el que nuestra ciudad se encuentra con un número de contagios muy preocupantes, que este Ayuntamiento no habilite de una vez por todas la posibilidad de realizar estos plenos también de manera telemática, tal y como sucede en la mayoría de las administraciones, sin ir más lejos, en la Diputación de A Coruña. Y también me gustaría llamar la atención sobre un hecho insólito, y es que este Ayuntamiento comience el año 2021 sin presupuestos municipales. Muchas de las necesidades que existen en los barrios, como las que se plantean en esta moción en el barrio de A Silva, se resuelven con partidas presupuestarias y permítame decirle, señora Rey, que es una irresponsabilidad comenzar el año, y comenzar un año como éste, sin presupuestos. Y la responsabilidad de eso es única y exclusivamente del Gobierno local que tomó esa decisión de manera absolutamente unilateral, decisión que, por cierto, están a tiempo de cambiar.

Respecto do que plantexa a moción non podemos estar mais que de acordo, tal e como xa manifestamos nunha moción similar no mes de decembro.

Respecto de lo que plantea la moción no podemos estar más que de acuerdo, tal y como ya manifestamos en una moción similar en el mes de diciembre.

Os barrios rururbanos da nosa cidade son sen lugar a dúbidas unha das nosas sinais de identidade e lamentablemente foron demasiado pouco atendidos ao longo dos anos. É sabido que nesta cidade priorizouse sobremanera o centro fronte os barrios, deixando completamente esquecidos os núcleos, e núcleos tan importantes como o barrio da Silva.

Los barrios rururbanos de nuestra ciudad son sin lugar a dudas una de nuestras señas de identidad y lamentablemente fueron demasiado poco atendidos a lo largo de los años. Es sabido que en esta ciudad se priorizó sobremanera el centro frente los barrios, dejando completamente olvidados los núcleos, y núcleos tan importantes como el barrio de A Silva.

Cómpre lembrar tamén que atender a estas desigualdades urbanas foi un dos eixos de traballo durante o mandato da Marea Atlántica. No pasado mandado, ademais de percorrer todos e canda un

Hace falta recordar también que atender a estas desigualdades urbanas fue uno de los ejes de trabajo durante el mandato de la Marea Atlántica. En el pasado mandado, además de recorrer todos y

dos barrios desta cidade a través dos "Dillo ti", intervimos en todos eles, dende Palavea Vella ata o Campanario. Y por lembrar so algunhas das intervencións que realizamos, fíxose a reurbanización do núcleo de Nostián, o camiño do Correlo en Feáns, numerosas intervencións de saneamento en varios dos núcleos, iluminación e asfaltado en Elviña, no Campanario. Fixemos, ademais de intervencións en cuestións de saneamento, un parque infantil, a remodelación do centro social que, por certo, segue inexplicablemente pechado, e proxectos de recollida de residuos de maneira comunitaria, ademais de introducir a limpeza viaria no núcleo, e deixamos feitos tamén proxectos que neste mandato se están facendo e se están comezando a licitar como proxectos de recuperación de camiños tradicionais.

cada uno de los barrios de esta ciudad a través de los "Díselo tú" intervinimos en todos ellos, desde Palavea Vieja hasta el Campanario. Y por recordar solo algunas de las intervenciones que realizamos, se hizo la reurbanización del núcleo de Nostián, el camino del Correlo en Feáns, numerosas intervenciones de saneamiento en varios de los núcleos, iluminación y asfaltado en Elviña, en el Campanario. Hicimos además de intervenciones en cuestiones de saneamiento, un parque infantil, la remodelación del centro social que, por cierto, sigue inexplicablemente cerrado, y proyectos de recogida de residuos de manera comunitaria, además de introducir la limpieza viaria en el núcleo, y dejamos hechos también proyectos que en este mandato se están haciendo y se están comenzando a licitar como proyectos de recuperación de caminos tradicionales.

Tamén cómpre lembrar o traballo que fixemos no pasado mandato no que ten que ver co recoñecemento destes núcleos e destes barrios, non so a nivel de inversión pública, senón de recoñecemento e sobre todo de capacidade de decisión, a través, tanto da organización da cidade en distritos, como a través dos orzamentos participativos, que deste modo convertéronse nunha ferramenta redistributiva.

También hace falta recordar el trabajo que hicimos en el pasado mandato, en lo que tiene que ver con el reconocimiento de estos núcleos y de estos barrios, no solo a nivel de inversión pública, sino de reconocimiento y sobre todo de capacidad de decisión, a través, tanto de la organización de la ciudad en distritos, como a través de los presupuestos participativos, que de este modo se convirtieron en una herramienta redistributiva.

Por iso é tan importante que en todos os barrios, pero moi especialmente nos barrios rururbanos, a execución dos orzamentos participativos, porque trátase de intervencións básicas e fundamentais para estes barrios. Por iso nesta moción incorporamos a emenda de que se executen todas as actuacións pendentes e aprobadas nos orzamentos participativos que foron propostas e elixidas directamente pola veciñanza, ademais, como dicía, no barrio da Silva unha veciñanza especialmente activa, o

Por eso es tan importante que en todos los barrios, pero muy especialmente en los barrios rururbanos, la ejecución de los presupuestos participativos, porque se trata de intervenciones básicas y fundamentales para estos barrios. Por eso en esta moción incorporamos la enmienda de que se ejecuten todas las actuaciones pendientes y aprobadas en los presupuestos participativos que fueron propuestas y elegidas directamente por el vecindario, además, como decía, en el barrio de A Silva un

cal é de agradecer.

Nomeadamente os proxectos que están pendentes de execución é: a recuperación de camiños de carro para o lecer de tránsito peonil no lugar de Cances, a restauración do lavadoiro público en Cances tamén, colocación de bolardos para reservar a beirarrúa do Ventorrillo a Penamoa e a mellora de iluminación do lugar de Cances.

Así mesmo, tamén isto é un acordo orzamentario, **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e remato xa, e ten que ver coa remodelación íntegra do Centro Cívico, tanto no interior como no exterior, coa instalación dun parque infantil e máquinas biosaudábeis y tamén o que incorporaba o Bloque Nacionalista Galego na súa moción, de dotar ao centro tamén de actividades socioculturais para todas as idades.

Mais nada. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Delso.

Polo Partido Popular, señor García.

Señor García Fernández

Grazas señora alcaldesa, bos días a todos e ás veciñas tamén do barrio da Silva.

Ben, apoiamos esta moción.

Primeiro agradecer tamén ao Bloque Nacionalista Galego e a Marea por deixarnos achegar nesta moción, como son o plan de asfaltado da zoa de Silva e o acceso ao Centro Cívico, ou as

vecindario especialmente activo, lo cual es de agradecer.

Concretamente, los proyectos que están pendientes de ejecución son: la recuperación de caminos de carro para el ocio de tránsito peatonal en el lugar de Cances, la restauración del lavadero público en Cances también, colocación de bolardos para reservar la acera del Ventorrillo a Penamoa y la mejora de iluminación del lugar de Cances.

Asimismo, también esto es un acuerdo presupuestario, ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *y finalizo ya, y tiene que ver con la remodelación íntegra del Centro Cívico, tanto en el interior como en el exterior, con la instalación de un parque infantil y máquinas biosaludables y también lo que incorporaba el Bloque Nacionalista Galego en su moción, de dotar al centro también de actividades socioculturales para todas las edades.*

Nada más. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Delso.

Por el Partido Popular, señor García.

Señor García Fernández

Gracias señora alcaldesa, buenos días a todos y a las vecinas también del barrio de A Silva.

Bien, apoyamos esta moción.

Primero agradecer también al Bloque Nacionalista Galego y a Marea por dejarnos aportar en esta moción, como son el plan de asfaltado de la zona de Silva y el acceso al Centro Cívico, o las

melloras de accesibilidade de beirarrúas á Silva de Abaixo, ou estudar a posibilidade de crear unhas sendas peonís nesa zona, no?. Pero bueno, defendemos estes dous, por dous motivos fundamentais. En primeiro lugar porque sendo fieis ao noso programa e á nosa maneira de traballar, planificada e con certidume, apoiamos aos barrios. O noso programa tiña un apartado denominado "Coruña é barrio" de onde colgaban numerosas accións encamiñadas a mellorar a calidade de vida dos nosos coruñeses como patrón común. E en segundo lugar, por que o apoiamos? porque estamos preocupados. Preocupados porque esta mesma moción pode encaixar en moitos dos barrios que ten Coruña, pola falta de planificación deste Goberno, pola falta de execución do plasmado neses orzamentos e sobre todo pola pouca sensibilidade que vostedes teñen cos barrios e co asociacionismo.

mejoras de accesibilidad de aceras a la Silva de Abajo, o el estudiar la posibilidad de crear unas sendas *peoniles* en esa zona ¿no?. Pero bueno, defendemos estos dos, por dos motivos fundamentales. En primer lugar porque siendo fieles a nuestro programa y a nuestra manera de trabajar, planificada y con certidumbre, apoyamos a los barrios. Nuestro programa tenía un apartado denominado "Coruña es barrio" de donde colgaban numerosas acciones encaminadas a mejorar la calidad de vida de nuestros coruñeses como patrón común. Y en segundo lugar, ¿por qué lo apoyamos?, porque estamos preocupados.
Preocupados porque esta misma moción puede encajar en muchos de los barrios que tiene Coruña, por la falta de planificación de este Gobierno, por la falta de ejecución de lo plasmado en esos presupuestos y sobre todo por la poca sensibilidad que ustedes tienen con los barrios y con el asociacionismo.

Necesitan un plan integral de barrios baseado nun consenso cos veciños que se erixen no instrumento fundamental para o equilibrio territorial e a cohesión social. Pero vostedes, que queren facer?, como queren facelo? e sobre todo, cando queren facelo?

Necesitan un plan integral de barrios basado en un consenso con los vecinos que se erigen en el instrumento fundamental para el equilibrio territorial y la cohesión social. Pero ustedes ¿qué quieren hacer? ¿cómo quieren hacerlo? y sobre todo, ¿cuándo quieren hacerlo?

Coruña e os seus barrios teñen un desenvolvemento asimétrico, o que se manifesta en importantes desigualdades socioeconómicas, e as diferenzas territoriais han aumentado.

Coruña y sus barrios tienen un desarrollo asimétrico, lo que se manifiesta en importantes desigualdades socioeconómicas, y las diferencias territoriales han aumentado.

Este grupo municipal si cre no asociacionismo nos barrios, no papel que teñen para Coruña, e o que lle demandamos á señora alcaldesa é que reduza estas desigualdades.

Este grupo municipal sí cree en el asociacionismo en los barrios, en el papel que tienen para Coruña, y lo que le demandamos a la señora alcaldesa es que reduzca estas desigualdades.

Están a abandonar aos barrios, ao tecido asociativo, están a desgastalo aos poucos e estase caendo nunha centralización da xestión que cada vez é

Están abandonando a los barrios al tejido asociativo, lo están desgastando poco a poco y se está cayendo en una centralización de la gestión que cada vez

máis rudimentaria e máis lenta.

es más rudimentaria y más lenta.

Ás doce horas e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

A las doce horas y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín santos.

O asocianismo pide axuda pero ao final a alcaldesa e o seu Grupo viven en María Pita, chegan tarde e cando van din a todo que si pero non fan nada. Parecen como o presidente do Goberno, que aparece só cando o problema pasou e ao final non executa nada.

El asocianismo pide ayuda pero al final la alcaldesa y su Grupo viven en María Pita, llegan tarde y cuando van dicen a todo que sí pero no hacen nada. Parecen como el presidente del Gobierno, que aparece solo cuando el problema ha pasado y al final no ejecuta nada.

Mire, voulles mostrar o abandono do abandono da xestión da señora alcaldesa e do seu Goberno. Estas son beirarrúas da Silva de Abaixo ***(o señor Deus Fernández amosa unha fotografía)****, estas son estradas na zona da Silva de Cances, a accesibilidade que ten. Isto máis que a Silva parece a selva.*

Mire, les voy a mostrar el abandono del abandono de la gestión de la señora alcaldesa y de su Gobierno. Estas son aceras de A Silva de Abajo **(el señor Deus Fernández muestra una fotografía)**, estas son carreteras en la zona de A Silva de Cances, la accesibilidad que tiene. Esto más que la Silva parece la selva.

Como é posible que despois dun día 9 de outubro da visita do Goberno, o 19 de novembro realizaron outra visita polo barrio do Ventorrillo e aínda non se lles comunicou nada do que van facer nin cando o van a facer? Como é posible que vaiamos reunirnos cos veciños de Bens e despois de 7 meses que vostedes pasaron por alí, con necesidades urxentes como estas: seguridade, accesibilidade, servizos vitais, a día de hoxe non saben nada deses asuntos? Pasaron por Elviña pobo? Un sitio diferente dentro da cidade e con moitas posibilidades e pouco atendido, o Ofimático, o Xuxán, sen papeleiras, sucio. Pero que queren facer? Non teñen orzamento? Non teñen partidas orzamentarias? Parece ser que segundo Lage, está todo executado aquí, segundo Lage está todo executado na Coruña. É incrible, incrible.

¿Cómo es posible que después de un día 9 de octubre de la visita del Gobierno, el 19 de noviembre realizaron otra visita por el barrio del Ventorrillo y todavía no se les ha comunicado nada de lo qué van a hacer ni cuándo lo van a hacer? ¿Cómo es posible que vayamos a reunirnos con los vecinos de Bens y después de 7 meses que ustedes han pasado por allí, con necesidades urgentes como éstas: seguridad, accesibilidad, servicios vitales, a día de hoy no saben nada de esos asuntos? ¿Han pasado por Elviña pueblo? Un sitio diferente dentro de la ciudad y con muchas posibilidades y poco atendido, el Ofimático, el Xuxán, sin papeleras, sucio. ¿Pero qué quieren hacer? ¿No tienen presupuesto? ¿No tienen partidas presupuestarias? Parece ser que según Lage está todo ejecutado aquí, según Lage está todo ejecutado en La Coruña. Es increíble, increíble.

Eu enténdolles, eu enténdolles, porque non teñen proxecto, porque a súa bandeira é a improvisación, constantemente, en todos os departamentos.

Yo les entiendo, yo les entiendo, porque no tienen proyecto, porque su bandera es la improvisación, constantemente, en todos los departamentos.

E por último, señora alcaldesa, nunha das últimas intervencións dunha concelleira defendendo os barrios falaba de que eramos un coche escoba, en termos ciclistas. Si, pero hai un termo tamén dentro do ciclismo que o chaman a paxara, a paxara do deportista, que non é máis que unha situación do rendemento físico que se deteriora bruscamente e vostedes están nunha permanente paxara.

Y por último, señora alcaldesa, en una de las últimas intervenciones de una concejala defendiendo los barrios hablaba de que éramos un coche escoba, en términos ciclistas. Sí, pero hay un término también dentro del ciclismo que le llaman la pájara, la pájara del deportista, que no es más que una situación del rendimiento físico que se deteriora bruscamente y ustedes están en una permanente pájara.

Moitas grazas señora alcaldesa.

Muchas gracias señora alcaldesa.

Ás doce horas e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso e sae o señor Coira Andrade.

A las doce horas y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso y sale el señor Coira Andrade.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas ,señor García.

Muchas gracias, señor García.

Señora Sobral.

Señora Sobral.

Señora Sobral Cabanas

Señora Sobral Cabanas

Grazas señora alcaldesa.

Gracias señora alcaldesa.

Bo, bos días a todos e a todas. Tamén quero aproveitar para saudar ás veciñas que nos acompañan de Cances Silva que están entre o público e coas que tiven a sorte de poder reunirme.

Bueno, buenos días a todos y a todas. También quiero aprovechar para saludar a las vecinas que nos acompañan de Cances Silva que están entre el público y con las que he tenido la suerte de poder reunirme.

Señor García, como lle vexo a vostede moi pendente e moi preocupado, vou informarlle de que hai contacto constante coas asociacións e si lles imos informando sobre o estado dos proxectos. Tamén dicirlle que hai demandas que se resolven en cuestión

Señor García, como le veo a usted muy pendiente y muy preocupado, le voy a informar de que hay contacto constante con las asociaciones y sí les vamos informando sobre el estado de los proyectos. También decirle que hay demandas que se resuelven en cuestión

de horas que xa que vostede, que está tan informado, tamén debería sabelo. Agradecemos o seu interese e a súa preocupación pero non necesitamos que nos marque os tempos, e sabe por que? porque este Goberno sabe traballar. Cando falamos sobre a política de coche escoba referímonos ao coche escoba que vai ao final, que chega o último.

de horas que ya que usted, que está tan informado, también debería saberlo. Agradecemos su interés y su preocupación pero no necesitamos que nos marque los tiempos ¿y sabe por qué? porque este Gobierno sabe trabajar. Cuando hablamos sobre la política de coche escoba nos referimos al coche escoba que va al final, que llega el último.

Ás doce horas e once minutos entra no Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

A las doce horas y once minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

En fin, imos ir a centrarnos nesta moción. Este Goberno municipal, e a Concellería de Barrios á que aquí represento, coincide plenamente, como non podía ser menos, na concepción desta cidade como unha cidade plural, con barrios moi distintos entre si, coas súas peculiaridades implícitas e as súas características particulares. Somos conscientes de que cada un dos nosos barrios, máis grande ou máis pequeno, máis urbano ou máis rural, máis céntrico ou máis periférico, conforman o armazón desta fermosa península rodeada polo océano que é A Coruña e que grazas a estas distintas escalas e particularismos gozamos dunha cidade vital, aberta e diversa. Por todo iso, queremos contemplar e respectar esas peculiaridades á hora de deseñar actuacións municipais sobre cada barrio en concreto, incidindo na súa mellora e garantindo a igualdade de condicións á hora da súa adecuación e rexeneración. E por suposto, sobre o núcleo veciñal que hoxe nos incumbe, que é o de A Silva-Cances, temos claro que é unha das zonas desta cidade que posúe as súas singularidades e características propias, o que xa nos transmitiron as súas veciñas cando nunha recente visita a ese barrio estivemos a falar con elas.

En fin, vamos a ir a centrarnos en esta moción. Este Gobierno municipal, y la Concejalía de Barrios a la que aquí represento, coincide plenamente, como no podía ser menos, en la concepción de esta ciudad como una ciudad plural, con barrios muy distintos entre sí, con sus peculiaridades implícitas y sus características particulares. Somos conscientes de que cada uno de nuestros barrios, más grande o más pequeño, más urbano o más rural, más céntrico o más periférico, conforman el entramado de esta hermosa península rodeada por el océano que es A Coruña y que gracias a estas distintas escalas y particularismos gozamos de una ciudad vital, abierta y diversa. Por todo ello, queremos contemplar y respetar esas peculiaridades a la hora de diseñar actuaciones municipales sobre cada barrio en concreto, incidiendo en su mejora y garantizando la igualdad de condiciones a la hora de su adecuación y regeneración. Y por supuesto, sobre el núcleo vecinal que hoy nos atañe, que es el de A Silva-Cances, tenemos claro que es una de las zonas de esta ciudad que posee sus singularidades y características propias, lo que ya nos transmitieron sus vecinas cuando en una reciente visita a ese barrio estuvimos hablando con ellas.

É conveniente lembrar que entre as múltiples peticións que nos solicitan algunhas xa están executadas e outras están en camiño ou se están estudando para poder levalas a cabo. Por exemplo, as iniciativas da posta de bolardos na estrada de Pena Moa ou a mellora da iluminación a Cances, que se recollían nos orzamentos participativos do anterior Goberno municipal, xa están executadas; tamén se levou a cabo unha renovación da instalación eléctrica de centro cívico; está a estudarse agora mesmo a mellora solicitada na rede de saneamento e o parque infantil e biosaudábel. O resto de demandas, o que é a restauración do lavadoiro público de Cances, a senda peonil, as melloras de accesibilidade, os acondicionamentos de camiños e limpeza de maleza, xa están sobre a mesa das distintas Concellerías e comunicaranse, si, comunicarase señor García, ao seu debido tempo, a súa execución e implantación tanto ás veciñas e veciños como ao resto da Corporación municipal.

Es conveniente recordar que entre las múltiples peticiones que nos solicitan algunas ya están ejecutadas y otras están en camino o se están estudiando para poder llevarlas a cabo. Por ejemplo, las iniciativas de la puesta de bolardos en la carretera de Pena Moa o la mejora de la iluminación a Cances, que se recogían en los presupuestos participativos del anterior Gobierno municipal, ya están ejecutadas; también se ha llevado a cabo una renovación de la instalación eléctrica de centro cívico; se está estudiando ahora mismo la mejora solicitada en la red de saneamiento y el parque infantil y biosaludable. El resto de demandas, lo que es la restauración del lavadero público de Cances, la senda peatonal, las mejoras de accesibilidad, los acondicionamientos de caminos y limpieza de maleza, ya están sobre la mesa de las distintas Concejalías y se comunicarán, sí, se comunicará señor García, a su debido tiempo, su ejecución e implantación tanto a las vecinas y vecinos como al resto de la Corporación municipal.

Así que para finalizar asumimos estas demandas para mellorar a contorna da Silva, o barrio en que naceu o noso gran Pucho Boedo, a poucos metros da famosa Fonte de Tres Caños, coa súa auga case milagrosa, de Cances.

Así que para finalizar asumimos estas demandas para mejorar el entorno de A Silva, el barrio en que nació nuestro gran Pucho Boedo, a pocos metros de la famosa Fuente de Tres Caños, con su agua casi milagrosa, de Cances.

Como non pode ser doutra forma, votaremos si a esta moción.

Como no puede ser de otra forma, votaremos sí a esta moción.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Sobral.

Muchas gracias, señora Sobral.

Aceptadas as dúas emendas presentadas, imos votar a moción.

Aceptadas las dos enmiendas presentadas, vamos a votar la moción.

Votación da segunda moción do

Votación de la segunda moción del

Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) sobre o Barrio da Silva coas emendas de adición do Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) e do Grupo Municipal do Partido Popular (PP).

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) sobre o Barrio da Silva coas emendas de adición do Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) e do Grupo Municipal do Partido Popular (PP).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas a todos e a todas, queda aprobada por unanimidade.

10. Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, emendada polos Grupos Municipais do Partido Popular e da Marea Atlántica sobre o barrio da Silva.

Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) sobre el Barrio de A Silva con las enmienda de adición del Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) y del Grupo Municipal del Partido Popular (PP).

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) sobre el Barrio de A Silva con las enmiendas de adición del Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) y del Grupo Municipal del Partido Popular (PP).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias a todos y a todas, queda aprobada por unanimidad.

10. Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, enmendada por los Grupos Municipales del Partido Popular y de la Marea Atlántica sobre el barrio de A Silva.

Instar o Goberno local a:

1. - Executar as actuacións aprobadas nos orzamentos participativos dos anos 2017, 2018 e 2019.

- Executar todas as actuacións pendentes aprobadas nos orzamentos participativos elixidas pola veciñanza do barrio da Silva, nomeadamente:

- A recuperación dos antigos camiños de carro para o lecer e o tránsito peonil no lugar de Cances.

- A restauración do lavadoiro público de Cances.

- Colocación de bolardos para reservar a beirarrúa de Ventorrillo e Penamoa.

- Mellora da iluminación no lugar de Cances.

2. Dotar a entrada da Silva dunha maior seguridade para os peóns coas seguintes medidas:

- Elevar os dous pasos de peóns da rúa Jaime Hervada.

- Instalar semáforos para rebaixar a velocidade dos vehículos.

- Construír unha pequena beirarrúa entre a saída da Silva e a de Penamoa, onde deberá haber un paso de peóns para acceder a parada da liña 7.

- Arranxar o pavimento e sinalización das vías do barrio.

3. Chegar a acordos para eliminar os obstáculos das propiedades privadas que impiden o paso aos vehículos de emerxencia e dificultan o paso aos da recollida de lixo.

4. - Remodelación do Centro Cívico da

Instar al Gobierno local a:

1. - Ejecutar las actuaciones aprobadas en los presupuestos participativos de los años 2017, 2018 y 2019.

- Ejecutar todas las actuaciones pendientes aprobadas en los presupuestos participativos elegidas por el vecindario del barrio de A Silva, especialmente:

- *La recuperación de los antiguos caminos de carro para el ocio y el tránsito peatonal en el lugar de Cances.*

- *La restauración del lavadero público de Cances.*

- *Colocación de bolardos para reservar la acera de Ventorrillo y Penamoa.*

- *Mejora de la iluminación en el lugar de Cances.*

2. Dotar la entrada de A Silva de una mayor seguridad para los peatones con las siguientes medidas:

- Elevar los dos pasos de cebra de la calle Jaime Hervada.

- Instalar semáforos para rebajar la velocidad de los vehículos.

- Construir una pequeña acera entre la salida de A Silva y la de Penamoa, donde deberá haber un paso de cebra para acceder la parada de la línea 7.

- Arreglar el pavimento y señalización de las vías del barrio.

3. Llegar a acuerdos para eliminar los obstáculos de las propiedades privadas que impiden el paso a los vehículos de emergencia y dificultan el paso a los de la recogida de basura.

4. - Remodelación del Centro Cívico de

Silva, tanto no interior como no exterior da parcela coa instalación dun parque infantil e unhas máquinas biosaudábeis no patio traseiro do Centro para convertilo nun espazo de lecer para crianzas e veciñanza así como dotar o centro de actividades socioculturais para todas as idades.

A Silva, tanto en el interior como en el exterior de la parcela con la instalación de un parque infantil y unas máquinas biosaludables en el patio trasero del Centro para convertirlo en un espacio de ocio para niños y vecindario así como dotar el centro de actividades socioculturales para todas las edades.

5. Chegar a acordos cos propietarios privados para garantir a dotación de fibra de internet no barrio.

5. Llegar a acuerdos con los propietarios privados para garantizar la dotación de fibra de internet en el barrio.

6. Instalar a rede pública de saneamento co fin de que poida chegar as vivendas do barrio que carecen dela.

6. Instalar la red pública de saneamiento con el fin de que pueda llegar a las viviendas del barrio que carecen de ella.

7. Chegar a acordos cos propietarios dos terreos que permanecen sen urbanizar na zona da Fontenova e Cances, e que hoxe en día son punto de tráfico e consumo de drogas, co fin de que se instale alumeado e se poida pasar a fibra para garantir que todas as persoas do barrio poidan ter internet.

7. Llegar a acuerdos con los propietarios de los terrenos que permanecen sin urbanizar en la zona de A Fontenova y Cances, y que hoy en día son punto de tráfico y consumo de drogas, con el fin de que se instale alumbrado y se pueda pasar la fibra para garantizar que todas las personas del barrio puedan tener internet.

8. Retirar a herba da Pampa da contorna da rolda do Real Club Deportivo que están a expandirse agora polas fincas privadas da veciñanza e procurar a eliminación dos eucaliptos que limitan cos camiños públicos dado que son un perigo en caso de incendio ou temporal.

8. Retirar la hierba de la Pampa del entorno de la ronda del Real Club Deportivo que están expandiéndose ahora por las fincas privadas del vecindario y procurar la eliminación de los eucaliptos que limitan con los caminos públicos dado que son un peligro en caso de incendio o temporal.

9. Notificar os propietarios e as propietarias sobre as obrigas de limpar a maleza das fincas e vixiar o seu cumprimento.

9. Notificar a los propietarios y a las propietarias sobre las obligaciones de limpiar la maleza de las fincas y vigilar su cumplimiento.

10. Volver realizar limpezas periódicas das vías polas que pasa a auga dos canos naturais do barrio, e que emprega moita veciñanza.

10. Volver a realizar limpiezas periódicas de las vías por las que pasa el agua de los caños naturales del barrio, y que emplea mucho vecindario.

11. Plan de asfaltado na zona da Silva e na contorna do Centro Cívico.

11. Plan de asfaltado en la zona de A Silva y en el entorno del Centro Cívico.

12. Mellora da accesibilidade e das beirarrúas na Silva de Abaixo.

13. Estudar a posibilidade de crear sendas peoniles para bicicleta e para paseo no tramo da ponte da Terceira Rolda á estrada de Bens ata A Gramela, para xerar hábitos de vida saudables.

12. Mejora de la accesibilidad y de las aceras en A Silva de Abajo.

13. Estudiar la posibilidad de crear sendas peatonales para bicicleta y para paseo en el tramo de la ponte de la Tercera Ronda a la carretera de Bienes hasta A Gramela, para generar hábitos de vida saludables.

Presidencia

Neste punto imos facer unha pausa de 15 minutos para que non nos dea ningunha *paxara*, tomar o aire e ventilar o Salón de Plenos.

Quince minutos, vémonos aquí. Sexan puntuais por favor. Grazas.

Ás doce horas e catorce minutos a Presidencia resolve facer un receso, retomándose a sesión ás doce horas e corenta e dous minutos cos mesmos asistentes relacionados ut supra.

Presidencia

En este punto vamos a hacer una pausa de 15 minutos para que no nos dé ninguna pájara*, tomar el aire y ventilar el Salón de Plenos.*

Quince minutos, nos vemos aquí. Sean puntuales por favor. Gracias.

A las doce horas y catorce minutos la Presidencia resuelve hacer un receso, reanudándose la sesión a las doce horas y cuarenta y dos minutos con los mismos asistentes relacionados ut supra.

Presidencia

Reanudamos a sesión coa terceira e última moción do Bloque Nacionalista Galego sobre a mellora do transporte público, sobre a que se chegou a unha transacción cos grupos que presentaran dúas emendas.

Ten a palabra a señora Veira.

Presidencia

Reanudamos la sesión con la tercera y última moción del Bloque Nacionalista Galego sobre la mejora del transporte público, sobre la que se llegó a una transacción con los grupos que han presentado dos enmiendas.

Tiene la palabra a señora Veira.

Terceira. Moción sobre a mellora do transporte público

Sobre esta moción o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) presentou unha emenda de adición.

Sobre esta moción o Grupo Municipal do PSdeG-PSOE presentou unha emenda de adición.

Tercera. Moción sobre la mejora del transporte público.

Sobre esta moción el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) presentó una enmienda de adición.

Sobre esta moción el Grupo Municipal del PSdG-PSOE presentó una enmienda de adición.

Señora Veira González

Señora Veira González

Si, grazas señora alcaldesa. Efectivamente, había dúas emendas a esta moción. Unha emenda era do Partido Socialista, para introducir a cuestión da autoridade única do transporte público metropolitano, e outra da Marea Atlántica, que viña a completar a nosa moción e que tamén introducía a cuestión da autoridade única de transporte metropolitano -, e finalmente consideramos que era mais axeitado que se chegase a unha transacción e que finalmente houbese unha única emenda a esta moción.

Sí, gracias señora alcaldesa. Efectivamente, había dos enmiendas a esta moción. Una enmienda era del Partido Socialista, para introducir la cuestión de la autoridad única del transporte público metropolitano, y otra de la Marea Atlántica, que venía a completar nuestra moción y que también introducía la cuestión de la autoridad única de transporte metropolitano, y finalmente consideramos que era más apropiado que se llegase a una transacción y que finalmente hubiese una única enmienda a esta moción.

Ben, as políticas de mobilidade que promovan o uso do transporte público colectivo de viaxeiros son tamén, ao noso xuízo, políticas de inclusión social mais tamén de combate contra a contaminación e polo tanto contra o cambio climático. Esa é a súa importancia. A Coruña esixe un cambio de modelo no transporte para incentivar alternativas ao uso do coche ou evitar que o recurso ó vehículo privado invada e colapse a cidade. Por iso no pacto de investidura incluímos unha serie de acordos que entendemos que aínda están por cumprir, malia que estean no espírito da declaración institucional por unha mobilidade sustentábel, lida e asumida por tódolos grupos neste Salón de Plenos, ou que vaian a estar presentes na Axenda Urbana de 2030 da Coruña. Queremos poñer o foco nelas.

Bien, las políticas de movilidad que promuevan el uso del transporte público colectivo de viajeros son también, a nuestro juicio, políticas de inclusión social pero también de combate contra la contaminación y por lo tanto contra el cambio climático. Esa es su importancia. A Coruña exige un cambio de modelo en el transporte para incentivar alternativas al uso del coche o evitar que el recurso al vehículo privado invada y colapse la ciudad. Por eso en el pacto de investidura incluimos una serie de acuerdos que entendemos que aún están por cumplir, a pesar de que estén en el espíritu de la declaración institucional por una movilidad sostenible, leída y asumida por todos los grupos en este Salón de Plenos, o que vayan a estar presentes en la Agenda Urbana de 2030 de A Coruña. Queremos poner el foco en ellas.

Desde noso punto de vista é fundamental unha reordenación das liñas de autobuses que permitan unha conexión axeitada cos polígonos industriais, os centros de ensino, ou os sanitarios, así como barrios onde se sitúan centros de traballo cun amplo número de traballadoras e traballadores. Os horarios, ó noso ver, tamén deben de

Desde nuestro punto de vista es fundamental una reordenación de las líneas de autobuses que permitan una conexión idónea con los polígonos industriales, los centros de enseñanza, o los sanitarios, así como barrios donde se sitúan centros de trabajo con un amplio número de trabajadoras y trabajadores. Los horarios, a nuestro parecer, también

mudarse para ser útiles para as persoas que entran cedo a traballar e que saen tarde, que son moitas nunha cidade como a nosa que é unha cidade de servizos. Porque senón vai ser imposíbel que o transporte público sexa unha opción para moita xente e que esa xente poida deixar o coche na casa.

deben cambiarse para ser útiles para las personas que entran temprano a trabajar y que salen tarde, que son muchas en una ciudad como la nuestra que es una ciudad de servicios. Porque si no va a ser imposible que el transporte público sea una opción para mucha gente y que esa gente pueda dejar el coche en la casa.

É preciso tamén que se intensifiquen as frecuencias porque é inexplicábel que haxa liñas que pasen cada media hora ou cada tres cartos de hora nalgún día, sobre todo nos barrios mais afastados do centro, onde as posibilidades de empregar medios alternativos aos do coche son moi reducidos.

Es preciso también que se intensifiquen las frecuencias porque es inexplicable que haya líneas que pasen cada media hora o cada tres cuarto de hora algún día, sobre todo en los barrios más alejados del centro, donde las posibilidades de emplear medios alternativos a los del coche son muy reducidos.

Sen dúbida na nosa cidade a política de mobilidade está condicionada pola vixente concesión do transporte público que rematará en 2024 mais non pode ser presa dela. E desde o Goberno local existe capacidade de impulsar as melloras precisas para unha maior utilidade da rede de autobuses da Coruña. Hai ferramentas e posibilidades, que as da o Regulamento do Transporte Público Colectivo, mais tamén A Coruña é unha realidade metropolitana que se estende alén dos límites do municipio, por iso cómpre avanzarmos cara un sistema de transporte integrado no conxunto da comarca e impulsarmos á concertación de políticas a escala metropolitana, a través da autoridade única de transporte metropolitana que se introduce coa emenda, pola que sen dúbida haberá que impulsar medidas metropolitanas, pero non debemos esquecernos nin deixar de avanzar tamén naquelas que son locais.

Sin duda en nuestra ciudad la política de movilidad está condicionada por la vigente concesión del transporte público que finalizará en 2024 pero no puede ser presa de ella. Y desde lo Gobierno local existe capacidad de impulsar las mejoras precisas para una mayor utilidad de la red de autobuses de A Coruña. Hay herramientas y posibilidades, que las da el Reglamento del Transporte Público Colectivo, pero también A Coruña es una realidad metropolitana que se extiende al otro lado de los límites del municipio, por eso es necesario avanzar con vistas a un sistema de transporte integrado en el conjunto de la comarca e impulsar a la concertación de políticas a escala metropolitana, a través de la autoridad única de transporte metropolitano que se introduce con la enmienda, por la que sin duda habrá que impulsar medidas metropolitanas, pero no debemos olvidarnos ni dejar de avanzar también en aquellas que son locales.

Por suposto que se pode falar do transporte metropolitano, do autobús, que xa o hai e por certo ben mellorábel con esta introdución das novas liñas, que tivo nestes días graves problemas

Por supuesto que se puede hablar del transporte metropolitano, del autobús, que ya lo hay y por cierto bien mejorable con esta introducción de las nuevas líneas, que tuvo en estos días graves

de funcionamento, por exemplo cos transbordos. Pero tamén podemos falar do tipo de transporte que pode haber en barco ou en tren, dos aparcadoiros disuasorios na comarca, que deberían existir ben conectados co transporte público.

Neste sentido cremos que é acertada esta aposta pola autoridade única de transporte, pero falar e pensar na mobilidade da comarca e na situación do contrato do transporte público teñen servido como escusa para non tomar as decisións **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** na propia cidade. Iso debe modificarse sen abandonar por suposto as medidas e propostas a nivel metropolitano.

Non quero deixar de falar tamén nesta moción, porque tamén están introducidas, cuestións relativas ós asalariados do taxi, ás asalariadas do taxi, porque esixen unha mesa tripartita co Concello porque teñen nestes momentos, pois unha situación que debe de ser corrixida. Ten que haber unha negociación por parte do Concello coa patronal e tamén cos asalariados e asalariadas, e o que pedimos na nosa moción é que o Concello medie e que interveña, porque tamén ten as competencias para facelo.

Nada mais.

Presidencia

Grazas señora Veira.

Señora Faraldo, o seu turno.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, adianto dicindo que imos a

problemas de funcionamiento, por ejemplo con los transbordos. Pero también podemos hablar del tipo de transporte que puede haber en barco o en tren, de los aparcamientos disuasorios en la comarca, que deberían existir bien conectados con el transporte público.

En este sentido creemos que es acertada esta apuesta por la autoridad única de transporte, pero hablar y pensar en la movilidad de la comarca y en la situación del contrato del transporte público ha servido como excusa para no tomar las decisiones ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *en la propia ciudad. Eso debe modificarse sin abandonar por supuesto las medidas y propuestas a nivel metropolitano.*

No quiero dejar de hablar también en esta moción, porque también están introducidas, cuestiones relativas a los asalariados del taxi, a las asalariadas del taxi, porque exigen una mesa tripartita con el Ayuntamiento porque tienen en estos momentos, pues una situación que debe de ser corregida. Tiene que haber una negociación por parte del Ayuntamiento con la patronal y también con los asalariados y asalariadas, y lo que pedimos en nuestra moción es que el Ayuntamiento medie y que intervenga, porque también tiene las competencias para hacerlo.

Nada más.

Presidencia

Gracias señora Veira.

Señora Faraldo, su turno.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, adelanto diciendo que vamos a

votar a favor de esta moción, aínda que entendemos que os problemas e as carencias do transporte público na cidade veñen de longo e precisan dunha revisión mais polo miúdo, mais profunda, cun estudo pormenorizado e mais localizado do que a propia moción propón.

A forma de pago non se adapta aos novos tempos —apps, tarxetas recargables no propio autobús—, a ampliación do horario de servizo tería que levar aparellado un cronograma perfilado segundo necesidades. Non é o mesmo un luns que un venres para a ampliación nocturna, nin un día hábil que un día inhábil para a ampliación matutina, por exemplo. A intensificación da frecuencia das liñas esixe unha reordenación global destas.

Unha recorrente solicitude cada vez que se fala deste tema é a necesidade de que se establezan mais conexións cos hospitais, sobre todo co Materno Infantil, e a conexión, ademais, entre eles . Ir do Hospital Abente y Lago ao Centro de especialidades do Ventorrillo, por exemplo, é un paseo turístico pola cidade, tanto polo recorrido como polos tempos do traxecto.

Outra demanda recorrente son as conexións coa Universidade, escasas e mal repartidas. Nalgúns momentos da pandemia lembremos a falta de seguridade demandada polos propios estudantes usuarios das liñas que levan á UDC.

Outra debilidade que paga o usuario é a escaseza de liñas e conexións cos polígonos da cidade. Teríasdelle que contemplar o aumento das frecuencias, a ampliación das liñas e a urxente modificación do obsoleto mapa de liñas.

votar a favor de esta moción, aunque entendemos que los problemas y las carencias del transporte público en la ciudad vienen de atrás y precisan de una revisión más al detalle, más profunda, con un estudio pormenorizado y más localizado del que la propia moción propone.

La forma de pago no se adapta a los nuevos tiempos —apps, tarjetas recargables en el propio autobús—, la ampliación del horario de servicio tendría que llevar aparejado un cronograma perfilado según necesidades. No es lo mismo un lunes que un viernes para la ampliación nocturna, ni un día hábil que un día inhábil para la ampliación matutina , por ejemplo. La intensificación de la frecuencia de las líneas exige una reordenación global de estas.

Una recurrente solicitud cada vez que se habla de este tema es la necesidad de que se establezcan más conexiones con los hospitales, sobre todo con el Materno Infantil, y la conexión, además, entre ellos. Ir del Hospital Abente y Lago al Centro de especialidades del Ventorrillo, por ejemplo, es un paseo turístico por la ciudad, tanto por el recorrido como por los tiempos del trayecto.

Otra demanda recurrente son las conexiones con la Universidad, escasas y mal repartidas. En algunos momentos de la pandemia recordemos la falta de seguridad demandada por los propios estudiantes usuarios de las líneas que llevan a la UDC.

Otra debilidad que paga el usuario es la escasez de líneas y conexiones con los polígonos de la ciudad. Tendríais que contemplar el aumento de las frecuencias, la ampliación de las líneas y la urgente modificación del obsoleto mapa de líneas.

En todo caso, o que si entendemos é que as medidas que se propoñen, de saír adiante e ampliarse, son positivas, polo que esta moción conta co noso voto favorable.

En todo caso, lo que sí entendemos es que las medidas que se proponen, de salir adelante y ampliarse, son positivas, por lo que esta moción cuenta con nuestro voto favorable.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Pola Marea Atlántica, señora Delso.

Por la Marea Atlántica, señora Delso.

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

Si, bo día de novo.

Sí, buenos días de nuevo.

Vaia por diante o noso apoio a esta moción unha vez transaccionadas as nosas emendas.

Vaya por delante nuestro apoyo a esta moción una vez transaccionadas nuestras enmiendas.

Estamos moi de acordo co espírito da moción pero votamos en falla varias cousas e de aí que presentásemos a emenda que a trata de completar.

Estamos muy de acuerdo con el espíritu de la moción pero echamos en falta varias cosas y de ahí que presentáramos la enmienda que la trata de completar.

En primeiro lugar, un dos elementos que nos sorprendeu da moción é o marco temporal que plantexa, no? Un horizonte a 2030, que está ben traballar cun horizonte a medio-longo prazo y mais nesta cidade na que, lamentablemente e concretamente, nas políticas de mobilidade, bueno, pois non se fixo no? e se facían e desfacían políticas que ían en favor da mobilidade sostible da cidade, pero por iso mesmo entendemos que cómpre asumir compromisos concretos e nesta lexislatura. Y é que dende o inicio do mandato non houbo nin unha soa medida de mellora do transporte público, nin na frota, nin nas tarifas, nin no mapa de rutas. É sabido que temos un mapa de liñas completamente obsoleto que non responde ás necesidades dos barrios nin da realidade metropolitana na que vive a maioría da poboación.

En primer lugar uno de los elementos que nos sorprendió de la moción es el marco temporal que plantea, ¿no? Un horizonte a 2030, que está bien trabajar con un horizonte a medio-largo plazo y más en esta ciudad en la que, lamentablemente y concretamente, en las políticas de movilidad, bueno, pues no se hizo ¿no?, y se hacían y deshacían políticas que iban en favor de la movilidad sostenible de la ciudad, pero por eso mismo entendemos que es necesario asumir compromisos concretos y en esta legislatura. Y es que desde el inicio del mandato no hubo ni una sola medida de mejora del transporte público, ni en la flota, ni en las tarifas, ni en el mapa de rutas. Es sabido que tenemos un mapa de líneas completamente obsoleto que no responde a las necesidades de los barrios ni de la realidad metropolitana en la que vive la mayoría de la población.

Sorprende tamén a falta de mención na moción á situación de pandemia na que nos atopamos e que nos está atravesando os corpos e a vida dende fai case un ano e que está afectando tamén ao transporte público. Mais que nunca é preciso fomentar o uso de ese transporte público colectivo como un medio de transporte seguro, así como a necesidade de incrementar as medidas de prevención ante a COVID para que, efectivamente, sexa entendido como un transporte colectivo seguro para o conxunto da poboación. Non esquezamos que esta pandemia trouxo consigo un elevado descenso no número de usuarios e a volta ó uso e ó abuso do coche privado con todo o que iso implica.

Sorprende también la falta de mención en la moción a la situación de pandemia en la que nos encontramos y que nos está atravesando los cuerpos y la vida desde hace casi un año y que está afectando también al transporte público. Más que nunca es preciso fomentar el uso de ese transporte público colectivo como un medio de transporte seguro, así como la necesidad de incrementar las medidas de prevención ante la COVID para que, efectivamente, sea entendido como un transporte colectivo seguro para el conjunto de la población. No olvidemos que esta pandemia trajo consigo un elevado descenso en el número de usuarios y la vuelta al uso y al abuso del coche privado con todo lo que eso implica.

Outro elemento que votamos en falta na moción, e que incorporamos coma emenda, é a necesidade de que o Goberno da señora Rey continúe coas bonificacións que están acordadas e que comezamos no pasado mandato coa baixada histórica das tarifas e do transporte público. Reclamamos ao Goberno local a aplicación das bonificacións que están acordadas no pacto de investidura y que afectarían a menores de 25 e a maiores de 65 anos.

Otro elemento que echamos en falta en la moción, y que incorporamos como enmienda, es la necesidad de que el Gobierno de la señora Rey continúe con las bonificaciones que están acordadas y que comenzamos en el pasado mandato con la bajada histórica de las tarifas y del transporte público. Reclamamos al Gobierno local la aplicación de las bonificaciones que están acordadas en el pacto de investidura y que afectarían a menores de 25 y a mayores de 65 años.

Hai outro elemento clave no que coincidimos e que na emenda transaccionada coincidimos tamén todos os Grupos , y é a necesidade de dar pasos decididos de unha vez por todas cara a esa mobilidade metropolitana da que moito falamos pero da que faltan pasos concretos e tanxibles. Urxe a constitución dunha autoridade única de transporte.

Hay otro elemento clave en el que coincidimos y que en la enmienda transaccionada coincidimos también todos los Grupos, y es la necesidad de dar pasos decididos de una vez por todas hacia esa movilidad metropolitana de la que mucho hablamos pero de la que faltan pasos concretos y tangibles. Urge la constitución de una autoridad única de transporte.

A realidade da veciñanza é metropolitana, non nos cansaremos de dicilo, sen embargo, e de maneira inexplicable, segue sen haber unha adecuación institucional e

La realidad del vecindario es metropolitana, no nos cansaremos de decirlo, sin embargo, y de manera inexplicable, sigue sin haber una adecuación institucional y administrativa

administrativa a esa realidade e niso, inexplicablemente, a Xunta de Galicia segue remoloneando tanto a creación da área metropolitana como a creación da área da autoridade única de transporte.
E cómpre lembrar o traballo de liderado que fixo este Concello, con Xulio Ferreiro á cabeza, coa constitución de mesa de alcaldes e alcaldesa da Área Metropolitana que tratou de impulsar dunha maneira colexiada e dunha maneira decidida o consenso político para a creación destes dous entes, no? tanto a área metropolitana como a Autoridade única de transportes. Agardamos xa que dunha vez por todas sexa unha realidade.

a esa realidad y en eso, inexplicablemente, la Xunta de Galicia sigue remoloneando tanto la creación del área metropolitana como la creación del área de la autoridad única de transporte.
Y es necesario recordar el trabajo de liderazgo que hizo este Ayuntamiento, con Xulio Ferreiro a la cabeza, con la constitución de mesa de alcaldes y alcaldesa del Área Metropolitana que trató de impulsar de una manera colegiada y de una manera decidida el consenso político para la creación de estos dos entes ¿no? tanto el área metropolitana como la Autoridad única de transportes. Esperamos ya que de una vez por todas sea una realidad.

E xa para rematar, comentar que incorporamos dous elementos menores pero igualmente importantes, que por un lado, dentro da necesidade de poñer en marcha medidas que melloren o servizo de transporte urbano colectivo, non esquezamos as necesidades da mocidade, que levan anos reclamando a ampliación de horarios, frecuencias do búho, do bus nocturno, así como o estudo da súa extensión á área metropolitana. E tampouco nos cansaremos de pedir ó Goberno local que poña en marcha dunha vez por todas, a aplicación móbil para o pago do transporte público a través do móbil **(óese un sinal acústico indicativo do final do tempo de intervención)** dos orzamentos participativos, que debería ser unha realidade canto antes.

*Y ya para finalizar, comentar que incorporamos dos elementos menores pero igualmente importantes, que por un lado, dentro de la necesidad de poner en marcha medidas que mejoren el servicio de transporte urbano colectivo, no olvidemos las necesidades de la juventud, que llevan años reclamando la ampliación de horarios, frecuencias del búho, del bus nocturno así como el estudio de su extensión al área metropolitana. Y tampoco nos cansaremos de pedir al Gobierno local que ponga en marcha de una vez por todas, la aplicación móvil para el pago del transporte público a través del móvil **(se oye una señal acústica indicativa del final del tiempo de intervención)** de los presupuestos participativos, que debería ser una realidad lo antes posible.*

Grazas e mais nada.

Gracias y nada más.

Presidencia

Presidencia

Grazas señora Delso.

Gracias señora Delso.

Polo Partido Popular, señor Deus

Por el Partido Popular, señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Señor Deus Álvarez

Grazas señora alcaldesa

Debatemos un asunto fundamental para as cidades como é o funcionamento do transporte público, que ten unha importancia capital na sociedade actual por permitir a mobilidade, favorecer o desenvolvemento comercial, a competitividade e a actividade económica das cidades, ademais de fomentar a equidade social e territorial. A planificación efectiva do transporte require unha perspectiva a longo prazo con incentivos para un transporte público de calidade, o uso de medios de transporte alternativos como a bicicleta, os desprazamentos a pé e a previsión de investimentos en infraestruturas e vehículos.

As solucións deben ser a medida, basearse nunha ampla consulta con veciños, comerciantes e outros interesados e fixarse metas, sempre cos ollos postos en que é a administración local a que debe desenvolver e poñer en práctica plans de transporte urbano sustentable.

Insistimos en que non é bo coller atallos para implantar medidas inconsensuadas que xeran ampla contestación social, nin tampouco o máis adecuado trasladar experiencias doutras cidades que pouco ou nada teñen que ver coas características específicas da nosa.

A Coruña conta cun PMUS aprobado no ano 2013 no que se contemplan numerosas medidas para o fomento do transporte público. Consta dun plan de acción con trece medidas, entre elas: a implantación de bonos ou tarifas planas, a reorganización e reordenación da rede de autobuses e de paradas, facilitar a intermodalidad do transporte público urbano e interurbano, mellora do transporte

Gracias señora alcaldesa

Debatimos un asunto fundamental para las ciudades como es el funcionamiento del transporte público, que tiene una importancia capital en la sociedad actual por permitir la movilidad, favorecer el desarrollo comercial, la competitividad y la actividad económica de las ciudades, además de fomentar la equidad social y territorial. La planificación efectiva del transporte requiere una perspectiva a largo plazo con incentivos para un transporte público de calidad, el uso de medios de transporte alternativos como la bicicleta, los desplazamientos a pie y la previsión de inversiones en infraestructuras y vehículos.

Las soluciones han de ser a medida, basarse en una amplia consulta con vecinos, comerciantes y otros interesados y fijarse metas, siempre con los ojos puestos en que es la administración local la que debe desarrollar y poner en práctica planes de transporte urbano sostenible.

Insistimos en que no es bueno coger atajos para implantar medidas inconsensuadas que generan amplia contestación social, ni tampoco lo más adecuado trasladar experiencias de otras ciudades que poco o nada tienen que ver con las características específicas de la nuestra.

A Coruña cuenta con un PMUS aprobado en el año 2013 en el que se contemplan numerosas medidas para el fomento del transporte público. Consta de un plan de acción con trece medidas, entre ellas: la implantación de bonos o tarifas planas, la reorganización y reordenación de la red de autobuses y de paradas, facilitar la intermodalidad del transporte público urbano e interurbano, mejora del transporte metropolitano, un plan de

metropolitano, un plan de aparcadoiros disuasorios, a mellora da eficiencia do servizo do taxi ou a avaliación do carril preferente del transporte público en determinadas rúas ou avenidas.

aparcamientos disuasorios, la mejora de la eficiencia del servicio del taxi o la evaluación del carril preferente del transporte público en determinadas calles o avenidas.

Señora Veira, teño que confesarlle que botei de menos unha referencia súa, talismán, á cidade de Pontevedra. Será porque Pontevedra non ten transporte público a pesar de ter a obrigación de telo. Levan un ano tentando instalar dúas liñas urbanas e aínda non se adheriron ao Plan de transporte metropolitano da Xunta. Vese que unha cousa é predicar e outra dar trigo.

Señora Veira, tengo que confesarle que he echado de menos una referencia suya, talismán, a la ciudad de Pontevedra. Será porque Pontevedra no tiene transporte público a pesar de tener la obligación de tenerlo. Llevan un año intentando instalar dos líneas urbanas y aún no se han adherido al Plan de transporte metropolitano de la Xunta. Se ve que una cosa es predicar y otra dar trigo.

Pola súa banda, a Xunta iniciou o 23 de decembro o novo Plan Metropolitano de buses para a comarca da Coruña dividido en dous partes. A oeste, ata a zona de Bergantiños e Fisterra e a leste, cara a Oleiros, Culleredo, Cambre e Sada, cun esforzo económico sen precedentes. Introduce o Plan tres rutas perimetrais ademais que comunica os municipios da área Metropolitana sen pasar pola cidade e, por primeira vez, estarán comunicados os tres polígonos industriais, Sabón, A Grela e Pocomaco, cunha frecuencia dunha hora, desde as 7.00 h da mañá ata as 10.00 h da noite. Evidentemente, este esforzo debe ir acompañado de campañas de promoción e información desde os concellos aos usuarios.

Por su parte, la Xunta inició el 23 de diciembre el nuevo Plan Metropolitano de buses para la comarca de A Coruña dividido en dos partes. La oeste, hasta la zona de Bergantiños y Fisterra y la este, hacia Oleiros, Culleredo, Cambre y Sada, con un esfuerzo económico sin precedentes. Introduce el Plan tres rutas perimetrales además que comunica los municipios del Área Metropolitana sin pasar por la ciudad y, por primera vez, estarán comunicados los tres polígonos industriales, Sabón, A Grela y Pocomaco, con una frecuencia de una hora, desde las 7.00 h de la mañana hasta las 10.00 h de la noche. Evidentemente, este esfuerzo debe ir acompañado de campañas de promoción e información desde los concellos a los usuarios.

Sobre a devolución dos importes dos trasbolsos cobrados? Fíxese, fixemos de algo que foi totalmente fortuíto, un mal funcionamento dun só día de aplicación nese transporte, xa a compañía ALSA pediu desculpas o mesmo día que se produciu ese erro, desculpouse e vai devolver ese diñeiro aos seus usuarios. Y para o seu coñecemento dígolle tamén que existe unha aplicación, www.bus.gal, e irase

¿Sobre la devolución de los importes de los trasbolsos cobrados? Fíjese, hemos hecho de algo que ha sido totalmente fortuito, un mal funcionamiento de un solo día de aplicación en ese transporte, ya la compañía ALSA pidió disculpas el mismo día que se produjo ese error, se disculpó y va a devolver ese dinero a sus usuarios. Y para su conocimiento le digo también que existe una aplicación, www.bus.gal, y se irá mejorando y

mellorando e avanzando seguramente co paso do tempo na dixitalización deste servizo.

avanzando seguramente con el paso del tiempo en la digitalización de este servicio.

En canto ao control dos contratos que vostedes din na súa moción, nos pregos aparece detallado todo o sistema de control, que se puxeron en funcionamento tamén estes sistemas de control, co comezo do servizo, o 23 de decembro.

En cuanto al control de los contratos que ustedes dicen en su moción, en los pliegos aparece detallado todo el sistema de control, que se han puesto en funcionamiento también estos sistemas de control, con el comienzo del servicio, el 23 de diciembre.

Teño que dicirlle que, por estar en contacto permanente tamén co sector do taxi, cremos que non necesita máis regulación, xa que conta con suficiente lexislación, ordenanzas e convenios. O que si necesitan nestes momentos especiais son axudas e beneficios. Son autónomos, a maioría da xente que traballa, e eles mesmos toman as medidas consensuadamente nestes momentos difíciles e nestes momentos excepcionais, como xa fixeron.

Tengo que decirle que, por estar en contacto permanente también con el sector del taxi, creemos que no necesita más regulación, ya que cuenta con suficiente legislación, ordenanzas y convenios. Lo que si necesitan en estos momentos especiales son ayudas y beneficios. Son autónomos, la mayoría de la gente que trabaja, y ellos mismos toman las medidas consensuadamente en estos momentos difíciles y en estos momentos excepcionales, como ya han hecho.

Pero mire, o transporte público tamén engloba aspectos dos que vostedes se esquecen. Que din aos transportistas da peaxe da AP-9? O Goberno do que vostedes son socios en Madrid está ninguneando a Galicia. Tamén é transporte público a supresión de frecuencias de trens a Galicia e á nosa cidade **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** *Políticas de mobilidade son os investimentos pendentes dese Goberno que vostedes apoian en Madrid: a intermodal, a remodelación de Alfonso Molina, a ampliación do Pasaxe, a Cuarta Rolda, o tren a Langosteira, e o que fan é poñerse de perfil. Política de mobilidade é tamén a recuperación dos voos a Alvedro.*

Pero mire, el transporte público también engloba aspectos de los que ustedes se olvidan. ¿Qué dicen a los transportistas del peaje de la AP-9? El Gobierno del que ustedes son socios en Madrid está ninguneando a Galicia. También es transporte público la supresión de frecuencias de trenes a Galicia y a nuestra ciudad ***(se oye una señal acústica indicativa del tiempo de la finalización del tiempo de intervención).*** Políticas de movilidad son las inversiones pendientes de ese Gobierno que ustedes apoyan en Madrid: la intermodal, la remodelación de Alfonso Molina, la ampliación del Pasaje, la Cuarta Ronda, el tren a Langosteira, y lo que hacen es ponerse de perfil. Política de movilidad es también la recuperación de los vuelos a Alvedro.

Aínda compartindo algúns dos puntos da súa moción non podemos compartir o fondo da mesma, entón non queremos

Aun compartiendo algunos de los puntos de su moción no podemos compartir el fondo de la misma, entonces no

ser partícipes deste exercicio de demagoxia e por tanto anunciamos o noso voto en contra.

Presidencia

Moitas grazas señor Deus.

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Si, bo día.

Nós apoiamos coa nosa emenda, a pesar de ser unha emenda é unha emenda de adición, para completar esta moción presentada polo BNG, porque con carácter xeral poderíamos matizar, evidentemente, algunhas das cuestións que se suliñan na parte expositiva, ou sobre todo na parte resolutiva, pero a apoiamos porque estamos de acordo na necesidade de impulsar mais sempre as políticas de cara a unha mobilidade urbana mais sostible. E o seguimos facendo dende o compromiso que asumimos todos os Grupos neste Pleno ao inicio do mandato, coa subscrición daquela declaración institucional que se instrumentou a través da posta en marcha, como sabemos, da Mesa participada pola mobilidade urbana sostible da Coruña que está activamente traballando en diferentes grupos especializados en materia de Cidade 30, en materia de regulación dos vehículos de mobilidade persoal, en materia de procesos de peonalización, materialización e recuperación de espazo público, que por certo, vai recuperado mais de 50.000 metros cuadrados, en materia de análise das problemáticas de reparto de mercadorías na última milla, ou tamén nos traballos para unha progresiva e non caótica eficiencia das liñas do bus urbano. Pero é certo, como sinalaba a

queremos ser partícipes de este ejercicio de demagogia y por lo tanto anunciamos nuestro voto en contra.

Presidencia

Muchas gracias señor Deus.

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Sí, buen día.

Nosotros apoyamos con nuestra enmienda, a pesar de ser una enmienda es una enmienda de adición, para completar esta moción presentada por el BNG, porque con carácter general podríamos matizar, evidentemente, algunas de las cuestiones que se subrayan en la parte expositiva, o sobre todo en la parte resolutiva, pero la apoyamos porque estamos de acuerdo en la necesidad de impulsar más siempre las políticas de cara a una movilidad urbana más sostenible. Y lo seguimos haciendo desde el compromiso que asumimos todos los Grupos en este Pleno al inicio del mandato, con la suscripción de aquella declaración institucional que se instrumentó a través de la puesta en marcha, como sabemos, de la Mesa participada por la movilidad urbana sostenible de A Coruña que está activamente trabajando en diferentes grupos especializados en materia de Ciudad 30, en materia de regulación dos vehículos de movilidad personal, en materia de procesos de peatonalización, materialización y recuperación de espacio público, que por cierto, va recuperado más de 50.000 metros cuadrados, en materia de análisis de las problemáticas de reparto de mercancías en la última milla, o también en los trabajos para una progresiva y no caótica eficiencia de las líneas del bus

señora Delso, que a situación da pandemia, na crise da COVID-19, desde marzo de 2020, asestou un forte impacto ó transporte público colectivo de viaxeiros.

urbano. Pero es cierto, como señalaba la señora Delso, que la situación de la pandemia, en la crisis de la COVID-19, desde marzo de 2020, asestó un fuerte impacto al transporte público colectivo de viajeros.

Por outra parte, si que incentivou outras políticas, pero é certo que tanto o transporte en bus, como o transporte en taxi, si que está véndose moi afectado polo impacto da Covid-19. Y neste sentido si que quero recoñecer, e creo que todos debemos recoñecer o esforzo, tanto da Compañía de Tranvías e dos seus conductores, como de todo o sector do taxi, en tomar todas as medidas sanitarias recomendadas, porque, como estamos a observar, e dixemos en varias ocasións neste pleno, o transporte público é seguro e ofrece confianza.

Por otra parte, sí que incentivó otras políticas, pero es cierto que tanto el transporte en bus, como el transporte en taxi, sí que está viéndose muy afectado por el impacto de la Covid-19. Y en este sentido sí que quiero reconocer, y creo que todos debemos reconocer el esfuerzo, tanto de la Compañía de Tranvías y de sus conductores, como de todo el sector del taxi, en tomar todas las medidas sanitarias recomendadas, porque, como estamos observando, y dijimos en varias ocasiones en este pleno, el transporte público es seguro y ofrece confianza.

A pesar diso, os datos, evidentemente, de transporte en bus na nosa cidade, son de caída importante respecto do 2019. Si a media nacional é unha caída, supón unha caída do uso do transporte urbano do 45,6 %, a caída na Coruña foi de 41,6 %. É dicir, si en 2019 tivemos 23 millóns de viaxes, en 2020 tivemos 13,6 millóns de viaxes.

A pesar de eso, los datos, evidentemente, de transporte en bus en nuestra ciudad, son de caída importante respecto del 2019. Si la media nacional es una caída, supone una caída del uso del transporte urbano del 45,6 %, la caída en A Coruña fue de 41,6 %. Es decir, si en 2019 tuvimos 23 millones de viajes, en 2020 tuvimos 13,6 millones de viajes.

Pero a pesar disto estamos traballando, a pesar de este escenario, e acabamos en estes últimos meses de facer mais accesibles 14 paradas de autobús, por facer equidistancias xeográficas dende a avenida de Gran Canaria a todas as accesibles de Novo Mesoiro, estamos ultimando os traballos técnicos para unha mellora, eu creo que sustancial, da liña 11 A Grela-Marineda e a liña 21 a Novo Mesoiro, estamos tamén rematando os traballos dos estudios técnicos de viabilidade da plataforma reservada de transporte público para Juan Flórez, imos implantar a vía 30 nos carrís laterais da Ronda de Outeiro que permitirá unha maior circulación tamén do transporte público y se están

Pero a pesar de esto estamos trabajando, a pesar de este escenario, y acabamos en estos últimos meses de hacer más accesibles 14 paradas de autobús, por hacer equidistancias geográficas desde la avenida de Gran Canaria a todas las accesibles de Nuevo Mesoiro, estamos ultimando los trabajos técnicos para una mejora, yo creo que sustancial, de la línea 11 A Grela-Marineda y la línea 21 a Novo Mesoiro, estamos también finalizando los trabajos de los estudios técnicos de viabilidad de la plataforma reservada de transporte público para Juan Flórez, vamos a implantar la vía 30 en los carriles laterales de la Ronda de Outeiro que permitirá una mayor circulación también del transporte

ultimando tamén os traballos de probas e de cambio de plataforma tecnolóxica que farán viable que durante este primeiro semestre de 2021 sexa operativa a nova app de pago.

público y se están ultimando también los trabajos de pruebas y de cambio de plataforma tecnológica que harán viable que durante este primer semestre de 2021 sea operativa la nueva app de pago.

Por suposto que estamos en contacto permanente coas asociacións do taxi, tanto para mellorar a súa oferta de paradas, como para mellorar a oferta que lle podemos ofrecer en materia de subvencións. Pero a nos, nesta emenda, si que queríamos, a pesar de que a parte expositiva da moción fai referencia, a parte resolutiva non facía unha referencia explícita e eu creo que é fundamental no futuro do transporte público da nosa cidade central, pero tamén de toda a Área Metropolitana, pero sobre todo da área que podemos chamar mais urbana, a conformada pola Coruña, Arteixo, Culleredo, Cambre e Oleiros, de que non se pode xestionar o transporte en continius urbanos atendendo a límites municipais **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).**

*Por supuesto que estamos en contacto permanente con las asociaciones del taxi, tanto para mejorar su oferta de paradas, como para mejorar la oferta que le podemos ofrecer en materia de subvenciones. Pero a nosotros, en esta enmienda, sí que queríamos, a pesar de que la parte expositiva de la moción hace referencia, la parte resolutiva no hacía una referencia explícita y yo creo que es fundamental en el futuro del transporte público de nuestra ciudad central, pero también de toda el Área Metropolitana, pero sobre todo del área que podemos llamar más urbana, la conformada por la Coruña, Arteixo, Culleredo, Cambre y Oleiros, de que no se puede gestionar el transporte en continuos urbanos atendiendo a límites municipales **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).***

Por iso, cando aprobamos o pasado 4 de novembro na Xunta Goberno e autorizamos a subscrición do novo convenio do transporte metropolitano de Galicia, esixímoslle á Xunta de Galicia a posta en marcha, precisamente dos traballos, para a conformación dunha autoridade única do transporte metropolitano. Y ese foi o compromiso que asumiu a Xunta de Galicia. Esperemos que cumpra ese compromiso, ese compromiso asumido coa cidade, porque como dixemos, falar da autoridade única do transporte metropolitano é falar do futuro, non so do transporte en autobús, senón de buscar fórmulas alternativas tamén que melloren a mobilidade como instrumento tamén de avance

Por eso, cuando aprobamos el pasado 4 de noviembre en la Junta de Gobierno y autorizamos la suscripción del nuevo convenio del transporte metropolitano de Galicia, le exigimos a la Xunta de Galicia la puesta en marcha, precisamente de los trabajos, para la conformación de una autoridad única del transporte metropolitano. Y ese fue el compromiso que asumió la Xunta de Galicia. Esperemos que cumpla ese compromiso, ese compromiso asumido con la ciudad, porque cómo dijimos, hablar de la autoridad única del transporte metropolitano es hablar del futuro, no solo del transporte en autobús, sino de buscar fórmulas alternativas también que mejoren la movilidad como instrumento también de avance

económico e social de toda A Coruña e de toda a súa contorna metropolitana.

Por iso esperemos que a Xunta de Galicia afronte eses compromisos co Concello da Coruña. O que non entendemos é a oposición do Grupo Municipal Popular opoñéndose a esta iniciativa.

Mais nada. Gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz Villoslada.

Procedemos á votación desta moción xa coa transacción efectuada.

Votación da terceira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, transaccionada cos Grupos Municipais do Partido Socialista e da Marea Atlántica sobre a mellora do transporte público.

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG), transaccionada cos Grupos Municipais do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) e da Marea Atlántica (MA), sobre a mellora do transporte público.

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

económico y social de toda A Coruña y de todo su entorno metropolitano.

Por eso esperemos que la Xunta de Galicia afronte esos compromisos con el Ayuntamiento de A Coruña. Lo que no entendemos es la oposición del Grupo Municipal Popular oponiéndose a esta iniciativa.

Nada más. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz Villoslada.

Procedemos a la votación de esta moción ya con la transacción efectuada.

Votación de la tercera moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, transaccionada con los Grupos Municipales del Partido Socialista y de la Marea Atlántica sobre la mejora del transporte público.

Seguidamente por la Presidencia se somete la votación a moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG), transaccionada con los Grupos Municipales del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) y de la Marea Atlántica (MA), sobre la mejora del transporte público.

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada.

11. Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, emendada polos Grupos Municipais do Partido Socialista e da Marea Atlántica sobre a mellora do transporte público.

Instar o Goberno local a:

1. A poñer en marcha medidas de mellora do servizo de transporte urbano colectivo coa finalidade de cumprir co obxectivo de desenvolvemento sustentábel número 11 que se marca como meta de aquí a 2030 proporcionar o acceso a sistemas de transporte seguros, asequíbeis, accesíbeis e sustentábeis para todas/os e mellorar a seguridade viaria, en particular mediante a ampliación do transporte público con especial atención ás necesidades das persoas en situación de vulnerabilidade, as mulleres, as nenas e os nenos, as persoas con diversidade funcional e as persoas de idade avanzada:

- Modificación do mapa de liñas para conectar os polígonos industriais, mellorar a conexión cos polígonos industriais, os centros de saúde e os barrios máis afastados.

- Vixiar a accesibilidade nos autobuses urbanos así como exercer a inspección municipal para garantir o correcto

Vota a favor la concejala no adscrita, Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada.

11. Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, enmendada por los Grupos Municipales del Partido Socialista y de la Marea Atlántica sobre la mejora del transporte público.

Instar al Gobierno local a:

1. A poner en marcha medidas de mejora del servicio de transporte urbano colectivo con la finalidad de cumplir con el objetivo de desarrollo sostenible número 11 que se marca como meta de aquí a 2030 proporcionar el acceso a sistemas de transporte seguros, asequibles, accesibles y sostenibles para todas/os y mejorar la seguridad viaria, en particular mediante la ampliación del transporte público con especial atención a las necesidades de las personas en situación de vulnerabilidad, las mujeres, las niñas y los niños, las personas con diversidad funcional y las personas de edad avanzada:

- *Modificación del mapa de líneas para conectar los polígonos industriales, mejorar la conexión con los polígonos industriales, los centros de salud y los barrios más apartados.*

- *Vigilar la accesibilidad en los autobuses urbanos así como ejercer la inspección municipal para garantizar el*

funcionamento das ramplas nos vehículos de transporte colectivo de viaxeiros da cidade así como garantir a accesibilidade das paradas de autobús.

correcto funcionamiento de las rampas en los vehículos de transporte colectivo de viajeros de la ciudad así como garantizar la accesibilidad de las paradas de autobús.

- Intensificación de frecuencias das liñas.

- Intensificación de frecuencias de las líneas.

- Ampliación do horario de servizo.

- Ampliación del horario de servicio.

- Instalación do carril bus naquelas vías en que sexa posíbel coa finalidade de axilizar os tempos do transporte público.

- Instalación del carril bus en aquellas vías en que sea posible con la finalidad de agilizar los tiempos del transporte público.

- Estudo dos modelos de xestión, incluída a xestión directa, do transporte público urbano co tempo suficiente, tendo en conta dos longos prazos dos procesos de contratación ou de municipalización e dado que a actual concesionaria finalizaría o contrato en 2024.

- Estudio de los modelos de gestión, incluida la gestión directa, del transporte público urbano con el tiempo suficiente, habida cuenta de los largos plazos de los procesos de contratación o de municipalización y dado que la actual concesionaria finalizaría el contrato en 2024.

1.1. Instar o Goberno local a poñer en marcha medidas de mellora do servizo de transporte urbano colectivo con especial atención ás necesidades de mobilidade da mocidade mediante a ampliación de horarios e frecuencias do bus nocturno búho así como do estudo da súa extensión á área metropolitana.

1.1. Instar al Gobierno local a poner en marcha medidas de mejora del servicio de transporte urbano colectivo con especial atención a las necesidades de movilidad de la juventud mediante la ampliación de horarios y frecuencias del bus nocturno búho así como del estudio de su extensión al área metropolitana.

1.2. Instar o Goberno municipal a aplicar as bonificacións acordadas no pacto de investidura para menores de 25 e maiores de 65 anos.

1.2. Instar al Gobierno municipal a aplicar las bonificaciones acordadas en el pacto de investidura para menores de 25 y mayores de 65 años.

1.3. Instar o Goberno municipal a axilizar os trámites que sexan precisos para a posta en marcha dunha autoridade única de transporte metropolitana en colaboración coa Xunta de Galicia.

1.3. Instar al Gobierno municipal a agilizar los trámites que sean precisos para la puesta en marcha de una autoridad única de transporte metropolitana en colaboración con la Xunta de Galicia.

1.4. Instar o Goberno local á posta en marcha á maior brevidade da APP Millenium para o pago do transporte público a través do móbil.

1.4. Instar al Gobierno local a la puesta en marcha a la mayor brevedad de la APP Millenium para el pago del transporte público a través del móvil.

2. Poñer en marcha as seguintes medidas de cara a mellorar as condicións das persoas asalariadas do sector do taxi:

- Creación dunha mesa tripartita (coa participación tamén dos sindicatos e organizacións patronais) para consensuar unha regulación do sector do taxi que garanta o respecto aos dereitos das persoas traballadoras e que o servizo se preste en condicións de calidade e seguridade.

- Establecemento dun día á semana de descanso obrigatorio do vehículo.

3. Instar a Xunta de Galiza a:

- Activar de forma inmediata un sistema de control do cumprimento dos contratos de xestión das liñas.

- Ordenarlle á empresa concesionaria que poña a disposición dos usuarios, independentemente de que gardasen o recibo ou non, a devolución dos importes cobrados nos transbordos.

- Pór en marcha xa unha app que permita planificar en tempo real o trazado e espera do autobús.

3.1. Instar a Xunta de Galicia a analizar a viabilidade da posta en marcha dunha autoridade única do transporte metropolitano, como instrumento que garanta a mellor coordinación, eficiencia e xestión de servizos públicos consorciados diante dos retos da mobilidade sostible no noso cinto metropolitano.

4. Instar o Goberno local a intensificar a través da Compañía de Tranvías medidas de prevención ante a COVID-19 así como o fomento do uso do

2. Poner en marcha las siguientes medidas de cara a mejorar las condiciones de las personas asalariadas del sector del taxi:

- Creación de una mesa tripartita (con la participación también de los sindicatos y organizaciones patronales) para consensuar una regulación del sector del taxi que garantice el respeto a los derechos de las personas trabajadoras y que el servicio se preste en condiciones de calidad y seguridad.

- Establecimiento de un día a la semana de descanso obligatorio del vehículo.

3. Instar a la Xunta de Galicia a:

- Activar de forma inmediata un sistema de control del cumplimiento de los contratos de gestión de las líneas.

- Ordenarle a la empresa concesionaria que ponga la disposición de los usuarios, independientemente de que guardaran el recibo o no, la devolución de los importes cobrados en los trasbordos.

- Poner en marcha ya una app que permita planificar en tiempo real el trazado y espera del autobús.

3.1. Instar a la Xunta de Galicia a analizar la viabilidad de la puesta en marcha de una autoridad única del transporte metropolitano, como instrumento que garantice la mejor coordinación, eficiencia y gestión de servicios públicos consorciados ante los retos de la movilidad sostenible en nuestro cinturón metropolitano.

4. Instar al Gobierno local a intensificar a través de la Compañía de Tranvías medidas de prevención ante la COVID-19 así como el fomento del uso del

transporte urbano colectivo como un medio de transporte seguro.

Presidencia

Rematan as mocións do Bloque Nacionalista Galego. Pasamos xa ás mocións presentadas polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primeira.- Moción sobre os orzamentos do Concello da Coruña para 2021.

Sobre esta moción os Grupos Municipais do Partido Popular e do partido Socialista presentaron emendas de substitución.

Presidencia

Primeira das mocións sobre os orzamentos do Concello da Coruña para 2021.

Constan dúas emendas: unha de substitución, do Partido Popular e outra de substitución do Partido Socialista.

Señor Martínez, ten a palabra.

Señor Martínez Durán

Grazas, señora Rey.

Quería comezar saudando a Victor, Pedro e Xabier, representantes da hostalería. Normalmente dicimos hostalería de proximidade, en realidade é un eufemismo elegante para non dicir a pequena hostalería, porque na hostalería hai de todo. E como pasa en xeral na vida, non todas as voces adoitan pesar o mesmo, así que traslado o noso apoio e a nosa alegría porque a hostalería, a pequena hostalería, a

transporte urbano colectivo como un medio de transporte seguro.

Presidencia

Finalizan las mociones del Bloque Nacionalista Galego. Pasamos ya a las mociones presentadas por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primera.- Moción sobre los presupuestos del Ayuntamiento de A Coruña para 2021.

Sobre esta moción los Grupos Municipales del Partido Popular y del Partido Socialista presentaron enmiendas de sustitución.

Presidencia

Primera de las mociones sobre los presupuestos del Ayuntamiento de A Coruña para 2021.

Constan dos enmiendas: una de sustitución, del Partido Popular y otra de sustitución del Partido Socialista.

Señor Martínez, tiene la palabra.

Señor Martínez Durán

Gracias, señora Rey.

Quería comenzar saludando a Victor, Pedro y Xabier, representantes de la hostelería. Normalmente decimos hostelería de proximidad, en realidad es un eufemismo elegante para no decir la pequeña hostelería, porque en la hostelería hay de todo. Y como pasa en general en la vida, no todas las voces suelen pesar lo mismo, así que traslado nuestro apoyo y nuestra alegría porque la hostelería, la pequeña hostelería, la

hostalería de proximidade, se organice e se faga escoitar. Algunhas das cousas que vou dicir a continuación podían dicilas, podían contárnola Xabier, Pedro ou Vítor, porque a están padecendo no día a día. Eu creo que todos e todas neste Salón de Plenos somos coñecedores por enriba da situación na que estamos, do que significa estar nesta parte do planeta ou case en calquera parte do planeta en 2021.

hostelería de proximidad, se organice y se haga escuchar. Algunas de las cosas que voy a decir a continuación podían decirlas, podían contárnosla Xabier, Pedro o Vítor, porque la están padeciendo en el día a día. Yo creo que todos y todas en este Salón de Plenos somos conocedores por encima de la situación en la que estamos, de lo que significa estar en esta parte del planeta o casi en cualquier parte del planeta en 2021.

A situación sanitaria é moi delicada, agravada ademais nos últimos días, nas últimas semanas, a consecuencia creo que de excesos, non da xente, se non de excesos de confianza por parte das administracións no Nadal. A situación do emprego non é boa, temos 3.200 persoas máis na cola do paro que en xuño do ano pasado. E é evidente que a situación da actividade económica tampouco é boa e que se está a ver afectada polas restricións, polas que se ven e polas que non se ven, porque a pequena hostalería está padecendo restricións encubertas, en realidade é un peche encuberto. Claro, é moito máis fácil non pechar porque iso obrigaría a indemnizar e hai quen opta por dificultar sen dicir que en realidade se está obrigando a pechar determinados negocios.

La situación sanitaria es muy delicada, agravada además en los últimos días, en las últimas semanas, por consecuencia creo que de excesos, no de la gente, si no de excesos de confianza por parte de las administraciones en la Navidad. La situación del empleo no es buena, tenemos 3.200 personas más en la cola del paro que en junio del año pasado. Y es evidente que la situación de la actividad económica tampoco es buena y que se está viendo afectada por las restricciones, por las que se ven y por las que no se ven, porque la pequeña hostelería está padeciendo restricciones encubiertas, en realidad es un cierre encubierto. Claro, es mucho más fácil no cerrar porque eso obligaría a indemnizar y hay quien opta por dificultar sin decir que en realidad se está obligando a cerrar determinados negocios.

Dicimos moitas veces que para xestionar, para gobernar contra esta pandemia, non hai manual de instrucións e é certo, toda a nosa comprensión nese sentido. Creo que estamos demostrando que somos comprensivos coas dificultades, coa complexidade da situación e velaí a pesar de todo, e a pesar do visto, escoitado e padecido, a plena disposición e a plena cooperación da Marea Atlántica para sacar adiante todo o que se sacou adiante aquí nos últimos

Decimos muchas veces que para gestionar, para gobernar contra esta pandemia, no hay manual de instrucciones y es cierto, toda nuestra comprensión en ese sentido. Creo que estamos demostrando que somos comprensivos con las dificultades, con la complejidad de la situación y he ahí a pesar de todo, y a pesar de lo visto, escuchado y padecido, la plena disposición y la plena cooperación de la Marea Atlántica para sacar adelante todo lo que se sacó adelante aquí en los

20 meses, dende os orzamentos, ordenanzas fiscais do ano pasado, ate o chamado PRESCO. Pero unha cousa é que non haxa manual de instrucións e outra que teñamos necesariamente que afrontar unha pandemia sen un plan. A pandemia require un plan, e os plans nos concellos se chaman orzamentos. Este Concello non ten orzamentos este ano. É a única das cidades galegas que quere voluntariamente afrontar 2021 sen orzamentos. Bueno, non, Ourense tampouco. Noraboa, señora Rey, por poñer este Concello á altura do Concello que goberna o señor Jácome.

últimos 20 meses, desde los presupuestos, ordenanzas fiscales del año pasado, hasta el llamado PRESCO. Pero una cosa es que no haya manual de instrucciones y otra que tengamos necesariamente que afrontar una pandemia sin un plan. La pandemia requiere un plan, y los planes en los ayuntamientos se llaman presupuestos. Este Ayuntamiento no tiene presupuestos este año. Es la única de las ciudades gallegas que quiere voluntariamente afrontar 2021 sin presupuestos. Bueno, no, Ourense tampoco. Enhorabuena, señora Rey, por poner este Ayuntamiento a la altura del Ayuntamiento que gobierna el señor Jácome.

No pasado verán o Goberno tomou unhas cantas decisións: romper as alianzas que lle deran a alcaldía, romper os acordos que permitiran garantir a gobernabilidade no primeiro ano e incorporar a unha concelleira tránsfuga ao seu Goberno. De aí se deriva todo o demais. Unha das consecuencias de esa decisión —agravada e animada tamén polos problemas de coordinación interna no equipo de Goberno— foi o anuncio unilateral de que a alcaldesa abdicaba da súa responsabilidade, que é a de formular uns orzamentos para o novo ano. O día que se nos anunciou iso aquí, en outubro, no Pleno, por sorpresa, digamos, vulnerando calquera tipo de cortesía elemental na relación entre os Grupos, se dixeron dúas cousas que eu, que supoño que todos e todas recordamos, e que eu non quero deixar pasar. A primeira foi que se cualificou o diálogo entre as forzas políticas de *performance*. Eu creo que iso é unha caricatura e unha falta de respecto que esixe unha desculpa que aínda segue pendente **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**.

*En el pasado verano el Gobierno tomó unas cuantas decisiones: romper las alianzas que le habían dado la alcaldía, romper los acuerdos que habían permitido garantizar la gobernabilidad en el primer año e incorporar a una concejala tránsfuga a su Gobierno. De ahí se deriva todo lo demás. Una de las consecuencias de esa decisión —agravada y animada también por los problemas de coordinación interna en el equipo de Gobierno— fue el anuncio unilateral de que la alcaldesa abdicaba de su responsabilidad, que es la de formular unos presupuestos para el nuevo año. El día que se nos anunció eso aquí, en octubre, en el Pleno, por sorpresa, digamos, vulnerando cualquier tipo de cortesía elemental en la relación entre los Grupos, se dijeron dos cosas que yo, que supongo que todos y todas recordamos, y que yo no quiero dejar pasar. La primera fue que se calificó el diálogo entre las fuerzas políticas de performance. Yo creo que eso es una caricatura y una falta de respeto que exige una disculpa que aún sigue pendiente **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**.*

A segunda foi que non habería

La segunda fue que no habría

orzamentos porque en 2021 os ingresos do Concello se ían ver mermados a consecuencia da pandemia. Nas mesmas datas en que se nos dixo iso a nós, o Goberno tivo que render contas diante do Ministerio de Facenda. E a alcaldesa, o que lle comunicou ao Ministerio de Facenda é que os ingresos en 2021 do Concello da Coruña se incrementarían un 2,6 %. 6,5 millóns de euros máis que este ano, que o ano pasado, dos cales, 5 millóns proceden de un incremento de ingreso corrente e 1,5 millóns de venda, ou ben de patrimonio ou ben de aproveitamentos ou dereitos dalgunha clase. Creo que iso merece unha explicación. Ou ben se nos mentiu a nós, ao conxunto da Corporación, ou ben se lle mentiu ao Ministerio de Facenda. Creo que estaría ben ter unha explicación por parte do Goberno.

presupuestos porque en 2021 los ingresos del Ayuntamiento se iban a ver mermados por consecuencia de la pandemia. En las mismas fechas en que se nos dijo eso a nosotros, el Gobierno tuvo que rendir cuentas delante del Ministerio de Hacienda. Y la alcaldesa, lo que le comunicó al Ministerio de Hacienda es que los ingresos en 2021 del Ayuntamiento de A Coruña se incrementarían un 2,6 %. 6,5 millones de euros más que este año, que el año pasado, de los cuales, 5 millones proceden de un incremento de ingreso corriente y 1,5 millones de venta, o bien de patrimonio o bien de aprovechamientos o derechos de alguna clase. Creo que eso merece una explicación. O bien se nos mintió a nosotros, al conjunto de la Corporación, o bien se le mintió al Ministerio de Hacienda. Creo que estaría bien tener una explicación por parte del Gobierno.

O que nós propoñemos con esta moción é que se rectifique o rumbo **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**. Recoñecemos que hai cosas urxentes e que esas cousas urxentes necesitan parches, necesitamos desbloquear canto antes os convenios das entidades da cidade, necesitamos abordar a negociación de novas medidas que substitúan ao PRESCO anterior, pero iso non pode ser unha escusa para non facer o que un concello ten que facer ao comezo de 2021, que é propoñer, negociar, acordar e aprobar uns orzamentos completos, porque esa é a ferramenta...

*Lo que nosotros proponemos con esta moción es que se rectifique el rumbo **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)**. Reconocemos que hay cosas urgentes y que esas cosas urgentes necesitan parches, necesitamos desbloquear lo antes posible los convenios de las entidades de la ciudad, necesitamos abordar la negociación de nuevas medidas que sustituyan al PRESCO anterior, pero eso no puede ser una excusa para no hacer lo que un ayuntamiento tiene que hacer al inicio de 2021, que es proponer, negociar, acordar y aprobar unos presupuestos completos, porque esa es la herramienta...*

Presidencia

Debe rematar señor Martínez

Presidencia

Debe finalizar señor Martínez

Señor Martínez Durán

Señor Martínez Durán

...que un concello ten, esa é a ferramenta que un concello ten para facer fronte aos desafíos que ten diante.

Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, é evidente que a principal ferramenta de calquera concello para sacar adiante as súas políticas e os seus servizos ten un nome: orzamento. Dita ferramenta tense que renovar anualmente, non só porque o orzamento é a expresión cifrada, conxunta e sistemática das obrigas e dos dereitos de calquera entidade local, senón que, respondendo a ese principio de anualidade, o orzamento pretende dar respostas ás necesidades que en cada exercicio aparecen no concello.

A prórroga dun orzamento só estanca o avance do concello e significa un claro exemplo de irresponsabilidade, ou denota outras debilidades á hora de corresponder coa obriga de calquera grupo de goberno de xestionar os recursos da institución dun xeito eficaz e eficiente. Recursos que se deben focalizar dada a situación pandémica que estamos a sufrir en quen máis lles vai a afectar —asociacións e entes da sociedade civil, asociacións veciñais, traballadoras autónomas, ós sectores de hostalería e do comercio de proximidade, entre outras—.

Polo tanto, os acordos que propón Marea Atlántica, son acordos que deberían ser unha proposta que estivese

...que un ayuntamiento tiene, esa es la herramienta que un ayuntamiento tiene para hacer frente a los desafíos que tiene delante.

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, es evidente que la principal herramienta de cualquier ayuntamiento para sacar adelante sus políticas y sus servicios tiene un nombre: presupuesto. Dicha herramienta se tiene que renovar anualmente, no solo porque el presupuesto es la expresión cifrada, conjunta y sistemática de los deberes y de los derechos de cualquier entidad local, sino que, respondiendo a ese principio de anualidad, el presupuesto pretende dar respuestas a las necesidades que en cada ejercicio aparecen en el ayuntamiento.

La prórroga de un presupuesto solo estanca el avance del ayuntamiento y significa un claro ejemplo de irresponsabilidad, o denota otras debilidades a la hora de corresponder con el deber de cualquier grupo de gobierno de gestionar los recursos de la institución de una manera eficaz y eficiente. Recursos que se deben focalizar dada la situación pandémica que estamos sufriendo en quien más les va a afectar —asociaciones y entes de la sociedad civil, asociaciones vecinales, trabajadoras autónomas, a los sectores de hostelería y del comercio de proximidad, entre otras—.

Por lo tanto, los acuerdos que propone Marea Atlántica, son acuerdos que deberían ser una propuesta que estuviera

debaténdose xa neste Pleno, pero non en forma de moción, senón en forma de borrador de orzamento municipal para o ano 21.

Pero temos unha diverxencia que non queremos deixar de anotar: onde di someter ao Pleno na maior brevidade, previa negociación co resto dos Grupos municipais, a aprobación dun anexo de subvencións nominativas que proporcione certeza e garantía ás entidades sociais, veciñais, culturais, etc., nós ademais engadiríamos: sen prexuízo de que se cree tamén unha liña de subvencións de concorrencia competitiva polo procedemento abreviado para aquelas entidades e asociacións que non cumpran os requisitos previos para acceder ás subvencións nominativas.

Desde Podemos Coruña, a única intención é que ninguén quede fora á hora de poder acceder aos recursos precisos que este Concello ten a obriga de poñer a disposición de todos os colectivos e persoas desta cidade, abrindo este abanico a que certas subvencións sexan de concorrencia competitiva, permitindo que todas as asociacións podan ser beneficiarias de ditas axudas, atendendo a uns criterios de valoración previamente fixados e recollidos nas bases reguladoras das mesmas.

Imos absternos sabendo que esta proposta vai a saír adiante, pero para nós precisaría ampliarse a todos os colectivos e asociacións da cidade.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

debatiéndose ya en este Pleno, pero no en forma de moción, sino en forma de borrador de presupuesto municipal para el año 21.

Pero tenemos una divergencia que no queremos dejar de anotar: donde dice someter al Pleno en la mayor brevedad, previa negociación con el resto de los Grupos municipales, la aprobación de un anexo de subvenciones nominativas que proporcione certeza y garantía a las entidades sociales, vecinales, culturales, etc., nosotros además añadiríamos: sin perjuicio de que se cree también una línea de subvenciones de concurrencia competitiva por el procedimiento abreviado para aquellas entidades y asociaciones que no cumplan los requisitos previos para acceder a las subvenciones nominativas.

Desde Podemos Coruña, la única intención es que nadie quede fuera a la hora de poder acceder a los recursos precisos que este Ayuntamiento tiene el deber de poner a disposición de todos los colectivos y personas de esta ciudad, abriendo este abanico a que ciertas subvenciones sean de concurrencia competitiva, permitiendo que todas las asociaciones puedan ser beneficiarias de dichas ayudas, atendiendo a unos criterios de valoración previamente fijados y recogidos en las bases reguladoras de las mismas.

Nos vamos a abstener sabiendo que esta propuesta va a salir adelante, pero para nosotros precisaría ampliarse a todos los colectivos y asociaciones de la ciudad.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

En primeiro lugar, quero saudar tamén en nome do BNG ós representantes da hostalería presentes na tribuna.

Vou procurar ser breve, dado que moitas das cuestións que se plantean nesta moción coinciden coas razóns que fundamentan unha pregunta oral que formularemos ó Goberno municipal nesta mesma sesión, motivo polo cal prefiro reservar algúns dos nosos argumentos para ese momento, mais como é sabido, discrepamos profundamente da decisión do Goberno local de renunciar a negociar uns novos orzamentos para 2021. Entre as razóns que se aduciron para xustificar esa decisión apelouse á excepcionalidade da actual situación. Hoxe sabemos que a excepción é o Concello da Coruña porque se aprobaron uns novos Orzamentos Xerais do Estado para 2021, os Orzamentos da Xunta de Galiza para o 2021 están en trámite parlamentar e na inmensa maioría dos concellos aprobáronse novos orzamentos ou están en trámite para a súa aprobación.

Para xustificar esa presunta excepcionalidade, aduciuse unha previsíbel merma de ingresos en 2021, e que por ese motivo a prórroga dos orzamentos aseguraba unha maior capacidade de gasto. Mais hoxe sabemos que non vai ser así, senón todo o contrario, cando menos mentres non se aproben as modificacións orzamentarias —un proceso lento e complexo e que ademais aínda non se iniciou—. Temos serias dúbidas da disposición do Goberno municipal a rectificar, pero cando menos cremos que é esixíbel que se sexa dilixente para

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

En primer lugar, quiero saludar también en nombre del BNG a los representantes de la hostelería presentes en la tribuna.

Voy a procurar ser breve, dado que muchas de las cuestiones que se plantean en esta moción coinciden con las razones que fundamentan una pregunta oral que formularemos al Gobierno municipal en esta misma sesión, motivo por el cual prefiero reservar algunos de nuestros argumentos para ese momento, mas como es sabido, discrepamos profundamente de la decisión del Gobierno local de renunciar a negociar unos nuevos presupuestos para 2021. Entre las razones que se adujeron para justificar esa decisión se apeló a la excepcionalidad de la actual situación. Hoy sabemos que la excepción es el Ayuntamiento de A Coruña porque se aprobaron unos nuevos Presupuestos Generales del Estado para 2021, los Presupuestos de la Xunta de Galicia para el 2021 están en trámite parlamentario y en la inmensa mayoría de los ayuntamientos se aprobaron nuevos presupuestos o están en trámite para su aprobación.

Para justificar esa presunta excepcionalidad, se adujo una previsible merma de ingresos en 2021, y que por ese motivo la prórroga de los presupuestos aseguraba una mayor capacidad de gasto. Mas hoy sabemos que no va a ser así, sino todo lo contrario, cuando menos mientras no se aprueben las modificaciones presupuestarias —un proceso lento y complejo y que además aún no se inició—. Tenemos serias dudas de la disposición del Gobierno municipal a rectificar, pero cuando menos creemos que es exigible que se sea diligente para

impulsar outras medidas que axuden a paliar os efectos negativos da prórroga dos orzamentos, entre as que está sen dúbida a aprobación á maior brevidade do anexo de subvencións nominativas, por suposto, a execución ó 100 % de todas as axudas contempladas no PRESCO e a elaboración con urxencia e recollendo as propostas dos sectores máis directamente afectados dun novo PRESCO.

impulsar otras medidas que ayuden a paliar los efectos negativos de la prórroga de los presupuestos, entre las que está sin duda la aprobación a la mayor brevedad del anexo de subvenciones nominativas, por supuesto, la ejecución al 100 % de todas las ayudas contempladas en el PRESCO y la elaboración con urgencia y recogiendo las propuestas de los sectores más directamente afectados de un nuevo PRESCO.

Polas razóns devanditas, o BNG está de acordo coa moción nos seus termos orixinais e por iso anuncio que votaremos a favor. Por moito que teñamos dúbidas da disposición do Goberno municipal a rectificar, seguimos pensando que son necesarios uns novos orzamentos, por iso non podemos votar a favor da emenda do Grupo Socialista. E tampouco coincidimos coa emenda do Grupo Popular, porque no punto segundo propón acotar o diálogo co comercio e a hostalería á adopción de medidas fiscais para 2021, e sobre esta cuestión este Pleno xa se pronunciou o pasado 10 de decembro no Pleno extraordinario convocado a instancias do Grupo Popular.

Por dichas razones, el BNG está de acuerdo con la moción en sus términos originales y por eso anuncio que votaremos a favor. Por mucho que tengamos dudas de la disposición del Gobierno municipal a rectificar, seguimos pensando que son necesarios unos nuevos presupuestos, por eso no podemos votar a favor de la enmienda del Grupo Socialista. Y tampoco coincidimos con la enmienda del Grupo Popular, porque en el punto segundo propone acotar el diálogo con el comercio y la hostelería a la adopción de medidas fiscales para 2021, y sobre esta cuestión este Pleno ya se pronunció el pasado 10 de diciembre en el Pleno extraordinario convocado a instancias del Grupo Popular.

Ademais, quero lembrar que as restricións ó comercio e á hostalería, foron ditadas pola Xunta de Galiza, administración que ten as principais competencias en política comercial, polo tanto, instamos á Xunta de Galiza a que elabore un plan de rescate para a hostalería e comercio merecente dese nome.

Además, quiero recordar que las restricciones al comercio y a la hostelería, fueron dictadas por la Xunta de Galicia, administración que tiene las principales competencias en política comercial, por lo tanto, instamos a la Xunta de Galicia a que elabore un plan de rescate para la hostelería y comercio merecedor de ese nombre.

En calquera caso, reitero que coincidimos cos puntos desta moción e polo tanto o BNG votará a favor.

En cualquier caso, reitero que coincidimos con los puntos de esta moción y por lo tanto el BNG votará a favor.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Polo Grupo Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas.

Bo, un saúdo especial aos representantes da hostalería que hoxe nos acompañan.

No peor momento sanitario, social e económico da historia, a alcaldesa da cidade, Inés Rey, decide unilateralmente non elaborar uns orzamentos adaptados ás actuais circunstancias. Uns orzamentos de 2020 que se elaboraron antes da pandemia. Estamos en 2021 cuns datos, como aquí se dixo, que asustan. O documento máis importante que ten unha cidade e co compromiso de todos os Grupos para negocialo, que iso tamén é importante dicilo, porque en situacións excepcionais necesítanse medidas excepcionais e acordos unánimes. Aínda así decidiu prorrogalo unilateralmente e isto supón un recorte no gasto de 17 millóns de euros para os coruñeses, porque preferiu a opción máis cómoda e non sentar a dialogar.

O señor Lage dirá agora que imos ter un orzamento de máis de 300 millóns, expansivo, porque claro, vai contar co que non executaron este ano —por certo, execución maquillada que lemos en prensa—. Ese diñeiro son os remanentes de toda a vida que se van a incorporar igualmente con orzamento novo ou sen orzamento novo como todos os anos, de feito este ano o orzamento inicial eran 260 e o total foron 316 millóns, non fagan trampas.

Desta minoración do gasto, 11,7 millóns corresponden á redución das

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Por el Grupo Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Muchas gracias.

Bueno, un saludo especial a los representantes de la hostelería que hoy nos acompañan.

En el peor momento sanitario, social y económico de la historia, la alcaldesa de la ciudad, Inés Rey, decide unilateralmente no elaborar unos presupuestos adaptados a las actuales circunstancias. Unos presupuestos de 2020 que se elaboraron antes de la pandemia. Estamos en 2021 con unos datos, como aquí se dijo, que asustan. El documento más importante que tiene una ciudad y con el compromiso de todos los Grupos para negociarlo, que eso también es importante decirlo, porque en situaciones excepcionales se necesitan medidas excepcionales y acuerdos unánimes. Aun así decidió prorrogarlo unilateralmente y esto supone un recorte en el gasto de 17 millones de euros para los coruñeses, porque prefirió la opción más cómoda y no sentarse a dialogar.

El señor Lage dirá ahora que vamos a tener un presupuesto de más de 300 millones, expansivo, porque claro, va a contar con lo que no ejecutaron este año —por cierto, ejecución maquillada que leemos en prensa—. Ese dinero son los remanentes de toda la vida que se van a incorporar igualmente con presupuesto nuevo o sin presupuesto nuevo como todos los años, de hecho este año el presupuesto inicial eran 260 y el total fueron 316 millones, no hagan trampas.

De esta minoración del gasto, 11,7 millones corresponden a la reducción de

investimentos —necesidades dos barrios das que tanto falamos—, privando aos coruñeses da metade do orzamento de investimentos deste ano e centos de postos de traballo asociados. Non é o único recorte en emprego que á concelleira —exconcelleira de Emprego xa, nin se lle ve no Salón de Plenos, que está aí atrás—. Reducen case 1 millón de euros para contratar persoal municipal e 1,5 millóns de euros do programa Coruña Suma para cursos de formación que faciliten inserción laboral.

las inversiones —necesidades de los barrios de las que tanto hablamos—, privando a los coruñeses de la mitad del presupuesto de inversiones de este año y cientos de puestos de trabajo asociados. No es el único recorte en empleo que a la concejala —exconcejala de Empleo ya, ni se la ve en el Salón de Plenos, que está ahí atrás—. Reducen casi 1 millón de euros para contratar personal municipal y 1,5 millones de euros del programa Coruña Suma para cursos de formación que faciliten inserción laboral.

A parte social do orzamento vese afectada porque a prórroga implica reducir o gasto en axuda a domicilio nin máis nin menos de 2,5 millóns de euros no momento máis importante que nunca.

La parte social del presupuesto se ve afectada porque la prórroga implica reducir el gasto en ayuda a domicilio ni más ni menos de 2,5 millones de euros en el momento más importante que nunca.

Ademais, todas as asociacións da cidade comezarán 2021 con 0 euros de axudas do Concello, xa que nin os convenios nominativos non se prorrogan dun ano para outro. Nin Cáritas, nin Renacer, nin Pai Rubinos, nin Banco de Alimentos, nin ningunha outra entidade nin social, nin cultural terán axudas municipais ata que non se aprobe este modificativo. Nin deportivas, nin nada. ASPERGA hoxe mesmo escribiunos para solicitar as axudas. Señora Faraldo, recoméndolle que, falando de subvencións, se lea o anexo primeiro.

Además, todas las asociaciones de la ciudad comenzarán 2021 con 0 euros de ayudas del Ayuntamiento, ya que ni los convenios nominativos no se prorrogan de un año para otro. Ni Cáritas, ni Renacer, ni Padre Rubinos, ni Banco de Alimentos, ni ninguna otra entidad ni social, ni cultural tendrán ayudas municipales hasta que no se apruebe este modificativo. Ni deportivas, ni nada. ASPERGA hoy mismo nos escribió para solicitar las ayudas. Señora Faraldo, le recomiendo que, hablando de subvenciones, se lea el anexo primero.

Aínda por riba, autónomos e PEMES seguen sen cobrar as axudas do PRESCO de 2020 e sen o novo plan para 2021 que lles axude. Casualmente onte convocan unha mesa de diálogo, xusto antes do Pleno —tampouco xa non sei se o coche escoba ou como vai a cousa, pero bo—. Como tampouco lles axuda o Goberno do Estado que non aprobou ningunha soa medida

Para colmo, autónomos y PYMES siguen sin cobrar las ayudas del PRESCO de 2020 y sin el nuevo plan para 2021 que les ayude. Casualmente ayer convocan una mesa de diálogo, justo antes del Pleno —tampoco ya no sé si el coche escoba o cómo va la cosa, pero bueno—. Como tampoco les ayuda el Gobierno del Estado que no ha aprobado ninguna sola medida económica directa que les

económica directa que lles beneficie —subirlles a luz, iso si—.

beneficie — subirles la luz, eso sí—.

A Xunta é a única administración que está a cumprir e pagando, e máis que o vai a facer. Só en hostalería —o sector que peor o está pasando, polos peches e polo tema sanitario— a Xunta concedeu en pouco máis dun mes que se aprobaron 900 axudas específicas nesta cidade, 2,4 millóns de 1.056 presentadas, é dicir, pagou o 85,2 %. Ademais os hostaleiros participan nos programas de axudas directas para autónomos e microempresas. O PRESCO solicitárono 762 hostaleiros e ao 16 de decembro —último dato que temos facilitado polo Goberno— estaban resoltos 228 expedientes, en 3 meses, por importe de pouco máis de 800.000 euros. E os bonos gastaron 43.000. Fíxense na diferenza. De feito, onte o sector pediu que os trámites os realice a Xunta de Galicia… ***(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *ante un fondo de cooperación porque é máis áxil. Meu dito meu feito, a Xunta onte comprometeuse a poñer o 50% dese fondo, señor Jorquera.*

La Xunta es la única administración que está cumpliendo y pagando, y más que lo va a hacer. Solo en hostelería —el sector que peor lo está pasando, por los cierres y por el tema sanitario— la Xunta concedió en poco más de un mes que se aprobaron 900 ayudas específicas en esta ciudad, 2,4 millones de 1.056 presentadas, es decir, pagó el 85,2 %. Además los hosteleros participan en los programas de ayudas directas para autónomos y microempresas. El PRESCO lo solicitaron 762 hosteleros y a 16 de diciembre —último dato que tenemos facilitado por el Gobierno— estaban resueltos 228 expedientes, en 3 meses, por importe de poco más de 800.000 euros. Y los bonos gastaron 43.000. Fíjense en la diferencia. De hecho, ayer el sector pidió que los trámites los realice la Xunta de Galicia… **(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** ante un fondo de cooperación porque es más ágil. Dicho y hecho, la Xunta ayer se comprometió a poner el 50% de ese fondo, señor Jorquera.

En canto ás medidas fiscais, estamos ao 14 de xaneiro e claro que queremos que se negocie, claro que si. Rexeitaron o noso plan de rescate de baixada do IBI, que lles afecta. E non só non o baixaron, senón que subiron un 3 %. E rexeitaron a exención de taxas co apoio do resto de Grupos. Nós queremos que os sectores opinen, que onte non me deixaron falar diso na mesa. Non lles pareceu ben eximir a locais e negocios do pago durante 2021 das taxas de auga, lixo, rede de sumidoiros, depuración e vaos, unha proposta xusta, razoable e asumible. A ingresos cero, impostos cero. O noso Grupo está en disposición de negociar un novo PRESCO con lealdade, un modificativo cos convenios, o novo orzamento —que

En cuanto a las medidas fiscales, estamos a 14 de enero y claro que queremos que se negocie, claro que sí. Rechazaron nuestro plan de rescate de bajada del IBI, que les afecta. Y no solo no lo bajaron, sino que subieron un 3 %. Y rechazaron la exención de tasas con el apoyo del resto de Grupos. Nosotros queremos que los sectores opinen, que ayer no me dejaron hablar de eso en la mesa. No les pareció bien eximir a locales y negocios del pago durante 2021 de las tasas de agua, basura, alcantarillado, depuración y vados, una propuesta justa, razonable y asumible. A ingresos cero, impuestos cero. Nuestro Grupo está en disposición de negociar un nuevo PRESCO con lealtad, un modificativo con los convenios, el nuevo presupuesto —que es

é o que teriamos que negociar principalmente—, unhas novas ordenanzas fiscais, non veñan con que o noso era ilegal, porque a ver como poñen en marcha o que vostedes propuxeron.

Dixémolo desde o principio, a alcaldesa presume de todos os asuntos que se aprobaron neste Salón de Plenos, moitos, moitos co apoio do Partido Popular ***(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)*** *e co voto en contra dos seus socios. Sexan vostedes leais e transparentes e non fagan como que dialogan con todos e pactan por detrás con algún Grupo.*

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Pecha esta quenda o voceiro do Goberno, señor Lage Tuñas.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Estamos diante dunha iniciativa que aborda diferentes aspectos. Entre outras cuestións traen aquí o debate novamente sobre se hai orzamentos ou non e unha serie de propostas que quero recordar. O digo con respecto ao Grupo propoñente, agora entrarei no resto de intervencións.

Señor Martínez, é evidente que temos unha visión diferente con respecto ao tema dos orzamentos do ano 21, pero poderíamos concordar ó respecto dos restantes puntos da súa iniciativa. De feito, algún deles, como vostede mesmo recordará, formaba parte do acordo ao

lo que tendríamos que haber negociado principalmente—, unas nuevas ordenanzas fiscales, no vengan con que lo nuestro era ilegal, porque a ver cómo ponen en marcha lo que ustedes propusieron.

Lo dijimos desde el principio, la alcaldesa presume de todos los asuntos que se aprobaron en este Salón de Plenos, muchos, muchos con el apoyo del Partido Popular **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** y con el voto en contra de sus socios. Sean ustedes leales y transparentes y no hagan como que dialogan con todos y pactan por detrás con algún Grupo.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Cierra este turno el portavoz del Gobierno, señor Lage Tuñas.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Estamos delante de una iniciativa que aborda diferentes aspectos. Entre otras cuestiones traen aquí el debate nuevamente sobre si hay presupuestos o no y una serie de propuestas que quiero recordar. Lo digo con respecto al Grupo proponente, ahora entraré en el resto de intervenciones.

Señor Martínez, es evidente que tenemos una visión diferente con respecto al tema de los presupuestos del año 21, pero podríamos concordar al respecto de los restantes puntos de su iniciativa. De hecho, alguno de ellos, como usted mismo recordará, formaba parte del

que chegamos co Bloque Nacionalista Galego e coa Marea Atlántica, que era a convocatoria dunha mesa de diálogo cos sectores do comercio e a hostalería ó longo do mes de xaneiro. Non se produciu o día 31, produciuse o día 13, o digo por constatar un feito. Acordos ós que se chegaron que se materializaron cunha mesa de diálogo, que se volverá a convocar cando sexa preciso para seguir con un canal aberto de diálogo con tódolos sectores, cos que están hoxe aquí —ós que aproveito para saudar— e cos que non están hoxe aquí tamén, porque sempre é bo e é positivo escoitar as propostas e as suxestións da sociedade civil e, fundamentalmente, daqueles que son os principais afectados e damnificados —sectores máis castigados polas consecuencias da pandemia do coronavirus—. En primeiro lugar, señor Martínez, agradecer a boa disposición manifestada polo seu Grupo para chegar a acordos e entendemento.

acuerdo al que llegamos con el Bloque Nacionalista Galego y con la Marea Atlántica, que era la convocatoria de una mesa de diálogo con los sectores del comercio y la hostelería a lo largo del mes de enero. No se produjo el día 31, se produjo el día 13, lo digo por constatar un hecho. Acuerdos a los que se llegaron que se materializaron con una mesa de diálogo, que se volverá a convocar cuándo sea necesario para seguir con un canal abierto de diálogo con todos los sectores, con los que están hoy aquí —a los que aprovecho para saludar— y con los que no están hoy aquí también, porque siempre es bueno y es positivo escuchar las propuestas y las sugerencias de la sociedad civil y, fundamentalmente, de aquellos que son los principales afectados y damnificados —sectores más castigados por las consecuencias de la pandemia del coronavirus—. En primer lugar, señor Martínez, agradecer la buena disposición manifestada por su Grupo para llegar a acuerdos y entendimiento.

Tamén o que acaba de dicir a señora Gallego. Evidentemente, claro que saíron moitos acordos, como vostede dixo aquí, froito do diálogo cos diferentes Grupos. E que así debe de ser e así o seguiremos intentando porque non estamos en posesión da verdade, é dicir, somos conscientes de que acertamos e cometemos erros, e que debemos de chegar a entendemento e a acordos cos diferentes Grupos. Así o fixemos e xa lle adianto que a nosa intención e que o Plan de Reactivación Económica, o PRESCO do ano 2021, tamén poida saír por acordo dialogado con tódolos Grupos, seguindo a folla de ruta que se acordou na Comisión de Economía e Facenda e previamente facendo o que fixemos que é escoitar ós sectores máis directamente afectados sen que iso impida escoitar a outros.

También lo que acaba de decir la señora Gallego. Evidentemente, claro que salieron muchos acuerdos, como usted dijo aquí, fruto del diálogo con los diferentes Grupos. Y que así debe de ser y así lo seguiremos intentando porque no estamos en posesión de la verdad, es decir, somos conscientes de que acertamos y cometemos errores, y que debemos de llegar a entendimiento y a acuerdos con los diferentes Grupos. Así lo hicimos y ya le adelanto que nuestra intención y que el Plan de Reactivación Económica, el PRESCO del año 2021, también pueda salir por acuerdo dialogado con todos los Grupos, siguiendo la hoja de ruta que se acordó en la Comisión de Economía y Hacienda y previamente haciendo lo que hicimos que es escuchar a los sectores más directamente afectados sin que eso impida escuchar a otros.

Evidentemente, si teño que dar algúns datos que non creo que sexan menores. A día de hoxe, o Concello e o propio Goberno municipal pode anunciar que hai 2.464 axudas aprobadas, que estamos a falar dun importe de 5.394.876, cantidade actualizada a día de hoxe. Iso aprobado. E transferido, a día de hoxe, 1.946 axudas, que supoñen o 79 %. Nos gustaría ir máis rápido? Si. Nos gustaría que fora máis áxil? Tamén. O que é indiscutible é que esta é a primeira administración que tomou decisións e que puxo recursos sobre a mesa. Nos parece ben que a Xunta de Galicia se sume e que ademais que o faga, porque son as súas competencias, que é o que ten que facer. Non é igual un presupuesto de 10.000 millóns de euros, que é o que ten a comunidade autónoma, que un orzamento de 260 millóns de euros, que foi o orzamento do ano 2020 deste Concello. E sen competencias, asumimos que era unha prioridade, porque así o fixou a nosa alcaldesa. A prioridade era axudarlle ós sectores máis damnificados pola crise do coronavirus. Por iso o fixemos e contamos coa colaboración e cooperación de tódolos Grupos.

Evidentemente, sí tengo que dar algunos datos que no creo que sean menores. A día de hoy, el Ayuntamiento y el propio Gobierno municipal puede anunciar que hay 2.464 ayudas aprobadas, que estamos hablando de un importe de 5.394.876, cantidad actualizada a día de hoy. Eso aprobado. Y transferido, a día de hoy, 1.946 ayudas, que suponen el 79 %. ¿Nos gustaría ir más rápido? Sí. ¿Nos gustaría que fuera más ágil? También. Lo que es indiscutible es que esta es la primera administración que tomó decisiones y que puso recursos sobre la mesa. Nos parece bien que la Xunta de Galicia se sume y que además que lo haga, porque son sus competencias, que es lo que tiene que hacer. No es igual un presupuesto de 10.000 millones de euros, que es lo que tiene la comunidad autónoma, que un presupuesto de 260 millones de euros, que fue el presupuesto del año 2020 de este Ayuntamiento. Y sin competencias, asumimos que era una prioridad, porque así lo fijó nuestra alcaldesa. La prioridad era ayudarle a los sectores más damnificados por la crisis del coronavirus. Por eso lo hicimos y contamos con la colaboración y cooperación de todos los Grupos.

E a maiores, lle digo que a semana que ven imos a convocar aos diferentes Grupos municipais para falar do Anexo IV, do Capítulo IV dos orzamentos, para falar **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato, señora alcaldesa— dos convenios nominativos.

*Y a mayores, le digo que la semana que viene vamos a convocar a los diferentes Grupos municipales para hablar del Anexo IV, del Capítulo IV de los presupuestos, para hablar **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —acabo, señora alcaldesa— de los convenios nominativos.*

E só quero facer un pequeno apuntamento e un recordatorio, que creo que non está de máis: o ano pasado aprobouse un orzamento no mes de xaneiro, de forma definitiva en febreiro. Polo tanto, eses convenios dos que vostedes falan entraron en vigor,

Y solo quiero hacer un pequeño apunte y un recordatorio, que creo que no está de más: el año pasado se aprobó un presupuesto en el mes de enero, de forma definitiva en febrero. Por lo tanto, esos convenios de los que ustedes hablan entraron en vigor, ¿ustedes saben

vostedes saben cando, verdade? A finais de febreiro. O que lles podo... Si, señora, señora Gallego, si, déixeme que llo explique. Estes convenios, digo polo Grupo propoñente, nos anos 2016 e 17, cando a Marea formaba parte do Goberno municipal, entraron en vigor no mes de maio. O que lles podo asegurar é que a vontade deste Goberno vai a ser que iso pase moito antes e agardamos que na próxima semana tódolos Grupos, esta disposición **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** a poidan corroborar e que poidamos chegar a un acordo. Temos vontade de entendemento e de acordo e o orzamento do que vai a dispoñer o Concello da Coruña durante o ano 2021 vai a superar os 300 millóns de euros. Do que se trata é de unirse e traballar conxuntamente. Teñen a man tendida e agardamos poder contar con todos vostedes para sacar tódolos proxectos que están pendentes adiante.

cuándo, verdad? A finales de febrero. Lo que les puedo... Sí, señora, señora Gallego, sí, déjeme que se lo explique. Estos convenios, digo por el Grupo proponente, en los años 2016 y 17, cuando la Marea formaba parte del Gobierno municipal, entraron en vigor en el mes de mayo. Lo que les puedo asegurar es que la voluntad de este Gobierno va a ser que eso pase mucho antes y esperamos que en la próxima semana todos los Grupos, esta disposición **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** *la puedan corroborar y que podamos llegar a un acuerdo. Tenemos voluntad de entendimiento y de acuerdo y el presupuesto del que va a disponer el Ayuntamiento de A Coruña durante el año 2021 va a superar los 300 millones de euros. De lo que se trata es de unirse y trabajar conjuntamente. Tienen la mano tendida y esperamos poder contar con todos ustedes para sacar todos los proyectos que están pendientes adelante.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Ben, hai dúas emendas. Acepta o propoñente algunha delas? As dúas? Ningunha?

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Bien, hay dos enmiendas. ¿Acepta el proponente alguna de ellas? ¿Las dos? ¿Ninguna?

Señor Martínez Durán

Aceptamos a do Partido Popular, que non afecta ao compromiso de formular uns orzamentos antes do 31 de xaneiro.

Rexeitamos a do Partido Socialista porque suprime basicamente o punto esencial da moción orixinal.

Señor Martínez Durán

Aceptamos la del Partido Popular, que no afecta al compromiso de formular unos presupuestos antes de 31 de enero.

Rechazamos la del Partido Socialista porque suprime básicamente el punto esencial de la moción original.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Procedemos por tanto á votación da

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez.

Procedemos por tanto a la votación de la

emenda do Partido Socialista en primeiro lugar e despois a moción xa coa emenda do Partido Popular incorporada.

enmienda del Partido Socialista en primer lugar y después la moción ya con la enmienda del Partido Popular incorporada.

Votación da emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista á primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Votación de la enmienda de sustitución del Grupo Municipal Socialista a la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista á primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre os orzamentos do Concello da Coruña para 2021, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda de sustitución del Grupo Municipal Socialista a la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre los presupuestos del Ayuntamiento de A Coruña para 2021, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Presidencia

Decae a emenda.

Decae la enmienda.

Pasamos a votar a moción.

Pasamos a votar la moción.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) emendada polo Grupo

Votación de la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica enmendada por el Grupo Municipal del

Municipal do Partido Popular (PP)

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica, emendada polo Grupo Municipal do Partido Popular, sobre os orzamentos do Concello da Coruña para 2021, producíndose o seguinte resultado:

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobada.

12. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre os orzamentos do Concello da Coruña para 2021.

Acordo

1.- Instar a alcaldesa a formular antes do 31 de xaneiro un proxecto de orzamentos para 2021 e a negociar con todos os Grupos da oposición os apoios necesarios para sacalos adiante.

2.- Instar a alcaldesa a adoptar as seguintes medidas de urxencia para

Partido Popular (PP)

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica, enmendada por el Grupo Municipal del Partido Popular, sobre los presupuestos del Ayuntamiento de A Coruña para 2021, produciéndose el siguiente resultado:

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Muchas gracias, queda aprobada.

12. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre los presupuestos del Ayuntamiento de A Coruña para 2021.

Acuerdo

1.- Instar a la alcaldesa a formular antes de 31 de enero un proyecto de presupuestos para 2021 y a negociar con todos los Grupos de la oposición los apoyos necesarios para sacarlos adelante.

2.- Instar a la alcaldesa a adoptar las

atenuar os efectos máis prexudiciais da prórroga mentres non entran en vigor as novas contas:

• Someter ao Pleno á maior brevidade, previa negociación co resto dos Grupos municipais, a aprobación dun Anexo de Subvencións Nominativas que proporcione certidume e garantías ás entidades sociais, veciñais, culturais, deportivas, etc.

• Abonar de inmediato as axudas pendentes do Presco e completar a avaliación do paquete de medidas de rescate e reactivación económica impulsado polo conxunto da Corporación do ano pasado, proporcionando información veraz, detallada e rigorosa sobre o seu desenvolvemento e analizando as causas da baixa execución de boa parte dos programas. Ambas as dúas cuestións son imprescindibles para mellorar o funcionamento de iniciativas similares en 2021.

• Convocar nos próximos días unha mesa de diálogo cos sectores do comercio e a hostalaría de proximidade e negociar medidas fiscais para 2021.

Segunda.- Moción sobre as políticas de deportes do Concello da Coruña.

Sobre esta moción os Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e do Partido Popular presentaron emendas de adición.

Presidencia

Segunda das mocións da Marea Atlántica sobre políticas de deportes do Concello da Coruña.

Hai dúas emendas: unha emenda de

siguientes medidas de urgencia para atenuar los efectos más perjudiciales de la prórroga mientras no entran en vigor las nuevas cuentas:

• Someter al Pleno a la mayor brevedad, previa negociación con el resto de los Grupos municipales, la aprobación de un Anexo de Subvenciones Nominativas que proporcione certidumbre y garantías a las entidades sociales, vecinales, culturales, deportivas, etc.

• Abonar de inmediato las ayudas pendientes del Presco y completar la evaluación del paquete de medidas de rescate y reactivación económica impulsado por el conjunto de la Corporación del año pasado, proporcionando información veraz, detallada y rigurosa sobre su desarrollo y analizando las causas de la baja ejecución de buena parte de los programas. Ambas cuestiones son imprescindibles para mejorar el funcionamiento de iniciativas similares en 2021.

• Convocar en los próximos días una mesa de diálogo con los sectores del comercio y la hostelería de proximidad y negociar medidas fiscales para 2021.

Segunda.- Moción sobre las políticas de deportes del Ayuntamiento de A Coruña.

Sobre esta moción los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y del Partido Popular presentaron enmiendas de adición.

Presidencia

Segunda de las mociones de la Marea Atlántica sobre políticas de deportes del Ayuntamiento de A Coruña.

Hay dos enmiendas: una enmienda de

adición do Bloque Nacionalista Galego e unha emenda de adición do Partido Popular.

Señora Delso, ten a palabra.

Señora Delso Carreira

Moitas grazas.

Señora alcaldesa, vamos aceptalas, as dúas emendas, porque entendemos que enriquecen e completan a moción.

Comeza o 2021 cun balance preocupante da situación que está a padecer o deporte na cidade da Coruña dende que comezou o mandato de Inés Rey como alcaldesa. Con dous responsables diferentes en apenas dous anos de mandato, a Concellería de Deportes acabará sendo recoñecida como a concellería dos bandazos. E é que a pesar dos cambios de responsable, os problemas de xestión seguen sen resolverse. Coa súa pésima xestión na Área de Deportes logran que toda a oposición esteamos de acordo.

Ás trece horas e trinta minutos saen do Salón de Sesións os señores Martínez Durán e Díaz Villoslada, e a señora Veira González.

Todos os contratos estruturais da Área de Deportes seguen caducados e non coñecemos avances ao respecto. Os traballadores das Escolas Deportivas Municipais, que tiveron que mobilizarse no mes de xuño ao ver en perigo os seus postos de traballo, seguen na máis absoluta incerteza. Levan agardando máis de 6 meses pola licitación do novo contrato, que non só debería ir moito máis alá das actividades das Escola Deportivas, senón que debería abarcar outras actividades como as actividades de Coruña en Forma no verán e tamén ampliar actividades de deporte e saúde

adición del Bloque Nacionalista Galego y una enmienda de adición del Partido Popular.

Señora Delso, tiene la palabra.

Señora Delso Carreira

Muchas gracias.

Señora alcaldesa, vamos a aceptarlas, las dos enmiendas, porque entendemos que enriquecen y completan la moción.

Comienza el 2021 con un balance preocupante de la situación que está padeciendo el deporte en la ciudad de A Coruña desde que comenzó el mandato de Inés Rey como alcaldesa. Con dos responsables diferentes en apenas dos años de mandato, la Concejalía de Deportes acabará siendo reconocida como la concejalía de los bandazos. Y es que a pesar de los cambios de responsable, los problemas de gestión siguen sin resolverse. Con su pésima gestión en el Área de Deportes logran que toda la oposición estemos de acuerdo.

A las trece horas y treinta minutos salen del Salón de Sesiones los señores Martínez Durán e Díaz Villoslada, y la señora Veira González.

Todos los contratos estructurales del Área de Deportes siguen caducados y no conocemos avances al respecto. Los trabajadores de las Escuelas Deportivas Municipales, que tuvieron que movilizarse en el mes de junio al ver en peligro sus puestos de trabajo, siguen en la más absoluta incertidumbre. Llevan esperando más de 6 meses por la licitación del nuevo contrato, que no solo debería ir mucho más allá de las actividades de las Escuela Deportivas, sino que debería abarcar otras actividades como las actividades de Coruña en Forma en verano y también

principalmente para maiores.

Así mesmo continúan os problemas laborais coa empresa concesionaria de San Diego, que reduciu sen explicación os horarios ás actividades da instalación, mentres mantén as cotas íntegras ós usuarios e ás usuarias sen que o Concello faga nada ao respecto. Hai traballadores que seguen en ERTE e varias denuncias na Inspección de Traballo, e o Goberno absolutamente desaparecido.

Levamos tempo insistindo en que é o momento de recuperar as concesións caducadas, comezando pola de San Diego, e apostar por unha xestión única, pública e directa das instalacións deportivas municipais e un carné único para os usuarios e as usuarias.

Incorpora o BNG a situación na que se atopan os 70 traballadores da concesionaria dos servizos complementarios das instalacións deportivas, nas que a empresa non só está incumprindo o prego —que por certo melloramos substancialmente no pasado mandato— senón que a empresa está incumprindo ademais o protocolo COVID, e basta un dato para exemplificalo: catro mascarillas en 11 meses, catro mascarilla en 11 meses. En ano e medio esta empresa fixo 230 modificacións contractuais, señora Rey, e hai varias denuncias da Inspección de Traballo e mentres o Goberno completamente ausente.

É un suma e segue. Non hai a interlocución que debería co tecido deportivo. O Goberno municipal —que tanto apostou en campaña e ademais ten una concellería en exclusiva para o deporte— ten ao tecido deportivo e ao deporte base desta cidade

ampliar actividades de deporte y salud principalmente para mayores.

Asimismo continúan los problemas laborales con la empresa concesionaria de San Diego, que redujo sin explicación los horarios a las actividades de la instalación, mientras mantiene las cuotas íntegras a los usuarios y a las usuarias sin que el Ayuntamiento haga nada al respecto. Hay trabajadores que siguen en ERTE y varias denuncias en la Inspección de Trabajo, y el Gobierno absolutamente desaparecido.

Llevamos tiempo insistiendo en que es el momento de recuperar las concesiones caducadas, comenzando por la de San Diego, y apostar por una gestión única, pública y directa de las instalaciones deportivas municipales y un carné único para los usuarios y las usuarias.

Incorpora el BNG la situación en la que se encuentran los 70 trabajadores de la concesionaria de los servicios complementarios de las instalaciones deportivas, en las que la empresa no solo está incumpliendo el pliego —que por cierto mejoramos sustancialmente en el pasado mandato— sino que la empresa está incumpliendo además el protocolo COVID, y basta un dato para ejemplificarlo: cuatro mascarillas en 11 meses, cuatro mascarilla en 11 meses. En año y medio esta empresa hizo 230 modificaciones contractuales, señora Rey, y hay varias denuncias de la Inspección de Trabajo y mientras el Gobierno completamente ausente.

Es un suma y sigue. No hay la interlocución que debería con el tejido deportivo. El Gobierno municipal —que tanto apostó en campaña y además tiene una concejalía en exclusiva para el deporte— tiene al tejido deportivo y al deporte base de esta ciudad

completamente descoidado.

Nada se sabe do Consello Municipal de Deportes que ía comezar o ano pasado.

Urxe poñer sobre a mesa unha proposta de reparto equitativo e equilibrado de usos das instalacións deportivas que conte cuns criterios consensuados, claros e obxectivos.

O mesmo debería suceder cos convenios nominativos e coa convocatoria de subvencións. Como xa se dixo neste Pleno, comeza este ano sen convenios para as entidades deportivas, pola decisión unilateral do Goberno municipal de deixar a esta cidade sen orzamentos.

O tecido deportivo da cidade non merece o trato que está a recibir do Goberno municipal. Sucédense anuncios de proxectos que non están consensuados, nin tan sequera falados cos colectivos que van facer uso desas instalacións e que son ademais os mellores coñecedores das necesidades e das particularidades técnicas que se precisan. É o caso da pista de skate baixo o viaduto de Alfonso Molina, un proxecto que quedou feito e consensuado no mandato pasado coa Asociación Coruñesa de Skaters. O Goberno municipal decidiu de maneira unilateral mudar completamente o proxecto e atópase agora co rexeitamento total da única asociación que agrupa ó colectivo skate da cidade dende hai máis de vinte anos. Cómpre lembrar que esta entidade, unha entidade histórica e pioneira en Galicia e que leva anos colaborando de maneira altruísta co Concello, de feito, o skate praza dos Rosais foi deseñado no seu momento en colaboración coa Asociación Coruñesa de Skate. Así entendemos que é o modo de facer políticas deportivas, man a man cos

completamente descuidado.

Nada se sabe del Consejo Municipal de Deportes que iba a comenzar el año pasado.

Urge poner sobre la mesa una propuesta de reparto equitativo y equilibrado de usos de las instalaciones deportivas que cuente con unos criterios consensuados, claros y objetivos.

Lo mismo debería suceder con los convenios nominativos y con la convocatoria de subvenciones. Como ya se dijo en este Pleno, comienza este año sin convenios para las entidades deportivas, por la decisión unilateral del Gobierno municipal de dejar a esta ciudad sin presupuestos.

El tejido deportivo de la ciudad no merece el trato que está recibiendo del Gobierno municipal. Se suceden anuncios de proyectos que no están consensuados, ni tan siquiera hablados con los colectivos que van a hacer uso de esas instalaciones y que son además los mejores conocedores de las necesidades y de las particularidades técnicas que se precisan. Es el caso de la pista de skate bajo el viaducto de Alfonso Molina, un proyecto que quedó hecho y consensuado en el mandato pasado con la Asociación Coruñesa de Skaters. El Gobierno municipal decidió de manera unilateral cambiar completamente el proyecto y se encuentra ahora con el rechazo total de la única asociación que agrupa al colectivo skate de la ciudad desde hace más de veinte años. Hace falta recordar que esta entidad, una entidad histórica y pionera en Galicia y que lleva años colaborando de manera altruista con el Ayuntamiento, de hecho, el skate plaza de los Rosales fue diseñado en su momento en colaboración con la Asociación Coruñesa de Skate. Así entendemos que es el modo de hacer políticas deportivas, mano a mano con los colectivos y las

colectivos e as entidades deportivas da cidade, cunha interlocución constante e contando sempre coas súas propostas e necesidades. De que serve propoñer agora unha pista de skate que triplica o gasto da que estaba prevista cando ademais son os propios patinadores os que din que non a van a usar, e alertan de que tal e como está deseñada é impracticable e sería unha fronte de conflitos.

entidades deportivas de la ciudad, con una interlocución constante y contando siempre con sus propuestas y necesidades. ¿De qué sirve proponer ahora una pista de skate que triplica el gasto de la que estaba prevista cuando además son los propios patinadores los que dicen que no la van a usar, y alertan de que tal y como está diseñada es impracticable y sería una frente de conflictos?

Na longa lista das... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —e remato xa— da Concellería de Deportes atopamos o sinsentido de proxectos aprobados e para os que hai partida orzamentaria pero que non comezaron sequera a licitarse. É o caso da ampliación do rocódromo de Riazor, demanda histórica dos escaladores e que segue pendente. Pedimos e pide, sobre todo os colectivos de escalada da cidade, contar cun rocódromo homologado que poda albergar probas federadas e optar inclusive a ser sede do campionato do mundo, con todos os beneficios que suporía para a cidade.

*En la larga lista de las... **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —y finalizo ya— de la Concejalía de Deportes encontramos el sinsentido de proyectos aprobados y para los que hay partida presupuestaria pero que no comenzaron siquiera a licitarse. Es el caso de la ampliación del rocódromo de Riazor, demanda histórica de los escaladores y que sigue pendiente. Pedimos y pide, sobre todo los colectivos de escalada de la ciudad, contar con un rocódromo homologado que pueda albergar pruebas federadas y optar inclusive a ser sede del campeonato del mundo, con todos los beneficios que supondría para la ciudad.*

E é un suma e segue. Dentro da moción aparece tamén todo o retraso que ten tamén a adaptación dos campos da Torre ao rugby, a piscina de Riazor acumula un importante retraso nas súas obras, non hai... **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** falamos dunha instalación básica na actividade física de mantemento, terceira idade e aprendizaxe da cidade, as pistas universitarias de Elviña seguen sen permitir entrenar á Escola de lanzadores e poderíamos seguir. A lista de deberes no ámbito deportivo, é grande.

*Y es un suma y sigue. Dentro de la moción aparece también todo el retraso que tiene también la adaptación de los campos de la Torre al rugby, la piscina de Riazor acumula un importante retraso en sus obras, no hay... **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** hablamos de una instalación básica en la actividad física de mantenimiento, tercera edad y aprendizaje de la ciudad, las pistas universitarias de Elviña siguen sin permitir entrenar a la Escuela de lanzadores y podríamos seguir. La lista de deberes en el ámbito deportivo, es grande.*

Por todo o anterior propoñemos a adopción dos seguintes acordos que agardamos sexan aprobados por este Pleno.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Delso.

Señora Faraldo, o seu turno.

Ás trece horas e trinta e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Señora Faraldo Calvo

Vamos a votar a favor porque é unha moi boa moción, elaborada, traballada, que recolle demandas que denotan que as opcións de mellora neste ámbito, no ámbito deportivo, son infinitas. E débense asumir con absoluta normalidade as críticas e as propostas, e deportividade, falando do tema. Ponse en relevo, ademais, a través de esta moción, certa falta de solvencia nun área plantexada como aposta clara de goberno, ata o punto de ser concellería propia, mentres, por exemplo, a Área de Cultura quedouse fóra do organigrama a ese nivel.

Entendemos que son varios e importantes algúns aspectos que deben reconducirse: ausencia de directrices, o primeiro esperable sería ter un proxecto claro e diferencial; existencia de problemas administrativos que requiren de vontade política para a súa resolución, por exemplo, os contratos caducados, sen visos de solución ou explicación; a precariedade, consecuencia dos problemas laborais que houbo nalgúns dos contratos; resaltar tamén a indecisión e demora en importantes obras ou investimentos herdados, ademais nunha cidade con

Por todo lo anterior proponemos la adopción de los siguientes acuerdos que esperamos sean aprobados por este Pleno.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Delso.

Señora Faraldo, su turno.

A las trece horas y treinta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Señora Faraldo Calvo

Vamos a votar a favor porque es una muy buena moción, elaborada, trabajada, que recoge demandas que denotan que las opciones de mejora en este ámbito, en el ámbito deportivo, son infinitas. Y se deben asumir con absoluta normalidad las críticas y las propuestas, y deportividad, hablando del tema. Se ponen en relieve, además, a través de esta moción, cierta falta de solvencia en un área planteada como apuesta clara de gobierno, hasta el punto de ser concejalía propia, mientras, por ejemplo, el Área de Cultura se quedó fuera del organigrama a ese nivel.

Entendemos que son varios e importantes algunos aspectos que deben reconducirse: ausencia de directrices, lo primero esperable sería tener un proyecto claro y diferencial; existencia de problemas administrativos que requieren de voluntad política para su resolución, por ejemplo, los contratos caducados, sin visos de solución o explicación; la precariedad, consecuencia de los problemas laborales que hubo en algunos de los contratos; resaltar también la indecisión y demora en importantes obras o inversiones heredadas, además en una ciudad con

moita práctica deportiva que precisa de infraestruturas en condicións idóneas e con bo mantemento; a necesidade de recuperar concesións e ter ocasión de ampliar os servizos públicos.

Non podemos deixar de sinalar que malia pandemia, e precisamente como modo de superación, teríase que haber feito maiores esforzos no desafortunado dalgúns eventos —destacar, por exemplo, o desleixo na 75 edición do Teresa Herrera—.

E tampouco podemos deixar de amosar a frustración da que ben falabas pola non continuidade de programas populares e de saúde como o de Coruña en forma.

Bueno, como o noso ton sempre é construtivo, tamén queremos dicir en positivo que nótase un pequeno xiro de temón que esperemos sexa cada vez máis decidido.

En todo caso, exposto o exposto, insistir no noso voto a favor da moción.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Ás trece horas e trinta e sete minutos sae do Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

A esta moción presentamos unha emenda na que propoñemos engadir un novo punto relativo a instar ao Goberno

mucha práctica deportiva que precisa de infraestructuras en condiciones idóneas y con buen mantenimiento; la necesidad de recuperar concesiones y tener ocasión de ampliar los servicios públicos.

No podemos dejar de señalar que a pesar de la pandemia, y precisamente como modo de superación, se tendría que haber hecho mayores esfuerzos en lo desafortunado de algunos eventos —destacar, por ejemplo, la dejadez en la 75 edición del Teresa Herrera—.

Y tampoco podemos dejar de mostrar la frustración de la que bien hablabas por la no continuidad de programas populares y de salud como el de Coruña en forma.

Bueno, como nuestro tono siempre es constructivo, también queremos decir en positivo que se nota un pequeño giro de timón que esperemos sea cada vez más decidido.

En todo caso, expuesto lo expuesto, insistir en nuestro voto a favor de la moción.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

A las trece horas y treinta y siete minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

A esta moción presentamos una enmienda en la que proponemos añadir un nuevo punto relativo a instar al

municipal a supervisar as condicións de prestación do servicio por parte da empresa concesionaria dos servizos complementarios para o funcionamento das instalacións deportivas municipais.

Gobierno municipal a supervisar las condiciones de prestación del servicio por parte de la empresa concesionaria de los servicios complementarios para el funcionamiento de las instalaciones deportivas municipales.

Ás trece horas e trinta e oito minutos sae do Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las trece horas y treinta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

Presentamos esta emenda porque estamos de acordo, como di o Grupo propoñente, na necesidade de fiscalizar ás empresas concesionarias, pero creemos que é necesaria unha referencia explícita a esta concesión, do mesmo xeito que na moción se fai unha referencia explícita á concesionaria da instalación de San Diego e outra ao contrato das Escolas Deportivas Municipais.

Presentamos esta enmienda porque estamos de acuerdo, como dice el Grupo proponente, en la necesidad de fiscalizar a las empresas concesionarias, pero creemos que es necesaria una referencia explícita a esta concesión, al igual que en la moción se hace una referencia explícita a la concesionaria de la instalación de San Diego y otra al contrato de las Escuelas Deportivas Municipales.

Esta mesma semana tivemos unha xuntanza cos representantes dos traballadores da empresa encargada do mantemento das instalacións deportivas e ficamos escandalizados coa situación que nos describiron. Unha situación de sistemática vulneración dos dereitos dos traballadores, de incumprimento dos protocolos en materia de saúde laboral e de incumprimentos reiterados das condicións establecidas no contrato. Ese é o motivo polo cal propoñemos esta engádega e agradecemos ao Grupo propoñente a aceptación da emenda.

Esta misma semana tuvimos una reunión con los representantes de los trabajadores de la empresa encargada del mantenimiento de las instalaciones deportivas y quedamos escandalizados con la situación que nos describieron. Una situación de sistemática vulneración de los derechos de los trabajadores, de incumplimiento de los protocolos en materia de salud laboral y de incumplimientos reiterados de las condiciones establecidas en el contrato. Ese es el motivo por el cual proponemos esta emenda de adición y agradecemos al Grupo proponente la aceptación de la enmienda.

Polo demais, nesta moción inclúense moitas das cuestións que foron planteadas polos distintos Grupos nas últimas reunións da Comisión de Deportes. Eu son novo nesta casa e créanme que fico sorprendido pola lentitude coa que funciona o Concello, e a Concellería de Deportes dende logo non é unha excepción, e poño un exemplo: o BNG, como xa ten

Por lo demás, en esta moción se incluyen muchas de las cuestiones que fueron planteadas por los distintos Grupos en las últimas reuniones de la Comisión de Deportes. Yo soy nuevo en esta casa y me crean que quedo sorprendido por la lentitud con la que funciona el Ayuntamiento, y la Concejalía de Deportes desde luego no es una excepción, y pongo un ejemplo: el BNG,

manifestado en moitas ocasións, aposta pola xestión directa das instalacións deportivas municipais —non o facemos por un apriorismo ideolóxico, creemos que non é funcional un modelo onde por exemplo existen réximes de xestión diferentes para cada unha das piscinas municipais—. Máis o caso é que EMVSA ficou encargada de facer un estudo sobre a viabilidade de asumir a xestión destas instalacións e levamos meses e meses agardando as conclusións dese estudo.

como ya ha manifestado en muchas ocasiones, apuesta por la gestión directa de las instalaciones deportivas municipales —no lo hacemos por un apriorismo ideológico, creemos que no es funcional un modelo donde por ejemplo existen regímenes de gestión diferentes para cada una de las piscinas municipales—. Más el caso es que EMVSA quedó encargada de hacer un estudio sobre la viabilidad de asumir la gestión de estas instalaciones y llevamos meses y meses esperando las conclusiones de ese estudio.

Do mesmo xeito que nos parece moi ben que se aposte por constituír o Consello Municipal de Deportes —é importante que exista este marco de diálogo e que se procuren consensuar as políticas deportivas coas entidades e os distintos axentes deportivos que hai na nosa cidade—, pero o Goberno municipal ten que ter iniciativa, ten que formular as súas propostas e presentar unha planificación das políticas deportivas por moito que as someta a consulta e sexa receptivo ás obxeccións ou achegas que se fagan no Consello. Porque se se espera a que o Consello estea constituído e a que as políticas deportivas emanen de xeito espontáneo do mesmo — case, se me permiten a caricatura, en réxime asembleario— a consecuencia será que chegaremos a fin de mandato sen que se abordase ningunha das grandes cuestións pendentes, porque ás cuestións que se enumeran na moción poderíamos engadir o novo regulamento do réxime de acceso e uso das instalacións ó que fai referencia o Grupo Popular na súa emenda, os criterios que deben rexer no futuro os convenios de subvencións nominativas coas entidades e outras moitas cuestións que xa levan poñendo sobre a mesa dende o inicio de mandato sen que de momento teñan plasmación.

Al igual que nos parece muy bien que se apueste por constituir el Consejo Municipal de Deportes —es importante que exista este marco de diálogo y que se procuren consensuar las políticas deportivas con las entidades y los distintos agentes deportivos que hay en nuestra ciudad—, pero el Gobierno municipal tiene que tener iniciativa, tiene que formular sus propuestas y presentar una planificación de las políticas deportivas por mucho que las someta a consulta y sea receptivo a las objeciones o aportaciones que se hagan en el Consejo. Porque si se espera a que el Consejo esté constituido y a que las políticas deportivas emanen de manera espontánea del mismo — casi, si me permiten la caricatura, en régimen asambleario— la consecuencia será que llegaremos a fin de mandato sin que se abordase ninguna de las grandes cuestiones pendientes, porque a las cuestiones que se enumeran en la moción podríamos añadir el nuevo reglamento del régimen de acceso y uso de las instalaciones a que hace referencia el Grupo Popular en su enmienda, los criterios que deben regir en el futuro los convenios de subvenciones nominativas con las entidades y otras muchas cuestiones que ya llevan poniendo sobre la mesa desde el inicio de mandato sin

E gobernar é tomar decisións, aínda que se faga dende o diálogo e o fomento da participación.

Polas razóns devanditas, o BNG vai votar a favor desta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Polo Grupo do Partido Popular, señor García.

Señor García Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Ás trece horas e corenta e dous minutos sae do Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

Desde case, imos levar 2 anos de mandato e, señora alcaldesa, non sei canto, canto podemos denunciar máis a oposición para que se nos faga caso. A situación de emerxencia que o deporte coruñés está a sufrir ante a falta de criterios, de saber o que se quere facer, é indubidable a estas alturas do partido. Os coruñeses observan atónitos a parálise deste Goberno no sector deportivo. Houbo varias preguntas neste Salón de Plenos advertindo da falta de proxecto deportivo, houbo varias mocións instando ó seu Goberno de dotar de contido, realizar reformas estruturais e funcionais para que todo o traballo municipal teña un sentido, pero isto non funciona.

Esta moción recolle unha cronoloxía dos feitos e os anteriores expresan o estado de coma en que se atopa a nosa xestión deportiva. E tampouco difire, como dicía o señor Jorquera, dos máis de 50 asuntos que levamos ás comisións informativas e que aínda están sen

que de momento tengan plasmación. Y gobernar es tomar decisiones, aunque se haga desde el diálogo y el fomento de la participación.

Por dichas razones, el BNG va a votar a favor de esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Por el Grupo del Partido Popular, señor García.

Señor García Fernández

Gracias, señora alcaldesa.

A las trece horas y cuarenta y dos minutos sale del Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

Desde casi, vamos a llevar 2 años de mandato y, señora alcaldesa, no sé cuánto, cuánto podemos denunciar más la oposición para que se nos haga caso. La situación de emergencia que el deporte coruñés está sufriendo ante la falta de criterios, de saber lo que se quiere hacer, es indudable a estas alturas del partido. Los coruñeses observan atónitos la parálisis de este Gobierno en el sector deportivo. Hubo varias preguntas en este Salón de Plenos advirtiendo de la falta de proyecto deportivo, hubo varias mociones instando a su Gobierno de dotar de contenido, realizar reformas estructurales y funcionales para que todo el trabajo municipal tenga un sentido, pero esto no funciona.

Esta moción recoge una cronología de los hechos y los anteriores expresan el estado de coma en que se encuentra nuestra gestión deportiva. Y tampoco difiere, como decía el señor Jorquera, de los más de 50 asuntos que hemos llevado a las comisiones informativas y que

resolver. Por exemplo: contratos vinculados a esta área en precario, pagándose baixo facturas con reparos —xestión nefasta, señor Lage—, 5 contratos sen aínda, sen, despois de case un ano, ou case vai facer dous anos e sen estar actualizados; servizos deportivos con deficiencias debido a que estes contratos non se adecúan á realidade: San Diego, campo de golf, mantemento de instalacións deportivas. Por certo, como dixeron os compañeiros anteriores, os traballadores da conserxería de instalacións: 4 denuncias vinculadas ao incumprimento de bolsas de traballo, incumprimentos de convenios laborais, incumprimento de prevención de riscos laborais, irregularidades na distribución de horas, horas que se cobren sen ter actividades deportivas. Pero que control teñen vostedes no servizo público? Acórdase, señor Borrego, a foto que ensinou hai un ano dese acordo que tiña marabilloso? Mire para aquí.

todavía están sin resolver. Por ejemplo: contratos vinculados a esta área en precario, pagándose bajo facturas con reparos —gestión nefasta, señor Lage—, 5 contratos sin todavía, sin, después de casi un año, o casi va a hacer dos años y sin estar actualizados; servicios deportivos con deficiencias debido a que estos contratos no se adecuan a la realidad: San Diego, campo de golf, mantenimiento de instalaciones deportivas. Por cierto, como dijeron los compañeros anteriores, los trabajadores de la conserjería de instalaciones: 4 denuncias vinculadas al incumplimiento de bolsas de trabajo, incumplimientos de convenios laborales, incumplimiento de prevención de riesgos laborales, irregularidades en la distribución de horas, horas que se cubren sin tener actividades deportivas. ¿Pero qué control tienen ustedes en el servicio público? ¿Se acuerda, señor Borrego, la foto que enseñó hace un año de ese acuerdo que tenía maravilloso? Mire para aquí.

Ás trece horas e corenta e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

A las trece horas y cuarenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

As Escolas Deportivas Municipais en precario, sen contrato. Promesas electorais que non se cumpren. Señora Rey, presenta un proxecto deportivo que inclúa un plan estratéxico, onde está? Falta un instrumento claro e conciso para outorgar os convenios ou os criterios de obxectivos para os convenios municipais, falta de execución do orzamento, señor Lage. Campos de fútbol da Torre, rocódromo, a mellora da piscina municipal aínda non están feitos. Non se cumpren os acordos tomados en Pleno: o señor Borrego anunciando hai un ano que se ía a baixar a taxa municipal ás entidades deportivas. Onde está? Non se fixo. É

Las Escuelas Deportivas Municipales en precario, sin contrato. Promesas electorales que no se cumplen. Señora Rey, presenta un proyecto deportivo que incluya un plan estratégico, ¿dónde está? Falta un instrumento claro y conciso para otorgar los convenios o los criterios de objetivos para los convenios municipales, falta de ejecución del presupuesto, señor Lage. Campos de fútbol de la Torre, rocódromo, la mejora de la piscina municipal todavía no están hechos. No se cumplen los acuerdos tomados en Pleno: el señor Borrego anunciando hace un año que se iba a bajar la tasa municipal a las entidades deportivas. ¿Dónde está? No se ha

terrible, terrible.

Señora Martínez, pasou do Grupo de Cidadáns ao Grupo Mixto e agora ao Goberno. Non sei se quere ser agora a nova Secretaria Xeral para o Deporte, dígoo pola súa última intervención. Ponse de perfil, parécese ao seu predecesor, pensei que ía ser máis valente, de verdade, que ía afrontar os problemas deportivos da cidade como os defendía cando estaba na oposición. Lémbrolle que unha das mocións tamén a presentou neste sentido e aínda non fixemos nada. Eu non vou entrar no que dixo vostede, pero vostede coñece a Lei de Bases do Réxime Local para concellos de máis de 20.000 habitantes? Leuna? Esa é a que ten que ler, esa é a que ten que ler. E se non, pregunte, por exemplo, en Arteixo hai un plan reitor —cónstame porque eu o realicei, ese plan reitor— e aí fala de investimento, dun investimento do Concello de Arteixo dun campo de fútbol de máis de 2.800.000 euros, dunha piscina municipal de máis de 5 millóns de euros, e vostedes ensinando ao Presidente da Federación Española de Fútbol as marquesiñas que fixeron nos campos de fútbol de San Pedro para que se cubran os pais. Pregúntelle ao señor Lage se o campo de San Lázaro de Noia ten marquesiñas. **(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).**

hecho. Es terrible, terrible.

*Señora Martínez, pasó del Grupo de Ciudadanos al Grupo Mixto y ahora al Gobierno. No sé si quiere ser ahora la nueva Secretaria Xeral para o Deporte, lo digo por su última intervención. Se pone de perfil, se parece a su predecesor, pensé que iba a ser más valiente, de verdad, que iba a afrontar los problemas deportivos de la ciudad como los defendía cuando estaba en la oposición. Le recuerdo que una de las mociones también la presentó en este sentido y todavía no hemos hecho nada. Yo no voy a entrar en lo que dijo usted, pero ¿usted conoce la Ley de Bases del Régimen Local para ayuntamientos de más de 20.000 habitantes? ¿Se la ha leído? Esa es la que tiene que leer, esa es la que tiene que leer. Y si no, pregunte, por ejemplo, en Arteixo hay un plan rector —me consta porque yo lo he realizado, ese plan rector— y ahí habla de inversión, de una inversión del Ayuntamiento de Arteixo de un campo de fútbol de más de 2.800.000 euros, de una piscina municipal de más de 5 millones de euros, y ustedes enseñando al Presidente de la Federación Española de Fútbol las marquesinas que han hecho en los campos de fútbol de San Pedro para que se cubran los padres. Pregúntele al señor Lage si el campo de San Lázaro de Noia tiene marquesinas.**(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).***

Remato. Tranquilo, señor Lage, tranquilo.

Remato. Tranquilo, señor Lage, tranquilo.

Isto obedece, señora Martínez, obedece a unha planificación? Sabe canto diñeiro se destinou da Concellería a investimento? Case non chega ao 0,6 % do orzamento. Sabe canto destina Arteixo para promoción do deporte? O 12 % no 2020 e o 9 % no 2021. Aquí non chegamos nin ao 5 %. Esa é a aposta polo deporte de vostedes.

¿Esto obedece, señora Martínez, obedece a una planificación? ¿Sabe cuánto dinero se ha destinado de la Concejalía a inversión? Casi no llega al 0,6 % del presupuesto. ¿Sabe cuánto destina Arteixo a promoción del deporte? El 12 % en el 2020 y el 9 % en el 2021. Aquí no llegamos ni al 5 %. Esa es la apuesta por el deporte de ustedes.

Ás trece horas e corenta e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las trece horas y cuarenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

En definitiva, quero rematar como acabei a última intervención en decembro, dicindo que todo político que se prece, que ten que presentarse a unhas eleccións, o mínimo que se lle debe de esixir é un proxecto deportivo, non este galimatías ao que estamos a acontecer.

En definitiva, quiero rematar como acabé la última intervención en diciembre, diciendo que todo político que se precie, que tiene que presentarse a unas elecciones, lo mínimo que se le debe de exigir es un proyecto deportivo, no este galimatías al que estamos aconteciendo.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Ás trece horas e corenta e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

A las trece horas y cuarenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor García.

Muchas gracias, señor García.

Pecha o debate a señora Martínez, polo Goberno.

Cierra el debate la señora Martínez, por el Gobierno.

Ás trece horas e corenta e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Villoslada.

A las trece horas y cuarenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Villoslada.

Señora Martínez Lema

Señora Martínez Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Moi bos días a todos os presentes aquí no Pleno e tamén ós que nos seguen desde a casa.

Muy buenos días a todos los presentes aquí en el Pleno y también a los que nos siguen desde casa.

Antes de comentar todo isto, dicirlle, señor García, que no 2020 o Servicio de Deportes comprometeu o 97,7 % do seu orzamento.

Antes de comentar todo esto, decirle, señor García, que en el 2020 el Servicio de Deportes comprometió el 97,7 % de su presupuesto.

Ás trece horas e corenta e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

A las trece horas y cuarenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

Bueno, dicirlles que compartimos totalmente preocupación. E non nos esquezamos, preocupación pola gravísima situación que estamos a vivir, metidos de cheo nunha terceira onda, cuns datos terribles nesta cidade que nos fan aternos a unhas restricións unha vez máis, para intentar reconducir os efectos dunha pandemia coa que levamos convivindo case un ano. Unha pandemia que nos fixo, que nos está facendo cambiar os nosos hábitos de vida por ter que adaptarnos a unhas limitacións que nos impoñen, limitacións que afectan tamén ao mundo do deporte.

Bueno, decirles que compartimos totalmente preocupación. Y no nos olvidemos, preocupación por la gravísima situación que estamos viviendo, metidos de lleno en una tercera ola, con unos datos terribles en esta ciudad que nos hacen atenernos a unas restricciones una vez más, para intentar reconducir los efectos de una pandemia con la que llevamos conviviendo casi un año. Una pandemia que nos hizo, que nos está haciendo cambiar nuestros hábitos de vida por tener que adaptarnos a unas limitaciones que nos imponen, limitaciones que afectan también al mundo del deporte.

Pídennos un esforzo adicional, pídennos, para afrontar a pandemia, responsabilidade. Nos piden prudencia e pídennos restrinxir ao máximo a interacción social. E iso facemos, adaptarnos ás circunstancias para traballar facendo o máximo e o mellor posible para seguir, por exemplo, organizando eventos. Como se fixeron tres competicións nacionais de halterofilia na cidade, unha Copa do Rei de pelota, un sector nacional de Judo, diferentes campionatos galegos de diferentes disciplinas para o goce dos deportistas e das federacións de todo o país, que se achegaron ata aquí, á cidade, e que encima se desenvolveron cun enorme éxito de organización, cumprindo estritamente todos os protocolos marcados, coas restricións que tíñamos en cada momento.

Nos piden un esfuerzo adicional, nos piden, para afrontar la pandemia, responsabilidad. Nos piden prudencia y nos piden restringir al máximo la interacción social. Y eso hacemos, adaptarnos a las circunstancias para trabajar haciendo lo máximo y lo mejor posible para seguir, por ejemplo, organizando eventos. Como se hicieron tres competiciones nacionales de halterofilia en la ciudad, una Copa del Rey de pelota, un sector nacional de Judo, diferentes campeonatos gallegos de diferentes disciplinas para el disfrute de los deportistas y de las federaciones de todo el país, que se acercaron hasta aquí, a la ciudad, y que encima se desarrollaron con un enorme éxito de organización, cumpliendo estrictamente todos los protocolos marcados, con las restricciones que teníamos en cada momento.

E igualmente nos adaptamos ás circunstancias traballando para facer o máximo e o mellor posible no día a día, con contacto continuo e directo, 24 horas, 7 días, cos clubs, coas entidades, cos nosos deportistas. E traballando con eles tamén para o día despois, para cando nos levanten as restricións e as limitacións poder ofrecer aínda máis alternativas nas Escolas Deportivas

E igualmente nos adaptamos a las circunstancias trabajando para hacer lo máximo y lo mejor posible en el día a día, con contacto continuo y directo, 24 horas, 7 días, con los clubes, con las entidades, con nuestros deportistas. Y trabajando con ellos también para el día después, para cuando nos levanten las restricciones y las limitaciones poder ofrecer aún más alternativas en las

Municipais ou na aposta firme que temos polo deporte urbano de base que estamos planificando man a man coa Concellería de Infraestruturas. Con novos espazos onde a mocidade e as persoas maiores poidan compartir o enorme pavillón natural que ten esta cidade e que a pandemia nos demostrou que hai que aproveitar ao máximo. Exemplos claros e inminentes, por exemplo, o espazo multideportivo que se vai facer en Toubes pensado para a veciñanza. Ou a intervención na praza da Tolerancia, pensada para o basket 3X3, un deporte do que vamos a oír falar moito este ano. Tamén, avances na escalada. Onte tiñamos precisamente unha reunión co colectivo de escalada coruñés co que chegamos a un acordo para, por fin, modificar o proxecto de 2016, que aínda non se tiña executado, o proxecto de 2016, e que agora si, axiña teremos un rocódromo adaptado ao formato olímpico.

Escuelas Deportivas Municipales o en la apuesta firme que tenemos por el deporte urbano de base que estamos planificando mano a mano con la Concejalía de Infraestructuras. Con nuevos espacios donde la juventud y las personas mayores puedan compartir el enorme pabellón natural que tiene esta ciudad y que la pandemia nos demostró que hay que aprovechar al máximo. Ejemplos claros e inminentes, por ejemplo, el espacio multideportivo que se va a hacer en Toubes pensado para el vecindario. O la intervención en la plaza de la Tolerancia, pensada para el basket 3X3, un deporte del que vamos a oír hablar mucho este año. También, avances en la escalada. Ayer teníamos precisamente una reunión con el colectivo de escalada coruñés con el que llegamos a un acuerdo para, por fin, modificar el proyecto de 2016, que aún no se había ejecutado, el proyecto de 2016, y que ahora sí, enseguida tendremos un rocódromo adaptado al formato olímpico.

E como creemos tamén na participación cidadá e na participación directa do tecido deportivo coruñés, e sabedes, saben todos vostedes, que estamos traballando nese Consello Municipal de Deportes, o seguinte paso será que a semana que vén todos os clubs reciban a invitación para participar no Consello Municipal de Deportes, unha arela perseguida polo deporte coruñés e da que todos nos imos aproveitar, porque dese Consello saíran as bases sobres as que se sustentará o deporte coruñés da vindeira década.

Y como creemos también en la participación ciudadana y en la participación directa del tejido deportivo coruñés, y sabéis, saben todos ustedes, que estamos trabajando en ese Consejo Municipal de Deportes, el siguiente paso será que la semana que viene todos los clubes reciban la invitación para participar en el Consejo Municipal de Deportes, un ansia perseguida por el deporte coruñés y de la que todos nos vamos a aprovechar, porque de ese Consejo saldrán las bases sobres las que se sustentará el deporte coruñés de la próxima década.

Ás trece horas e cincuenta minutos sae do Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

A las trece horas y cincuenta minutos sale del Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

E por último, tamén compartir preocupación pola situación dos

Y por último, también compartir preocupación por la situación de los

contratos e das concesionarias. Na nosa labor de diálogo continuo estamos tamén moi atentos de que se cumpran as condicións laborais dos traballadores, e tamén da parte contractual das concesionarias, tanto para as empresas que cumpren servicio na actualidade, como nos contratos novos que se vaian a implantar.

contratos y de las concesionarias. En nuestra labor de diálogo continuo estamos también muy atentos de que se cumplan las condiciones laborales de los trabajadores, y también de la parte contractual de las concesionarias, tanto para las empresas que cumplen servicio en la actualidad, como en los contratos nuevos que se vayan a implantar.

Ás trece horas e cincuenta e un minutos entra no Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

A las trece horas y cincuenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

Poden estar seguros de que para nós **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato xa— unha das prioridades acontece que unhas veces temos máis colaboración e outras veces menos.

*Pueden estar seguros de que para nosotros **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo ya— una de las prioridades acontece que unas veces tenemos más colaboración y otras veces menos.*

E remato pedindo precisamente colaboración. Dicía onte a señora Gallego, na mesa de diálogo co comercio e coa hostalería, que vostedes querían ser eficaces, leais e propositivos. Eu agradezo enormemente esa actitude tan necesaria nestes tempos nos que necesitamos a colaboración de todos e tamén da administración que ten a materia, a competitividade exclusiva en materia deportiva que é a Xunta de Galicia. Só entre todos e colaborando xuntos poderemos saír destes momentos tan duros que tamén afectan ao deporte.

Y finalizo pidiendo precisamente colaboración. Decía ayer la señora Gallego, en la mesa de diálogo con el comercio y con la hostelería, que ustedes querían ser eficaces, leales y propositivos. Yo agradezco enormemente esa actitud tan necesaria en estos tiempos en los que necesitamos la colaboración de todos y también de la administración que tiene la materia, la competitividad exclusiva en materia deportiva que es la Xunta de Galicia. Solo entre todos y colaborando juntos podremos salir de estos momentos tan duros que también afectan al deporte.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Martínez.

Muchas gracias, señora Martínez.

Aceptadas as dúas emendas, a do bloque Nacionalista Galego e a do Partido Popular, se votará a moción coas emendas incorporadas.

Aceptadas las dos enmiendas, la del bloque Nacionalista Galego y la del Partido Popular, se votará la moción con las enmiendas incorporadas.

Votación da segunda moción do

Votación de la segunda moción del

Grupo Municipal da Marea Atlántica emendada polos Grupos Municipais Partido Popular (PP) e do Bloque Nacionalista Galego (BNG)

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica, emendada polos Grupo Municipais do Partido Popular e do Bloque Nacionalista Galego, sobre as políticas de deportes do Concello da Coruña, producíndose o seguinte resultado:

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobada a moción.

13. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre as políticas de deportes do Concello da Coruña.

Acordo

1. Instar a alcaldesa e particularmente a

Grupo Municipal de la Marea Atlántica enmendada por los Grupos Municipales del Partido Popular (PP) y del Bloque Nacionalista Galego (BNG)

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica, enmendada por los Grupos Municipales del Partido Popular y del Bloque Nacionalista Galego, sobre las políticas de deportes del Ayuntamiento de A Coruña, produciéndose el siguiente resultado:

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias, queda aprobada la moción.

13. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre las políticas de deportes del Ayuntamiento de A Coruña.

Acuerdo

1. Instar a la alcaldesa y particularmente

Concellaría de Deportes a presentar unha planificación das políticas deportivas que teñen previsto desenvolver durante o mandato.

2. Instar a alcaldesa e particularmente a Concellaría de Deportes a constituír á maior brevidade o consello municipal de deportes e recuperar o diálogo e o consenso no desenvolvemento das políticas deportivas.

3. Instar a alcaldesa e particularmente a Concellaría de Deportes a cumprir os acordos e as demandas da veciñanza e licitar á maior brevidade a ampliación do rocódromo de Riazor coa súa conseguinte homologación para poder albergar así competicións internacionais que permitan relanzar o deporte da escalada na nosa cidade.

4. Instar a alcaldesa e particularmente a Concellaría de Deportes e Urbanismo a reformular o proxecto de pista deportiva e skate baixo o viaduto de San Pedro de Mezonzo rexeitado pola comunidade skate da cidade. E a recuperar o proxecto consensuado en 2018 coa Asociación Coruñesa de Skate (ACS).

5. Instar a alcaldesa e particularmente a Concellaría de Deportes a fiscalizar as empresas concesionarias, nomeadamente a empresa concesionaria da instalación de San Diego e a proceder á devolución da cota correspondente aos usuarios e ás usuarias que así o solicitaron.

6. Instar a alcaldesa e particularmente a Concellaría de Deportes a recuperar as concesións caducadas a apostar por unha xestión pública e única e un único carné de usuario/a nas instalacións deportivas municipais a comezar por San Diego.

7. Instar a alcaldesa e particularmente a

a la Concejalía de Deportes a presentar una planificación de las políticas deportivas que han previsto desarrollar durante el mandato.

2. Instar a la alcaldesa y particularmente a la Concejalía de Deportes a constituir a la mayor brevedad el consejo municipal de deportes y recuperar el diálogo y el consenso en el desarrollo de las políticas deportivas.

3. Instar a la alcaldesa y particularmente a la Concejalía de Deportes a cumplir los acuerdos y las demandas del vecindario y licitar a la mayor brevedad a ampliación del rocódromo de Riazor con su consiguiente homologación para poder albergar así competiciones internacionales que permitan relanzar el deporte de la escalada en nuestra ciudad.

4. Instar a la alcaldesa y particularmente a la Concejalía de Deportes y Urbanismo a replantear el proyecto de pista deportiva y skate bajo el viaducto de San Pedro de Mezonzo rechazado por la comunidad skate de la ciudad. Y a recuperar el proyecto consensuado en 2018 con la Asociación Coruñesa de Skate (ACS).

5. Instar a la alcaldesa y particularmente a la Concejalía de Deportes a fiscalizar a las empresas concesionarias, especialmente a la empresa concesionaria de la instalación de San Diego y a proceder a la devolución de la cuota correspondiente a los usuarios y a las usuarias que así lo solicitaron.

6. Instar a la alcaldesa y particularmente a la Concejalía de Deportes a recuperar las concesiones caducadas a apostar por una gestión pública y única y un único carnet de usuario/a en las instalaciones deportivas municipales a comenzar por San Diego.

7. Instar a la alcaldesa y particularmente

Concellaría de Deportes a regularizar á maior brevidade todos os contratos caducados da Concellaría de Deportes, nomeadamente a licitar á maior brevidade o contrato das escolas deportivas municipais ampliando o seu obxecto e incorporando, entre outras, as actividades no verán de "Coruña en Forma", así como a ampliar a oferta de actividades de deporte e saúde para maiores.

a la Concejalía de Deportes a regularizar a la mayor brevedad todos los contratos caducados de la Concejalía de Deportes, especialmente a licitar a la mayor brevedad el contrato de las escuelas deportivas municipales ampliando su objeto e incorporando, entre otras, las actividades en verano de "Coruña en Forma", así como a ampliar la oferta de actividades de deporte y salud para mayores.

8. Instar o Goberno municipal a supervisar as condicións de prestación do servizo por parte da empresa concesionaria dos servizos complementarios para o funcionamento das instalacións deportivas municipais, asegurando o cumprimento do prego de condicións, o respecto ao Convenio colectivo e aos dereitos laborais das traballadoras e traballadores e o cumprimento dos protocolos que aseguren a saúde e a hixiene no traballo.

8. Instar al Gobierno municipal a supervisar las condiciones de prestación del servicio por parte de la empresa concesionaria de los servicios complementarios para el funcionamiento de las instalaciones deportivas municipales, asegurando el cumplimiento del pliego de condiciones, el respeto al Convenio colectivo y a los derechos laborales de las trabajadoras y trabajadores y el cumplimiento de los protocolos que aseguren la salud y la higiene en el trabajo.

9. Instar a alcaldesa a cumprir as mocións aprobadas nos Plenos Municipais de setembro de 2019 e de xullo de 2020, e elaborar un regulamento de uso e xestión das instalacións deportivas municipais.

9. Instar a la alcaldesa a cumplir las mociones aprobadas en los Plenos Municipales de septiembre de 2019 y de julio de 2020, y elaborar un reglamento de uso y gestión de las instalaciones deportivas municipales.

10. Instar a alcaldesa a elaborar un plan estratéxico do deporte que defina e marque claramente as directrices dos obxectivos a cumprir nos próximos oito anos.

10. Instar a la alcaldesa a elaborar un plan estratégico del deporte que defina y marque claramente las directrices de los objetivos a cumplir en los próximos ocho años.

Terceira.- Moción sobre os fondos europeos Next Generation EU e a oportunidade de impulso de políticas transformadoras na cidade.

Tercera.- Moción sobre los fondos europeos Next Generation EU y la oportunidad de impulso de políticas transformadoras en la ciudad.

Presidencia

Presidencia

Terceira e última das mocións da Marea Atlántica sobre os fondos europeos.

Tercera y última de las mociones de la Marea Atlántica sobre los fondos

europeos.

Señora García.

Señora García Gómez

Si, gracias. Moi bos días a todas as persoas que van seguindo este Pleno dende aquí, dende o Pazo Municipal, e tamén polo *streaming*.

Segunda ocasión que a Marea Atlántica trae a este Pleno a cuestión dos fondos de recuperación da crise da COVID, os fondos europeos que agora mesmo se están poñendo enriba da mesa. E é unha ocasión importante en plena crise económica derivada da pandemia, pois aquí non se fala dos plans de recuperación de Europa. Non sabemos exactamente a que se está dedicando o Goberno municipal. Dende logo, non a elaborar uns orzamentos, non a elaborar un anexo de convenios, non a elaborar as seguintes medidas do PRESCO e non a elaborar esas medidas anticrise que consideramos tan necesarias.

Xa no seu momento, neste Pleno, reivindicamos o rol dos concellos nestes fondos de recuperación da Unión Europea, que de maneira histórica poñen unha cantidade inxente de recursos a disposición da recuperación económica. E desgraciadamente se desoíu esa demanda e os concellos son os grandes esquecidos destes fondos de recuperación, o que non quere dicir que os concellos non teñan que seguir dando a batalla, poñendo as súas necesidades enriba da mesa.

Entendemos que estamos ante un momento clave, realmente clave para mal. Clave en afección sanitaria, clave en derivadas sociais e económicas que está tendo esta pandemia, pero clave tamén no momento de oportunidade. Hai 70.000 millóns agora mesmo de

europeos.

Señora García.

Señora García Gómez

Sí, gracias. Muy buenos días a todas las personas que van siguiendo este Pleno desde aquí, desde el Palacio Municipal, y también en directo.

Segunda ocasión que la Marea Atlántica trae a este Pleno la cuestión de los fondos de recuperación de la crisis de la COVID, los fondos europeos que ahora mismo se están poniendo encima de la mesa. Y es una ocasión importante en plena crisis económica derivada de la pandemia, pues aquí no se habla de los planes de recuperación de Europa. No sabemos exactamente a qué se está dedicando el Gobierno municipal. Desde luego, no a elaborar unos presupuestos, no a elaborar un anexo de convenios, no a elaborar las siguientes medidas del PRESCO y no a elaborar esas medidas anticrisis que consideramos tan necesarias.

Ya en su momento, en este Pleno, reivindicamos el rol de los ayuntamientos en estos fondos de recuperación de la Unión Europea, que de manera histórica ponen una cantidad ingente de recursos a disposición de la recuperación económica. Y desgraciadamente se desoyó esa demanda y los ayuntamientos son los grandes olvidados de estos fondos de recuperación, lo que no quiere decir que los ayuntamientos no tengan que seguir dando la batalla, poniendo sus necesidades encima de la mesa.

Entendemos que estamos ante un momento clave, realmente clave para mal. Clave en afección sanitaria, clave en derivadas sociales y económicas que está teniendo esta pandemia, pero clave también en el momento de oportunidad. Hay 70.000 millones ahora mismo de

fondos europeos que veñen para o Estado español. Nunca se puxo tanto diñeiro enriba da mesa, que ademais se vai sumar ao seguinte período de financiamento. E a Unión Europea ten dous obxectivos moi claros: en primeiro lugar, axudar a dinamizar a economía moi afectada pola pandemia; e en segundo lugar, levar a cabo esas transformacións necesarias. E cita dúas moi concretas: unha é a dixitalización da economía da sociedade e outro é a protección do medio ambiente e a loita contra o cambio climático.

fondos europeos que vienen para el Estado español. Nunca se puso tanto dinero encima de la mesa, que además se va a sumar al siguiente período de financiación. Y la Unión Europea tiene dos objetivos muy claros: en primer lugar, ayudar a dinamizar la economía muy afectada por la pandemia; y en segundo lugar, llevar a cabo esas transformaciones necesarias. Y cita dos muy concretas: una es la digitalización de la economía de la sociedad y otro es la protección del medio ambiente y la lucha contra lo cambio climático.

A oportunidade é evidente, pero os problemas xa se deixan sentir a quilómetros cando pensamos nestes fondos europeos e vou citar algúns deles: en primeiro lugar, a ausencia dos concellos na xestión dos fondos; en segundo lugar, que uns fondos que están aí precisamente para abordar a transición ecolóxica e a economía sostible, e a transición cara un modelo moito máis respectuoso co planeta, resulta que están tendo en moitos casos o efecto contrario e se plantexan proxectos que pretenden ser verdes pero teñen unha afección ao territorio absolutamente brutal. Me gustaría citar neste caso os proxectos da Xunta de Galicia que teñen que ver co sector forestal que, en realidade, están aí para darlle máis saída ao eucalipto, e para que se siga eucaliptizando o noso país cunha afección enorme ao territorio, á biodiversidade e aos incendios forestais, que veremos nun par de anos.

La oportunidad es evidente, pero los problemas ya se dejan sentir a kilómetros cuando pensamos en estos fondos europeos y voy a citar algunos de ellos: en primer lugar, la ausencia de los ayuntamientos en la gestión de los fondos; en segundo lugar, que unos fondos que están ahí precisamente para abordar la transición ecológica y la economía sostenible, y la transición cara a un modelo mucho más respetuoso con el planeta, resulta que están teniendo en muchos casos el efecto contrario y se plantean proyectos que pretenden ser verdes pero tienen una afección al territorio absolutamente brutal. Me gustaría citar en este caso los proyectos de la Xunta de Galicia que tienen que ver con el sector forestal que, en realidad, están ahí para darle más salida al eucalipto, y para que se siga eucaliptizando nuestro país con una afección enorme al territorio, a la biodiversidad y a los incendios forestales, que veremos en un par de años.

Tampouco vemos proxectos que tenten plantar cara a esa transición enerxética case forzada e que debe ser xusta. Non vemos proxectos que compensen ás comarcas afectadas polo fin do carbón e un deles, por exemplo, podería ben

Tampoco vemos proyectos que intenten plantar cara a esa transición energética casi forzada y que debe ser justa. No vemos proyectos que compensen a las comarcas afectadas por el fin del carbón y uno de ellos, por ejemplo, podría bien

ser a conexión ferroviaria a Langosteira.

ser la conexión ferroviaria a Langosteira.

Tampouco entendemos por que uns fondos que teñen que desembocar nunha economía máis respectuosa co medio ambiente en realidade conducen a que se diminúan as garantías medioambientais, a que se restrinxa a tramitación, a que se limiten os prazos, a que algúns proxectos incluso estean excepcionados de cumprir determinados procedementos medioambientais. E nos preocupa todo isto porque en realidade é unha perversión do que é o espírito destes fondos de recuperación e de resiliencia.

Tampoco entendemos por qué unos fondos que tienen que desembocar en una economía más respetuosa con el medio ambiente en realidad conducen a que se disminuyan las garantías medioambientales, a que se restrinja la tramitación, a que se limiten los plazos, a que algunos proyectos incluso estén excepcionados de cumplir determinados procedimientos medioambientales. Y nos preocupa todo esto porque en realidad es una perversión de lo que es el espíritu de estos fondos de recuperación y de resiliencia.

Vou ó gran. Na Coruña hai un montón de proxectos que xa están maduros e que cumpren todas esas premisas e contribuirían a dinamizar a economía e o emprego, contribuirían tamén a favorecer unha economía moito máis sostible e ao mesmo tempo a mellorar a calidade urbana. E cito algúns deles: efectivamente, o tren a Langosteira, efectivamente o... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención),** todas as medidas que se propuxeron dende a Marea Atlántica de mellora enerxética da cidade: o operador enerxético municipal, a rehabilitación de vivenda, o mapa das renovables, o aforro e a eficiencia, a infraestrutura verde, os bosques da Coruña e os plans grandes de rexeneración urbana entre outros.

Voy al grano. En A Coruña hay un montón de proyectos que ya están maduros y que cumplen todas esas premisas y contribuirían a dinamizar la economía y el empleo, contribuirían también a favorecer una economía mucho más sostenible y al mismo tiempo a mejorar la calidad urbana. Y cito algunos de ellos: efectivamente, el tren a Langosteira, efectivamente lo… ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)****, todas las medidas que se propusieron desde la Marea Atlántica de mejora energética de la ciudad: el operador energético municipal, la rehabilitación de vivienda, el mapa de las renovables, el ahorro y la eficiencia, la infraestructura verde, los bosques de A Coruña y los planes grandes de regeneración urbana entre otros.*

O que non entendemos é por que non se escoita á Coruña agora mesmo. Por que unha vez máis á Coruña aquí non se lle escoita, por que unha vez máis non pinta nada, por que non estamos como Pleno e como Corporación elevando as demandas da cidade nun momento tan importante e tan crítico, por que non se está traballando a nivel metropolitano e por que ten que vir a Marea Atlántica,

Lo que no entendemos es por qué no se escucha a A Coruña ahora mismo. Por qué una vez más a A Coruña aquí no se le escucha, por qué una vez más no pinta nada, por qué no estamos como Pleno y como Corporación elevando las demandas de la ciudad en un momento tan importante y tan crítico, por qué no se está trabajando a nivel metropolitano y por qué tiene que venir la Marea

unha vez máis, eu creo que a poñer un tema moi importante enriba da mesa.

Atlántica, una vez más, yo creo que a poner un tema muy importante encima de la mesa.

Moitas gracias.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Desde Podemos estamos totalmente de acordo co fondo da cuestión. No fondo da cuestión e tamén nas explicacións agora vertidas, no alegato agora vertido, polo que xa anticipamos o noso voto favorable á moción.

Desde Podemos estamos totalmente de acuerdo con el fondo de la cuestión. En el fondo de la cuestión y también en las explicaciones ahora vertidas, en el alegato ahora vertido, por lo que ya anticipamos nuestro voto favorable a la moción.

Pero non estamos totalmente de acordo co linguaxe, coas formas que permitan se me... non me parecen oportunamente construtivas.

Pero no estamos totalmente de acuerdo con el lenguaje, con las formas que permitan si me... no me parecen oportunamente constructivas.

A prioridade nunha situación de emerxencia como a actual é que os últimos sexan os primeiros, e que os fondos vaian a parar a quen máis o necesite, é moito o que está en xogo. Instamos a todas as forzas políticas presentes no Concello para realizar un esforzo de deixar atrás as nosas diferencias —non me cansarei de dicilo— en aras de lograr un consenso ó redor de asuntos vitais. Vivimos xa na lexislatura anterior as consecuencias desta falta de consenso e de vontade de sumar con espírito construtivo, cando perdemos 15 millóns de euros correspondentes aos fondos europeos EIDUS, co consecuente prexuízo para a cidadanía. Non é o momento de tirarse dardos entre administracións, nin de pasar a pataca quente ao contrario. A cidadanía reclama de nós que

La prioridad en una situación de emergencia como la actual es que los últimos sean los primeros, y que los fondos vayan a parar a quien más lo necesite, es mucho lo que está en juego. Instamos a todas las fuerzas políticas presentes en el Ayuntamiento para realizar un esfuerzo de dejar atrás nuestras diferencias —no me cansaré de decirlo— en aras de lograr un consenso alrededor de asuntos vitales. Vivimos ya en la legislatura anterior las consecuencias de esta falta de consenso y de voluntad de sumar con espíritu constructivo, cuando perdimos 15 millones de euros correspondientes a los fondos europeos EIDUS, con el consecuente perjuicio para la ciudadanía. No es el momento de tirarse dardos entre administraciones, ni de pasar la patata caliente al contrario. La

solucionemos os seus problemas. Vivimos un momento excepcional e debemos estar á altura.

ciudadanía reclama de nosotros que solucionemos sus problemas. Vivimos un momento excepcional y debemos estar a la altura.

Os fondos europeos *Next Generation* son unha oportunidade para mitigar os destrutivos efectos da pandemia da COVID-19. Non podemos desperdiciala encerellándonos en reproches estériles. A correcta xestión e utilización deses fondos deberá responder a un esforzo coordinado de todas as administracións e forzas políticas, non sobra ninguén para arrimar o ombreiro.

Los fondos europeos Next Generation *son una oportunidad para mitigar los destructivos efectos de la pandemia de la COVID-19. No podemos desperdiciarla enzarzándonos en reproches estériles. La correcta gestión y utilización de esos fondos deberá responder a un esfuerzo coordinado de todas las administraciones y fuerzas políticas, no sobra nadie para arrimar el hombro.*

Esperamos por tanto por parte da alcaldesa, do Grupo Socialista, como das forzas da oposición, un esforzo para coordinar coa Xunta de Galicia e co Goberno de España as accións necesarias para a optimización dos devanditos fondos á hora de ser traducidos en políticas e actuacións concretas. Todo o que comporte un beneficio para a veciñanza vai a contar sempre co noso voto a favor, coa vontade construtiva de poñer o noso granito de arena para mellorar a vida da xente. Polo tanto, vamos a votar a favor desta emenda.

Esperamos por tanto por parte de la alcaldesa, del Grupo Socialista, como de las fuerzas de la oposición, un esfuerzo para coordinar con la Xunta de Galicia y con el Gobierno de España las acciones necesarias para la optimización de dichos fondos a la hora de ser traducidos en políticas y actuaciones concretas. Todo lo que comporte un beneficio para el vecindario va a contar siempre con nuestro voto a favor, con la voluntad constructiva de poner nuestro granito de arena para mejorar la vida de la gente. Por lo tanto, vamos a votar a favor de esta enmienda.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Hai quen compara os fondos europeos de recuperación co Plan Marshall, mais sen ánimo de ser augafestas, oxalá non nos pase como en Bienvenido Mr. Marshall, oxalá ós galegos e ás galegas, e ós coruñeses e coruñesas non nos pase o mesmo que ós veciños de Villar del

Hay quien compara los fondos europeos de recuperación con el Plan Marshall, mas sin ánimo de ser aguafiestas, ojalá no nos pase como en Bienvenido Mr. Marshall, ojalá a los gallegos y a las gallegas, y a los coruñeses y coruñesas no nos pase lo mismo que a los vecinos

Río na xenial película de Berlanga. Primeiro, porque non é ouro todo o que reloce. A liberación deses fondos vai acompañada dun importante recorte nos fondos ordinarios da Unión Europea, co cal vai ter un impacto negativo nas políticas de cohesión e nos fondos destinados ó agro e á pesca. A consecuencia vai ser que Galiza recibirá menos recursos por esas vías sen que estea clara, sen que estea claro, perdón, que recursos vai captar do programa *Next Generation*, por mor da xestión centralizada da maior parte deses fondos e por destinarse a programas de carácter máis xeral e difuso cun impacto territorial, polo tanto, moito menos concreto.

de Villar del Río en la genial película de Berlanga. Primero, porque no es oro todo lo que reluce. La liberación de esos fondos va acompañada de un importante recorte en los fondos ordinarios de la Unión Europea, con lo cual va a tener un impacto negativo en las políticas de cohesión y en los fondos destinados al campo y a la pesca. La consecuencia va a ser que Galicia recibirá menos recursos por esas vías sin que esté clara, sin que esté claro, perdón, qué recursos va a captar del programa Next Generation*, por mor de la gestión centralizada de la mayor parte de esos fondos y por destinarse a programas de carácter más general y difuso con un impacto territorial, por lo tanto, mucho menos concreto.*

Corremos ademais o risco de que eses fondos se usen para afortalar dinámicas centralizadoras, pois aínda que afectan a políticas que na súa maior parte están transferidas, vai ser o Goberno central quen en boa medida deseñe, xestione e execute os proxectos.

Corremos además el riesgo de que esos fondos se usen para fortalecer dinámicas centralizadoras, pues aunque afectan a políticas que en su mayor parte están transferidas, va a ser el Gobierno central quien en buena medida diseñe, gestione y ejecute los proyectos.

Existe tamén o risco de condicionalidade. Que se condicione o acceso aos fondos a acometer o que eufemisticamente se chaman reformas estruturais. É dicir, e falando en prata, conxelar o salario mínimo, recortes nas pensións ou consolidar a contrarreforma laboral.

Existe también el riesgo de condicionalidad. Que se condicione el acceso a los fondos a acometer lo que eufemísticamente se llaman reformas estructurales. Es decir, y hablando en plata, congelar el salario mínimo, recortes en las pensiones o consolidar la contrarreforma laboral.

Todo iso, aparte dos aspectos críticos que enumerara, que enumera —hoxe estou un pouco acatarrado e polo tanto cometo esas pifias—, todo iso aparte dos aspectos críticos que enumera o Grupo propoñente na exposición de motivos: os prazos de execución tan breves, que se nos venda como verde o que non é tan verde, o feito de que a Xunta non tivese en conta ós concellos ou que nos seus proxectos priorice

Todo eso, aparte de los aspectos críticos que enamorara, que enumera —hoy estoy un poco acatarrado y por lo tanto cometo esas pifias—, todo eso aparte de los aspectos críticos que enumera el Grupo proponente en la exposición de motivos: los plazos de ejecución tan breves, que se nos venda como verde lo que no es tan verde, el hecho de que la Xunta no tuviera en cuenta a los ayuntamientos o que en sus proyectos

descaradamente os proxectos dos grandes grupos privados.

Mais en calquera caso é mellor estar que non estar. A Coruña non pode ser espectadora. Eses fondos teñen que contribuír, como di o Grupo propoñente, ao impulso de proxectos chave para a cidade. Iso si, hai algúns exemplos que se citan na exposición de motivos da moción que nos merece algún matiz. Estamos totalmente de acordo en abordar a conexión ferroviaria a Punta Langosteira, modernizar a rede ferroviaria que nos une con Lugo e Ferrol, apostar polo tren de proximidade, son ademais cuestións que teñen a ver coa transición ecolóxica. Ninguén discute que o transporte de viaxeiros por camiños de ferro é unha forma de transporte máis sustentábel dende o punto de vista social e medioambiental, e o mesmo acontece co impulso do trasporte de mercadorías por camiños de ferro. Pero o Estado ten que asumir as súas responsabilidades, e ten que financiar esas actuacións con cargo ós Orzamentos Xerais do Estado. Non se poden supeditar só ó acceso ós fondos europeos.

Mais en calquera caso, estamos de acordo no substancial con esta moción, coincidimos co que se propón na parte resolutiva.

Polas razóns devanditas, o BNG votará a favor.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Polo Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

priorice descaradamente los proyectos de los grandes grupos privados.

Pero en cualquier caso es mejor estar que no estar. A Coruña no puede ser espectadora. Esos fondos tienen que contribuir, como dice el Grupo proponente, al impulso de proyectos llave para la ciudad. Eso sí, hay algunos ejemplos que se citan en la exposición de motivos de la moción que nos merece algún matiz. Estamos totalmente de acuerdo en abordar la conexión ferroviaria a Punta Langosteira, modernizar la red ferroviaria que nos une con Lugo y Ferrol, apostar por el tren de cercanías, son además cuestiones que tienen a ver con la transición ecológica. Nadie discute que el transporte de viajeros por ferrocarril es una forma de transporte más sustentable desde el punto de vista social y medioambiental, y lo mismo sucede con el impulso del trasporte de mercancías por ferrocarril. Pero el Estado tiene que asumir sus responsabilidades, y tiene que financiar esas actuaciones con cargo a los Presupuestos Generales del Estado. No se pueden supeditar solo al acceso a los fondos europeos.

Pero en cualquier caso, estamos de acuerdo en lo sustancial con esta moción, coincidimos con lo que se propone en la parte resolutiva.

Por dichas razones, el BNG votará a favor.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Por el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Os fondos europeos Next Generation nacen para dar resposta a unha nova realidade marcada pola COVID-19. Por iso é moi importante aproveitar esta oportunidade e esa é a razón pola que Galicia ten o traballo adiantado, e xa presentou ao Goberno unha selección inicial composta por 108 iniciativas que alcanzaría un importe de 9.400 millóns de euros, grazas á colaboración público-privada e que se agrupa en catro eixos: modernización do tecido produtivo, 32 iniciativas que mobilizarían 4.700 millóns; mobilidade sustentable transición ecolóxica, 33 proxectos que mobilizarían 2.700 millóns; cohesión social e territorial, 27 proxectos e 1.300 millóns; administración dinámica e dixital, 16 proxectos, 614 millóns. Non sei que problema lle ven. Proxectos nos que por certo está incluída a Cidade das TIC como unha das grandes apostas. A partir de aquí hai que seguir traballando para sumar novas iniciativas desde aquí a abril. Para avanzar nesta dirección a Xunta continuará madurando proxectos a través da Comisión Galicia Next Generation e tamén se teñen en conta as achegas do tecido empresarial e dos interlocutores sociais, económicos e políticos a través dos fondos dos foros sectoriais, comisión de reactivación no Parlamento, na que están case todos os Grupos —non todos os que están aquí— e a mesa de diálogo social.

Los fondos europeos Next Generation nacen para dar respuesta a una nueva realidad marcada por la COVID-19. Por eso es muy importante aprovechar esta oportunidad y esa es la razón por la que Galicia tiene el trabajo adelantado, y ya presentó al Gobierno una selección inicial compuesta por 108 iniciativas que alcanzaría un importe de 9.400 millones de euros, gracias a la colaboración público-privada y que se agrupa en cuatro ejes: modernización del tejido productivo, 32 iniciativas que movilizarían 4.700 millones; movilidad sostenible transición ecológica, 33 proyectos que movilizarían 2.700 millones; cohesión social y territorial, 27 proyectos y 1.300 millones; administración dinámica y digital, 16 proyectos, 614 millones. No sé qué problema le ven. Proyectos en los que por cierto está incluida la Ciudad de las TIC como una de las grandes apuestas. A partir de aquí hay que seguir trabajando para sumar nuevas iniciativas desde aquí a abril. Para avanzar en esta dirección la Xunta continuará madurando proyectos a través de la Comisión Galicia Next Generation y también se tienen en cuenta las aportaciones del tejido empresarial y de los interlocutores sociales, económicos y políticos a través de los fondos de los foros sectoriales, comisión de reactivación en el Parlamento, en la que están casi todos los Grupos —no todos los que están aquí— y la mesa de diálogo social.

Pero é necesario lembrar que é o Goberno PSOE-Podemos, que está en Madrid, o que asumiu todo o control sobre a repartición dos fondos e que a comisión que aprobará os proxectos elixidos está integrada unicamente polo Presidente do Goberno e os ministros do Executivo central, as comunidades

Pero es necesario recordar que es el Gobierno PSOE-Podemos, que está en Madrid, el que asumió todo el control sobre el reparto de los fondos y que la comisión que aprobará los proyectos elegidos está integrada únicamente por el Presidente del Gobierno y los ministros del Ejecutivo central, las comunidades

autónomas non pintan nada, por desgraza.

autónomas no pintan nada, por desgracia.

Nesta repartición, por certo, Galicia vai percibir 441 millóns de euros, pero se se utilizaron rigorosamente os criterios fixados pola Unión Europea teriamos que recibir 100 millóns máis. E se se axustasen ás fórmulas de repartición do sistema de financiamento autonómico, serían 220 millóns máis. Iso é o que pasa en Galicia. A cambio, Sánchez, esas cantidades aplicoulles o criterio político e vanse como sempre a Cataluña, que sempre é a que gaña e sempre perdemos os mesmos.

En este reparto, por cierto, Galicia va a percibir 441 millones de euros, pero si se hubiesen utilizado rigurosamente los criterios fijados por la Unión Europea tendríamos que recibir 100 millones más. Y si se ajustasen a las fórmulas de reparto del sistema de financiación autonómica, serían 220 millones más. Eso es lo que pasa en Galicia. A cambio, Sánchez, esas cantidades les ha aplicado el criterio político y se van como siempre a Cataluña, que siempre es la que gana y siempre perdemos los mismos.

Por suposto, que o Goberno do Estado debería de transferir fondos europeos aos concellos para os seus propios proxectos, pero non o fai. E ademais preferiu utilizar só a metade dos fondos europeos aos que pode optar, 70.000 millóns dos 140.000 posibles, perdendo así unha gran oportunidade. O menosprezo do Goberno do Estado aos concellos é lamentable, porque ademais faino de forma continuada. Non lles vai a transferir un só euro dos fondos europeos. Seguen sen recibir un euro de axudas para loitar contra a COVID, para paliar a caída de ingresos entre un 15 e un 20 % como consecuencia dos gastos extraordinarios derivados da situación —aqueles gastos que se comprometeu concretamente o vicepresidente Iglesias, por exemplo—.

Por supuesto, que el Gobierno del Estado debería de transferir fondos europeos a los ayuntamientos para sus propios proyectos, pero no lo hace. Y además ha preferido utilizar solo la mitad de los fondos europeos a los que puede optar, 70.000 millones de los 140.000 posibles, perdiendo así una gran oportunidad. El menosprecio del Gobierno del Estado a los ayuntamientos es lamentable, porque además lo hace de forma continuada. No les va a transferir un solo euro de los fondos europeos. Siguen sin recibir un euro de ayudas para luchar contra la COVID, para paliar la caída de ingresos entre un 15 y un 20 % como consecuencia de los gastos extraordinarios derivados de la situación —aquellos gastos que se había comprometido concretamente el vicepresidente Iglesias, por ejemplo—.

A ministra de Facenda tamén se comprometeu a dotar dun fondo de 3.000 millóns de euros en axudas incondicionadas aos concellos e provincias, segue sen ser realidade. Ademais, se concellos e deputacións poden hoxe en día gastar os seus remanentes, é grazas á rebelión encabezada polos alcaldes do Partido Popular, no seo da FEMP, por suposto, que tombaron o Real decreto co do

La ministra de Hacienda también se comprometió a dotar de un fondo de 3.000 millones de euros en ayudas incondicionadas a los ayuntamientos y provincias, sigue sin ser realidad. Además, si ayuntamientos y diputaciones pueden hoy en día gastar sus remanentes, es gracias a la rebelión encabezada por los alcaldes del Partido Popular, en el seno de la FEMP, por supuesto, que tumbaron el Real decreto con el del

Goberno do Estado quería incautarse dos aforros municipais.

*No caso da nosa cidade, pois aínda é máis sanguenta, porque non hai un euro do Estado —1 millón e medio da pasarela de Pedralonga— simplemente para investimentos no noso Concello. Nin tren a Langosteira, pero si o de Castellón.. Nin condonación da débeda do porto, pero si para o de Valencia, nin remodela… **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** de Alfonso Molina, nin vial 18, nin cuarta rolda, etcétera. Simplemente a ría do Burgo, que é o que me dirá o señor Lage.*

Sánchez e Iglesias levan 9 meses ignorando aos concellos, que son a primeira liña de loita contra a crise social e económica xerada pola COVID. Inés Rey segue calada ante esta discriminación. Isto non se vai a arranxar desde logo cun pleno extraordinario por desgraza.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Pecha o debate o señor Lage, polo Goberno municipal.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señora Gallego, xa vostede di o que vou a dicir eu, fai a pregunta e a resposta. A verdade é que me aforra unha parte da intervención.

Señora García, o Grupo propoñente é da Marea, non temos emenda presentada

Gobierno del Estado quería incautarse de los ahorros municipales.

En el caso de nuestra ciudad, pues todavía es más sangrante, porque no hay un euro del Estado —1 millón y medio de la pasarela de Pedralonga— simplemente para inversiones en nuestro Ayuntamiento. Ni tren a Langosteira, pero sí el de Castellón. Ni condonación de la deuda del puerto, pero sí para el de Valencia, ni remodela… ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** de Alfonso Molina, ni vial 18, ni cuarta ronda, etcétera. Simplemente la ría del Burgo, que es lo que me dirá el señor Lage.

Sánchez e Iglesias llevan 9 meses ninguneando a los ayuntamientos, que son la primera línea de lucha contra la crisis social y económica generada por la COVID. Inés Rey sigue callada ante esta discriminación. Esto no se va a arreglar desde luego con un pleno extraordinario por desgracia.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Cierra el debate el señor Lage, por el Gobierno municipal.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señora Gallego, ya usted dice lo que voy a decir yo, hace la pregunta y la respuesta. La verdad es que me ahorra una parte de la intervención.

Señora García, el Grupo proponente es de la Marea, no tenemos enmienda

porque concordamos co fondo da súa proposta, máis alá da forma en que cada un teña de explicar ou de posicionarse. Parécenos que é unha iniciativa construtiva e, polo tanto, conta co noso apoio e nos parece ben.

presentada porque concordamos con el fondo de su propuesta, más allá de la forma que cada uno tenga de explicar o de posicionarse. Nos parece que es una iniciativa constructiva y, por lo tanto, cuenta con nuestro apoyo y nos parece bien.

Vostede preguntaba, señora García, a que se dedica o Goberno municipal. Pois o Goberno municipal dedícase a que o Concello volva a funcionar, a facer que a maquinaria municipal funcione, que os diferentes servizos funcionen, e iso é o que están facendo os diferentes membros do Goberno. Temos unha indicación clara da alcaldesa cunha serie de prioridades, como vostede coñece. Entre outras cousas, desbloquear os proxectos que levaban bloqueados moito tempo, poñendo por riba os intereses da cidade da Coruña sobre calquera outro interese partidario, como vostedes ben saben. Diálogo con tódalas administracións e diálogo con tódalas forzas políticas, e desbloqueo de proxectos pendentes. Quero recordar que cando se fan ese tipo de intervencións, tamén o facía a señora Gallego, que veu a ler o argumentario que prepara o Partido Popular para todos os seus concelleiros e concelleiras dicindo o malísimo que é o Goberno de España. Claro, que a verdade deberían de incorporarlle un anexo ó argumentario e poñer as propostas que fai o señor Casado. Señora Gallego, Pablo Casado *propón destinar parte DOS fondos da Unión Europea contra a COVID aos afectados por Filomena*, di o señor Casado que hai que comprar palas para a neve para a xente de Madrid. Non sei se ten moito que ver con Next Generation ou se ten algo que ver coa transición ecolóxica. Desde logo, son as propostas que fai o líder do seu partido, co cal, ó mellor, en fin, non sei como explicarllo, está moi ben ese argumentario, pero sabe que vale para pouco.

Usted preguntaba, señora García, a qué se dedica el Gobierno municipal. Pues el Gobierno municipal se dedica a que el Ayuntamiento vuelva a funcionar, a hacer que la maquinaria municipal funcione, que los diferentes servicios funcionen, y eso es lo que están haciendo los diferentes miembros del Gobierno. Tenemos una indicación clara de la alcaldesa con una serie de prioridades, como usted conoce. Entre otras cosas, desbloquear los proyectos que llevaban bloqueados mucho tiempo, poniendo por encima los intereses de la ciudad de A Coruña sobre cualquier otro interés partidario, como ustedes bien saben. Diálogo con todas las administraciones y diálogo con todas las fuerzas políticas, y desbloqueo de proyectos pendientes. Quiero recordar que cuando se hacen ese tipo de intervenciones, también lo hacía la señora Gallego, que vino a leer el argumentario que prepara el Partido Popular para todos sus concejales y concejalas diciendo lo malísimo que es el Gobierno de España. Claro, que la verdad deberían de incorporarle un anexo al argumentario y poner las propuestas que hace el señor Casado. Señora Gallego, Pablo Casado propone destinar parte de los fondos de la Unión Europea contra el COVID a los afectados por Filomena, *dice el señor Casado que hay que comprar palas para la nieve para la gente de Madrid. No sé si tiene mucho que ver con Next Generation o si tiene algo que ver con la transición ecológica. Desde luego, son las propuestas que hace el líder de su partido, con lo cual, a lo mejor, en fin, no sé cómo explicárselo, está muy bien ese argumentario, pero sabe que vale para*

poco.

Señora García, o desbloqueo dos proxectos se está facendo desde o primeiro día e creo que non son temas menores. Vostede sabe que no pasado mandato non se deu desbloqueado o proxecto da intermodal. Coa nosa alcaldesa ao fronte desbloquéase o proxecto da intermodal.

Señora García, el desbloqueo de los proyectos se está haciendo desde el primer día y creo que no son temas menores. Usted sabe que en el pasado mandato no se dio desbloqueado el proyecto de la intermodal. Con nuestra alcaldesa al frente se desbloquea el proyecto de la intermodal.

A señora Gallego dicía: vai a dicir o señor Lage que se licita o dragado da ría do Burgo. Claro, señora Gallego, vou dicir a verdade, que é que neste mandato é cando se resolve o que vostedes non resolveron, o que non resolveu o goberno anterior da Marea Atlántica. Non ten que parecerlles mal porque é un feito constatable. A que se dedica o Goberno municipal, que é unha boa pregunta? Pois fíxese vostede a que se dedica, pois a conseguir fondos para a casa Veeduría, a conseguir fondos para a Axenda Urbana —que estivo fai pouco tempo a nosa alcaldesa co ministro de Transportes e Mobilidade, o señor Ábalos—, ou a conseguir 12,6 millóns de euros de fondos europeos para a transición ecolóxica. Non é que os vaiamos a anunciar a ver se os conseguimos. Facía a señora Faraldo algún recordatorio do que tiña pasado en épocas pretéritas. Bueno, do que falamos son de feitos. Da pasarela de Pedralonga, pois señora Gallego, gobernaron 4 anos, tiñan Goberno Rajoy, Goberno Feijóo, Goberno Negreira e Goberno Deputación. Que me conta? Cales foron as actuacións que desbloquearon? Porque vostede fixo aí, fixo aí un relatorio bastante extenso, pero vexo que cando ese relatorio bastante extenso o fai vostede, que ademais formou parte dese Goberno municipal, o que constata cada vez que fan iso é que non se dan conta que o que poñen de manifesto é

La señora Gallego decía: va a decir el señor Lage que se licita el dragado de la ría del Burgo. Claro, señora Gallego, voy a decir la verdad, que es que en este mandato es cuando se resuelve lo que ustedes no resolvieron, lo que no resolvió el gobierno anterior de la Marea Atlántica. No tiene que parecerles mal porque es un hecho constatable. ¿A qué se dedica el Gobierno municipal, que es una buena pregunta? Pues fíjese usted a qué se dedica, pues a conseguir fondos para la casa Veeduría, a conseguir fondos para la Agenda Urbana —que estuvo hace poco tiempo nuestra alcaldesa con el ministro de Transportes y Movilidad, el señor Ábalos—, o a conseguir 12,6 millones de euros de fondos europeos para la transición ecológica. No es que los vayamos a anunciar a ver si los conseguimos. Hacía la señora Faraldo algún recordatorio de lo que había pasado en épocas pretéritas. Bueno, de lo que hablamos son de hechos. De la pasarela de Pedralonga, pues señora Gallego, gobernaron 4 años, tenían Gobierno Rajoy, Gobierno Feijóo, Gobierno Negreira y Gobierno Diputación. ¿Qué me cuenta? ¿Cuáles fueron las actuaciones que desbloquearon? Porque usted hizo ahí, hizo ahí un relato bastante extenso, pero veo que cuando ese relato bastante extenso lo hace usted, que además formó parte de ese Gobierno municipal, lo que constata cada vez que hacen eso es que no se dan cuenta que lo

que non foron capaces de sacar adiante ningunha desas ideas ou proxectos dos que seguen a falar **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato, señora alcaldesa— cando se fala de licitar o dragado da ría do Burgo, da pasarela de Pedralonga ou se fala da intermodal, ou vamos a dicilo con claridade, cando a alcaldesa da Coruña chega a un acordo co Presidente da Xunta e se desbloquea a licitación dun novo CHUAC, un novo hospital na Coruña, temos que estar todos de acordo e contentos. Vostede tamén, señora Gallego, vostede tamén ten que estar contenta. Porque temos ó fronte da Corporación a alguén con capacidade de diálogo e de interlocución. Polo tanto, non somos todos iguais. Iso si, nós somos capaces de recoñecer que nos equivocamos máis dunha vez. E por certo, tamén que os Grupos da oposición teñen propostas e ideas positivas, porque é a única maneira de avanzar, de facer política contando con todos. E iso, se está facendo neste mandato. Polo tanto, señora García, imos apoiar a súa iniciativa, e non só hai que conseguir fondos, algúns xa se conseguiron. Por certo, creo que en ben pouco tempo e sen que houbese moita publicidade, que nunca lles gusta que se conte o que se fai. Os cidadáns tamén teñen que saber o que se fai, que iso é moi impor... **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención).**

*que ponen de manifiesto es que no fueron capaces de sacar adelante ninguna de esas ideas o proyectos de los que siguen hablando **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo, señora alcaldesa— cuando se habla de licitar el dragado de la ría del Burgo, de la pasarela de Pedralonga o se habla de la intermodal, o vamos a decirlo con claridad, cuando la alcaldesa de A Coruña llega a un acuerdo con el presidente de la Xunta y se desbloquea la licitación de un nuevo CHUAC, un nuevo hospital en A Coruña, tenemos que estar todos de acuerdo y contentos. Usted también, señora Gallego, usted también tiene que estar contenta. Porque tenemos al frente de la Corporación a alguien con capacidad de diálogo y de interlocución. Por lo tanto, no somos todos iguales. Eso sí, nosotros somos capaces de reconocer que nos equivocamos más de una vez. Y por cierto, también que los Grupos de la oposición tienen propuestas e ideas positivas, porque es la única manera de avanzar, de hacer política contando con todos. Y eso, se está haciendo en este mandato. Por lo tanto, señora García, vamos a apoyar su iniciativa, y no solo hay que conseguir fondos, algunos ya se consiguieron. Por cierto, creo que en bien poco tiempo y sin que hubiera mucha publicidad, que nunca les gusta que se cuente lo que se hace. Los ciudadanos también tienen que saber lo que se hace, que eso es muy impor...**(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención).***

Presidencia

Ben, moitas grazas, señor Lage.

Procedemos á votación desta moción.

Presidencia

Bien, muchas gracias, señor Lage.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación da terceira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Votación de la tercera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre os fondos europeos Next Generation EU e a oportunidade de impulso das políticas transformadoras na cidade, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre los fondos europeos Next Generation EU y la oportunidad de impulso de las políticas transformadoras en la ciudad, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada a moción. Moitas grazas.

Queda aprobada la moción. Muchas gracias.

14. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre os fondos europeos Next Generation EU e a oportunidade de impulso das políticas transformadoras na cidade.

14. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre los fondos europeos Next Generation EU y la oportunidad de impulso de las políticas transformadoras en la ciudad.

Acordo

Acuerdo

1. Instar os gobernos do Estado e a Xunta de Galicia a incorporar criterios ambientais esixentes e ambiciosos nas políticas de recuperación post-COVID.

1. Instar a los gobiernos del Estado y la Xunta de Galicia a incorporar criterios ambientales exigentes y ambiciosos en las políticas de recuperación post-COVID.

2. Instar os gobernos do Estado e a Xunta de Galicia a recoller as iniciativas dos concellos na súa proposta de proxectos para os fondos de recuperación e resiliencia.

3. Instar a alcaldesa a esixir a implicación do Estado e da Xunta de Galicia no impulso de proxectos clave de cidade no marco dos fondos Next Generation EU.

4. Instar a alcaldesa a convocar un pleno extraordinario para consensuar as demandas do Concello da Coruña aos gobernos estatal e autonómico no marco do programa de recuperación e resiliencia Next Generation EU.

2. Instar a los gobiernos del Estado y la Xunta de Galicia a recoger las iniciativas de los ayuntamientos en su propuesta de proyectos para los fondos de recuperación y resiliencia.

3. Instar a la alcaldesa a exigir la implicación del Estado y de la Xunta de Galicia en el impulso de proyectos clave de ciudad en el marco de los fondos Next Generation EU.

4. Instar a la alcaldesa a convocar un pleno extraordinario para consensuar las demandas del Ayuntamiento de A Coruña a los gobiernos estatal y autonómico en el marco del programa de recuperación y resiliencia Next Generation EU.

Presidencia

Boa tarde a todos e a todas. Reanudamos a sesión coas mocións do Partido Popular.

Presidencia

Buenas tardes a todos y a todas. Reanudamos la sesión con las mociones del Partido Popular.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

Primeira.- Moción en apoio da autonomía financeira de Galicia.

Sobre esta moción o Grupo Municipal Socialista presenta unha emenda de substitución.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Primera.- Moción en apoyo de la autonomía financiera de Galicia.

Sobre esta moción el Grupo Municipal Socialista presenta una enmienda de sustitución.

Presidencia

Primeira moción en apoio da autonomía financeira de Galicia. Hai unha emenda de substitución do Partido Socialista.

Ten a palabra a señora Gallego.

Presidencia

Primera moción en apoyo de la autonomía financiera de Galicia. Hay una enmienda de sustitución del Partido Socialista.

Tiene la palabra la señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Boa tarde. Moitas grazas.

Señora Gallego Neira

Buenas tardes. Muchas gracias.

Galicia, do mesmo xeito que as restantes comunidades autónomas, desenvolveu de acordo coa Constitución, o Estatuto de Autonomía e a Lei orgánica de financiamento das comunidades autónomas as súas propias políticas fiscais. E a Xunta de Galicia nestes últimos anos exerceu esta autonomía fiscal a través dunha baixada responsable dos impostos. Estas rebaixas tiveron como finalidade favorecer ás clases medias e ás menos favorecidas, ademais de apoiar a sectores estratéxicos da economía galega. Entre estas baixadas, a modo de exemplo, inclúense as rebaixas do IRPF aprobadas nos anos 2014 e 2016, que situaron a Galicia entre as comunidades autónomas con menor tributación para as rendas máis baixas e que permitiu reducir a carga fiscal no IRPF ao 98,5% dos contribuíntes galegos, ou a práctica eliminación do imposto de sucesións. As herdanzas menores a un millón de euros entre familiares directos están exentas deste tributo.

Galicia, al igual que las restantes comunidades autónomas, desarrolló de acuerdo con la Constitución, el Estatuto de Autonomía y la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas sus propias políticas fiscales. Y la Xunta de Galicia en estos últimos años ejerció esta autonomía fiscal a través de una bajada responsable de los impuestos. Estas rebajas tuvieron como finalidad favorecer a las clases medias y a las menos favorecidas, además de apoyar a sectores estratégicos de la economía gallega. Entre estas bajadas, a modo de ejemplo, se incluyen las rebajas del IRPF aprobadas en los años 2014 y 2016, que situaron a Galicia entre las comunidades autónomas con menor tributación para las rentas más bajas y que ha permitido reducir la carga fiscal en el IRPF al 98,5% de los contribuyentes gallegos, o la práctica eliminación del impuesto de sucesiones. Las herencias menores a un millón de euros entre familiares directos están exentas de este tributo.

Todas estas medidas foron avaliadas pola cidadanía en sucesivos procesos electorais porque permitiron estimular a economía en momentos de crise económica á vez que a comunidade autónoma cumpría todas as normas de estabilidade financeira, o que conlevou unha menor necesidade de recorrer ao endebedamento, que creceu significativamente por baixo en Galicia que no conxunto das comunidades autónomas españolas.

Todas estas medidas fueron evaluadas por la ciudadanía en sucesivos procesos electorales porque permitieron estimular la economía en momentos de crisis económica al tiempo que la comunidad autónoma cumplía todas las normas de estabilidad financiera, lo que conllevó una menor necesidad de recurrir al endeudamiento, que creció significativamente por debajo en Galicia que en el conjunto de las comunidades autónomas españolas.

En Galicia están a ter especial incidencia social as exencións introducidas no imposto de sucesións e doazóns en relación coa transmisión sucesoria en vida a través das figuras dos pactos sucesorios, pacto de mellora e pacto de apartación. Máis de

En Galicia está teniendo especial incidencia social las exenciones introducidas en el impuesto de sucesiones y donaciones en relación con la transmisión sucesoria en vida a través de las figuras de los pactos sucesorios, pacto de mejora y pacto de apartación. Más de

135.000 galegos e galegas recibiron bens por transmisión sucesoria en vida desde o ano 2016. Este réxime fiscal está a permitir que moitos mozos e mozas poidan acceder a unha vivenda ou emprender un negocio. Pero o actual Goberno de coalición PSOE – Podemos está a tratar de deturpar o noso dereito civil e a nosa autonomía fiscal e pretenden elevar a súa tributación no IRPF amparándose nunha antiga interpretación da Axencia Tributaria sobre a que xa se pronunciou o Tribunal Superior de Xustiza de Galicia en numerosas ocasións, así como o Parlamento de Galicia por unanimidade en 2014.

135.000 gallegos y gallegas recibieron bienes por transmisión sucesoria en vida desde el año 2016. Este régimen fiscal está permitiendo que muchos jóvenes puedan acceder a una vivienda o emprender un negocio. Pero el actual Gobierno de coalición PSOE – Podemos está tratando de deturpar nuestro derecho civil y nuestra autonomía fiscal y pretenden elevar su tributación en el IRPF amparándose en una antigua interpretación de la Agencia Tributaria sobre la que ya se pronunció el Tribunal Superior de Justicia de Galicia en numerosas ocasiones, así como el Parlamento de Galicia por unanimidad en 2014.

Esta norma, de aprobarse, produciría unha evidente discriminación ao restrinxir a capacidade de disposición dos herdeiros en vida –que terían que esperar ao falecemento do causante para non ser castigados fiscalmente–, desvirtúa novamente a natureza dos pactos sucesorios contemplados no dereito civil de Galicia, xera unha grave incerteza xurídica ao non preverse ningún réxime transitorio e afecta tanto o desenvolvemento do propio dereito civil como ao exercicio da autonomía financeira por parte da comunidade autónoma.

Esta norma, de aprobarse, produciría una evidente discriminación al restringir la capacidad de disposición de los herederos en vida –que tendrían que esperar al fallecimiento del causante para no ser castigados fiscalmente–, desvirtúa nuevamente la naturaleza de los pactos sucesorios contemplados en el derecho civil de Galicia, genera una grave incertidumbre jurídica al no preverse ningún régimen transitorio y afecta tanto al desarrollo del propio derecho civil como al ejercicio de la autonomía financiera por parte de la comunidad autónoma.

Así mesmo, a pretendida harmonización fiscal promovida por Esquerra Republicana de Cataluña na tramitación dos Orzamentos Xerais do Estado, na que se ataca a autonomía financeira das comunidades autónomas, tamén debe contar co noso rexeitamento. Por moito que falen o Goberno central e Esquerra Republicana, a harmonización fiscal na práctica o que pretende é unha subida de impostos e un ataque á autonomía fiscal das comunidades autónomas.

Así mismo, la pretendida armonización fiscal promovida por Esquerra Republicana de Cataluña en la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado, en la que se ataca la autonomía financiera de las comunidades autónomas, también debe contar con nuestro rechazo. Por mucho que hablen el Gobierno central y Esquerra Republicana, la armonización fiscal en la práctica lo que pretende es una subida de impuestos y un ataque a la autonomía fiscal de las comunidades autónomas.

En definitiva, debemos continuar con

En definitiva, debemos continuar con esta

esta senda, mantendo o noso pleno autogoberno e garantindo a nosa autonomía financeira para que Galicia siga entre as comunidades autónomas con menor presión fiscal para os seus cidadáns e empresas, continúe coas rebaixas selectivas de impostos que permitan axudar a quen máis o necesitan e podamos dinamizar a nosa economía e crear postos de traballo.

*Xa sabemos que as políticas que vostedes chaman progresistas son máis partidarias de subir impostos. Vivímolo nesta cidade coa subida do IBI e a negativa para eximir das taxas a quen peor o está pasando e no Goberno do Estado, que primeiro dicía que Europa impedía baixar o IVE das máscaras e tivo que rectificar... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** dicía que prohibe baixar o IVE da luz, cunha subida do 30% —total, uns poucos euros no recibo, segundo a ministra Ribera— no momento de maior crise sanitaria, social e económica, cunha vaga de frío histórica e pedíndolle á xente que non saia de casa. Os que poñían o berro no ceo cando a luz subía un 4 %, Sánchez, Iglesias, Montero, Garzón –ministro de Consumo–, maldita hemeroteca. Portugal xa anunciou que vai asumir o 10 % da facturación da luz a todos os cidadáns. Que eu saiba, Portugal segue en Europa, co cal Europa aproba isto.*

Sexan coherentes. Tanto falar de autonomía, algúns de autogoberno, e apoien esta moción. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego. Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

senda, manteniendo nuestro pleno autogobierno y garantizando nuestra autonomía financiera para que Galicia siga entre las comunidades autónomas con menor presión fiscal para sus ciudadanos y empresas, continúe con las rebajas selectivas de impuestos que permitan ayudar a quienes más lo necesitan y podamos dinamizar nuestra economía y crear puestos de trabajo.

Ya sabemos que las políticas que ustedes llaman progresistas son más partidarias de subir impuestos. Lo vivimos en esta ciudad con la subida del IBI y la negativa a eximir de las tasas a quienes peor lo están pasando y en el Gobierno del Estado, que primero decía que Europa impedía bajar el IVA de las mascarillas y tuvo que rectificar… **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** decía que prohíbe bajar el IVA de la luz, con una subida del 30% —total, unos pocos euros en el recibo, según la ministra Ribera— en el momento de mayor crisis sanitaria, social y económica, con una ola de frío histórica y pidiéndole a la gente que no salga de casa. Los que ponían el grito en el cielo cuando la luz subía un 4 %, Sánchez, Iglesias, Montero, Garzón –ministro de Consumo–, maldita hemeroteca. Portugal ya ha anunciado que va a asumir el 10 % de la facturación de la luz a todos los ciudadanos. Que yo sepa, Portugal sigue en Europa, con lo cual Europa aprueba esto.

Sean coherentes. Tanto hablar de autonomía, algunos de autogobierno, y apoyen esta moción. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego. Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Esta moción para nós é unha moeda de dobre cara. Por unha banda, nos agrada ver ao PP abrindo a porta a través desta moción ao que parece o apoio ao modelo de federalismo, un modelo que Podemos defendeu dende a súa formación: maior autonomía financeira para os diferentes territorios que compoñen o Estado. Por iso, nos parecería estupendo que se estendese a que o seu secretario xeral da súa formación, Pablo Casado, inste ao Goberno central, non só á autonomía financeira de Galicia, senón de todas as comunidades autónomas do territorio español.

Esta moción para nosotros es una moneda de doble cara. Por una parte, nos agrada ver al PP abriendo la puerta a través de esta moción a lo que parece el apoyo al modelo de federalismo, un modelo que Podemos defendió desde su formación: mayor autonomía financiera para los diferentes territorios que componen el Estado. Por eso, nos parecería estupendo que se extendiera a que su secretario general de su formación, Pablo Casado, inste al Gobierno central, no solo a la autonomía financiera de Galicia, sino de todas las comunidades autónomas del territorio español.

Tamén nos agrada ver que o Partido... bueno, ver como o Partido Popular cita nesta moción a Constitución, e celebramos que co mesmo empeño se esgrima nas comunidades nas que están gobernando en materias que, bueno, están pendentes. Estaría moi ben levar ata as últimas consecuencias o artigo 43.1 onde se recolle o dereito á protección da saúde, ou o artigo 47 onde se recolle o dereito de todos e todas as españolas a unha vivenda digna, entre outros moitos. Encantaranos ver ao PP defendendo e levando á práctica ata as últimas consecuencias, insisto, a Lei, por exemplo, de desafiuzamentos naquelas comunidades nas que xestionan, lei que, como ben saben, custou moitísimo levar adiante no Congreso por parte do noso partido.

También nos agrada ver que el Partido… bueno, ver cómo el Partido Popular cita en esta moción la Constitución, y celebramos que con el mismo empeño se esgrima en las comunidades en las que están gobernando en materias que, bueno, están pendientes. Estaría muy bien llevar hasta las últimas consecuencias el artículo 43.1 donde se recoge el derecho a la protección de la salud, o el artículo 47 donde se recoge el derecho de todos y todas las españolas a una vivienda digna, entre otros muchos. Nos encantará ver al PP defendiendo y llevando a la práctica hasta las últimas consecuencias, insisto, la Ley, por ejemplo, de desahucios en aquellas comunidades en las que gestionan, ley que, como bien saben, costó muchísimo llevar adelante en el Congreso por parte de nuestro partido.

Por outra banda, nos desagrada a moción en canto á sinceridade que se atisba na mesma, posto que vén impulsada –e isto si que é unha apreciación persoal, recoñézoo, que me permito, unha visión subxectiva– insisto, vén impulsada pola existencia dun goberno central progresista en contraposición a un goberno do Partido Popular na Xunta de Galicia. Nunha

Por otra parte, nos desagrada la moción en cuanto a la sinceridad que se atisba en la misma, puesto que viene impulsada –y esto sí que es una apreciación personal, lo reconozco, que me permito, una visión subjetiva– insisto, viene impulsada por la existencia de un gobierno central progresista en contraposición a un gobierno del Partido Popular en la Xunta de Galicia. En una

situación contraria, cremos que nunca se proporía isto, cremos. Incluso, permítanme sospeitar que, se isto estivese a propoñelo, por exemplo, o Bloque, penso eu, eh?, e xa non digo Esquerra Republicana en Cataluña, lle caería a etiqueta de querer romper España. Non teño probas pero tampouco teño dúbidas.

Dito todo isto e quedando a táboas o que nos agrada co que nos desagrada, imos absternos nesta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo. Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Como é evidente, non podemos coincidir co panexírico das políticas fiscais da Xunta de Galiza que vostedes fan na exposición de motivos desta moción. Non compartimos a súa obsesión coa baixada de impostos. Como temos dito en moitos debates, nin na Galiza nin no Estado español existe un problema dunha presión fiscal elevada. O importante é que a distribución da carga fiscal sexa xusta e a política fiscal da Xunta, se por algo se caracteriza é polo contrario: a recadación fiscal descansa, sobre todo, nos impostos indirectos que non distinguen por criterios de renda. Como tampouco compartimos a loubanza que fan vostedes do rigor fiscal da Xunta de Galiza. Baste dicir que, cando o señor Núñez Feijóo chegou á Presidencia, a débeda pública de Galiza era inferior aos 5.000 millóns de euros e agora, nos orzamentos da Xunta, xa se estima que

situación contraria, creemos que nunca se propondría esto, creemos. Incluso, permítanme sospechar que, si esto estuviera proponiéndolo, por ejemplo, el Bloque, pienso yo, ¿eh?, y ya no digo Esquerra Republicana en Cataluña, le caería la etiqueta de querer romper España. No tengo pruebas pero tampoco tengo dudas.

Dicho todo esto y quedando a tablas lo que nos agrada con lo que nos desagrada, nos vamos a abstener en esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo. Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Como es evidente, no podemos coincidir con el panegírico de las políticas fiscales de la Xunta de Galicia que ustedes hacen en la exposición de motivos de esta moción. No compartimos su obsesión con la bajada de impuestos. Como hemos dicho en muchos debates, ni en Galicia ni en el Estado español existe un problema de una presión fiscal elevada. Lo importante es que la distribución de la carga fiscal sea justa y la política fiscal de la Xunta, si por algo se caracteriza es por lo contrario: la recaudación fiscal descansa, sobre todo, en los impuestos indirectos que no distinguen por criterios de renta. Como tampoco compartimos la alabanza que hacen ustedes del rigor fiscal de la Xunta de Galicia. Baste decir que, cuando el señor Núñez Feijóo llegó a la Presidencia, la deuda pública de Galicia era inferior a los 5.000 millones de euros y ahora, en los presupuestos de la Xunta,

en 2021 acadará unha cifra superior aos 12.320 millóns de euros.

ya se estima que en 2021 alcanzará una cifra superior a los 12.320 millones de euros.

Sorpréndenos, iso si, a defensa que fan nesta moción da autonomía fiscal de Galiza. Sorpréndenos porque vostedes sempre demonizaron un modelo de concerto económico que aseguraría que Galiza tivese maior capacidade normativa e plena capacidade recadatoria sobre os impostos que soportamos no país; sorpréndenos porque foi o Goberno Rajoy quen incumpriu a súa obriga legal de reformar a Lei de financiamento das comunidades autónomas de réxime común, que tiña que abordarse en 2014, un incumprimento que condena a Galiza a un déficit de financiamento crónico e foi tamén durante o Goberno Rajoy cando se promulgou a Lei Montoro, que atenta claramente contra a autonomía financeira de comunidades e concellos.

Nos sorprende, eso sí, la defensa que hacen en esta moción de la autonomía fiscal de Galicia. Nos sorprende porque ustedes siempre demonizaron un modelo de concierto económico que aseguraría que Galicia tuviera mayor capacidad normativa y plena capacidad recaudatoria sobre los impuestos que soportamos en el país; nos sorprende porque fue el Gobierno Rajoy quien incumplió su deber legal de reformar la Ley de Financiación de las Comunidades Autónomas de Régimen Común, que tenía que abordarse en 2014, un incumplimiento que condena a Galicia a un déficit de financiación crónica y fue también durante el Gobierno Rajoy cuando se promulgó la Ley Montoro, que atenta claramente contra la autonomía financiera de comunidades y ayuntamientos.

Pero pese a todas estas discrepancias, estamos de acordo coa parte resolutiva da moción. Coincidimos co terceiro punto e por iso non podemos votar a favor da emenda do Grupo Socialista. Ao mellor tería que ter outra formulación en vez de instar aos grupos parlamentarios, pero o certo é que no seu redactado actual, o proxecto de Lei de medidas de prevención e loita contra o fraude fiscal atenta contra as nosas competencias ao considerar un comportamento fraudulento a venda de bens recibidos a través de pactos sucesorios en vida. No noso dereito civil contémplanse os pactos sucesorios e, polo tanto, a transmisión de bens en vida, equiparándoos á transmisión mortis causa. Os que se din defensores da plural nacionalidade do Estado deberían pasar das declaracións retóricas aos feitos porque, de aprobarse o proxecto de Lei nos termos actuais estarían atentando contra a autonomía

Pero pese a todas estas discrepancias, estamos de acuerdo con la parte resolutiva de la moción. Coincidimos con el tercer punto y por eso no podemos votar a favor de la enmienda del Grupo Socialista. A lo mejor tendría que tener otro planteamiento en vez de instar a los grupos parlamentarios, pero lo cierto es que en su redacción actual, el proyecto de Ley de Medidas de Prevención y Lucha contra el Fraude Fiscal atenta contra nuestras competencias al considerar un comportamiento fraudulento la venta de bienes recibidos a través de pactos sucesorios en vida. En nuestro derecho civil se contemplan los pactos sucesorios y, por lo tanto, la transmisión de bienes en vida, equiparándolos a la transmisión mortis causa. Los que se dicen defensores de la plural nacionalidad del Estado deberían pasar de las declaraciones retóricas a los hechos porque, de aprobarse el proyecto de Ley en los términos actuales estarían

de Galiza, non só contra a autonomía financeira ao vulnerar o noso dereito civil.

E ao respecto doutra cuestión que fundamenta esta moción, o BNG está a favor de consensuar certas políticas fiscais para evitar prácticas de competencia desleal. Falando en prata: para evitar que a Comunidade de Madrid se siga convertendo nunha especie de paraíso fiscal dentro do Estado español. Pero, en calquera caso, o ámbito no que se deben concertar esas políticas debe ser o Consello de Política Fiscal e Financeira, no que están representadas a Administración Xeral do Estado e as comunidades autónomas, ou ben a través dunha negociación bilateral, nunca a través dunha reforma lexislativa unilateral cando estamos falando de impostos cedidos ás comunidades autónomas.

Polas razóns devanditas, o BNG vai votar a favor desta moción. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Si, grazas, señora Rey.

Eu cando vexo que o Partido Popular comeza unha moción citando a Constitución, corpo a terra. Porque o Partido Popular nunca cita a Constitución española para defender dereitos, nunca. Nunca a rescata para defender os seus aspectos máis progresistas, que tamén os ten, xa o temos dito máis veces. Sempre a Constitución é para darlle con ela na

atentando contra la autonomía de Galicia, no solo contra la autonomía financiera al vulnerar nuestro derecho civil.

Y con respecto a otra cuestión que fundamenta esta moción, el BNG está a favor de consensuar ciertas políticas fiscales para evitar prácticas de competencia desleal. Hablando en plata: para evitar que la Comunidad de Madrid se siga convirtiendo en una especie de paraíso fiscal dentro del Estado español. Pero, en cualquier caso, el ámbito en el que se deben concertar esas políticas debe ser el Consejo de Política Fiscal y Financiera, en el que están representadas la Administración General del Estado y las comunidades autónomas, o bien a través de una negociación bilateral, nunca a través de una reforma legislativa unilateral cuando estamos hablando de impuestos cedidos a las comunidades autónomas.

Por las razones dichas, el BNG va a votar a favor de esta moción. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Sí, gracias, señora Rey.

Yo cuando veo que el Partido Popular comienza una moción citando la Constitución, cuerpo a tierra. Porque el Partido Popular nunca cita la Constitución española para defender derechos, nunca. Nunca la rescata para defender sus aspectos más progresistas, que también los tiene, ya lo hemos dicho más veces. Siempre la Constitución es para darle con ella en la cabeza a

cabeza a alguén. Neste caso, entendo, se entendín ben a moción, para darlle na cabeza ao Goberno social-comunista, neste caso na súa declinación social-comunista-separatista– de España.

alguien. En este caso, entiendo, si entendí bien la moción, para darle en cabeza al Gobierno social-comunista, en este caso en su declinación social-comunista-separatista– de España.

Entendo que esta é a cota autonómica do Pleno. A min non me parece mal que haxa unha cota autonómica ou, se queredes, minutos de Feijóo. O que pasa é que hai que repartir mellor os temas para que isto teña máis sentido, para que os minutos autonómicos teñan máis sentido.

Entiendo que esta es la cuota autonómica del Pleno. A mí no me parece mal que haya una cuota autonómica o, si queréis, minutos de Feijóo. Lo que pasa es que hay que repartir mejor los temas para que esto tenga más sentido, para que los minutos autonómicos tengan más sentido.

Lía o outro día no Instituto Galego de Estatística que só 4 de cada 10 fogares en Galicia chegan a fin de mes sen dificultades. Iso nunca vén nunha moción nos minutos de Feijóo. A confianza dos galegos e a perspectiva que teñen sobre a súa capacidade de aforro e sobre o horizonte e de mínimo benestar nas familias está hoxe en niveis de 2013. Iso tampouco protagoniza nunca unha moción nos minutos de Feijóo. Tampouco podiamos ter unha moción sobre Gamesa, sobre o que significa que Galicia se converta basicamente nunha reserva de natureza barata. Imos deixar de fabricar os aparellos cos que se explotan os nosos recursos naturais, iso tampouco entra nos minutos de Feijóo de cada pleno.

Leía el otro día en el Instituto Gallego de Estadística que solo 4 de cada 10 hogares en Galicia llegan a fin de mes sin dificultades. Eso nunca viene en una moción en los minutos de Feijóo. La confianza de los gallegos y la perspectiva que tienen sobre su capacidad de ahorro y sobre el horizonte y de mínimo bienestar en las familias está hoy en niveles de 2013. Eso tampoco protagoniza nunca una moción en los minutos de Feijóo. Tampoco podíamos tener una moción sobre Gamesa, sobre lo que significa que Galicia se convierta básicamente en una reserva de naturaleza barata. Vamos a dejar de fabricar los aparatos con los que se explotan nuestros recursos naturales, eso tampoco entra en los minutos de Feijóo de cada pleno.

Nós imos votar en contra, e imos votar en contra por non perder o tempo en matices porque, basicamente, entendemos que nesta moción todos os argumentos son instrumentais. Trátase, basicamente, de encher de contido os minutos de Feijóo e darlle neste caso coa Constitución e os seus derivados na cabeza ao Goberno social-comunista, pero tampouco imos defender ao Goberno social-comunista por tres razóns basicamente. En primeiro lugar, porque non hai tal cousa. Se houbese tal cousa, oxalá, probablemente o recibo da

Nosotros vamos a votar en contra, y vamos a votar en contra por no perder el tiempo en matices porque, básicamente, entendemos que en esta moción todos los argumentos son instrumentales. Se trata, básicamente, de llenar de contenido los minutos de Feijóo y darle en este caso con la Constitución y sus derivados en la cabeza al Gobierno social-comunista, pero tampoco vamos a defender al Gobierno social-comunista por tres razones básicamente. En primer lugar, porque no hay tal cosa. Si hubiera tal cosa, ojalá, probablemente el recibo de

luz non subiría este mes, pois en torno a un 37 % con respecto ao ano pasado, probablemente se investigarían no Congreso os desmadres do chamado rei emérito. En segundo lugar, porque o Goberno xa ten aquí quen o defenda. Hoxe facíao a señora Martínez Acón nun artigo publicado en prensa. Non comparto o diagnóstico do artigo. Lino con atención esta mañá a primeira hora, non o comparto. Non creo que o Goberno de España estea a cumprir coa cidade, pero valoro a lealdade da xente aos partidos cos que se presenta ás eleccións. Teño ese defecto. E en terceiro lugar, porque non sei realmente que nos queren propoñer con esta moción. Falan de autogoberno, bueno, do autogoberno depende do día da semana. Un día Feijóo quere ter plenos poderes para facerlle fronte á pandemia, logo resulta que non é responsable e hai algún outro responsable, falan de política fiscal... para quen? Falan da clase media, cal é a clase media? A dos 4 de cada 10 fogares que chegan a fin de mes sen dificultades ou os 6 que non chegan a fin de mes sen dificultades? Si falan, claro, de Esquerra Republicana. Cal é o pecado esta vez de Esquerra Republicana? Porque antes sabiamos cal era: que querían romper España. Agora que sinalan o burato negro da fiscalidade en España, Madrid, e que piden algo tan separatista como a harmonización fiscal, cal é o pecado? Que queren demasiado a España? Que a van matar de amor? Que a van matar de cohesión? Eu creo que o problema que nós temos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** á hora de auscultar esta moción do PP para saber exactamente que nos queren propoñer creo que o ten o PP: Feijóo é un gran camaleón e un presidente que decide cada día que cousas son da súa responsabilidade e cales non, pero ás

la luz no subiría este mes, pues en torno a un 37 % con respecto al año pasado, probablemente se investigarían en el Congreso los desmadres del llamado rey emérito. En segundo lugar, porque el Gobierno ya tiene aquí quien lo defienda. Hoy lo hacía la señora Martínez Acón en un artículo publicado en prensa. No comparto el diagnóstico del artículo. Lo leí con atención esta mañana a primera hora, no lo comparto. No creo que el Gobierno de España esté cumpliendo con la ciudad, pero valoro la lealtad de la gente a los partidos con los que se presenta a las elecciones. Tengo ese defecto. Y en tercer lugar, porque no sé realmente qué nos quieren proponer con esta moción. Hablan de autogobierno, bueno, del autogobierno depende del día de la semana. Un día Feijóo quiere tener plenos poderes para hacerle frente a la pandemia, luego resulta que no es responsable y hay algún otro responsable, hablan de política fiscal... ¿para quién? Hablan de la clase media, ¿cuál es la clase media? ¿La de los 4 de cada 10 hogares que llegan a fin de mes sin dificultades o los 6 que no llegan a fin de mes sin dificultades? Sí hablan, claro, de Esquerra Republicana. ¿Cuál es el pecado esta vez de Esquerra Republicana? Porque antes sabíamos cuál era: que querían romper España. Ahora que señalan el agujero negro de la fiscalidad en España, Madrid, y que piden algo tan separatista como la armonización fiscal, ¿cuál es el pecado? ¿Que quieren demasiado a España? ¿Que la van a matar de amor? ¿Que la van a matar de cohesión? Yo creo que el problema que nosotros tenemos ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *a la hora de auscultar esta moción del PP para saber exactamente qué nos quieren proponer creo que lo tiene el PP: Feijóo es un gran camaleón y un presidente que decide cada día qué cosas*

veces non sabemos en que equipo xoga, e neste caso, honestamente, cando alguén está poñendo sobre a mesa o problema que ten España e que ten a política fiscal en España e que é Madrid, parece, parece que Feijóo xoga no equipo de Ayuso. Nada máis.

son de su responsabilidad y cuáles no, pero a veces no sabemos en qué equipo juega, y en este caso, honestamente, cuando alguien está poniendo sobre la mesa el problema que tiene España y que tiene la política fiscal en España y que es Madrid, parece, parece que Feijóo juega en el equipo de Ayuso. Nada más.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez. Polo Goberno, señor Lage.

Muchas gracias, señor Martínez. Por el Gobierno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señora Gallego, o noso Grupo ten formulado unha emenda, unha emenda que ten por obxecto propoñerlle chegar a un acordo e, nin máis nin menos, por varios motivos que vou intentar centrar da forma máis breve posible.

Señora Gallego, nuestro Grupo ha formulado una enmienda, una enmienda que tiene por objeto proponerle llegar a un acuerdo y, nada más y nada menos, por varios motivos que voy a intentar centrar de la forma más breve posible.

Evidentemente, non compartimos que se vulnere a autonomía competencial e financeira de Galicia e, sobre todo, que non se respecte o dereito civil de Galicia. Polo tanto, entendemos que as relacións de institucionalidade e de relación cotiá entre a Administración Xeral do Estado e a Comunidade Autónoma, pois deben de rexerse polo respecto mutuo, goberne quen goberne. Que sucede? Vostedes fan unha proposta que é instar aos grupos parlamentarios. O lóxico sería, e por iso lle propoño unha transacción e llo propoño agora, onde se instara ao Goberno, que é o que formula o proxecto de lei, vale? Creo que iso sería o máis acaído. Se iso fora así non teriamos problema porque, evidentemente, os socialistas de Galicia temos dado probas sobradas, non só do respecto, senón da defensa da autonomía galega e entenderá que escoitarlle a vostede e ler nunha iniciativa do Partido Popular que se lle

Evidentemente, no compartimos que se vulnere la autonomía competencial y financiera de Galicia y, sobre todo, que no se respete el derecho civil de Galicia. Por lo tanto, entendemos que las relaciones de institucionalidad y de relación cotidiana entre la Administración General del Estado y la Comunidad Autónoma, pues deben de regirse por el respeto mutuo, gobierne quien gobierne. ¿Qué sucede? Ustedes hacen una propuesta que es instar a los grupos parlamentarios. Lo lógico sería, y por eso le propongo una transacción y se lo propongo ahora, donde se instase al Gobierno, que es el que formula el proyecto de ley, ¿vale? Creo que eso sería lo más apropiado. Si eso fuera así no tendríamos problema porque, evidentemente, los socialistas de Galicia hemos dado pruebas sobradas, no solo del respeto, sino de la defensa de la autonomía gallega y entenderá que escucharle a usted y leer en una iniciativa del Partido Popular que se le

pida ao Goberno de España que respecte a autonomía financeira e a capacidade normativa en materia tributaria que a Constitución e o Estatuto de Autonomía lle recoñecen a Galicia e tamén ao conxunto de comunidades, bueno, pode soar un pouco a chiste. Que se traslade ao marco do Consello de Política Fiscal e Financeira. Evidentemente, claro. O que chama a atención é que sexa o Partido Popular, dependendo do ano e do mes. Por un lado falan da posible ruptura. Nos días impares rompe España e nos días pares están preocupados pola harmonización fiscal. Eu vexo que as posicións mudan dependendo do día no que se produza o debate. Agora mesmo están preocupados por Esquerra Republicana, a vostedes lles parece mal que se propoña unha harmonización fiscal. Non lle escoitei a ninguén falar dos réximes fiscais especiais que hai en España. Non sei se están propoñendo que a harmonización fiscal sexa de todo o conxunto do territorio, é dicir, non sei se é que queren ter algunha vez un debate sobre unha reforma da fiscalidade no seu conxunto, pero como vexo que todo vai de regate curto, si é certo que nos preocupa, e comparto co señor Jorquera, todo o que ten que ver co dereito civil de Galicia. O que non nos parece de recibo é que o Partido Popular veña a dar leccións en torno á autonomía, á autonomía financeira ou á propia Constitución española. Os socialistas estamos orgullosos da Constitución, non é que pensemos que hai cousas positivas, é que a Constitución española é das cousas máis positivas que lle teñen pasado a España nos últimos 50 anos. Non hai outro feito máis destacado que teña permitido a convivencia e o desenvolvemento económico e social. Claro que si, e pódese dicir abertamente, a propia Constitución

pida al Gobierno de España que respete la autonomía financiera y la capacidad normativa en materia tributaria que la Constitución y el Estatuto de Autonomía le reconocen a Galicia y también al conjunto de comunidades, bueno, puede sonar un poco a chiste. Que se traslade al marco del Consejo de Política Fiscal y Financiera. Evidentemente, claro. Lo que llama la atención es que sea el Partido Popular, dependiendo del año y del mes. Por un lado hablan de la posible ruptura. En los días impares rompe España y en los días pares están preocupados por la armonización fiscal. Yo veo que las posiciones cambian dependiendo del día en el que se produzca el debate. Ahora mismo están preocupados por Esquerra Republicana, a ustedes les parece mal que se proponga una armonización fiscal. No le escuché a nadie hablar de los regímenes fiscales especiales que hay en España. No sé si están proponiendo que la armonización fiscal sea de todo el conjunto del territorio, es decir, no sé si es que quieren tener alguna vez un debate sobre una reforma de la fiscalidad en su conjunto, pero como veo que todo va de regate corto, sí es cierto que nos preocupa, y comparto con el señor Jorquera, todo lo que tiene que ver con el derecho civil de Galicia. Lo que no nos parece de recibo es que el Partido Popular venga a dar lecciones en torno a la autonomía, a la autonomía financiera o a la propia Constitución española. Los socialistas estamos orgullosos de la Constitución, no es que pensemos que hay cosas positivas, es que la Constitución española es de las cosas más positivas que le han pasado a España en los últimos 50 años. No hay otro hecho más destacado que haya permitido la convivencia y el desarrollo económico y social. Claro que sí, y se puede decir abiertamente, la propia Constitución española que ha arbitrado y ha posibilitado el reconocimiento de las

española que ten arbitrado e ten posibilitado o recoñecemento das nacionalidades históricas, da nación galega, e o feito do desenvolvemento do Estatuto de Autonomía. Agora ben, iso non é o que lle escoitamos ao Partido Popular habitualmente. Non só nos días pares, tamén nos impares soen dicir o contrario. E vir a dar leccións de política fiscal por parte da Xunta facendo unha especie de publirreportaxe... bueno, só lle quero recordar que grazas á política fiscal que ten a Xunta de Galicia podemos presumir durante anos de ter os combustibles máis caros de toda España, grazas aos impostos especiais, aos hidrocarburos que gravan vostedes a **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** autónomos e empresas, cousa que non sucede do mesmo xeito noutras comunidades, e con respecto a baixar impostos, si. A quen llos baixan? Supoño que se refire á baixada responsable de impostos que fixeron para bingos, casinos e salas de xogo. Se se refiren a iso, si. Agora, non que se refire ao imposto de herdanzas, quero recordarlle que vostedes gobernaron no Concello da Coruña e non tomaron ningunha decisión nese sentido. Quen a tomou e quen a trouxo a este Pleno foi este Goberno non fai moito, non sei se o recordan. Se o recordan, pois recoñecerán que quen o baixou e quen acabou cunha situación bastante inxusta foi o Pleno desta Corporación neste mandato.

nacionalidades históricas, de la nación gallega, y el hecho del desarrollo del Estatuto de Autonomía. Ahora bien, eso no es lo que le escuchamos al Partido Popular habitualmente. Y venir a dar lecciones de política fiscal por parte de la Xunta haciendo una especie de publirreportaje… bueno, solo le quiero recordar que gracias a la política fiscal que tiene la Xunta de Galicia podemos presumir durante años de tener los combustibles más caros de toda España, gracias a los impuestos especiales, a los hidrocarburos que graban ustedes a ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *autónomos y empresas, cosa que no sucede del mismo modo en otras comunidades, y con respecto a bajar impuestos, sí. ¿A quién se los bajan? Supongo que se refiere a la bajada responsable de impuestos que hicieron para bingos, casinos y salas de juego. Si se refieren a eso, sí. Ahora, en lo que se refiere al impuesto de herencias, quiero recordarle que ustedes gobernaron en el Ayuntamiento de A Coruña y no tomaron ninguna decisión en ese sentido. Quien la tomó y quien la trajo a este Pleno fue este Gobierno no hace mucho, no sé si lo recuerdan. Si lo recuerdan, pues reconocerán que quien lo bajó y quien acabó con una situación bastante injusta fue el Pleno de esta Corporación en este mandato.*

Polo tanto, leccións sobre fiscalidade, eu creo que moi poucas, señora Gallego. Creo que é posible entenderse se son capaces de entender que, tecnicamente, o normal é que se corrixa un proxecto de lei, non dicirlles aos grupos parlamentarios o que... **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** ...ou deixar de facer. Eu,

Por lo tanto, lecciones sobre fiscalidad, yo creo que muy pocas, señora Gallego. Creo que es posible entenderse si son capaces de entender que, técnicamente, lo normal es que se corrija un proyecto de ley, no decirles a los grupos parlamentarios lo que… ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *…o dejar de hacer. Yo, lo que sí le*

o que si lle pediría é que valorasen esa posibilidade porque é posible defender a autonomía financeira e tamén pedir que se respecte o dereito civil de Galicia, pedirllo a quen formula o proxecto de lei.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Señora Gallego, acepta a emenda presentada polo Partido Socialista?

Señora Gallego Neira

A ver, a emenda o que di é suprimir o punto, non fala nada… como non?

Presidencia

Vamos a ver. A ver. Hai unha emenda de substitución do Partido Socialista. Eu pregúntolle: aceptan a emenda?

Señora Gallego Neira

Non, a ver, pode lerse a emenda. A emenda di: suprimir o punto. Deixa o punto 1 e o 2.

Presidencia

Iso é unha emenda de substitución, señora Gallego. As emendas poden ser de adición... esta é de substitución.

Señora Gallego Neira

Xa, pero estame a falar doutra cousa. Estame a falar dunha transacción agora.

Presidencia

Bueno, claro, si.

pediría es que valoraran esa posibilidad porque es posible defender la autonomía financiera y también pedir que se respete el derecho civil de Galicia, pedírselo a quien formula el proyecto de ley.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Señora Gallego, ¿acepta la enmienda presentada por el Partido Socialista?

Señora Gallego Neira

A ver, la enmienda lo que dice es suprimir el punto, no habla nada… ¿cómo no?

Presidencia

Vamos a ver. A ver. Hay una enmienda de sustitución del Partido Socialista. Yo le pregunto: ¿aceptan la enmienda?

Señora Gallego Neira

No, a ver, se puede leer la enmienda. La enmienda dice: suprimir el punto. Deja el punto 1 y el 2.

Presidencia

Eso es una enmienda de sustitución, señora Gallego. Las enmiendas pueden ser de adición… esta es de sustitución.

Señora Gallego Neira

Ya, pero me está hablando de otra cosa. Me está hablando de una transacción ahora.

Presidencia

Bueno, claro, sí.

Señora Gallego Neira

Estame a falar dunha transacción agora. Ben, se o Goberno retira o proxecto de lei con ese punto, dános igual instar ao Goberno que instar aos Grupos, obviamente. O tema é que está a tramitarse no Congreso. Dános igual. Quen o ten que retirar é Podemos e o PSOE, está claro. Teñen as maiorías. Se o retira xa o Goberno, mellor aínda.

Señor Lage Tuñas

É diferente que sexan os Grupos Parlamentarios a dicir o que teñen que facer a que se modifique o proxecto de lei por parte de quen o presente.

Señora Gallego Neira

Que che digo que nos dá igual, que o que non queremos é que se modifique iso a través desta lei. Ese é o asunto. Se xa o retira o Goberno xa non se vota no Congreso. Mellor. Pero non é a emenda que se presentaba. A emenda propoñía eliminar o punto, que quede claro, eh?

Señor Lage Tuñas

Porque estaba mal formulado tecnicamente, por iso lle formulo unha proposta de transacción se é posible chegar a ese acordo, porque entendo que non hai diferencias de fondo con respecto a defender o dereito civil de Galicia.

Señora Gallego Neira

Non, claro, é que é o mesmo.

Presidencia

Ben, vale. Señora Gallego, señor Lage, rematou...

Señora Gallego Neira

Señora Gallego Neira

Me está hablando de una transacción ahora. Bueno, si el Gobierno retira el proyecto de ley con ese punto, nos da igual instar al Gobierno que instar a los Grupos, obviamente. El tema es que está tramitándose en el Congreso. Nos da igual. Quien lo tiene que retirar es Podemos y el PSOE, está claro. Tienen las mayorías. Si lo retira ya el Gobierno, mejor todavía. Pero la…

Señor Lage Tuñas

Es diferente que sean los Grupos Parlamentarios a decir lo que tienen que hacer a que se modifique el proyecto de ley por parte de quien lo presente.

Señora Gallego Neira

Que te digo que nos da igual, que lo que no queremos es que se modifique eso a través de esta ley. Ese es el asunto. Si ya lo retira el Gobierno ya no se vota en el Congreso. Mejor. Pero no es la enmienda que se presentaba. La enmienda proponía eliminar el punto, que quede claro ¿eh?

Señor Lage Tuñas

Porque estaba mal formulado técnicamente, por eso le formulo una propuesta de transacción si es posible llegar a ese acuerdo, porque entiendo que no hay diferencias de fondo con respecto a defender el derecho civil de Galicia.

Señora Gallego Neira

No, claro, es que es lo mismo.

Presidencia

Bien, vale. Señora Gallego, señor Lage, terminó…

Señora Gallego Neira

Que quede, que quede... non...

Presidencia

Rematou o partido de tenis, rematou.

Señora Gallego Neira

O tema é que quede...

Presidencia

Acepta a transacción, señora Gallego? Quedou claro, señora Gallego, quedou claro.

Señora Gallego Neira

Que quede o punto como está, coas mesmas competencias que ten agora mesmo a Comunidade Autónoma.

Presidencia

Quedou claro, señora Gallego. Aceptan a transacción?

Señora Gallego Neira

Si, a transacción si, claro.

Presidencia

Ben, pois entón se votará a moción con... Poden ler exactamente os termos? Un segundo.

Ten que apagar o micro, señora García, porque se non non se escoita ao señor Lage e logo doulle a palabra.

Señor Lage Tuñas

Serían os dous primeiros puntos e o que se faría é instar ao Goberno...

Señora Gallego Neira

Que quede, que quede… no…

Presidencia

Terminó el partido de tenis, terminó.

Señora Gallego Neira

El tema es que quede…

Presidencia

¿Acepta la transacción, señora Gallego? Quedó claro, señora Gallego, quedó claro.

Señora Gallego Neira

Que quede el punto como está, con las mismas competencias que tiene ahora mismo la Comunidad Autónoma.

Presidencia

Quedó claro, señora Gallego. ¿Aceptan la transacción?

Señora Gallego Neira

Sí, la transacción sí, claro.

Presidencia

Bien, pues entonces se votará la moción con… ¿Pueden leer exactamente los términos? Un segundo.

Tiene que apagar el micro, señora García, porque si no no se escucha al señor Lage y luego le doy la palabra.

Señor Lage Tuñas

Serían los dos primeros puntos y lo que se haría sería instar al Gobierno…

Señora Gallego Neira

Alégaa o propoñente, non? Como é a cousa?

Presidencia

Non, non, pois mire, vouna ler eu. Traia o texto. Xa está. Discusións de... de...

Teñen o texto para ler?

Señor Lage Tuñas

Non.

Presidencia

Non?

Señor Lage Tuñas

Porque llo fixen verbal, non?

Señora Gallego Neira

É que o está inventando agora. Es lo que...

Presidencia

Si, achéguese.

(O señor Lage Tuñas achégase á Presidencia e fai entrega da transacción proposta).

O punto 1 quedaría igual, o punto 2 quedaría igual e no punto 3, onde pon "instar aos Grupos Parlamentarios do Congreso dos Deputados e do Senado" se poñería "instar ao Goberno". É así?

Señor Lage Tuñas

Si.

Presidencia

¿La alega el proponente, no? ¿Cómo es la cosa?

Presidencia

No, no, pues mire, la voy a leer yo. Traiga el texto. Ya está. Discusiones de… de…

¿Tienen el texto para leer?

Señor Lage Tuñas

No.

Presidencia

¿No?

Señor Lage Tuñas

Porque se lo hice verbal, ¿no?

Señora Gallego Neira

Es que lo está inventando ahora. Es lo que…

Presidencia

Si, acérquese.

(El señor Lage Tuñas se acerca a la Presidencia y hace entrega de la transacción propuesta).

El punto 1 quedaría igual, el punto 2 quedaría igual y en el punto 3, donde pone "instar a los Grupos Parlamentarios del Congreso de los Diputados y del Senado" se pondría "instar al Gobierno". ¿Es así?

Señor Lage Tuñas

Sí.

Presidencia

E o resto igual. Ben. Pois xa está.

Estamos? Si? Vale, ben. Pois imos votar.

Votación da primeira moción do Partido Popular (PP) transaccionada co Grupo Municipal Socialista (PSdeG-PSOE)

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a primeira moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular, transaccionada co Grupo Municipal Socialista, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSOE) (9 votos)

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Abstense o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Moi ben, moitas grazas. Queda aprobada.

15. Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular en apoio da autonomía financeira de Galicia, transaccionada co Grupo Municipal Socialista.

Y el resto igual. Bien. Pues ya está.

¿Estamos? ¿Sí? Vale, bien. Pues vamos a votar.

Votación de la primera moción del Partido Popular (PP) transaccionada con el Grupo Municipal Socialista (PSdeG-PSOE)

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la primera moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular, transaccionada con el Grupo Municipal Socialista, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSOE) (9 votos)

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Muy bien, muchas gracias. Queda aprobada.

15. Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular en apoyo de la Autonomía Financiera de Galicia, transaccionada con el Grupo Municipal Socialista.

Acordo

1. Instar o Goberno central a que respecte a autonomía financeira e a capacidade normativa en materia tributaria que a Constitución, o Estatuto de Autonomía e as leis lle recoñecen a Galicia.

2. Instar o Goberno central a que os acordos que se adopten en ámbitos que afecten á capacidade financeira de Galicia sexan tomados no marco do Consello de Política Fiscal e Financeira -órgano multilateral no que están representadas todas as CCAA- e da Comisión Mixta de Transferencias Estado-Comunidade Autónoma de Galicia.

3. Instar o Goberno a que na tramitación parlamentaria do Proxecto de Lei de medidas de prevención e loita contra o fraude fiscal, actualmente no Congreso, se proceda á supresión do artigo que reforma a Lei 35/2006 do Imposto sobre a renda das persoas físicas para introducir a ficción legal consistente en declarar como comportamento fraudulento, que non admite proba en contrario, toda venda dos bens recibidos a través dos pactos sucesorios en vida regulados no Dereito Civil de Galicia; por tratarse dunha clara e inxustificada vulneración da autonomía competencial e financeira da Comunidade Autónoma de Galicia e do principio de lealdade institucional que debe presidir as relacións entre a Administración Xeral do Estado e a Comunidade Autónoma de Galicia.

Segunda.- Moción sobre seguridade cidadá.

Presidencia

Segunda das mocións do Partido Popular sobre seguridade cidadá. Non constan emendas.

Acuerdo

1. Instar al Gobierno central a que respete la autonomía financiera y la capacidad normativa en materia tributaria que la Constitución, el Estatuto de Autonomía y las leyes le reconocen a Galicia.

2. Instar al Gobierno central a que los acuerdos que se adopten en ámbitos que afecten a la capacidad financiera de Galicia sean tomados en el marco del Consejo de Política Fiscal y Financiera -órgano multilateral en el que están representadas todas las CCAA- y de la Comisión Mixta de Transferencias Estado-Comunidad Autónoma de Galicia.

3. Instar al Gobierno a que en la tramitación parlamentaria del Proyecto de Ley de medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, actualmente en el Congreso, se proceda a la supresión del artículo que reforma la Ley 35/2006 del Impuesto sobre la renta de las personas físicas para introducir la ficción legal consistente en declarar como comportamiento fraudulento, que no admite prueba en contrario, toda venta de los bienes recibidos a través de los pactos sucesorios en vida regulados en el Derecho Civil de Galicia; por tratarse de una clara e injustificada vulneración de la autonomía competencial y financiera de la Comunidad Autónoma de Galicia y del principio de lealtad institucional que debe presidir las relaciones entre la Administración General del Estado y la Comunidad Autónoma de Galicia.

Segunda.- Moción sobre seguridad ciudadana.

Presidencia

Segunda de las mociones del Partido Popular sobre seguridad ciudadana. No constan enmiendas.

Señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Saudar especialmente aos representantes da nosa Policía local que hoxe nos acompañan na tribuna.

É A Coruña unha cidade insegura? Non. É menos segura do que o era, por exemplo, hai 20 meses? Si.

Quixen empezar con estas dúas cuestións coa intención de evitar perder o tempo en inxustificadas acusacións de alarmismo. Nuns minutos veremos se este intento ten éxito, aínda que intúo que non.

En calquera caso, debater a crecente sensación de inseguridade que nos transmiten os veciños dos distintos barrios da cidade en ningún caso é alarmismo, é responsabilidade. Traemos aquí a súa voz e a súa demanda. Non maten o mensaxeiro. Escoiten ao veciño.

Porque, ademais, esa crecente sensación de inseguridade vén avalada polas estatísticas. O balance de criminalidade do Ministerio do Interior di que en 2019 a criminalidade subiu un ano máis na Coruña. Fíxoo un 3 %, pero ese 3 % foi á conta dun incremento do 32 % das agresións sexuais, multiplicando por 3 a media nacional, e do aumento nun 11% dos roubos con violencia e intimidación. É certo que en 2020 se aprecia unha baixada por razóns obvias desta criminalidade. Pero esa baixada, ollo, é inferior á que experimenta a media do resto do Estado. A metade de ano, un 20% fronte a un 24 %, pero é que ademais, ao final do terceiro trimestre, na Coruña esa baixada é do 12 e en

Señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Saludar especialmente a los representantes de nuestra Policía local que hoy nos acompañan en la tribuna.

¿Es A Coruña una ciudad insegura? No. ¿Es menos segura de lo que lo era, por ejemplo, hace 20 meses? Sí.

He querido empezar con estas dos cuestiones con la intención de evitar perder el tiempo en injustificadas acusaciones de alarmismo. En unos minutos veremos si este intento tiene éxito, aunque intuyo que no.

En cualquier caso, debatir la creciente sensación de inseguridad que nos transmiten los vecinos de los distintos barrios de la ciudad en ningún caso es alarmismo, es responsabilidad. Traemos aquí su voz y su demanda. No maten al mensajero. Escuchen al vecino.

Porque, además, esa creciente sensación de inseguridad viene avalada por las estadísticas. El balance de criminalidad del Ministerio del Interior dice que en 2019 la criminalidad subió un año más en A Coruña. Lo hizo un 3 %, pero ese 3 % fue a costa de un incremento del 32 % de las agresiones sexuales, multiplicando por 3 la media nacional, y del aumento en un 11 % de los robos con violencia e intimidación. Es cierto que en 2020 se aprecia una bajada por razones obvias de esta criminalidad. Pero esa bajada, ojo, es inferior a la que experimenta la media del resto del Estado. A mitad de año, un 20 % frente a un 24 %, pero es que además, al final del tercer trimestre, en A Coruña esa bajada es del 12 y en España del 20. ¿Qué quiere decir esto? Que después del

España do 20. Que quere dicir isto? Que despois do confinamento, o incremento da criminalidade na nosa cidade duplica á media do Estado.

confinamiento, el incremento de la criminalidad en nuestra ciudad duplica a la media del Estado.

Por tanto, nin os veciños nin nós, a oposición, pecamos de alarmismo. Sería un erro. Pero sería un erro aínda máis grave que vostedes, o Goberno, pecasen de negacionismo cando mesmo o propio sistema de indicadores do Observatorio urbano do Concello recoñece esta subida e fixa como obxectivo de sustentabilidade a redución do número de infraccións rexistradas.

Por lo tanto, ni los vecinos ni nosotros, la oposición, pecamos de alarmismo. Sería un error. Pero sería un error aún más grave que ustedes, el Gobierno, pecaran de negacionismo cuando incluso el propio sistema de indicadores del Observatorio urbano del Concello reconoce esta subida y fija como objetivo de sostenibilidad la reducción del número de infracciones registradas.

Esta é a realidade e así nola trasladaron nas reunións mantidas nos últimos meses os veciños de Palavea, que padecen case a diario ameazas e agresións, entre outros problemas de convivencia, intimamente relacionados co fenómeno da ocupación que padecen. Ocupación, un problema que, tanto a nosa alcaldesa como o delegado do Goberno afirmaban que non existía na nosa cidade. Demostroulles o seu erro o barrio da Falperra, onde novos ocupas protagonizaron tamén casos de violencia, roubos, agresións e ameazas que se estenderon ata o Ensanche. Ocupas que, posteriormente, se trasladaron a Os Mallos, cuxos representantes veciñais hoxe teremos ocasión de escoitar no escano cidadán e que denunciaron tamén problemas de convivencia asociados a estas ocupacións. Quizá por iso agora, alcaldesa e delegado deixaron xa de dicir que a ocupación non é un problema grave, matizando, non xa non é un problema, é un problema pero non é grave.

Esta es la realidad y así nos la han trasladado en las reuniones mantenidas en los últimos meses los vecinos de Palavea, que padecen casi a diario amenazas y agresiones, entre otros problemas de convivencia, íntimamente relacionados con el fenómeno de la ocupación que padecen. Ocupación, un problema que, tanto nuestra alcaldesa como el delegado del Gobierno afirmaban que no existía en nuestra ciudad. Les demostró su error el barrio de la Falperra, donde nuevos ocupas protagonizaron también casos de violencia, robos, agresiones y amenazas que se extendieron hasta el Ensanche. Ocupas que, posteriormente, se trasladaron a Os Mallos, cuyos representantes vecinales hoy tendremos ocasión de escuchar en el escaño ciudadano y que denunciaron también problemas de convivencia asociados a estas ocupaciones. Quizá por eso ahora, alcaldesa y delegado han dejado ya de decir que la ocupación no es un problema grave, matizando, no ya no es un problema, es un problema pero no es grave.

Pero tamén se produciron nestes meses incidentes noutros barrios. Poderiamos falar do Agra, do Ventorrillo, das Roseiras, poderiamos falar de Matogrande ou de Xuxán. En todos os

Pero también se han producido en estos meses incidentes en otros barrios. Podríamos hablar del Agra, del Ventorrillo, de los Rosales, podríamos hablar de Matogrande o de Xuxán. En

contactos que mantivemos cos representantes veciñais solicítannos a recuperación da policía de barrio, por iso esta moción. Non castiguen á cidadanía porque aquela boa idea fose do Partido Popular, porque esta e non outra foi a única razón pola que os seus socios de investidura, entón e agora, a Marea Atlántica, a eliminou en 2015. Os barrios sen excepción valoran o seu carácter distintivo e disuasorio, pois saben por experiencia que a presenza de efectivos nas rúas, en patrullas a pé ou en moto, contribúe á diminución da actividade delituosa, compensando así a pasividade dun delegado do Goberno que non cobre as prazas de policía nacional necesarias na nosa cidade. Coa policía de barrio un 60% dos policías locais formaban parte do servizo, duplicouse a media de policías locais que traballaban nos barrios, multiplicouse por 4 os barrios que se patrullaban a pé.

todos los contactos que hemos mantenido con los representantes vecinales nos solicitan la recuperación de la policía de barrio, por eso esta moción. No castiguen a la ciudadanía porque aquella buena idea fuera del Partido Popular, porque esta y no otra fue la única razón por la que sus socios de investidura, entonces y ahora, la Marea Atlántica, la eliminó en 2015. Los barrios sin excepción valoran su carácter distintivo y disuasorio, pues saben por experiencia que la presencia de efectivos en las calles, en patrullas a pie o en moto, contribuye a la disminución de la actividad delictiva, compensando así la pasividad de un delegado del Gobierno que no cubre las plazas de policía nacional necesarias en nuestra ciudad. Con la policía de barrio un 60% de los policías locales formaban parte del servicio, se duplicó la media de policías locales que trabajaban en los barrios, se multiplicó por 4 los barrios que se patrullaban a pie.

Sabido é que para resolver un problema o primeiro é recoñecer que existe. Este paso xa o deron coa ocupación: primeiro non era un problema, agora non é un problema grave.

Sabido es que para resolver un problema lo primero es reconocer que existe. Este paso ya lo han dado con la ocupación: primero no era un problema, ahora no es un problema grave.

Non esperen a ter que rectificar tamén aquí. Señora alcaldesa, actúe. Se non lle quere facer caso a este grupo, fágalles caso aos veciños e comerciantes da cidade. Escóiteos e recuperen a policía de barrio.

No esperen a tener que rectificar también aquí. Señora alcaldesa, actúe. Si no le quiere hacer caso a este grupo, hágales caso a los vecinos y comerciantes de la ciudad. Escúchelos y recuperen la policía de barrio.

E remato, escoiten tamén á Policía local. Onte, co gallo desta moción, se nos volveu a trasladar o que está a padecer a Policía local e como a relación **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** a resumen en dúas palabras, que son abandono e maltrato. Nestes 20 meses foron recibidos polo responsable en materia de Seguridade,

Y finalizo, escuchen también a la Policía local. Ayer, con motivo de esta moción, se nos volvió a trasladar lo que está padeciendo la Policía local y cómo la relación ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *la resumen en dos palabras, que son abandono y maltrato. En estos 20 meses fueron recibidos por el responsable en materia de Seguridad,*

primeiro a alcaldesa, agora o señor Borrego, unicamente dúas veces. Nin sequera a implementación de medidas para a loita contra a COVID teñen sido debatidas cos representantes sindicais. Están abandonados no máis esencial. Os policías que se incorporaron por razóns de mobilidade están a traballar con uniformes do concello de procedencia. Os policías de novo ingreso acudiron á Academia Galega de Seguridade con prendas de policías xubilados. Que dicir do estado do Parque móbil, unha imaxe vale máis que mil palabras **(o señor Rodríguez Martínez amosa unha fotografía)**. Que dicir.

primero la alcaldesa, ahora el señor Borrego, únicamente dos veces. Ni siquiera la implementación de medidas para la lucha contra la COVID han sido debatidas con los representantes sindicales. Están abandonados en lo más esencial. Los policías que se incorporaron por razones de movilidad están trabajando con uniformes del ayuntamiento de origen. Los policías de nuevo ingreso acudieron a la Academia Gallega de Seguridad con prendas de policías jubilados. Qué decir del estado del Parque móvil, una imagen vale más que mil palabras ***(el señor Rodríguez Martínez muestra una fotografía)****. Qué decir.*

Polo tanto, por favor, escoiten tamén as necesidades da Policía local neste e noutros temas porque penso que a todos nos irá mellor. Nós hoxe aquí trouxemos a demanda dos veciños e, polo tanto, esperamos contar co apoio unánime da Corporación.

Por lo tanto, por favor, escuchen también las necesidades de la Policía local en este y en otros temas porque pienso que a todos nos irá mejor. Nosotros hoy aquí trajimos la demanda de los vecinos y, por lo tanto, esperamos contar con el apoyo unánime de la Corporación.

Máis nada e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Señora Faraldo, ten a palabra.

Señora Faraldo, tiene la palabra.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Pois non vai a prosperar a súa intención de que non insistamos no tema porque pola miña parte si vou insistir.

Pues no va a prosperar su intención de que no insistamos en el tema porque por mi parte sí voy a insistir.

Vou insistir porque comeza a moción falando de graves problemas de inseguridade cidadá e dunha –din así– onda de roubos, atracos, pelexas, okupacións ilegais con "k", con "k" para diferenciar mellor un contexto concreto. E nese primeiro parágrafo non podemos estar máis en desacordo.

Voy a insistir porque comienza la moción hablando de graves problemas de inseguridad ciudadana y de una –dicen así– ola de robos, atracos, peleas, okupaciones ilegales con " k", con " k" para diferenciar mejor un contexto concreto. Y en ese primer párrafo no podemos estar más en desacuerdo.

Diferentes indicadores, entre eles o do

Diferentes indicadores, entre ellos el del

Ministerio de Interior, definen a cidade como unha cidade en parámetros segura, con datos de delincuencia de baixa intensidade. Isto non é un motivo para baixar a garda, para non soster medidas preventivas, para non valorar alternativas que posibiliten o maior descenso das cifras, pero é recomendable non caer en alarmismos innecesarios.

Ministerio de Interior, definen la ciudad como una ciudad en parámetros segura, con datos de delincuencia de baja intensidad. Esto no es un motivo para bajar la guardia, para no sostener medidas preventivas, para no valorar alternativas que posibiliten el mayor descenso de las cifras, pero es recomendable no caer en alarmismos innecesarios.

Ás catorce horas sae do Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

A las catorce horas sale del Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Faise referencia na moción a algunhas zonas da cidade, en moitos casos, en algúns casos, empobrecidas, máis na situación actual, con precariedade, xentrificadas, onde os problemas de seguridade humana non son unicamente subsanables con presenza policial, que tamén. Os problemas existentes de delincuencia, que os hai e non imos negalos, veríanse probablemente nunha grande porcentaxe superados con maiores apostas por políticas sociais, un urbanismo responsable, políticas de emprego, e medidas dese calado fronte a un modelo de cidade baseado, maioritariamente, en dar resposta a través de presencia e atención policial.

Se hace referencia en la moción a algunas zonas de la ciudad, en muchos casos, en algunos casos, empobrecidas, más en la situación actual, con precariedad, gentrificadas, donde los problemas de seguridad humana no son únicamente subsanables con presencia policial, que también. Los problemas existentes de delincuencia, que los hay y no los vamos a negar, se verían probablemente en un gran porcentaje superados con mayores apuestas por políticas sociales, un urbanismo responsable, políticas de empleo, y medidas de ese calado frente a un modelo de ciudad basado, mayoritariamente, en dar respuesta a través de presencia y atención policial.

Fronte a un modelo baseado na forza policial existe un novo concepto de policía máis próxima implicada no territorio, pegada á realidade máis cercana, máis amable: a policía comunitaria, coñecida coloquialmente como policía de barrio. Non dubidamos da posibilidade de implantala na nosa cidade, pero non a golpe dunha moción senón nun profundo estudo das necesidades para o seu desenvolvemento. Por exemplo, plantexando os medios técnicos e a formación adecuada para a súa correcta implantación. O propio concelleiro

Frente a un modelo basado en la fuerza policial existe un nuevo concepto de policía más próxima implicada en el territorio, pegada a la realidad más cercana, más amable: la policía comunitaria, conocida coloquialmente como policía de barrio. No dudamos de la posibilidad de implantarla en nuestra ciudad, pero no a golpe de una moción sino en un profundo estudio de las necesidades para su desarrollo. Por ejemplo, planteando los medios técnicos y la formación adecuada para su correcta implantación. El propio concejal expuso aquí las necesidades, las

expuxo aquí as necesidades, as carencias e a situación na que está a Policía local. Se a esas necesidades e a esas carencias se lle une implantar unha policía de barrio, así, a golpe de mata, pois creo que fraco favor lle facemos ao colectivo.

carencias y la situación en la que está la Policía local. Si a esas necesidades y a esas carencias se les une implantar una policía de barrio, así, a golpe de mata, pues creo que flaco favor le hacemos al colectivo.

Descoñecendo esta realidade precisa en canto a... para apoiar a creación desta policía comunitaria ou de barrio e sen tratalo previamente co propio colectivo da Policía local, nós imos votar non a esta moción.

Desconociendo esta realidad precisa en cuanto a... para apoyar la creación de esta policía comunitaria o de barrio y sin tratarlo previamente con el propio colectivo de la Policía local, nosotros vamos a votar no a esta moción.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Si, pois creo que con nós tampouco vai ter éxito, señor Rodríguez, porque si que é unha moción alarmista, é unha moción, como tantas outras traídas polo Partido Popular sobre seguridade cidadá, nas que efectivamente se crea un alarmismo sobre a incidencia e o aumento na gravidade dos delitos que se cometen na Coruña, pero na moción, na moción, no texto da moción non se achega nin un só dato que probe esta afirmación, nin un só.

Sí, pues creo que con nosotros tampoco va a tener éxito, señor Rodríguez, porque sí que es una moción alarmista, es una moción, como tantas otras traídas por el Partido Popular sobre seguridad ciudadana, en las que efectivamente se crea un alarmismo sobre la incidencia y el aumento en la gravedad de los delitos que se cometen en A Coruña, pero en la moción, en la moción, en el texto de la moción no se aporta ni un solo dato que pruebe esta afirmación, ni uno solo.

Os últimos datos ofrecidos polo Ministerio do Interior de febreiro de 2020 din que na cidade se cometeron 10.389 infraccións de distinto tipo, sen case incidencia das máis graves ou igual que en Galiza, cuxas taxas de criminalidade van por debaixo da media estatal. Se en España se cometen 50 delitos por cada 1.000 habitantes, na Coruña son 40. É dicir, a cidade, si, niso doulle a razón, a cidade é unha cidade segura. Son as súas mocións, a súa demagoxia, a caricaturización das

Los últimos datos ofrecidos por el Ministerio del Interior de febrero de 2020 dicen que en la ciudad se cometieron 10.389 infracciones de distinto tipo, sin casi incidencia de las más graves o igual que en Galicia, cuyas tasas de criminalidad van por debajo de la media estatal. Si en España se cometen 50 delitos por cada 1.000 habitantes, en A Coruña son 40. Es decir, la ciudad, sí, en eso le doy la razón, la ciudad es una ciudad segura. Son sus mociones, su demagogia, la caricaturización de las

situacións as que provocan esa inseguridade cidadá. Como no caso da dos Mallos, moi pouca análise da situación social, señor Rodríguez, da debilidade do estado do benestar, do aumento preocupantísimo da desigualdade social desde esa pésima xestión da crise de 2008. E volven sinalar vostedes maioritariamente os barrios traballadores da nosa cidade, caricaturizándoos. Nós estamos de acordo con que poida existir a policía de barrio, que colabore co tecido de barrio e que atenda ás especificidades de cada un dos barrios. Niso podemos estar totalmente de acordo. Pero creo que hai un erro no verbo da proposición desta moción: que vostedes din que ten que volver a policía de barrio. Cando houbo nesta cidade policía de barrio? Porque vostedes din que no seu mandato existía a policía de barrio pero iso non é certo. Fóra do papel nunca houbo policía de barrio. Era unha ferramenta moi bonita para sacar unha foto e para un discurso pero non era a realidade. Na cidade non había unha distribución dos efectivos por barrios porque non había efectivos suficientes, como se vén arrastrando desde hai tempo, e se van arrastrando, ademais, que manda narices que o Partido Popular pida que haxa máis funcionariado e que haxa máis persoal nas administracións públicas cando é o autor da lexislación que precisamente limita a contratación por parte das administracións públicas.

situaciones las que provocan esa inseguridad ciudadana. Como en el caso de la de los Mallos, muy poco análisis de la situación social, señor Rodríguez, de la debilidad del estado del bienestar, del aumento preocupantísimo de la desigualdad social desde esa pésima gestión de la crisis de 2008. Y vuelven a señalar ustedes mayoritariamente los barrios trabajadores de nuestra ciudad, caricaturizándolos. Nosotros estamos de acuerdo con que pueda existir la policía de barrio, que colabore con el tejido de barrio y que atienda a las especificidades de cada uno de los barrios. En eso podemos estar totalmente de acuerdo. Pero creo que hay un error en el verbo de la proposición de esta moción: que ustedes dicen que tiene que volver la policía de barrio. ¿Cuándo hubo en esta ciudad policía de barrio? Porque ustedes dicen que en su mandato existía la policía de barrio pero eso no es cierto. Fuera del papel nunca hubo policía de barrio. Era una herramienta muy bonita para sacar una foto y para un discurso pero no era la realidad. En la ciudad no había una distribución de los efectivos por barrios porque no había efectivos suficientes, como se viene arrastrando desde hace tiempo, y se van arrastrando, además, que manda narices que el Partido Popular pida que haya más funcionariado y que haya más personal en las administraciones públicas cuando es el autor de la legislación que precisamente limita la contratación por parte de las administraciones públicas.

Por certo, a min tamén me gustaría facer referencia a ese correo electrónico que nos mandan desde a Asociación de Policías Locais, porque tamén, manda narices que o Partido Popular faga alusión a esa situación cando se vén arrastrando desde o mandato do Partido Popular, e cando foi o Partido Popular –non sei se lembran– durante o Goberno

Por cierto, a mí también me gustaría hacer referencia a ese correo electrónico que nos mandan desde la Asociación de Policías Locales, porque también, manda narices que el Partido Popular haga alusión a esa situación cuando se viene arrastrando desde el mandato del Partido Popular, y cuando fue el Partido Popular –no sé si recuerdan– durante el

de Carlos Negreira quen prometeu unhas instalacións marabillosas para a Policía local onde hoxe en día vai estar o espazo Amizar. Non, non, foi o Partido Popular quen non cumpriu efectivamente a súa promesa e quen decidiu que alí se instalaría outro tipo de servizos.

Gobierno de Carlos Negreira quien prometió unas instalaciones maravillosas para la Policía local donde hoy en día va a estar el espacio Amizar. No, no, fue el Partido Popular quien no cumplió efectivamente su promesa y quien decidió que allí se instalaría otro tipo de servicios.

E así seguimos, efectivamente. Así seguimos, coa Policía local nun lugar que non lle chega, evidentemente, pero que é un plano absolutamente distinto ao que vostedes traen na moción. É dicir, agora sacan a colación a cuestión da Policía local porque mandaron un correo electrónico, se non vostedes, sobre a situación da Policía local non farían absolutamente ningunha referencia, porque realmente a moción vai sobre alarmar e sobre incidir, efectivamente, nas consecuencias dunha situación social que, ademais, se vai ver **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —perdón— se vai ver agravada pola xestión da crise da COVID-19, que sabemos que vai traer máis desigualdade social. A vostedes non lles importa abordar iso, impórtalles que haxa máis policía nos barrios para poder ou que..., en fin, poder crear este alarmismo pero non falar realmente do importante. Nada máis.

*Y así seguimos, efectivamente. Así seguimos, con la Policía local en un lugar que no le llega, evidentemente, pero que es un plano absolutamente distinto a lo que ustedes traen en la moción. Es decir, ahora sacan a colación la cuestión de la Policía local porque mandaron un correo electrónico, si no ustedes, sobre la situación de la Policía local no harían absolutamente ninguna referencia, porque realmente la moción va sobre alarmar y sobre incidir, efectivamente, en las consecuencias de una situación social que, además, se va a ver **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —perdón— se va a ver agravada por la gestión de la crisis de la COVID-19, que sabemos que va a traer más desigualdad social. A ustedes no les importa abordar eso, les importa que haya más policía en los barrios para poder o que..., en fin, poder crear este alarmismo pero no hablar realmente de lo importante. Nada más.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Señora Delso, pola Marea Atlántica.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Señora Delso, por la Marea Atlántica.

Señora Delso Carreira

Si, graciñas, señora alcaldesa.

Bueno, reiterar o que acaban de comentar as compañeiras que me precederon. Esta é unha moción claramente alarmista. El PP, bueno,

Señora Delso Carreira

Sí, graciñas, señora alcaldesa.

Bueno, reiterar lo que acaban de comentar las compañeras que me precedieron. Esta es una moción claramente alarmista. El PP, bueno,

pois, como ten por costume dende hai 5 anos e medio segue confundindo A Coruña de 2021 co Bronx dos anos 70, unha confusión que non é casual e que forma parte dun argumentario enlatado do Partido Popular dende sempre. Cando eles non gobernan, automaticamente multiplícase a delincuencia, a inseguridade, proliferan os ocupas polo efecto chamada, os cans defecan nas rúas de xeito multitudinario e masivo e todo en xeral está máis sucio. E evidentemente, efectivamente, a cuestión da policía de barrio, como acaba de dicir a compañeira Veira, non deixou de ser sempre un eslogan do Partido Popular. Nunca existiu, nunca existiu máis que como un rótulo, coma un nome sen nada debaixo, coma un anuncio baleiro, dado que, cando chegamos ao goberno nos informaron de que a famosa policía de barrio era o que se viña facendo sempre: patrullar as rúas a pé ou de xeito motorizado, só que baixo un novo nome. E efectivamente, pois con medios humanos dispoñibles, non se pode actualmente ter o que sería unha policía comunitaria, como se dixo aquí.

pues, como tiene por costumbre desde hace 5 años y medio sigue confundiendo A Coruña de 2021 con el Bronx de los años 70, una confusión que no es casual y que forma parte de un argumentario enlatado del Partido Popular desde siempre. Cuando ellos no gobiernan, automáticamente se multiplica la delincuencia, la inseguridad, proliferan los ocupas por el efecto llamada, los perros defecan en las calles de manera multitudinaria y masiva y todo en general está más sucio. Y evidentemente, efectivamente, la cuestión de la policía de barrio, como acaba de decir la compañera Veira, no dejó de ser siempre un eslogan del Partido Popular. Nunca existió, nunca existió más que como un rótulo, como un nombre sin nada debajo, como un anuncio vacío, dado que, cuando llegamos al gobierno nos informaron de que la famosa policía de barrio era lo que se venía haciendo siempre: patrullar las calles a pie o de manera motorizada, solo que bajo un nuevo nombre. Y efectivamente, pues con medios humanos disponibles, no se puede actualmente tener lo que sería una policía comunitaria, como se dijo aquí.

Ás dezaseis horas e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

A las dieciséis horas y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Hoxe é o primeiro Pleno ordinario de 2021 e hoxe tamén, por primeira vez, é a primeira vez que veu a Inspección de traballo a revisar as condicións de traballo da Policía local, a primeira vez que tivo que vir unha Inspección de traballo a revisar as condicións de traballo e, evidentemente que subscribimos e saudamos tamén aos representantes da Asociación Profesional de Policía e amosar a nosa solidariedade e a nosa preocupación pola situación na que se atopan e na situación de total abandono na falta de

Hoy es el primer Pleno ordinario de 2021 y hoy también, por primera vez, es la primera vez que vino la Inspección de trabajo a revisar las condiciones de trabajo de la Policía local, la primera vez que tuvo que venir una Inspección de trabajo a revisar las condiciones de trabajo y, evidentemente que suscribimos y saludamos también a los representantes de la Asociación Profesional de Policía y mostrar nuestra solidaridad y nuestra preocupación por la situación en la que se encuentran y en la situación de total abandono en la falta de recursos, en la

recursos, na falta de medios, na falta de persoal. E é que a mellor maneira de atender a seguridade na cidade, señora Rey e señoras e señores do Partido Popular, é asegurar as condicións laborais da Policía e facer que se cumpran, simple e llanamente.

falta de medios, en la falta de personal. Y es que la mejor manera de atender la seguridad en la ciudad, señora Rey y señoras y señores del Partido Popular, es asegurar las condiciones laborales de la Policía y hacer que se cumplan, simple y llanamente.

Falamos moito neste Salón de Plenos da falta de diálogo do Goberno local co tecido social da cidade, pero é que esta falta de diálogo tamén a hai co persoal municipal e, neste caso, pois coa Policía local. Aínda non se celebrou, señor Lage, o Comité de Seguridade e Saúde. Que está agardando para convocalo? Para este ano só sacaron 3 prazas novas que, polo menos, ata 2022 non está previsto que se incorporen, ademais de todas as cuestións que se nos trasladan neste correo electrónico da falta de consenso nas medidas para evitar os contaxios por COVID que se están implementando.

Hablamos mucho en este Salón de Plenos de la falta de diálogo del Gobierno local con el tejido social de la ciudad, pero es que esta falta de diálogo también la hay con el personal municipal y, en este caso, pues con la Policía local. Aun no se celebró, señor Lage, el Comité de Seguridad y Salud. ¿Qué está esperando para convocarlo? Para este año solo sacaron 3 plazas nuevas que, por lo menos, hasta 2022 no está previsto que se incorporen, además de todas las cuestiones que se nos trasladan en este correo electrónico de la falta de consenso en las medidas para evitar los contagios por COVID que se están implementando.

E logo, una serie de cuestións que non son menores e que denotan a falta de atención por parte do Goberno local, como é, por exemplo, que dúas das motos que realizaron o acompañamento das carrozas dos reis magos do pasado 5 de xaneiro, circularon coa ITV desfavorable, señora Rey. Segue sen producirse tampouco nin un mínimo avance na adecuación da retribución do complemento de perigosidade tal e como se acordara cos sindicatos, coa totalidade dos sindicatos ao final do mandato anterior e que mantén unha inxusta situación de quen máis exposto se atopa aos cometidos.

Y luego, una serie de cuestiones que no son menores y que denotan la falta de atención por parte del Gobierno local, como es, por ejemplo, que dos de las motos que realizaron el acompañamiento de las carrozas de los reyes magos del pasado 5 de enero, circularon con la ITV desfavorable, señora Rey. Sigue sin producirse tampoco ni un mínimo avance en la adecuación de la retribución del complemento de peligrosidad tal y como se había acordado con los sindicatos, con la totalidad de los sindicatos al final del mandato anterior y que mantiene una injusta situación de quien más expuesto se encuentra a los cometidos.

E bueno, por todo isto, reiterar a nosa solidariedade coa Asociación Profesional de Policía Local e, como non estamos de acordo co alarmismo que transmite o Partido Popular e consideramos que esta é unha cidade non perigosa, votaremos en contra.

Y bueno, por todo esto, reiterar nuestra solidaridad con la Asociación Profesional de Policía Local y, como no estamos de acuerdo con el alarmismo que transmite el Partido Popular y consideramos que esta es una ciudad no peligrosa, votaremos en contra.

Presidencia

Moitas grazas, señora Delso.

Pecha a quenda polo Goberno o señor Borrego.

Señor Borrego Vázquez

Grazas, señora alcaldesa. Boas tardes a todas e a todos. Antes de nada, felicitarlles o ano e desexar moita saúde a este 2021. Saúde e seguridade. Non hai nada mellor ca unha confiada convivencia garantida pola idiosincrasia cidadá e axudada pola xestión da seguridade que fai neste caso a Policía local.

Claro, eu, falar de que non somos alarmistas cando dicimos o de "estamos a sufrir graves problemas xeneralizados de inseguridade cidadá" e tentar blanquealo na primeira quenda do señor Rodríguez, pois é complicado ceñirse á moción. En calquera caso, tamén quero saudar desde aquí antes de nada aos representantes da Asociación Profesional da Policía local, con quen non é certo que tampouco esteamos en contacto, incluso a alcaldesa antes ca min en diversas ocasións, e pendentes ademais da resolución nunhas mesas técnicas específicas de todas as súas necesidades.

O que non se pode é vir aquí a instrumentalizar un corpo tan respectable como é o da Policía local ao que non só temos que valorar senón incluso agradecer o traballo que desenvolveu durante a parte máis dura da pandemia facendo, e seguen facendo, atendendo incluso situacións sociais en situación de emerxencia, non só de seguridade cara ás persoas, e vir aquí

Presidencia

Muchas gracias, señora Delso.

Cierra el turno por el Gobierno el señor Borrego.

Señor Borrego Vázquez

Gracias, señora alcaldesa. Buenas tardes a todas y a todos. Antes de nada, felicitarles el año y desear mucha salud a este 2021. Salud y seguridad. No hay nada mejor que una confiada convivencia garantizada por la idiosincrasia ciudadana y ayudada por la gestión de la seguridad que hace en este caso la Policía local.

Claro, yo, hablar de que no somos alarmistas cuando decimos lo de "estamos sufriendo graves problemas generalizados de inseguridad ciudadana" e intentar blanquearlo en el primer turno del señor Rodríguez, pues es complicado ceñirse a la moción. En cualquier caso, también quiero saludar desde aquí antes de nada a los representantes de la Asociación Profesional de la Policía local, con quienes no es cierto que tampoco estemos en contacto, incluso la alcaldesa antes que yo en diversas ocasiones, y pendientes además de la resolución en unas mesas técnicas específicas de todas sus necesidades.

Lo que no se puede es venir aquí a instrumentalizar un cuerpo tan respetable como es el de la Policía local a lo que no solo tenemos que valorar sino incluso agradecer el trabajo que desarrolló durante la parte más dura de la pandemia haciendo, y siguen haciendo, atendiendo incluso situaciones sociales en situación de emergencia, no solo de seguridad hacia las personas, y

montando un panorama buscando *buratos negros* ou buscando facer unha foto, que o que lles gusta é facer unha foto pero tuneala ben en branco e negro co Photoshop. Se queren foto –eu entendo a querencia do señor García con... e agradézolle ter unha foto na súa privacidade deste concelleiro cando levaba o tema dos deportes– pero creo que a foto que toca agora é esta, non? **(O señor Borrego Vázquez amosa un papel coa imaxe de dous gráficos).** Esta é a foto que reflicte, efectivamente, nas columnas o que son os anos 17, 18, 19 e 20 con respecto á situación de seguridade nesta cidade, tanto en delitos como en detidos, por exemplo. Podémoslle pasar todos os informes que queira punto por punto das actuacións policiais.

venir aquí montando un panorama buscando agujeros negros *o buscando hacer una foto, que lo que les gusta es hacer una foto pero tunearla bien en blanco y negro con el Photoshop. Si quieren foto –yo entiendo la querencia del señor García con... y le agradezco tener una foto en su privacidad de este concejal cuando llevaba el tema de los deportes– pero creo que la foto que toca ahora es esta, ¿no?* ***(El señor Borrego Vázquez muestra un papel con la imagen de dos gráficos)****. Esta es la foto que refleja, efectivamente, en las columnas lo que son los años 17, 18, 19 y 20 con respecto a la situación de seguridad en esta ciudad, tanto en delitos como en detenidos, por ejemplo. Le podemos pasar todos los informes que quiera punto por punto de las actuaciones policiales.*

Outra cousa, outra cousa é querer empapelar isto co nome de policía de barrio cando non houbo ningunha directriz nin instrución nin modificación desde o ano 2011 con respecto a como está estruturada a Policía hoxe, coa mesma distribución que en gobernos anteriores, seguindo criterios técnicos policiais de operatividade, en función das necesidades e das dispoñibilidades. Pero é que chegou o comandante e mandou parar cando o señor Montoro fixo unha cousa que, desde unha lei, montou unha taxa de reposición que fixo que a merma policial nesta cidade fose afectada de forma brutal. E claro, distribuír o mesmo xeito operativo da Policía local cunha merma tan enorme de efectivos é complexo. O propio presidente da Asociación Provincial manifestaba onte nos medios de comunicación, primeiro, a súa visión de inviabilidade da propia moción que plantexaba o Partido Popular e, desde logo, apuntaba outro tipo de cuestións que si necesita a Policía. Necesita máis Policía local esta cidade; necesita infraestruturas dignas e acordes ao

Otra cosa, otra cosa es querer empapelar esto con el nombre de policía de barrio cuando no hubo ninguna directriz ni instrucción ni modificación desde el año 2011 con respecto a cómo está estructurada la Policía hoy, con la misma distribución que en gobiernos anteriores, siguiendo criterios técnicos policiales de operatividad, en función de las necesidades y de las disponibilidades. Pero es que llegó el comandante y mandó parar cuando el señor Montoro hizo una cosa que, desde una ley, montó una tasa de reposición que hizo que la merma policial en esta ciudad fuera afectada de forma brutal. Y claro, distribuir la misma manera operativa de la Policía local con una merma tan enorme de efectivos es complejo. El propio presidente de la Asociación Provincial manifestaba ayer en los medios de comunicación, primero, su visión de inviabilidad de la propia moción que planteaba el Partido Popular y, desde luego, apuntaba otro tipo de cuestiones que sí necesita la Policía. Necesita más Policía local esta ciudad; necesita infraestructuras dignas y acordes al siglo XXI y a sus imperiosas

século XXI e ás súas imperiosas necesidades de desenvolvemento dun traballo digno; necesitan medios, modernización e formación. Incorporáronse 24 novos efectivos en decembro; acaba de presentarse o uso das pistolas Táser; está pendente da inminente adxudicación do contrato dos chalecos; están licitados xa tamén vehículos. Pero non imos parar. Porque o que quere a señora Rey, a nosa alcaldesa e este Goberno municipal é unha policía de primeiro nivel, de primeira liña. Unha policía local con efectivos, con medios, con infraestruturas e con formación.

necesidades de desarrollo de un trabajo digno; necesitan medios, modernización y formación. Se incorporaron 24 nuevos efectivos en diciembre; acaba de presentarse el uso de las pistolas Táser; está pendiente de la inminente adjudicación del contrato de los chalecos; están licitados ya también vehículos. Pero no vamos a parar. Porque lo que quiere la señora Rey, nuestra alcaldesa y este Gobierno municipal es una policía de primer nivel, de primera línea. Una policía local con efectivos, con medios, con infraestructuras y con formación.

Claro, esta moción non trata diso. Esta moción trata de empapelar ou de blanquear, iso que lles gusta tanto, señores do Partido Popular, de canto peor parece que vaia, mellor para vostedes, a nivel rédito político ou partidario. Pero non se trata diso. Se queremos apostar pola Policía local, e vai facer falla que apostemos, emprázoos a que, en canto empecen as discusións ou as xuntanzas **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** –remato xa, señora alcaldesa– correspondentes a definir os orzamentos necesarios para conquerir unha actualización, unha planificación das necesidades da Policía local, nos sentemos todos e afrontemos ese espírito de consenso para facer o que fai falla cos nosos servizos de seguridade, aos que volvo agradecer a súa dedicación e esforzo.

*Claro, esta moción no trata de eso. Esta moción trata de empapelar o de blanquear, eso que les gusta tanto, señores del Partido Popular, de cuanto peor parece que vaya, mejor para ustedes, a nivel rédito político o partidario. Pero no se trata de eso. Si queremos apostar por la Policía local, y va a hacer falta que apostemos, los emplazo a que, en cuanto empiecen las discusiones o las reuniones **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** –finalizo ya, señora alcaldesa– correspondientes a definir los presupuestos necesarios para conseguir una actualización, una planificación de las necesidades de la Policía local, nos sentemos todos y afrontemos ese espíritu de consenso para hacer lo que hace falta con nuestros servicios de seguridad, a los que vuelvo a agradecer su dedicación y esfuerzo.*

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Borrego.

Muchas gracias, señor Borrego.

Remata a quenda de intervencións.

Finaliza el turno de intervenciones.

Imos votar a moción.

Vamos a votar la moción.

Votación da segunda moción do Partido Popular (PP)

Votación de la segunda moción del Partido Popular (PP)

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSOE) (9 votos)

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota en contra la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota en contra la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Grazas. Queda rexeitada.

Gracias. Queda rechazada.

Terceira.- Moción sobre o barrio dos Mallos.

Tercera.- Moción sobre el barrio de los Mallos.

Sobre esta moción consta unha emenda transaccionada entre o Grupo Municipal da Marea Atlántica e do Partido Popular.

Sobre esta moción consta una enmienda transaccionada entre el Grupo Municipal de Marea Atlántica y del Partido Popular.

Presidencia

Presidencia

Terceira e última moción do Partido Popular respecto do barrio dos Mallos. Consta unha emenda ou constaba unha emenda de substitución de Marea

Tercera y última moción del Partido Popular respecto del barrio de Os Mallos. Consta una enmienda o constaba una enmienda de sustitución de Marea

Atlántica que foi substituída por unha emenda transaccionada polo emendante e os propoñentes.

Señor Deus Álvarez

Si.

Presidencia

Ten a palabra... si... si...

Señor Deus Álvarez

Si, es así.

Presidencia

Si, claro que é así. Teño eu aquí a transacción. ***(Risas).***

Señor Deus, ten a palabra.

Señor Deus Álvarez

Moitas grazas.

Traemos ao Pleno a problemática do barrio dos Mallos, no que viven máis de 30.000 persoas. É un claro exemplo, seguramente, do urbanismo caótico dos anos 50, pero trátase dun barrio que, pola súa situación, accesos, servizos e comercios, fan que sexa unha das zonas máis cómodas para vivir nel. E xa quero, non sei, non vou pedir desculpas, pero quero dicir que a miña intervención non vai por ser alarmista. Eu vivo na Falperra, son veciño dos Mallos e creo sinceramente que é unha das mellores zonas da cidade para poder vivir.

Son os veciños e comerciantes os que queren facerse oír polo que consideran un abandono total do barrio nos últimos anos. E non é por non tentar comunicar os seus problemas ao

Atlántica que fue sustituida por una enmienda transaccionada por el enmendante y los proponentes.

Señor Deus Álvarez

Sí.

Presidencia

Tiene la palabra… sí… sí…

Señor Deus Álvarez

Sí, es así.

Presidencia

Sí, claro que es así. Tengo yo aquí la transacción. **(Risas)**.

Señor Deus, tiene la palabra.

Señor Deus Álvarez

Muchas gracias.

Traemos al Pleno la problemática del barrio de los Mallos, en el que viven más de 30.000 personas. Es un claro ejemplo, seguramente, del urbanismo caótico de los años 50, pero se trata de un barrio que, por su situación, accesos, servicios y comercios, hacen que sea una de las zonas más cómodas para vivir en él. Y ya quiero, no sé, no voy a pedir disculpas, pero quiero decir que mi intervención no va por ser alarmista. Yo vivo en la Falperra, soy vecino de los Mallos y creo sinceramente que es una de las mejores zonas de la ciudad para poder vivir.

Son los vecinos y comerciantes los que quieren hacerse oír por lo que consideran un abandono total del barrio en los últimos años. Y no es por no haber intentado comunicar sus problemas al

Goberno municipal, a última vez á concelleira señora Cabanas. Seguen sen ver ningunha solución aos problemas que expoñen e ningunha intención de solucionalos.

Gobierno municipal, la última vez a la concejala señora Cabanas. Siguen sin ver ninguna solución a los problemas que plantean y ninguna intención de solucionarlos.

Queremos trasladarlles os problemas máis perentorios. Seguro que non lles vai a sorprender porque moitos deles repítense na maioría dos barrios da cidade que visitamos.

Queremos trasladarles los problemas más acuciantes. Seguro que no les va a sorprender porque muchos de ellos se repiten en la mayoría de los barrios de la ciudad que visitamos.

En primeiro lugar, atópase o problema da inseguridade. Si, non é para ser alarmistas pero é certo neste momento. Hai roubos, incrementáronse os roubos, as agresións, a venda de drogas ou o fenómeno cada vez máis estendido da ocupación ilegal de vivendas, pero é unha ocupación vinculada aos actos de violencia que exercen individuos que fan da delincuencia o seu modo de vida. Xa advertimos que cando se produciu o desaloxo dos ocupas da Falperra, íanse instalar noutra zona da cidade e o lugar elixido foi Os Mallos. Hai polo menos 3 edificios ocupados neste momento con eses individuos. O aumento coincide co crecemento de delitos, e non é casual. Hai que lembrar episodios como, por exemplo, o da rúa San Luís, que puxo en risco aos veciños e aos edificios lindeiros e puido ocasionar unha traxedia, tamén en vidas humanas, e non foi porque os propietarios dese edificio non o denunciasen.

En primer lugar, se encuentra el problema de la inseguridad. Sí, no es para ser alarmistas pero es cierto en este momento. Hay robos, se han incrementado los robos, las agresiones, la venta de drogas o el fenómeno cada vez más extendido de la ocupación ilegal de viviendas, pero es una ocupación vinculada a los actos de violencia que ejercen individuos que hacen de la delincuencia su modo de vida. Ya advertimos que cuando se produjo el desalojo de los ocupas de la Falperra, se iban a instalar en otra zona de la ciudad y el lugar elegido ha sido los Mallos. Hay al menos 3 edificios ocupados en este momento con esos individuos. El aumento coincide con el crecimiento de delitos, y no es casual. Hay que recordar episodios como, por ejemplo, el de la calle San Luis, que puso en riesgo a los vecinos y a los edificios colindantes y pudo ocasionar una tragedia, también en vidas humanas, y no fue porque los propietarios de ese edificio no lo hubiesen denunciado.

Ás dezaseis horas e dezaseis minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las dieciséis horas y dieciséis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Outros barrios teñen problemas similares: Falperra, Palavea, Zapateira, Agra do Orzán son un exemplo. Nin o delegado do Goberno nin vostede, señora alcaldesa, poden poñerse de perfil.

Otros barrios tienen problemas similares: Falperra, Palavea, Zapateira, Agra del Orzán son un ejemplo. Ni el delegado del Gobierno ni usted, señora alcaldesa, pueden ponerse de perfil.

Produciuse tamén un repunte do tráfico de drogas con proliferación de puntos de venda, ao que contribuíron as actividades ilegais vinculadas a esta xente que ocupou eses edificios. E por que non dicilo? A escaseza, tamén, da vixilancia policial. Os veciños demandan esa policía de barrio. Si existiu esa policía de barrio e algúns veciños dos barrios coñecémola. Como que se pode dicir que non? É que me parece mentira dicilo, e os veciños acórdanse e os comerciantes acórdanse desa figura do policía de barrio, e por iso reclamámolo e o meu compañeiro fíxoo na anterior moción neste Pleno.

Se ha producido también un repunte del tráfico de drogas con proliferación de puntos de venta, a lo que han contribuido las actividades ilegales vinculadas a esta gente que ha ocupado esos edificios. Y ¿por qué no decirlo? La escasez, también, de la vigilancia policial. Los vecinos demandan esa policía de barrio. Sí ha existido esa policía de barrio y algunos vecinos de los barrios la hemos conocido. ¿Cómo que se puede decir que no? Es que me parece mentira decirlo, y los vecinos se acuerdan y los comerciantes se acuerdan de esa figura del policía de barrio, y por eso lo reclamamos y mi compañero lo hizo en la anterior moción en este Pleno.

Veciños e comerciantes denuncian tamén o mal estado do pavimento das rúas e beirarrúas e a deterioración do mobiliario urbano. Existen rúas cunha densidade de tráfico importante, como a avenida dos Mallos entre ambas as roldas, que evidencian falta total de mantemento.

Vecinos y comerciantes denuncian también el mal estado del pavimento de las calles y aceras y el deterioro del mobiliario urbano. Existen calles con una densidad de tráfico importante, como la avenida de los Mallos entre ambas rondas, que evidencian falta total de mantenimiento.

O problema da sucidade, pois é un problema que existe nas rúas do barrio dos Mallos. Outro asunto, o que vostede, señora alcaldesa, non logrou reconducir o estado lamentable que nos fixo ser unha das cidades máis sucias de España. O seu plan de choque quedouse nun mero plan de propaganda.

El problema de la suciedad, pues es un problema que existe en las calles del barrio de los Mallos. Otro asunto, el que usted, señora alcaldesa, no ha logrado reconducir el estado lamentable que nos ha hecho ser una de las ciudades más sucias de España. Su plan de choque se ha quedado en un mero plan de propaganda.

Falta de iluminación tamén en moitos puntos do barrio, o que facilita tamén esa comisión de delitos e son zonas que se van degradando aos poucos, ao que contribúe tamén o peche paulatino de moitos locais comerciais en moitas zonas dese barrio. É necesario tamén realizar unha posta en marcha dun plan de dinamización comercial.

Falta de iluminación también en muchos puntos del barrio, lo que facilita también esa comisión de delitos y son zonas que se van degradando poco a poco, a lo que contribuye también el cierre paulatino de muchos locales comerciales en muchas zonas de ese barrio. Es necesario también realizar una puesta en marcha de un plan de dinamización comercial.

Denuncian a falta de control das

Denuncian la falta de control de las

colonias felinas. Señora Fontán, están totalmente descontroladas, e vostede sábeo, que está a ocorrer en moitas partes da cidade. Non hai quen poña remedio a ese tema e contribúe á sucidade que os veciños lles dean para comer e é unha situación bastante caótica no estado no que se atopa.

colonias felinas. Señora Fontán, están totalmente descontroladas, y usted lo sabe, que está ocurriendo en muchas partes de la ciudad. No hay quien ponga remedio a ese tema y contribuye a la suciedad que los vecinos les den de comer y es una situación bastante caótica en el estado en el que se encuentra.

Proliferan os coches abandonados nas rúas. Ademais de xerar inseguridade, ocupan sitios para os residentes, moi castigados xa pola supresión de prazas sen ningunha alternativa. Doutra banda, únense as queixas dos repartidores de mercadorías, que non teñen espazos para deixar os seus vehículos para facer o seu traballo e son multados continuamente ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)***.

Proliferan los coches abandonados en las calles. Además de generar inseguridad, ocupan sitios para los residentes, muy castigados ya por la supresión de plazas sin ninguna alternativa. Por otro lado, se unen las quejas de los repartidores de mercancías, que no tienen espacios para dejar sus vehículos para hacer su trabajo y son multados continuamente **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**.

Deficiente coidado das poucas zonas axardinadas que efectivamente existen no barrio ou a poda de moitas árbores que existen nas prazas que están totalmente descontroladas, que chegan ata a sétima e oitava planta dalgúns edificios tocando as ramas nas xanelas.

Deficiente cuidado de las pocas zonas ajardinadas que efectivamente existen en el barrio o la poda de muchos árboles que existen en las plazas que están totalmente descontrolados, que llegan hasta la séptima y octava planta de algunos edificios tocando las ramas en las ventanas.

Non existe ningún mantemento adecuado, tampouco, dos xogos de nenos que existen nalgunhas prazas.

No existe ningún mantenimiento adecuado, tampoco, de los juegos de niños que existen en algunas plazas.

Señora Cabana, eu sei que vostede é a concelleira de Barrio do Grupo de goberno, pero xa din nos barrios que vostede non ten unha mala palabra pero tampouco unha boa acción. Están a esperala, de verdade. Se non se poñen vostedes a traballar en serio polos barrios van deixar ao final do seu mandato a cidade en peor situación que como a atoparon e as comparacións poden ser ou resultar moi curiosas.

Señora Cabana, yo sé que usted es la concejala de Barrio del Grupo de gobierno, pero ya dicen en los barrios que usted no tiene una mala palabra pero tampoco una buena acción. La están esperando, de verdad. Si no se ponen ustedes a trabajar en serio por los barrios van a dejar al final de su mandato la ciudad en peor situación que como se la encontraron y las comparaciones pueden ser o resultar muy curiosas.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus.

Muchas gracias, señor Deus.

Señora Faraldo, o seu turno.

Señora Faraldo, su turno.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pois a min nesta moción en concreto vaime sobrar moito tempo, porque vou votar que si pero... pero xa está. Porque claro, eu son veciña do barrio dos Mallos desde fai 30 anos e empecei a ler como moi emocionada porque é o barrio no que vivo e dixen, ben, pois se van a propoñer unha serie de medidas e unha serie de cuestións para mellorar o barrio porque é certo que estamos, pois, necesitadas de políticas de barrios, de coidados dos mesmos. Ademais, na propia moción non se falaba de grandes investimentos nin de grandes dotacións nin de grandes infraestruturas faraónicas, senón de cuestións dos coidados diarios. Entón dixen, pois mira que ben.

Bueno, pues a mí en esta moción en concreto me va a sobrar mucho tiempo, porque voy a votar que sí pero… pero ya está. Porque claro, yo soy vecina del barrio de los Mallos desde hace 30 años y empecé a leer como muy emocionada porque es el barrio en el que vivo y dije, bueno, pues se van a proponer una serie de medidas y una serie de cuestiones para mejorar el barrio porque es cierto que estamos, pues, necesitadas de políticas de barrios, de cuidados de los mismo. Además, en la propia moción no se hablaba de grandes inversiones ni de grandes dotaciones ni de grandes infraestructuras, sino de cuestiones de los cuidados diarios. Entonces dije, pues mira qué bien.

Pero claro, chego á parte da moción e di: Instar á alcaldesa a reunirse cos representantes dos veciños e comerciantes do barrio dos Mallos. Pois nada máis que dicir, que si, claro.

Pero claro, llego a la parte de la moción y dice: Instar a la alcaldesa a reunirse con los representantes de los vecinos y comerciantes del barrio de los Mallos. Pues nada más que decir, que sí, claro.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Faraldo.

Muy bien, muchas gracias, señora Faraldo.

Polo BNG, señora Veira.

Por el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Si, pois nós, evidentemente, imos votar a favor por... porque o que se pide, efectivamente é que a alcaldesa e o Goberno local se reúnan coas entidades veciñais e de comerciantes do barrio e porque se chegou, digamos, a un acordo de transacción da propia parte

Sí, pues nosotros, evidentemente, vamos a votar a favor por... porque lo que se pide, efectivamente es que la alcaldesa y el Gobierno local se reúnan con las entidades vecinales y de comerciantes del barrio y porque se llegó, digamos, a un acuerdo de transacción de la propia

resolutiva da moción, entón, bueno, creo que desde logo nós nos sentimos máis cómodos votando esta transacción.

parte resolutiva de la moción, entonces, bueno, creo que desde luego nosotros nos sentimos más cómodos votando esta transacción.

Nós desde o BNG, realmente, aínda que imos votar a favor porque a parte resolutiva, insisto, que é o que se vota e o que se debe de aplicar, realmente o que é a moción, a exposición de motivos non nos gusta en absoluto. Por unha vez estou en desacordo co espírito da moción pero estou a favor da resolución que imos votar. O que vemos na moción é un intento de criminalización dun barrio, que é o dos Mallos, enfocado, ademais, de xeito global, como se fose igual resolver a poda das árbores, a sucidade ou a falta de aparcamento e inseguridade cidadá. E é absolutamente certo, aí doulles a razón, que hai certo estado de abandono do barrio pero que non é nada novo e non é algo destes últimos dous anos.

Nosotros desde el BNG, realmente, aunque vamos a votar a favor porque la parte resolutiva, insisto, que es lo que se vota y lo que se debe de aplicar, realmente lo que es la moción, la exposición de motivos no nos gusta en absoluto. Por una vez estoy en desacuerdo con el espíritu de la moción pero estoy a favor de la resolución que vamos a votar. Lo que vemos en la moción es un intento de criminalización de un barrio, que es el de los Mallos, enfocado, además, de manera global, como si fuera igual resolver la poda de los árboles, la suciedad o la falta de aparcamiento e inseguridad ciudadana. Y es absolutamente cierto, ahí les doy la razón, que hay cierto estado de abandono del barrio pero que no es nada nuevo y no es algo de estos últimos dos años.

Cremos que todas as melloras son precisas, de feito algunhas xa se teñen executado, como unha parte da obra da rúa Ramón Cabanillas, que viña do Goberno anterior, mais tamén é certo que é preciso e urxente un maior mantemento das rúas interiores do barrio, unha mellora na iluminación, a mellora na limpeza das rúas pero, casualmente, vostedes nunca entran no fondo, no fondo de por que están así os barrios, non?, das causas de algunhas das situacións que traen vostedes a Pleno. Como dicía na anterior moción, esaxeran as problemáticas ata caricaturizalas, mais poucas veces traen solucións a medio ou longo prazo.

Creemos que todas las mejoras son precisas, de hecho algunas ya se han ejecutado, como una parte de la obra de la calle Ramón Cabanillas, que venía del Gobierno anterior, pero también es cierto que es preciso y urgente un mayor mantenimiento de las calles interiores del barrio, una mejora en la iluminación, la mejora en la limpieza de las calles pero, casualmente, ustedes nunca entran en el fondo, en el fondo de por qué están así los barrios, ¿no?, de las causas de algunas de las situaciones que traen ustedes a Pleno. Como decía en la anterior moción, exageran las problemáticas hasta caricaturizarlas, pero pocas veces traen soluciones a medio o largo plazo.

Ademais do que recollen vostedes na moción poderiamos falar de que é preciso reforzar o equipo de atención social dos Mallos para que poidan facer

Además de lo que recogen ustedes en la moción podríamos hablar de que es preciso reforzar el equipo de atención social de los Mallos para que puedan

intervención social, que debería de haber un esforzo por parte das administracións para a integración laboral, a atención ás persoas maiores, a ocupación laboral, programación cultural, accesibilidade nas rúas, a rehabilitación dos edificios para a mellora da súa habitabilidade e accesibilidade, a posta en marcha de políticas de apoio ao pequeno comercio, a protección dos dereitos das persoas que viven alugadas, un plan de utilización dos baixos comerciais que están en desuso... A cuestión non será poñer de relevo tampouco os problemas en exclusiva senón tamén entender a complexidade deses problemas para non caer na demagoxia, para non caer ás veces incluso no populismo e, sobre todo, do que se trata é de poñer en riba propostas e solucións.

hacer intervención social, que debería de haber un esfuerzo por parte de las administraciones para la integración laboral, la atención a las personas mayores, la ocupación laboral, programación cultural, accesibilidad en las calles, la rehabilitación de los edificios para la mejora de su habitabilidad y accesibilidad, la puesta en marcha de políticas de apoyo al pequeño comercio, la protección de los derechos de las personas que viven alquiladas, un plan de utilización de los bajos comerciales que están en desuso... La cuestión no será poner de relieve tampoco los problemas en exclusiva sino también entender la complejidad de esos problemas para no caer en la demagogia, para no caer a veces incluso en el populismo y, sobre todo, de lo que se trata es de poner encima propuestas y soluciones.

Ademais, o propio barrio dos Mallos é diverso, como ben saben. Hai zonas máis deterioradas ca outras e para solucionalo entendemos que é preciso, efectivamente, reunirse co tecido asociativo que poida haber no barrio. Recentemente, ademais, unha parte do comercio do barrio uniuse nunha asociación que se chama Guerrilla dos Mallos, onde hai comercio do máis innovador ao máis tradicional e que poden dar boa conta da situación social do barrio porque a viven a pé de rúa.

Además, el propio barrio de los Mallos es diverso, como bien saben. Hay zonas más deterioradas que otras y para solucionarlo entendemos que es preciso, efectivamente, reunirse con el tejido asociativo que pueda haber en el barrio. Recientemente, además, una parte del comercio del barrio se unió en una asociación que se llama Guerrilla de los Mallos, donde hay comercio de lo más innovador al más tradicional y que pueden dar buena cuenta de la situación social del barrio porque la viven a pie de calle.

Ás dezaseis horas e vinte e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las dieciséis horas y veinticinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

En definitiva, hai deterioro. Non é a primeira vez que o dicimos, hai falta de coidado tamén, necesidades de melloras sempre, mais non se pasen, vale? Porque o barrio non é o que queren facer parecer. Nada máis.

En definitiva, hay deterioro. No es la primera vez que lo decimos, hay falta de cuidado también, necesidades de mejoras siempre, pero no se pasen, ¿vale? Porque el barrio no es lo que quieren hacer parecer. Nada más.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

A Marea Atlántica vai votar a favor, tamén, desta moción despois de transaccionar unha emenda que tentaba rescatar o que nos parece que é moi valioso e é que, efectivamente, a veciñanza, en todo o seu dereito e a súa lexitimidade, está pedindo a interlocución co Goberno e coa Alcaldía para presentarlle as súas demandas e que sexan escoitadas. E, polo tanto, votaremos a favor.

Teño que recoñecer tamén que o discurso da formulación anterior nos facía sentir moi incómodos porque, bueno, é o discurso do Partido Popular de sempre, que tenta presentar un barrio coma se fora Blade Runner. Señor Deus, nin A Coruña nin os Mallos son Blade Runner nin a nosa vida pende dun fío ao cruzar a esquina nin nos van ocupar a casa cando baixemos a polo pan nin é o escenario que vostedes, de maneira insistente e machacona, pretenden presentar e do que nós discrepamos completamente. Coincido coas miñas compañeiras cando sinto que ese xeito tamén de retratar A Coruña, de retratar os barrios expresa pouco amor cara á cidade e ao que conduce é a estigmatizar, a criminalizar determinadas zonas da cidade, pois, que se cadra pois son... teñen máis dificultades e, efectivamente, máis necesidades e, efectivamente, máis carencias, non?

Coincidimos con vostedes en que esa interlocución entre o Goberno e a veciñanza é necesaria e ten que producirse e hai que falar,

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

La Marea Atlántica va a votar a favor, también, de esta moción después de transaccionar una enmienda que intentaba rescatar lo que nos parece que es muy valioso y es que, efectivamente, el vecindario, en todo su derecho y su legitimidad, está pidiendo la interlocución con el Gobierno y con la Alcaldía para presentarle sus demandas y que sean escuchadas. Y, por lo tanto, votaremos a favor.

Tengo que reconocer también que el discurso del planteamiento anterior nos hacía sentir muy incómodos porque, bueno, es el discurso del Partido Popular de siempre, que intenta presentar un barrio como si fuese Blade Runner. Señor Deus, ni A Coruña ni los Mallos son Blade Runner ni nuestra vida pende de un hilo al cruzar la esquina ni nos van a ocupar la casa cuando bajemos a por el pan ni es el escenario que ustedes, de manera insistente y machacona, pretenden presentar y del que nosotros discrepamos completamente. Coincido con mis compañeras cuando siento que esa manera también de retratar A Coruña, de retratar los barrios expresa poco amor hacia la ciudad y a lo que conduce es a estigmatizar, a criminalizar determinadas zonas de la ciudad, pues, que a lo mejor pues son... tienen más dificultades y, efectivamente, más necesidades y, efectivamente, más carencias, ¿no?

Coincidimos con ustedes en que esa interlocución entre el Gobierno y el vecindario es necesaria y tiene que producirse y hay que hablar,

efectivamente, de problemas de convivencia e hai que falar de problemas de mobilidade e hai que falar de mantemento do espazo público nas súas variantes, de limpeza, de zonas verdes e, posiblemente, o barrio dos Mallos, e o sabemos, pois teña moitas necesidades. Hai que falar e hai que operar, pero discrepamos fondamente, señor Deus, do enfoque das solucións. E se vostedes dende o Partido Popular insisten en falar do enfoque policial e da policía de barrio, nós preferimos falar dun enfoque integral e preferimos falar da loita contra a desigualdade, preferimos falar da atención social. De feito, durante o mandato da Marea Atlántica se descentralizaron os servizos sociais e se ubicaron no barrio dos Mallos os equipos de atención social, iniciáronse tamén programas de atención en rúa. É o noso xeito, tamén, de abordar determinadas problemáticas, non? A vostedes gústalles falar de ocupación, nós preferimos falar de dereito á vivenda, preferimos falar de rehabilitación de casas baleiras e abandonadas, de casas en deterioro e por aí están tamén as nosas vías de abordar determinadas problemáticas. A vostede lle preocupa o espazo reservado para o coche. A nós preocúpanos o espazo que se reserva para os peóns e para facer vida pública na rúa, precisamente nun barrio como é o dos Mallos, que é un barrio moi envellecido.

efectivamente, de problemas de convivencia y hay que hablar de problemas de movilidad y hay que hablar de mantenimiento del espacio público en sus variantes, de limpieza, de zonas verdes y, posiblemente, el barrio de los Mallos, y lo sabemos, pues tenga muchas necesidades. Hay que hablar y hay que operar, pero discrepamos hondamente, señor Deus, del enfoque de las soluciones. Y si ustedes desde el Partido Popular insisten en hablar del enfoque policial y de la policía de barrio, nosotros preferimos hablar de un enfoque integral y preferimos hablar de la lucha contra la desigualdad, preferimos hablar de la atención social. De hecho, durante el mandato de la Marea Atlántica se descentralizaron los servicios sociales y se ubicaron en el barrio de los Mallos los equipos de atención social, se iniciaron también programas de atención en calle. Es nuestra manera, también, de abordar determinadas problemáticas, ¿no? A ustedes les gusta hablar de ocupación, nosotros preferimos hablar de derecho a la vivienda, preferimos hablar de rehabilitación de casas vacías y abandonadas, de casas en deterioro y por ahí están también nuestras vías de abordar determinadas problemáticas. A usted le preocupa el espacio reservado para el coche. A nosotros nos preocupa el espacio que se reserva para los peatones y para hacer vida pública en la calle, precisamente en un barrio como es el de los Mallos, que es un barrio muy envejecido.

Igualmente, hai que falar de mobilidade, hai que falar de diferentes modalidades de mobilidade e de alternativas. De zonas verdes tamén hai que falar. Efectivamente, no barrio dos Mallos están moi necesitadas. Quedou un proxecto encarrilado para a praza de Padre Rubinos, os plátanos da rúa

Igualmente, hay que hablar de movilidad, hay que hablar de diferentes modalidades de movilidad y de alternativas. De zonas verdes también hay que hablar. Efectivamente, en el barrio de los Mallos están muy necesitadas. Quedó un proyecto encarrilado para la plaza de Padre

Ramón Cabanillas e da rúa San Vicente tampouco os podaba o Partido Popular. Por algo será. Quero dicir, eles piden terciar eses plátanos, nós xa dixemos que non estabamos de acordo. Tampouco o fixo o PP de Negreira.

Rubinos, los plátanos de la calle Ramón Cabanillas y de la calle San Vicente tampoco los podaba el Partido Popular. Por algo será. Quiero decir, ellos piden terciar esos plátanos, nosotros ya dijimos que no estábamos de acuerdo. Tampoco lo hizo el PP de Negreira.

Queda moito por facer no barrio dos Mallos. Emprazamos a que o Goberno e a alcaldesa se pasen por alí o antes posible e atendan á veciñanza porque é de xustiza e ten que facelo nos Mallos e noutros moitos sitios. Moitas grazas.

Queda mucho por hacer en el barrio de los Mallos. Emplazamos a que el Gobierno y la alcaldesa se pasen por allí lo antes posible y atiendan al vecindario porque es de justicia y tiene que hacerlo en los Mallos y en otros muchos sitios. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Señora Sobral, polo Goberno.

Presidencia

Muchas gracias, señora García.

Señora Sobral, por el Gobierno.

Señora Sobral Cabanas

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Antes de nada, dicirlle, señora García, que a alcaldesa xa estivo no barrio dos Mallos. Ben, tamén quero agradecer ao PP que continúen coa súa política de oposición. Non vou dicir de coche escoba, xa que lle pode parecer mal ao señor García, así que direi de política a rebufo, traendo, Pleno si e Pleno tamén, mocións sobre barrios e colectivos cos que este Goberno municipal xa está en contacto constante, constante, permanente e diario para atender as súas demandas e necesidades.

Tamén quero aproveitar esta intervención para garantirlles ás veciñas e veciños e comerciantes dos Mallos que, tralas distintas visitas e reunións mantidas cos diversos colectivos que conforman o barrio, todas as Concellerías estamos a traballar nas necesidades que xa nos trasladaron, tanto á alcaldesa, Inés

Señora Sobral Cabanas

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Antes de nada, decirle, señora García, que la alcaldesa ya estuvo en el barrio de los Mallos. Bueno, también quiero agradecer al PP que continúen con su política de oposición. No voy a decir de coche escoba, ya que le puede parecer mal al señor García, así que diré de política a rebufo, trayendo, Pleno sí y Pleno también, mociones sobre barrios y colectivos con los que este Gobierno municipal ya está en contacto constante, constante, permanente y diario para atender sus demandas y necesidades.

También quiero aprovechar esta intervención para garantizarles a las vecinas y vecinos y comerciantes de Os Mallos que, tras las distintas visitas y reuniones mantenidas con los diversos colectivos que conforman el barrio, todas las Concejalías estamos trabajando en las necesidades que ya nos han trasladado, tanto a la alcaldesa, Inés Rey, en sus

Rey, nas súas reunións e visitas, como á Concellería que represento.

reuniones y visitas, como a la Concejalía que represento.

Resulta curioso que os edís do Partido Popular aquí presentes non se acordaron dos Mallos ata o de agora, que este Goberno municipal estableceu como prioridade a súa mellora e acondicionamento xa que, señoras e señores do PP, os barrios tamén existen e non só nos plenos. Gustaríame saber señor Deus, señor García, que fixeron vostedes pola Silva e nos Mallos? Durante o 2020 investíronse no barrio dos Mallos ao redor de 1 millón de euros en intervencións no espazo público. Ademais, rúas como Oidor Gregorio Tovar, Ramón Cabanillas e Mariscal Pardo de Cela están xa en fase de execución. De fronte ao futuro, dicir que se vai producir un gran investimento aproveitando a obra da estación intermodal, que afectará moi positivamente a toda a contorna do barrio, procedendo á mellora, entre outras cuestións, da avenida dos Mallos, A Sardiñeira e da rolda peonil de Ramón Cabanillas.

Resulta curioso que los ediles del Partido Popular aquí presentes no se hayan acordado de Os Mallos hasta ahora, que este Gobierno municipal ha establecido como prioridad su mejora y acondicionamiento ya que, señoras y señores del PP, los barrios también existen y no sólo en los plenos. Me gustaría saber señor Deus, señor García, ¿qué hicieron ustedes por A Silva y en Os Mallos? Durante el 2020 se invirtieron en el barrio de los Mallos alrededor de 1 millón de euros en intervenciones en el espacio público. Además, calles como Oidor Gregorio Tovar, Ramón Cabanillas y Mariscal Pardo de Cela están ya en fase de ejecución. De cara al futuro, decir que se va a producir una gran inversión aprovechando la obra de la estación intermodal, que afectará muy positivamente a todo el entorno del barrio, procediendo a la mejora, entre otras cuestiones, de la avenida dos Mallos, A Sardiñeira y de la ronda peatonal de Ramón Cabanillas.

No referente á ocupación e tráfico de drogas no barrio, que é competencia como deberían de saber da Policía nacional, este goberno, desde a área de Seguridade Cidadá, xa deu instrucións á Policía local para a cooperación e coordinación entre os distintos corpos de seguridade, ademais de intensificar de inmediato –e digo de inmediato porque, a pesar de que non se fai nada, isto xestionouse durante unha reunión con esa plataforma nova veciñal que xurdiu nos Mallos, durante esa reunión, así que– a intensificación da policía foi de maneira inmediata, e hai moita máis presenza da Policía local no barrio.

En lo referente a la ocupación y tráfico de drogas en el barrio, que es competencia como deberían de saber de la Policía nacional, este gobierno, desde el Área de Seguridad Ciudadana, ya ha dado instrucciones a la Policía local para la cooperación y coordinación entre los distintos cuerpos de seguridad, además de intensificar de inmediato –y digo de inmediato porque, a pesar de que no se hace nada, esto se gestionó durante una reunión con esa plataforma nueva vecinal que ha surgido en los Mallos, durante esa reunión, así que– la intensificación de la policía fue de manera inmediata, y hay mucha más presencia de la Policía local en el barrio.

Para todo isto e para abordar

Para todo esto y para abordar

especificamente o problema da ocupación, a Concellería de Seguridade Cidadá está á espera dunha nova convocatoria por parte da Subdelegación do Goberno, da Mesa de seguimento de ocupación e outros temas, a cal se constituíu por iniciativa do Goberno municipal coa Subdelegación do Goberno o pasado ano, a raíz, precisamente, do inicio de problemas no barrio.

Sobre os vehículos abandonados que comentaba, indicarlle, señor Deus, que desde o 15 de novembro xa se retiraron 10 vehículos.

Por todo iso, quería dicir tamén que, se de algo sabe este Goberno municipal é de diálogo, así que non teñan ningunha dúbida que a alcaldesa, Inés Rey, reunirase novamente e as veces que faga falta coas veciñas e veciños e comerciantes, non só dos Mallos, senón de calquera outro, para escoitarlles e darlles unha solución ás súas demandas.

Señores do PP, non estigmaticen os barrios. Hai que melloralos pero sen desacreditalos. E dicirlles tamén que nos chega un agradecemento xeral das distintas asociacións ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *—perdón— polas actuacións que se están realizando. Moitas grazas. Apoiaremos a moción.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Sobral. Votos a favor da moción?

Votación da terceira moción do Partido Popular (PP) coa emenda transaccionada co Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA)

Seguidamente por parte da Presidencia

específicamente el problema de la ocupación, la Concejalía de Seguridad Ciudadana está a la espera de una nueva convocatoria por parte de la Subdelegación de Gobierno, de la Mesa de seguimiento de ocupación y otros temas, la cual se constituyó por iniciativa del Gobierno municipal con la Subdelegación de Gobierno el pasado año, a raíz, precisamente, del inicio de problemas en el barrio.

Sobre los vehículos abandonados que comentaba, indicarle, señor Deus, que desde el 15 de noviembre ya se han retirado 10 vehículos.

Por todo ello, quería decir también que, si de algo sabe este Gobierno municipal es de diálogo, así que no tengan ninguna duda que la alcaldesa, Inés Rey, se reunirá nuevamente y las veces que haga falta con las vecinas y vecinos y comerciantes, no solo de Os Mallos, sino de cualquier otro, para escucharles y darles una solución a sus demandas.

Señores del PP, no estigmaticen los barrios. Hay que mejorarlos pero sin desacreditarlos. Y decirles también que nos llega un agradecimiento general de las distintas asociaciones **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —perdón— por las actuaciones que se están realizando. Muchas gracias. Apoyaremos la moción.

Presidencia

Muchas gracias, señora Sobral. Votos a favor?

Votación de la tercera moción del Partido Popular (PP) con la enmienda transaccionada con el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA)

Seguidamente por parte de la

sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular, con emenda transaccionada co Grupo Municipal da Marea Atlántica, producíndose o seguinte resultado:

Presidencia se somete a votación la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular, con enmienda transaccionada con el Grupo Municipal de Marea Atlántica, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSOE) (9 votos)

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSOE) (9 votos)

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (7 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada por unanimidade.

Muchas gracias. Queda aprobada por unanimidad.

16. Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre o barrio dos Mallos, con emenda transaccionada co Grupo Municipal da Marea Atlántica.

16. Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre el barrio de Os Mallos, con enmienda transaccionada con el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

Acordo

Acuerdo

Instar á alcaldesa a reunirse cos representantes de veciños e comerciantes do barrio dos Mallos para escoitar, atender e solucionar os seus problemas, en especial os relacionados coa inseguridade e a convivencia, a vivenda baleira, a mobilidade, a iluminación, o mal estado dos pavimentos das rúas, a limpeza e ornato

Instar a la alcaldesa a reunirse con los representantes de vecinos y comerciantes del barrio de Os Mallos para escuchar, atender y solucionar sus problemas, en especial los relacionados con la inseguridad y la convivencia, la vivienda vacía, la movilidad, la iluminación, el mal estado de los pavimentos de las calles, la limpieza y ornato del barrio, el

do barrio, o mal coidado das zonas verdes, o mantemento das zonas de xogo nas prazas, etc.

Presidencia

Remata aquí o debate das mocións.

3º. Preguntas de resposta oral

Presidencia

Pasamos xa ás preguntas de resposta oral, comezará a señora Faraldo Calvo. Ten tres minutos a repartir nas dúas quendas, como xa sabe. Primeira das súas preguntas para o Goberno.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLA CONCELLEIRA NON ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre a renuncia do Concello a un programa que estaba conseguindo controlar a poboación de gatos ferais e concitaba apoio na veciñanza e que medidas de benestar animal ten previstas o Concello para o ano 2021.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pois a pregunta é sinxela: renuncia o Concello ó programa que conseguindo controlar a poboación de gatos ferais e concitaba, ademais, o apoio da veciñanza? Sexa cal sexa a resposta, que medidas de benestar animal ten previstas o Concello para o ano 2021?

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Goberno, señora Fontán.

Señora Fontán Prado

mal cuidado de las zonas verdes, el mantenimiento de las zonas de juego en las plazas, etc.

Presidencia

Finaliza aquí el debate de las mociones.

3º. Preguntas de respuesta oral

Presidencia

Pasamos ya a las preguntas de respuesta oral, comenzará la señora Faraldo Calvo. Tiene tres minutos a repartir en los dos turnos, como ya sabe. Primera de sus preguntas para el Gobierno.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre la renuncia del Ayuntamiento a un programa que estaba consiguiendo controlar la población de gatos callejeros y concitaba apoyo en el vecindario y qué medidas de bienestar animal tiene previstas el Ayuntamiento para el año 2021.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pues la pregunta es sencilla: ¿renuncia el Ayuntamiento al programa que consiguiendo controlar la población de gatos callejeros y concitaba, además, el apoyo del vecindario? Sea cuál sea la respuesta, ¿qué medidas de bienestar animal tiene previstas el Ayuntamiento para el año 2021?

Presidencia

Muchas gracias.

Por el Gobierno, señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Si. Boas tardes a todos. Grazas, señora alcaldesa.

Non, non renunciamos.

Presidencia

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Agradecería que se explicara un pouco máis, á concelleira de... se se vai a proseguir, por tanto, co programa CES, co programa relativo ás colonias felinas.

Señora Fontán Prado

Ben. Señora Faraldo, o programa das colonias felinas foi un programa xa iniciado por un goberno socialista no ano 2010. Foi posteriormente suspendido durante o Goberno do Partido Popular e volto de novo a poñerse en funcionamento coa Marea no ano 2018. Estes convenios que estableceu a Marea para manter estas colonias tiña unha data de caducidade que era do 31 de decembro do 2020. Estes convenios que se estaban establecendo coas colonias felinas e que, vaia por diante o noso agradecemento a esas asociacións protectoras que se fixeron cargo delas, polo seu bo traballo, a verdade é que era moi difícil facer un seguimento debido a que, bueno, cada unha delas non só se ocupaba dunha zona da cidade, senón que entre elas non existía, digamos, unha relación de comunicación nin de coordinación, de feito tal que incluso cando chegou algún momento de que se lle propuxera a asistencia a unha sola clínica veterinaria para facer un seguimento das facturas, cada unha delas aducía que era mellor ir á que lle

Sí. Buenas tardes a todos. Gracias, señora alcaldesa.

No, no renunciamos.

Presidencia

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Agradecería que se explicara un poco más, a la concejala de... si se va a proseguir, por tanto, con el programa CES, con el programa relativo a las colonias felinas.

Señora Fontán Prado

Bien. Señora Faraldo, el programa de las colonias felinas fue un programa ya iniciado por un gobierno socialista en el año 2010. Fue posteriormente suspendido durante lo Gobierno del Partido Popular y vuelto de nuevo a ponerse en funcionamiento con la Marea en el año 2018. Estos convenios que estableció la Marea para mantener estas colonias tenía una fecha de caducidad que era de 31 de diciembre del 2020. Estos convenios que se estaban estableciendo con las colonias felinas y que, vaya por delante nuestro agradecimiento a esas asociaciones protectoras que se hicieron cargo de ellas, por su buen trabajo, la verdad es que era muy difícil hacer un seguimiento puesto que, bueno, cada una de ellas no solo se ocupaba de una zona de la ciudad, sino que entre ellas no existía, digamos, una relación de comunicación ni de coordinación, de hecho tal que incluso cuando llegó algún momento de que se le propusiera la asistencia a una sola clínica veterinaria para hacer un seguimiento de las facturas, cada una de ellas aducía que era mejor ir a la que le

quedaba máis preto da súa propia colonia.

quedaba más cerca de su propia colonia.

Isto do seguimento das facturas de esterilización e tratamentos, e doutros gastos, era obxecto de reparos continuos por parte de Intervención, e á hora que remataban estes convenios, este era o momento en que nós, pois tiñamos que plantexarnos unha forma de traballar con elas, man a man, pero dun xeito que lles dotara de máis autonomía, de máis seguridade e, por suposto, para nós tamén dun control do gasto e dunha trazabilidade do gasto, e tamén dun control de cada unha das colonias.

Esto del seguimiento de las facturas de esterilización y tratamientos, y de otros gastos, era objeto de reparos continuos por parte de Intervención, y a la hora que finalizaban estos convenios, este era el momento en que nosotros, pues teníamos que plantearnos una forma de trabajar con ellas, mano a mano, pero de una manera que les dotara de más autonomía, de más seguridad y, por supuesto, para nosotros también de un control del gasto y de una trazabilidad del gasto, y también de un control de cada una de las colonias.

Así, estamos no que poderiamos chamar agora mesmo un período curto, que esperamos moi curto, de transición no que iremos a un modelo de convenio nominativo. Con ese tipo de convenio nominativo pensamos que damos máis autonomía na xestión por parte das asociacións protectoras, tanto para a trazabilidade do gasto como para as súas propias localizacións ou mesmo para o seu propio traballo diario.

Así, estamos en lo que podríamos llamar ahora mismo un período corto, que esperamos muy corto, de transición en el que iremos a un modelo de convenio nominativo. Con ese tipo de convenio nominativo creemos que damos más autonomía en la gestión por parte de las asociaciones protectoras, tanto para la trazabilidad del gasto como para sus propias localizaciones o incluso para su propio trabajo diario.

Mire se hai compromiso co tema das colonias por parte deste goberno que nestes últimos meses creamos catro novas, unha en Eirís e Palavea xestionada pola Asociación Micos e Nós, outra en Monelos e Paseo de Oza-Os Castros xestionada por Coruña Gatuna, e seguen existindo outras oito xestionadas tamén por Gatuchiños e Felinos Felices.

Mire si hay compromiso con el tema de las colonias por parte de este gobierno que en estos últimos meses creamos cuatro nuevas, una en Eirís y Palavea gestionada por la Asociación Micos e Nós, otra en Monelos y Paseo de Oza-Los Castros gestionada por Coruña Gatuna, y siguen existiendo otras ocho gestionadas también por Gatuchiños y Felinos Felices.

Mire, é verdade que temos algúns problemas coa colonia da Falperra, pero non é unha cuestión de que sexa achacable á propia Asociación, senón a algo que é reiterado nesta cidade, que é a costume da xente de darlle alimentación ós gatos fóra das colonias. Iso é algo co que temos que rematar, **(óese un sinal acústico indicativo da**

*Mire, es verdad que tenemos algunos problemas con la colonia de la Falperra, pero no es una cuestión de que sea achacable a la propia Asociación, sino a algo que es reiterado en esta ciudad, que es la costumbre de la gente de darle alimentación a los gatos fuera de las colonias. Eso es algo con lo que tenemos que terminar, **(se oye una señal acústica***

finalización do tempo de intervención) —remato, señora alcaldesa— do mesmo xeito que tamén hai quen se adica a poñer casetas, como foi en Labañou por tres veces, sen autorización.

indicativa de la finalización del tiempo de intervención) *—finalizo, señora alcaldesa— al igual que también hay quien se dedica a poner casetas, como fue en Labañou por tres veces, sin autorización.*

Por tanto, o compromiso neste tema vai a seguir adiante.

Por tanto, el compromiso en este tema va a seguir adelante.

E aproveito, señores da Marea, para comentarlles —aínda que non sei xa pola pregunta de vostedes—, remato xa, señora alcaldesa, para que abandonen xa esa vía tamén de alarmismo baseada na ausencia de información. Estoume a referir ó triste acontecemento da morte duns gatiños nunha labor obrigada de desbroce nunha finca privada, privada. Ou sexa que, primeiro, non era do Concello; segunda, saben ben que nesa zona non hai ningunha colonia, polo tanto non era previsible que isto poidera ocurrir; e terceiro, mesturar urbanismo con gatos é como mesturar ovos con catedrais.

Y aprovecho, señores de la Marea, para comentarles —aunque no sé ya por la pregunta de ustedes—, finalizo ya, señora alcaldesa, para que abandonen ya esa vía también de alarmismo basada en la ausencia de información. Me estoy refiriendo al triste acontecimiento de la muerte de unos gatiños en una labor obligada de desbroce en una finca privada, privada. O sea que, primero, no era del Ayuntamiento; segunda, saben bien que en esa zona no hay ninguna colonia, por lo tanto no era previsible que esto pudiera ocurrir; y tercero, mezclar urbanismo con gatos es cómo mezclar huevos con catedrales.

E por último, se seguen vostedes empeñados en que a alcaldesa apareza como culpable de todo esto, vaise acabar parecendo que a señora Rey tamén foi culpable da caída da Segunda República.

Y por último, si siguen ustedes empeñados en que la alcaldesa aparezca como culpable de todo esto, va a acabar pareciendo que la señora Rey también fue culpable de la caída de la Segunda República.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Fontán.

Muchas gracias, señora Fontán.

Seguinte pregunta da señora Faraldo.

Siguiente pregunta de la señora Faraldo.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre criterios que se seguiron para a retirada da estatua de aceiro corten da artista Soledad Penalta da rotonda do Obelisco Millenium, no barrio de Labañou, e a súa posterior colocación

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre criterios que se siguieron para la retirada de la estatua de acero corten de la artista Soledad Penalta de la rotonda del Obelisco Millenium, en el barrio de Labañou, y su posterior colocación en la

na explanada da Mariña.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pois neste caso gustaríanos coñecer que criterios se seguiron para retirar a estatua de aceiro corten da artista Soledad Penalta que estaba ubicada na rotonda do Obelisco Millenium, no barrio de Labañou, e que durante meses desapareceu da súa ubicación e apareceu, meses despois, ubicada na explanada de la Marina.

Presidencia

Señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Si, ben. Son criterios de localización, de posta en valor da propia escultura e de naturalización.

A nosa cidade conta cun rico patrimonio escultórico pero co crecemento da mesma non sempre son obxecto da merecida relevancia eses monumentos, esas esculturas que puxemos na cidade.

No proxecto de recuperación de espazos da Concellería de Medio Ambiente, está precisamente o adecentamento de todas as rotondas, procedendo a súa naturalización e procurando que a presencia das esculturas nelas non pase inadvertida nin tampouco recargue excesivamente o entorno. Este é o caso da escultura de Soledad Penalta, situada frente ó Millenium, obra tamén do pintor e escultor coruñés Xerardo Porto. Ambas as dúas obras non deben chocar e porén ser dignas de ser admiradas cada unha no seu propio entorno.

Na reforma dos xardíns da Mariña decatámonos da idoneidade da localización para trasladar a devandita

explanada de la Marina.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pues en este caso nos gustaría conocer qué criterios se siguieron para retirar la estatua de acero corten de la artista Soledad Penalta que estaba ubicada en la rotonda del Obelisco Millenium, en el barrio de Labañou, y que durante meses desapareció de su ubicación y apareció, meses después, ubicada en la explanada de la Marina.

Presidencia

Señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Sí, bien. Son criterios de localización, de puesta en valor de la propia escultura y de naturalización.

Nuestra ciudad cuenta con un rico patrimonio escultórico pero con el crecimiento de la misma no siempre son objeto de la merecida relevancia esos monumentos, esas esculturas que pusimos en la ciudad.

En el proyecto de recuperación de espacios de la Concejalía de Medio Ambiente, está precisamente el adecentamiento de todas las rotondas, procediendo su naturalización y procurando que la presencia de las esculturas en ellas no pase inadvertida ni tampoco recargue excesivamente el entorno. Este es el caso de la escultura de Soledad Penalta, ubicada frente al Millenium, obra también del pintor y escultor coruñés Xerardo Porto. Ambas obras no deben chocar y sin embargo ser dignas de ser admiradas cada una en su propio entorno.

En la reforma de los jardines de la Marina nos enteramos de la idoneidad de la localización para trasladar dicha

escultura: entorno verde, libre de calquera escultura ou obra desa similitude, mobiliario en aceiro corten, como a propia escultura, e a centralidade que revestía para a súa contemplación. Contactamos coa autora, que se amosou encantada co cambio. Fíxose o preceptivo permiso a Patrimonio e démoslle traslado a esta escultura.

Dicirlle tamén que esto non é unha cuestión aislada. A escultura de Mon Vasco, situada enfrente ó Instituto de FP de Monte Alto tamén vai ser obxecto dun tratamento, é dicir, váiselle retirar, por un convenio asinado fai anos con este Concello de toda a arboreda que ten ó redor, que será trasladada a outro sitio, porque dito convenio establecía que esa escultura ten que estar soia nesa rotonda.

Volvo repetir que o noso patrimonio escultórico ten que estar para realzar o noso entorno e ser obxecto de visibilidade sen desnaturalizar as zonas verdes. Ese é o traballo en que está neste momento a Concellería de Medio Ambiente.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Si, señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pois lembrar aquí que, bueno, primeiro que se se coñece mínimamente a zona, que estou segura que todas as presentes a coñecen, poderían comprobar perfectamente que nin o Milenio nin a estatua de Soledad Penalta se facían literalmente sombra,

escultura: entorno verde, libre de cualquier escultura u obra de esa similitud, mobiliario en acero corten, como la propia escultura, y la centralidad que revestía para su contemplación. Contactamos con la autora, que se mostró encantada con el cambio. Se hizo el preceptivo permiso a Patrimonio y le dimos traslado a esta escultura.

Decirle también que esto no es una cuestión aislada. La escultura de Mon Vasco, ubicada enfrente al Instituto de FP de Monte Alto también va a ser objeto de un tratamiento, es decir, se le va a retirar, por un convenio firmado hace años con este Ayuntamiento, toda la arboleda que tiene alrededor, que será trasladada a otro sitio, porque dicho convenio establecía que esa escultura tiene que estar sola en esa rotonda.

Vuelvo a repetir que nuestro patrimonio escultórico tiene que estar para realzar nuestro entorno y ser objeto de visibilidad sin desnaturalizar las zonas verdes. Ese es el trabajo en que está en este momento la Concejalía de Medio Ambiente.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Sí, señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bueno, pues recordar aquí que, bueno, primero que si se conoce mínimamente la zona, que estoy segura que todas las presentes la conocen, podrían comprobar perfectamente que ni el Milenio ni la estatua de Soledad Penalta se hacían literalmente sombra, además

ademais literalmente, cada unha correspondía a seu espazo, insisto, dunha estatua que ademais tiña arraigamento no barrio. E quero lembrar aquí que moitos veciños e veciñas de Labañou viviron este traslado como unha afrenta, como algo sospeitoso, que non deixara amosar o que polo menos o percibiron con certo clasismo, ó vello estilo de *para o centro o bonito,* frente o coidado básico e superficial da estética dos barrios, non?

Non só é un agravio o propio desprazamento da escultura coa que a veciñanza, insisto, tiña xa arraigo, senón que nin sequera houbo a delicadeza dunha substitución, deixando desnuda, literalmente, a rotonda do Milenio. Se se suma a isto o abandono do arreglo da iluminación do Milenio, que leva máis de dez anos, —é dicir, non llo achaco a ninguén en concreto, senón a todos— que leva máis de dez anos sen luz, pese a aprobación do seu arreglo nos orzamentos participativos do 2018, pois iso, non é de estranar, todo esto sumado, pois a desazón dunha parte importante do barrio.

Presidencia

Si, señora Fontán, 46 segundos.

Señora Fontán Prado

Si, señora Faraldo, eu pertenzo, como vostede sabe, ó barrio dos Rosais, polo tanto tamén debería estar preocupada por esa desazón ou esa malestar que xenera nos veciños, sen embargo en ningún momento me chegou, nin por parte das persoas de Labañou, da Asociación de Labañou, nin moito menos da dos Rosais, ningún tipo de crítica por iso, senón que respaldaban que canto máis verde, mellor.

En todo caso quixéralle lembrar que

literalmente, cada una correspondía a su espacio, insisto, de una estatua que además tenía arraigo en el barrio. Y quiero recordar aquí que muchos vecinos y vecinas de Labañou vivieron este traslado como una afrenta, como algo sospechoso, que no dejara mostrar o que por lo menos lo percibieron con cierto clasismo, al viejo estilo de para el centro lo bonito, *frente el cuidado básico y superficial de la estética de los barrios, ¿no?*

No solo es un agravio el propio desplazamiento de la escultura con la que el vecindario, insisto, tenía ya arraigo, sino que ni siquiera hubo la delicadeza de una sustitución, dejando desnuda, literalmente, la rotonda del Milenio. Si se suma a esto el abandono del arreglo de la iluminación del Milenio, que lleva más de diez años, —es decir, no se lo achaco a nadie en concreto, sino a todos— que lleva más de diez años sin luz, pese la aprobación de su arreglo en los presupuestos participativos del 2018, pues eso, no es de extrañar, todo esto sumado, pues la desazón de una parte importante del barrio.

Presidencia

Sí, señora Fontán, 46 segundos.

Señora Fontán Prado

Sí, señora Faraldo, yo pertenezco, como usted sabe, al barrio de los Rosales, por lo tanto también debería estar preocupada por esa desazón o ese malestar que genera en los vecinos, sin embargo en ningún momento me llegó, ni por parte de las personas de Labañou, de la Asociación de Labañou, ni mucho menos de la de los Rosales, ningún tipo de crítica por eso, sino que respaldaban que cuanto más verde, mejor.

En todo caso quisiera recordarle que no

non fai moitas semanas estivo a alcaldesa, xunto co concelleiro de Urbanismo e eu mesma, estabamos no barrio de Labañou para inaugurar un hórreo precioso, marabilloso, que vén a realzar tamén esa zona.

Todas as zonas da cidade van a ter as súas obras escultóricas, ou obras, ou parques, ou zonas que os realce. Iso está na vontade tanto da Concellería da Área de Cultura, como na de Infraestruturas ou mesmo, por suposto, a de Medio Ambiente. Non se trata de que todo vaia para o centro, senón que se trata de, volvo insistir, do mesmo xeito que as obras de Xerardo Porto están na praza Elíptica, e o Millenium está no Paseo Marítimo, que teñamos en cada un dos... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención. A señora Fontán Prado continúa a falar pero non se oe o que di)**.

Presidencia

Ben, moitas grazas.

Rematan as preguntas orais da señora Faraldo. Pasamos ás preguntas de resposta oral do Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera, cando queira.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre a adopción de medidas para evitar o espolio da Casa Cornide.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

hace muchas semanas estuvo la alcaldesa, junto con el concejal de Urbanismo y yo misma, estábamos en el barrio de Labañou para inaugurar un hórreo precioso, maravilloso, que viene a realzar también esa zona.

*Todas las zonas de la ciudad van a tener sus obras escultóricas, u obras, o parques, o zonas que los realce. Eso está en la voluntad tanto de la Concejalía del Área de Cultura, como en la de Infraestructuras o incluso, por supuesto, la de Medio Ambiente. No se trata de que todo vaya para el centro, sino que se trata de, vuelvo a insistir, al igual que las obras de Xerardo Porto están en la plaza Elíptica, y el Millenium está en el Paseo Marítimo, que tengamos en cada uno de los... **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención. La señora Fontán Prado continúa hablando pero no se oye lo que dice)***.

Presidencia

Bien, muchas gracias.

Finalizan las preguntas orales de la señora Faraldo. Pasamos a las preguntas de respuesta oral del Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera, cuando quiera.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre la adopción de medidas para evitar el expolio de la Casa Cornide.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

O pasado 22 de decembro o BNG, tras ser advertido por veciños que viron como unha furgoneta entraba no garaxe da Casa Cornide, denunciou que os Franco estaba a retirar bens deste palacete, por iso formulamos a seguinte pregunta: que medidas vai adoptar o Concello da Coruña para evitar o espolio da Casa Cornide?

Señor Celemín Santos

Grazas, señora alcaldesa.

Todas as medidas ao alcance deste goberno, sempre suxeitas a Dereito.

Ás dezaseis horas e corenta e sete minutos saen do Salón de Sesións a señora Gallego Neira e o señor Martínez Durán.

Señor Jorquera Caselas

Señor concelleiro, non pedimos outra cousa, pero mire, non é necesario ser mal pensado, tendo en conta o currículo dos Franco e tendo en conta tamén os antecedentes inmediatos, como o intento de baleirar bens do Pazo de Meirás tras a sentenza que declarou o pazo propiedade do Estado, para sospeitar que o que intentaban os Franco o pasado 22 de decembro era engadir un novo espolio a súa longa lista de usurpacións. Por iso, o Concello da Coruña ten que actuar.

O 12 de setembro de 2019, no primeiro Pleno ordinario desta corporación, aprobouse unha moción do BNG instando a iniciar os trámites para interpoñer unha demanda reclamando a restitución ó Concello da Coruña da titularidade da Casa Cornide. O pasado 1 de outubro, de novo este pleno ratificábase nese acordo urxindo o inicio das accións xudiciais e a dar impulso ó proceso para que a Casa

El pasado 22 de diciembre el BNG, tras ser advertido por vecinos que vieron cómo una furgoneta entraba en el garaje de la Casa Cornide, denunció que los Franco estaban retirando bienes de este palacete, por eso formulamos la siguiente pregunta: ¿qué medidas va a adoptar el Ayuntamiento de A Coruña para evitar el expolio de la Casa Cornide?

Señor Celemín Santos

Gracias, señora alcaldesa.

Todas las medidas al alcance de este gobierno, siempre sujetas a Derecho.

A las dieciséis horas y cuarenta y siete minutos salen del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira y el señor Martínez Durán.

Señor Jorquera Caselas

Señor concejal, no pedimos otra cosa, pero mire, no es necesario ser mal pensado, habida cuenta el currículo de los Franco y habida cuenta también los antecedentes inmediatos, como el intento de vaciar bienes del Pazo de Meirás tras la sentencia que declaró el pazo propiedad del Estado, para sospechar que lo que intentaban los Franco el pasado 22 de diciembre era añadir un nuevo expolio su larga lista de usurpaciones. Por eso, el Ayuntamiento de A Coruña tiene que actuar.

El 12 de septiembre de 2019, en el primer Pleno ordinario de esta corporación, se aprobó una moción del BNG instando a iniciar los trámites para interponer una demanda reclamando la restitución al Ayuntamiento de A Coruña de la titularidad de la Casa Cornide. El pasado 1 de octubre, de nuevo este pleno se ratificaba en ese acuerdo urgiendo el inicio de las acciones judiciales y a dar impulso al proceso para que la Casa

Cornide sexa declarada ben de interese cultural. O Concello ten na súa man esas ferramentas para parar o espolio: iniciar accións xudiciais sen máis dilación acompañadas da solicitude de adopción de medidas cautelares para evitar que os Franco sigan espoliando, e reclamar á Xunta de Galiza que acelere a declaración da Casa Cornide como ben de interese cultural, unha declaración que non pode abranguer só o continente, isto é, o edificio. Pense, señor concelleiro, que até hai só dous anos na Casa Cornide tamén estaban depositadas as estatuas de Isaac e Abraham do Mestre Mateo. Por iso a declaración BIC ten que incluír tamén o contido do edificio, e para iso urxe realizar un inventario dos bens para evitar o seu espolio.

Cornide sea declarada bien de interés cultural. El Ayuntamiento tiene en su mano esas herramientas para parar el expolio: iniciar acciones judiciales sin más dilación acompañadas de la solicitud de adopción de medidas cautelares para evitar que los Franco sigan expoliando, y reclamar a la Xunta de Galicia que acelere la declaración de la Casa Cornide como bien de interés cultural, una declaración que no puede abarcar solo el continente, esto es, el edificio. Piense, señor concejal, que hasta hace solo dos años en la Casa Cornide también estaban depositadas las estatuas de Isaac y Abraham del Maestro Mateo. Por eso la declaración BIC tiene que incluir también el contenido del edificio, y para eso urge realizar un inventario de los bienes para evitar su expolio.

E dado que estamos falando de execución de acordos adoptados por este concello, permítame un último recordatorio. A operación fraudulenta para facer que a Casa Cornide acabase nas mans dos Franco non tería sido posíbel sen a complicidade de Sergio Peñamaría de Llano, daquela alcalde da Coruña, un señor que tras a insurrección fascista tivo unha participación directa, como oficial da Lexión, en salvaxes episodios de represión na comarca de Valdeorras, e despois, actuando como fiscal militar, foi responsábel da persecución de opositores ó franquismo. Lémbrolle que o BNG propuxo, por todos eses motivos, a retirada de honras e distincións a esta persoa e vostede comprometeuse a estudar esta petición no seo do Consello da Memoria. Retiren xa as honras e distincións a Sergio Peñamaría de Llano e, sobre todo, utilicen todas as ferramentas que teñen na man para parar o espolio da Casa Cornide.

Y dado que estamos hablando de ejecución de acuerdos adoptados por este ayuntamiento, permítame un último recordatorio. La operación fraudulenta para hacer que la Casa Cornide acabara en las manos de los Franco no habría sido posible sin la complicidad de Sergio Peñamaría de Llano, en aquel momento alcalde de A Coruña, un señor que tras la insurrección fascista tuvo una participación directa, como oficial de la Legión, en salvajes episodios de represión en la comarca de Valdeorras, y después, actuando como fiscal militar, fue responsable de la persecución de opositores al franquismo. Le recuerdo que el BNG propuso, por todos esos motivos, la retirada de honores y distinciones a esta persona y usted se comprometió a estudiar esta petición en el seno del Consejo de la Memoria. Retiren ya los honores y distinciones a Sergio Peñamaría de Llano y, sobre todo, utilicen todas las herramientas que tienen en la mano para parar el expolio de la Casa Cornide.

Moitas grazas.

Señor Celemín Santos

Señor Jorquera, eu quero lembrarlle que estamos nun estado de dereito en que se prima a presunción de inocencia, non se vixía a ninguén sen unha orde xudicial e porque se non, non estariamos nun estado democrático e de liberdade. Non pretenda que nos parezamos ao réxime que gobernou con brutal factura de 1936 a 1975. Como vostede sabe, e como vostedes saben, recoñeceron en varias ocasións ao longo do 2020 e a pesar da terrible pandemia que estamos a sufrir, a alcaldesa da Coruña, Inés Rey, liderou e apoiou con firmeza todas as accións tanto das institucións públicas como dos movementos populares e asociativos, para a posta en valor, reivindicación e recuperación dun ben público que foi arrebatado de forma fraudulenta pola maquinaria franquista ao pobo da Coruña.

Seguindo as recomendacións do Consello de Memoria Democrática, encargáronse tres informes de renomeados especialistas na materia para cimentar as bases das accións que se desenvolverán ao longo de 2021: o informe histórico-artístico que serviu para incoar o expediente BIC en Patrimonio da Xunta e os informes histórico e xurídico para a demanda que se interpoñerá nos xulgados para solicitar a devolución da Casa Cornide ao patrimonio público da cidade. Como tamén sabe, o informe realizado pola UDC está xa finalizado e apoia as accións legais que este goberno prepara a través da Asesoría Xurídica e que supoñerá levar este asunto aos tribunais de xustiza, agardamos que co mesmo éxito que na recuperación do Pazo de Meirás, caso no que tamén este concello, por decisión deste goberno,

Muchas gracias.

Señor Celemín Santos

Señor Jorquera, yo quiero recordarle que estamos en un estado de derecho en que se prima la presunción de inocencia, no se vigila a nadie sin una orden judicial y porque si no, no estaríamos en un estado democrático y de libertad. No pretenda que nos parezcamos al régimen que gobernó con brutal factura de 1936 a 1975. Como usted sabe, y como ustedes saben, reconocieron en varias ocasiones a lo largo del 2020 y a pesar de la terrible pandemia que estamos sufriendo, la alcaldesa de A Coruña, Inés Rey, lideró y apoyó con firmeza todas las acciones tanto de las instituciones públicas como de los movimientos populares y asociativos, de cara a la puesta en valor, reivindicación y recuperación de un bien público que fue arrebatado de forma fraudulenta por la maquinaria franquista al pueblo de A Coruña.

Siguiendo las recomendaciones del Consello de Memoria Democrática, se encargaron tres informes de renombrados especialistas en la materia para cimentar las bases de las acciones que se desarrollarán a lo largo de 2021: el informe histórico-artístico que sirvió para incoar el expediente BIC en Patrimonio de la Xunta y los informes histórico y jurídico de cara a la demanda que se interpondrá en los juzgados para solicitar la devolución de la Casa Cornide al patrimonio público de la ciudad. Como también sabe, el informe realizado por la UDC está ya finalizado y respalda las acciones legales que este gobierno prepara a través de la Asesoría Jurídica y que supondrá llevar este asunto a los tribunales de justicia, aguardamos que con el mismo éxito que en la recuperación del Pazo de Meirás, caso en el que también este concello, por decisión

estivo acudido.

Nos próximos meses a Xunta de Galicia, a quen aproveito para pedir unha vez máis que axilice os trámites para declarar o inmoble BIC, e os técnicos de Patrimonio poderán entrar e coñecer o contido do mesmo, solicitaremos que se estude, catalogue e protexa o patrimonio moble, do mesmo xeito que se fixo co Pazo de Meirás. Ao mesmo tempo, unha vez estudadas as posibles vías xudiciais pola Asesoría Xurídica municipal, levarán a cabo todas as accións xudiciais pertinentes.

Por suposto, a Delegación do Goberno en Galicia sabe que conta con toda a colaboración do noso Corpo Municipal de Policía Local para efectuar as dilixencias de prevención e cantas actuacións tendan a evitar a realización de actos delituosos no marco de colaboración establecido polas Xuntas de Seguridade. Tamén para vixiar os espazos públicos e colaborar coas Forzas e Corpos de Seguridade do Estado e coa Policía Autonómica en canto sexa requirido para iso, pero sempre, repítolle, que dentro do estado de dereito.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera, señor Celemín.

Segunda pregunta do BNG.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre as previsións do Goberno municipal a respecto da aprobación do Anexo de convenios de subvencións nominativas.

Señor Jorquera Caselas

de este gobierno, estuvo personado.

En los próximos meses la Xunta de Galicia, a quien aprovechamos para pedir una vez más que agilice los trámites para declarar el inmueble BIC, y los técnicos de Patrimonio podrán entrar y conocer el contenido del mismo, solicitaremos que se estudie, catalogue y proteja el patrimonio mueble, al igual que se hizo con el Pazo de Meirás. Al mismo tiempo, una vez estudiadas las posibles vías judiciales por la Asesoría Jurídica municipal, se llevarán a cabo todas las acciones judiciales pertinentes.

Por supuesto, la Delegación del Gobierno en Galicia sabe que cuenta con toda la colaboración de nuestro Cuerpo Municipal de Policía Local para efectuar las diligencias de prevención y cuantas actuaciones tiendan a evitar la realización de actos delictivos en el marco de colaboración establecido por las Juntas de Seguridad. También para vigilar los espacios públicos y colaborar con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y con la Policía Autonómica en cuanto sea requerido para ello, pero siempre, le repito, que dentro del estado de derecho.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera, señor Celemín.

Segunda pregunta del BNG.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre las previsiones del Gobierno municipal respecto a la aprobación del Anexo de convenios de subvenciones nominativas.

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

Que previsións ten o Goberno municipal a respecto da aprobación do Anexo de convenios de subvencións nominativas?

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Señor Jorquera, este goberno dotará o tecido asociativo desta cidade dos recursos necesarios para garantizar e mellorar o seu funcionamento, e agardamos poder facelo da man do resto dos Grupos desta corporación. Sen dúbida agardamos facelo de forma concertada a través de novos convenios e, como anunciei esta mesma mañá, na semana que vén manteremos xuntanzas cos diferentes Grupos co obxecto de avanzar o máximo posible para que sexa unha realidade.

Señor Jorquera Caselas

Señor concelleiro, comeza un ano novo, aproveito para desexarlle a vostede e a todos os membros da Corporación un feliz 2021, que o ano que empeza sexa mellor que 2020, que tampouco é moito pedir, por moito que 2021 non empece ben, tampouco neste concello. Empeza sen que teñamos novos orzamentos, comeza sen que tan sequera se iniciase o trámite de modificacións de crédito que son necesarias e urxentes por mor da decisión do seu Goberno de prorrogar os orzamentos, comeza sen que aínda estea aprobado o novo PRESCO, e comeza coas entidades agardando pola aprobación dos convenios.

Mire, cando na resposta a unha pregunta do BNG vostedes anunciaron a prórroga dos orzamentos, xa lles advertimos que unha das consecuencias

Muchas gracias.

¿Qué previsiones tiene el Gobierno municipal respecto a la aprobación del Anexo de convenios de subvenciones nominativas?

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Jorquera, este gobierno dotará al tejido asociativo de esta ciudad de los recursos necesarios para garantizar y mejorar su funcionamiento, y esperamos poder hacerlo de la mano del resto de los Grupos de esta corporación. Sin duda esperamos hacerlo de forma concertada a través de nuevos convenios y, como anuncié esta misma mañana, en la semana que viene mantendremos reuniones con los diferentes Grupos con el objeto de avanzar lo máximo posible para que sea una realidad.

Señor Jorquera Caselas

Señor concejal, comienza un año nuevo, aprovecho para desearle a usted y a todos los miembros de la Corporación un feliz 2021, que el año que empieza sea mejor que 2020, que tampoco es mucho pedir, por mucho que 2021 no empiece bien, tampoco en este ayuntamiento. Empieza sin que tengamos nuevos presupuestos, comienza sin que tan siquiera se iniciara el trámite de modificaciones de crédito que son necesarias y urgentes por mor de la decisión de su Gobierno de prorrogar los presupuestos, comienza sin que aún esté aprobado el nuevo PRESCO, y comienza con las entidades esperando por la aprobación de los convenios.

Mire, cuando en la respuesta a una pregunta del BNG ustedes anunciaron la prórroga de los presupuestos, ya les advertimos que una de las consecuencias

negativas sería o retraso na sinatura dos convenios coas entidades, e parécenos grave na situación de emerxencia que estamos vivindo, que o Anexo de convenios de subvencións todavía non fose aprobado. Parécenos grave porque moitas entidades beneficiarias deses convenios fan un labor social imprescindíbel, máxime no contexto actual, e necesitan eses convenios máis que nunca. Por mor da crise na que estamos inmersos apenas teñen outras fontes de ingresos para o desenvolvemento do seu labor e as consecuencias sociais e económicas da pandemia fan que en moitos casos as necesidades que teñen que atender se multipliquen.

negativas sería el retraso en la firma de los convenios con las entidades, y nos parece grave en la situación de emergencia que estamos viviendo, que el Anexo de convenios de subvenciones todavía no fuera aprobado. Nos parece grave porque muchas entidades beneficiarias de esos convenios hacen una labor social imprescindible, máxime en el contexto actual, y necesitan esos convenios más que nunca. Por mor de la crisis en la que estamos inmersos apenas tienen otras fuentes de ingresos para el desarrollo de su labor y las consecuencias sociales y económicas de la pandemia hacen que en muchos casos las necesidades que tienen que atender se multipliquen.

Vostede fala de que se iniciará o proceso de diálogo a semana que vén, pero a semana que vén é a segunda quincena de xaneiro. Ten que vir aínda a Pleno a aprobación inicial, ten que pasar un longo trámite até a aprobación definitiva. Cando decidiron prorrogar os orzamentos, cando menos podían ter tido esta previsión para que non estemos nesta situación.

Usted habla de que se iniciará el proceso de diálogo la semana que viene, pero la semana que viene es la segunda quincena de enero. Tiene que venir aún a Pleno a aprobación inicial, tiene que pasar un largo trámite hasta la aprobación definitiva. Cuando decidieron prorrogar los presupuestos, cuando menos podían haber tenido esta previsión para que no estemos en esta situación.

Ás dezaseis horas e cincuenta e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

A las dieciséis horas y cincuenta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Cando anunciaron a prórroga dos orzamentos tamén lles advertimos que os orzamentos dun ano non valen para o seguinte porque as necesidades son cambiantes, e máis nas circunstancias actuais. Vostedes xustificaron a medida declarando que coa prórroga a capacidade de gasto estaba asegurada, e agora sabemos que mentres non se aproben as modificacións de crédito, o gasto vai reducirse en case 17 millóns de euros respecto de 2020 cun recorte de máis de 11 millóns no Capítulo de Investimentos e recortes tamén en

Cuando anunciaron la prórroga de los presupuestos también les advertimos que los presupuestos de un año no valen para el siguiente porque las necesidades son cambiantes, y más en las circunstancias actuales. Ustedes justificaron la medida declarando que con la prórroga la capacidad de gasto estaba asegurada, y ahora sabemos que mientras no se aprueben las modificaciones de crédito, el gasto se va a reducir en casi 17 millones de euros respecto de 2020 con un recorte de más de 11 millones en el Capítulo de Inversiones y recortes

importantes políticas sociais.

Dixémoslles tamén que coa decisión de prorrogar os orzamentos vostedes abocaban o Concello a negociar os orzamentos a retallos, tendo que pronunciarse ó longo do exercicio sobre continuas modificacións orzamentarias, cos retrasos que iso conleva por mor da complexidade da súa tramitación.

Posibelmente xa é tarde para que rectifiquen, pero cando menos póñanse as pilas. A oposición deu sobradas mostras do seu sentido de responsabilidade ó longo deste mandato. Estean vostedes á mesma altura e inicien de inmediato o diálogo para abordar as modificacións orzamentarias e os pasos para aprobar canto antes o Anexo de Convenios de subvencións nominativas.

Moitas grazas.

Ás dezaseis horas e cincuenta e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señor Jorquera.

Sabe que lle teño estima, que valoro as súas propostas. Teño que corrixilo e non me gusta ter que facelo, sobre todo para evitar que se repita, por se alguén, pois ousa cometer o mesmo erro. Vouno poñer en situación, porque eu creo que é moito mellor. Mire, vostede acordou un orzamento para o ano 2020, o seu Grupo, e o Grupo da Marea Atlántica. Recórdalo, non? Foi aprobado neste pleno con todos os votos a favor agás os do Partido Popular naquel momento. Vostede sabe cando entrou en vigor o orzamento do ano 2020? A pesar de que fixemos un

también en importantes políticas sociales.

Les dijimos también que con la decisión de prorrogar los presupuestos ustedes abocaban el Ayuntamiento a negociar los presupuestos a pedazos, teniendo que pronunciarse a lo largo del ejercicio sobre continuas modificaciones presupuestarias, con los retrasos que eso conlleva a causa de la complejidad de su tramitación.

Posiblemente ya es tarde para que rectifiquen, pero cuando menos pónganse las pilas. La oposición dio sobradas muestras de su sentido de responsabilidad a lo largo de este mandato. Estén ustedes a la misma altura e inicien de inmediato el diálogo para abordar las modificaciones presupuestarias y los pasos para aprobar lo antes posible el Anexo de Convenios de subvenciones nominativas.

Muchas gracias.

A las dieciséis horas y cincuenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señor Jorquera.

Sabe que le tengo estima, que valoro sus propuestas. Tengo que corregirle y no me gusta tener que hacerlo, sobre todo para evitar que se repita, por si alguien, pues osa cometer el mismo error. Le voy a poner en situación, porque yo creo que es mucho mejor. Mire, usted acordó un presupuesto para el año 2020, su Grupo, y el Grupo de la Marea Atlántica. Lo recuerda, ¿no? Fue aprobado en este pleno con todos los votos a favor excepto los del Partido Popular en aquel momento ¿Usted sabe cuándo entró en vigor el presupuesto del año 2020? A pesar de que hicimos un esfuerzo para

esforzo para negocialo en decembro, sabe que foi na última semana de febreiro, verdade? Supoño que si.

negociarlo en diciembre, sabe que fue en la última semana de febrero, ¿verdad? Supongo que sí.

Ten un erro no plano procedimental. No momento en que a Xunta de Goberno aprobe a proposta de convenios e este pleno o aprobe, entra en vigor inmediatamente, vale? Si, si, deberían de sabelo. Non sei se o sabe, pero é así. Entonces... o que si lle podo dicir é que os convenios estarán dispoñibles antes do que estiveron o ano anterior, co cal véxome obrigado a ter que dicirllo, véxome obrigado a ter que dicirllo: deixen de repetir permanentemente que as entidades están sen convenios cando vostedes firmaron un orzamento, entraron a finais de febreiro. Si, si, si... si, si, claro, é que non estiveron dispoñibles o 2 de xaneiro, nin o 10 de xaneiro. Non o digo para vostedes, o digo para todos os que repiten machaconamente: é que a cidade non ten os convenios... Oigan, cando se aprobaron os orzamentos estiveron dispoñibles na última semana de febreiro, polo tanto, con todo o aprecio, pero por favor, respondamos un pouco á realidade e non fabriquemos realidades paralelas.

Tiene un error en el plano procedimental. En el momento en que la Junta de Gobierno apruebe la propuesta de convenios y este pleno lo apruebe, entra en vigor inmediatamente, ¿vale? Sí, sí, deberían de haberlo sabido. No sé si lo sabe, pero es así. Entonces... lo que sí le puedo decir es que los convenios estarán disponibles antes de lo que estuvieron el año anterior, con lo cual me veo obligado a tener que decírselo, me veo obligado a tener que decírselo: dejen de repetir permanentemente que las entidades están sin convenios cuando ustedes firmaron un presupuesto, entraron a finales de febrero. Sí, sí, sí... sí, sí, claro, es que no estuvieron disponibles el 2 de enero, ni el 10 de enero. No lo digo para ustedes, lo digo para todos los que repiten machaconamente: es que la ciudad no tiene los convenios... Oigan, cuando se aprobaron los presupuestos estuvieron disponibles en la última semana de febrero, por lo tanto, con todo el aprecio, pero por favor, respondamos un poco a la realidad y no fabriquemos realidades paralelas.

Loxicamente, a vontade que temos é de chegar a acordos, e de chegar a acordos ó longo deste mes para que sexa o máis áxil posible, e xa lle digo, a vontade non dependerá só de nós, a vontade non é só do Goberno, será que os convenios poidan vir ó Pleno o antes posible e que no momento en que se aproben no Pleno estarán dispoñibles, co cal fíxese, señor Jorquera, o gran drama que montan, que levan dicindo que os convenios non estarían... Mire, pois van estar dispoñibles antes que cando se firmou e se aprobou o orzamento. O digo... **(óese un sinal acústico**

*Lógicamente, la voluntad que tenemos es de llegar a acuerdos, y de llegar a acuerdos a lo largo de este mes para que sea lo más ágil posible, y ya le digo, la voluntad no dependerá solo de nosotros, la voluntad no es solo del Gobierno, será que los convenios puedan venir al Pleno lo antes posible y que en el momento en que se aprueben en el Pleno estarán disponibles, con lo cual fíjese, señor Jorquera, el gran drama que montan, que llevan diciendo que los convenios no estarían... Mire, pues van a estar disponibles antes que cuando se firmó y se aprobó el presupuesto. Lo digo... **(se***

indicativo da finalización do tempo de intervención. O señor Lage Tuñas continúa a falar co micrófono pechada e non se oe o que di) ...os puntos sobre as íes. Espero que o tomen de bo rollo, que se diría, pero é que non, non é certo o que estaban dicindo.

oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención. El señor Lage Tuñas continúa hablando con el micrófono cerrado y no se oye lo que dice) *...los puntos sobre las íes. Espero que lo tomen de bueno rollo, que se diría, pero es que no, no es cierto lo que estaban diciendo.*

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Lage, señor Jorquera.

Última pregunta do Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Última pregunta del Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre as bibliotecas municipais.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre las bibliotecas municipales.

Señora Veira González

Señora Veira González

De bo rollo, señor Lage: como explica o Goberno municipal que aínda estea sen licitar o servizo de bibliotecas municipais?

De bueno rollo, señor Lage:¿cómo explica el Gobierno municipal que aún esté sin licitar el servicio de bibliotecas municipales?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Boa tarde.

Buenas tardes.

Señora Veira, moitas grazas pola pregunta, porque permíteme que lle anuncie neste pleno que o novo contrato de bibliotecas vai ser licitado neste mes de xaneiro.

Señora Veira, muchas gracias por la pregunta, porque me permite que le anuncie en este pleno que el nuevo contrato de bibliotecas va a ser licitado en este mes de enero.

Ás dezaseis horas e cincuenta minutos sae do Salón de Sesións a señora Delso Carreira.

A las dieciséis horas y cincuenta minutos sale del Salón de Sesiones la señora Delso Carreira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Algo me temía que viña un anuncio con esta pregunta, porque non é a primeira vez que a traemos a pleno. Non é a primeira vez que preguntamos, rexistramos tamén unha pregunta escrita

Algo me temía que venía un anuncio con esta pregunta, porque no es la primera vez que la traemos a pleno. No es la primera vez que preguntamos, registramos también una pregunta

porque realmente estamos moi preocupadas pola situación do contrato de bibliotecas de titularidade municipal cuxa xestión está en mans dunha empresa. Levan desde o 23 de xaneiro de 2019 co contrato caducado. É dicir, vai facer dous anos que a actual adxudicataria renunciase ó ano de prórroga do contrato.

escrita porque realmente estamos muy preocupadas por la situación del contrato de bibliotecas de titularidad municipal cuya gestión está en manos de una empresa. Llevan desde el 23 de enero de 2019 con el contrato caducado. Es decir, va a hacer dos años que la actual adjudicataria renunciara al año de prórroga del contrato.

Logo de non prosperar o intento de asunción por parte de EMVSA da xestión das bibliotecas municipais, o Goberno anterior tentara un novo proceso de licitación, mais este foi tumbado polos tribunais. En xuño de 2019, ben conscientes da situación en que estaban as bibliotecas, introducimos no acordo de investidura a mellor resolución legal e laboral posíbel á situación do persoal, sempre co horizonte da unificación da rede para o servizo, precisamente para que se producise definitivamente esa unificación da rede a través da xestión directa.

Después de no prosperar el intento de asunción por parte de EMVSA de la gestión de las bibliotecas municipales, el Gobierno anterior había intentado un nuevo proceso de licitación, pero este fue tumbado por los tribunales. En junio de 2019, bien conscientes de la situación en que estaban las bibliotecas, introdujimos en el acuerdo de investidura la mejor resolución legal y laboral posible a la situación del personal, siempre con el horizonte de la unificación de la red para el servicio, precisamente para que se produjera definitivamente esa unificación de la red a través de la gestión directa.

Como o anterior proceso de contratación fora tumbado polos tribunais, o Goberno local actual manifestou a súa decisión de priorizar a estabilidade para coas traballadoras do servizo e de corrixir unha situación anormal, que é a de ter, precisamente, o servizo sen contrato.

Como el anterior proceso de contratación había sido tumbado por los tribunales, el Gobierno local actual manifestó su decisión de priorizar la estabilidad para con las trabajadoras del servicio y de corregir una situación anormal, que es la de tener, precisamente, el servicio sin contrato.

Así pois, a idea do Executivo local era a de sacar unha licitación por pouco tempo mentres se traballaba para cumprir co acordo asinado co BNG. Infelizmente, o que vimos neste ano e medio de mandato da señora Rey é que non se cumpriu ese acordo de xuño de 2019. Agora anuncia vostede que se vai licitar antes de que remate este mes. Aledámonos, pero estamos noutra... Vou reconducir a pregunta entón: por canto tempo se vai licitar ese contrato?

Así pues, la idea del Ejecutivo local era la de sacar una licitación por poco tiempo mientras se trabajaba para cumplir con el acuerdo firmado con el BNG. Infelizmente, lo que vimos en este año y medio de mandato de la señora Rey es que no se cumplió ese acuerdo de junio de 2019. Ahora anuncia usted que se va a licitar antes de que finalice este mes. Nos alegramos, pero estamos en otra... Voy a reconducir la pregunta entonces: ¿por cuánto tiempo se va a

Porque si se fai por un ano máis un ano, xa estamos no remate do actual mandato, e que vai facer este goberno local, dado que seguramente a licitación sobarde o presente mandato? Que vai facer para cumprir con esa unificación da rede e con esa xestión directa que tiñan acordada con nós?

licitar ese contrato? Porque si se hace por un año más un año, ya estamos en el final del actual mandato, y ¿qué va a hacer este gobierno local, dado que seguramente la licitación vaya más allá del presente mandato? ¿qué va a hacer para cumplir con esa unificación de la red y con esa gestión directa que tenían acordada con nosotros?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Señora Veira, eu alégrome da pregunta. Este goberno ten un compromiso que hoxe ratificamos aquí. Sabe ben vostede que para a alcaldesa este é un asunto importante. É máis, é un asunto que depende da Área de Cultura.

Señora Veira, yo me alegro de la pregunta. Este gobierno tiene un compromiso que hoy ratificamos aquí. Sabe bien usted que para la alcaldesa este es un asunto importante. Es más, es un asunto que depende del Área de Cultura.

O servizo de bibliotecas, vostede ben recorda que leva sen licitar porque cando se tiña que facer non se fixo. O contrato remataba o 1 de xaneiro de 2019 e era prorrogable por un ano máis, pero quen daquela gobernaba tiña outros plans de xestión deste servizo. Finalmente os seus plans non se levaron adiante nin se convocou en tempo e forma o novo concurso.

El servicio de bibliotecas, usted bien recuerda que lleva sin licitar porque cuando se tenía que hacer no se hizo. El contrato finalizaba el 1 de enero de 2019 y era prorrogable por un año más, pero quien en aquel momento gobernaba tenía otros planes de gestión de este servicio. Finalmente sus planes no se llevaron adelante ni se convocó en tiempo y forma el nuevo concurso.

Ás dezaseis horas e cincuenta e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora Martínez Acón.

A las dieciséis horas y cincuenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora Martínez Acón.

Cabe recordar que este é un contrato do ano 2012 que foi por dous máis dous, dous anos máis dous prorrogables, e chegou ó ano 16. No ano 16 non se fixo nada, nin no 17 tampouco. Foi no ano 18 cando saíu un novo contrato, un novo contrato por un ano máis un prorrogable. Non se prorrogou e anunciouse unha municipalización, que como vostedes todos coñecen non chegou a realizarse. O que se fixo daquela, co anterior Goberno, foi un negociado de urxencia para a prestación provisional do servizo. Mentres, teoricamente se deseñaba unha nova

Cabe recordar que este es un contrato del año 2012 que fue por dos más dos, dos años más dos prorrogables, y llegó al año 16. En el año 16 no se hizo nada, ni en el 17 tampoco. Fue en el año 18 cuando salió un nuevo contrato, un nuevo contrato por un año más uno prorrogable. No se prorrogó y se anunció una municipalización, que cómo todos ustedes conocen no llegó a realizarse. El que se hizo en aquel tiempo, con el anterior Gobierno, fue un negociado de urgencia para la prestación provisional del servicio. Mientras, teóricamente se diseñaba una

xestión. Ese negociado foi anulado polo TACGAL o 26 de xuño de 2019 e foi novamente unha xestión levada a cabo antes da toma de posesión deste goberno, do Goberno que preside a nosa alcaldesa.

Como ben relatou vostede, o problema non é novo, é certo, e dado que non é novo, pois abordouse, traballouse e finalmente neste mes licitarase o novo contrato. Por iso hoxe é un día importante, porque nos permite contar o que imos facer.

O novo contrato terá unha duración de dous anos prorrogábeis por un máis. Sairá a concurso cun prezo de licitación de 2.661.433 € e a licitación do novo contrato suporá —como vostede pode imaxinar, señora Veira— unha mellora evidente falando desa xestión unificada da rede, como vostede apuntaba. Se traballa nesa dirección, evidentemente, se van dando pasos nesa dirección, e se incorporan melloras como a aposta pola creación dunha biblioteca dixital audiovisual, adaptando así as bibliotecas públicas a unha realidade que chegou xa fai algún tempo.

Señora Veira, o compromiso está vixente, se traballa nesa dirección, pero ó mesmo tempo temos que ser capaces de regularizar unha situación que..., pois estaba como estaba. Se dan pasos, se van a seguir dando pasos e se vai a seguir traballando nesa dirección. Ese compromiso téñao por seguro.

Creo que é importante destacar que se regularizará neste ano 2021 unha situación que levaba dende xaneiro do **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —e remato, señora alcaldesa— dende xaneiro do 19 sen unha solución que lle dera un marco

nueva gestión. Ese negociado fue anulado por el TACGAL el 26 de junio de 2019 y fue nuevamente una gestión llevada a cabo antes de la toma de posesión de este gobierno, del Gobierno que preside nuestra alcaldesa.

Como bien expuso usted, el problema no es nuevo, es cierto, y dado que no es nuevo, pues se abordó, se trabajó y finalmente en este mes se licitará el nuevo contrato. Por eso hoy es un día importante, porque nos permite contar lo que vamos a hacer.

El nuevo contrato tendrá una duración de dos años prorrogables por uno más. Saldrá a concurso con un precio de licitación de 2.661.433 € y la licitación del nuevo contrato supondrá —como usted puede imaginar, señora Veira— una mejora evidente hablando de esa gestión unificada de la red, como usted apuntaba. Se trabaja en esa dirección, evidentemente, se van dando pasos en esa dirección, y se incorporan mejoras como la apuesta por la creación de una biblioteca digital audiovisual, adaptando así las bibliotecas públicas a una realidad que llegó ya hace algún tiempo.

Señora Veira, el compromiso está vigente, se trabaja en esa dirección, pero al mismo tiempo tenemos que ser capaces de regularizar una situación que…, pues estaba como estaba. Se dan pasos, se van a seguir dando pasos y se va a seguir trabajando en esa dirección. Ese compromiso téngalo por seguro.

Creo que es importante destacar que se regularizará en este año 2021 una situación que llevaba desde enero del ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *—y finalizo, señora alcaldesa— desde enero del 19 sin una solución que le diera un marco estable. El marco estable*

estable. O marco estable ponse sobre a mesa e seguiremos traballando nesa liña de diálogo e neses compromisos que temos.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage, señora Veira.

Rematan as preguntas de resposta oral do Bloque Nacionalista Galego.

Turno para a Marea Atlántica. Primeira pregunta, señora García.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre Alcoa.

Señora García Gómez

Cree a alcaldesa que está a facer todo o que está na súa man para salvar o emprego en Alcoa?

Señor Lage Tuñas

Si, señora García, pois o compromiso deste goberno e da nosa alcaldesa cos traballadores da antiga Alcoa é absoluto e inquebrantable. Iso é o que lle podo dicir, ó igual que o respaldo que está dando a nosa alcaldesa ó necesario mantemento da actividade industrial nesta cidade. Está a facer todo o que está na súa man. Está a traballar todos os días con interlocución permanente coas diferentes institucións, e polo tanto, evidentemente, cun compromiso firme e inquebrantable.

Señora García Gómez

se pone sobre la mesa y seguiremos trabajando en esa línea de diálogo y en esos compromisos que tenemos.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage, señora Veira.

Finalizan las preguntas de respuesta oral del Bloque Nacionalista Galego.

Turno para la Marea Atlántica. Primera pregunta, señora García.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre Alcoa.

Señora García Gómez

¿Cree la alcaldesa que está haciendo todo lo que está en su mano para salvar el empleo en Alcoa?

Señor Lage Tuñas

Sí, señora García, pues el compromiso de este gobierno y de nuestra alcaldesa con los trabajadores de la antigua Alcoa es absoluto e inquebrantable. Eso es lo que le puedo decir, al igual que el respaldo que está dando nuestra alcaldesa al necesario mantenimiento de la actividad industrial en esta ciudad. Está haciendo todo lo que está en su mano. Está trabajando todos los días con interlocución permanente con las diferentes instituciones, y por lo tanto, evidentemente, con un compromiso firme e inquebrantable.

Señora García Gómez

Caramba! Pois igual falta darlle visibilidade a ese labor, porque nós cando asistimos ás mobilizacións dos traballadores de Alu Ibérica en realidade o que se canta é: onde está a alcaldesa?, e a alcaldesa onde está?, onde está a alcaldesa? Non?

¡Caramba! Pues igual falta darle visibilidad a esa labor, porque nosotros cuando asistimos a las movilizaciones de los trabajadores de Alu Ibérica en realidad lo que se canta es: ¿dónde está la alcaldesa?, y la alcaldesa ¿dónde está?, ¿dónde está la alcaldesa? ¿No?

Dicía o alcalde Xulio Ferreiro que onde remataban as súas competencias comezaban as súas incumbencias, e así un montón de cuestións que non son de obriga, de competencia directa do Concello, si que deben ser do interese do seu alcalde, da súa alcaldesa, como o máximo representante da cidadanía.

Decía el alcalde Xulio Ferreiro que donde finalizaban sus competencias comenzaban sus incumbencias, y así un montón de cuestiones que no son de obligación, de competencia directa del Ayuntamiento, sí que deben ser del interés de su alcalde, de su alcaldesa, como el máximo representante de la ciudadanía.

Desta maneira ó longo de catro anos o Concello da Coruña e o seu Goberno se posicionou de maneira decidida a favor dos dereitos laborais en empresas como Extel, Telefónica, Atento, Isolux, e tamén, por suposto, antes Alcoa e actualmente Alu Ibérica, que contaron, todos eles, cun aliado na Alcaldía do seu concello.

De esta manera a lo largo de cuatro años el Ayuntamiento de A Coruña y su Gobierno se posicionó de manera decidida a favor de los derechos laborales en empresas como Extel, Telefónica, Atento, Isolux, y también, por supuesto, antes Alcoa y actualmente Alu Ibérica, que contaron, todos ellos, con un aliado en la Alcaldía de su ayuntamiento.

Ás dezasete horas e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Martínez Acón e sae o señor Deus Álvarez.

A las diecisiete horas y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Martínez Acón y sale el señor Deus Álvarez.

Como ben sabe a alcaldesa, o traballo é un ben cada vez máis escaso na nosa cidade e o traballo industrial especialmente, tamén no contexto do País. Esta semana tiñamos que lamentar, pois o próximo peche da fábrica de Siemens Gamesa nas Somozas. A verdade é que dá moito que pensar, nun período de expansión da enerxía eólica e das enerxías renovables en Galicia, con semellante intensidade, que nin sequera poidamos aproveitar a forza de traballo, a fabricación aquí dos elementos, nin sequera unhas mellores

Como bien sabe la alcaldesa, el trabajo es un bien cada vez más escaso en nuestra ciudad y el trabajo industrial especialmente, también en el contexto del País. Esta semana teníamos que lamentar, pues el próximo cierre de la fábrica de Siemens Gamesa en As Somozas. La verdad es que da mucho que pensar, en un período de expansión de la energía eólica y de las energías renovables en Galicia, con semejante intensidad, que ni siquiera podamos aprovechar la fuerza de trabajo, la fabricación aquí de los elementos, ni

condicións de consumo da enerxía, e nin sequera simplemente a protección do noso territorio, que é o que se ve bastante dañado. Hai moito que pensar aí.

Pero bueno, volvendo a Alu Ibérica, máis de trescentas familias coruñesas dependen de xeito directo para o seu sustento da continuidade da fábrica de aluminio, e son trescentas familias que agardan que o seu Goberno municipal, do mesmo xeito que se implica e se compromete na defensa do Deportivo, tome partido e participe activamente na defensa, non só da viabilidade da planta, senón tamén das condicións de traballo da mesma. Desgrazadamente, ata o de agora vostede non fixo acto de presencia na planta e deso se decatan os traballadores e traballadoras, que preguntan constantemente onde está a alcaldesa da Coruña.

Esta pasividade, a distancia cos problemas do mundo do traballo, son difíciles de entender en calquera circunstancia, pero aínda é máis grave tratándose do Partido Socialista, e para eso non fai falta máis que comparar coa súa homóloga en Avilés, Mariví Monteserín, que tomou parte activa no pasado, e sigue tomando, na defensa da actividade da fábrica, unha actividade, unha actitude que contrasta moito coa de este goberno e a súa máxima representante, malia que militan as dúas no mesmo partido.

Na Coruña, fóra de María Pita, fai moito frío, e temos que decir que nesta cidade se está destruíndo emprego moi por riba da media do resto das cidades galegas. O Goberno municipal non debería ser alleo a este drama, ademais de vivir na realidade paralela dos pactos con Feijóo, que a ver cando e como se materializan, estamos expectantes por velo, máis alá de asinar convenios estamos desexando ver como se

siquiera unas mejores condiciones de consumo de la energía, y ni siquiera simplemente la protección de nuestro territorio, que es el que se ve bastante dañado. Hay mucho que pensar ahí.

Pero bueno, volviendo a Alu Ibérica, más de trescientas familias coruñesas dependen de manera directa para su sustento de la continuidad de la fábrica de aluminio, y son trescientas familias que esperan que su Gobierno municipal, al igual que se implica y se compromete en la defensa del Deportivo, tome partido y participe activamente en la defensa, no solo de la viabilidad de la planta, sino también de las condiciones de trabajo de la misma. Desgraciadamente, hasta ahora usted no hizo acto de presencia en la planta y de eso se enteran los trabajadores y trabajadoras, que preguntan constantemente dónde está la alcaldesa de A Coruña.

Esta pasividad, la distancia con los problemas del mundo del trabajo, son difíciles de entender en cualquier circunstancia, pero aun es más grave tratándose del Partido Socialista, y para eso no hace falta más que comparar con su homóloga en Avilés, Mariví Monteserín, que tomó parte activa en el pasado, y sigue tomando, en la defensa de la actividad de la fábrica, una actividad, una actitud que contrasta mucho con la de este gobierno y su máxima representante, a pesar de que militan las dos en el mismo partido.

En A Coruña, fuera de María Pita, hace mucho frío, y tenemos que decir que en esta ciudad se está destruyendo empleo muy por encima del promedio del resto de las ciudades gallegas. El Gobierno municipal no debería ser ajeno a este drama, además de vivir en la realidad paralela de los pactos con Feijóo, que a ver cuándo y cómo se materializan, estamos expectantes por verlo, más allá de firmar convenios estamos deseando

desbloquearon na práctica todas esas cousas da estación intermodal e todas estas cousas que imos ver xa de contado, cremos que fai falta unha maior implicación na defensa do emprego e na defensa da industria... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —si, e vou acabando—.

Tampoco estaba vostede na manifestación dos hostaleiros en María Pita, outra loita que cremos que é absolutamente lexítima. Por eso queremos trasladarlle a petición de que baixe á rúa, de que defenda o emprego na cidade, de que faga presión cos seus aliados no Goberno de Madrid, de que defenda as industrias nun momento en que fai moitísima falta.

Moitas grazas.

Ás dezasete horas e once minutos entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Señora García, pareceume entenderlle que non lle gustara moito a defensa que fixo a nosa alcaldesa dos intereses desta cidade cando nos quixeron pisotear dende a Liga de Fútbol Profesional co caso Fuenlabrada e cando a nosa alcaldesa defendeu o Real Club Deportivo da Coruña. Pois, señora García, dígolle que creo que a señora alcaldesa actuou como debe de actuar calquera alcalde ou alcaldesa dunha cidade, que é defendendo os intereses desta cidade. A verdade é que me chama poderosamente a atención esa referencia que vostede fixo, tamén as referencias que fai ás manifestacións. A verdade é que si se mide o grao de

ver cómo se desbloquearon en la práctica todas esas cosas de la estación intermodal y todas estas cosas que vamos a ver ya enseguida, creemos que hace falta una mayor implicación en la defensa del empleo y en la defensa de la industria... ***(se oye una señal acústica indicativo de la finalización del tiempo de intervención)*** *—sí, y voy acabando—.*

Tampoco estaba usted en la manifestación de los hosteleros en María Pita, otra lucha que creemos que es absolutamente legítima. Por eso queremos trasladarle la petición de que baje a la calle, de que defienda el empleo en la ciudad, de que haga presión con sus aliados en el Gobierno de Madrid, de que defienda las industrias en un momento en que hace muchísima falta.

Muchas gracias.

A las diecisiete horas y once minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señora García, me pareció entenderle que no le había gustado mucho la defensa que hizo nuestra alcaldesa de los intereses de esta ciudad cuando nos quisieron pisotear desde la liga de Fútbol Profesional con el caso Fuenlabrada y cuando nuestra alcaldesa defendió al Real Club Deportivo de A Coruña. Pues, señora García, le digo que creo que la señora alcaldesa actuó como debe de actuar cualquier alcalde o alcaldesa de una ciudad, que es defendiendo los intereses de esta ciudad. La verdad es que me llama poderosamente la atención esa referencia que usted hizo, también las referencias que hace a las manifestaciones. La verdad es que si se

xestión polas manifestacións, creo que explica bastante ben o que entendían vostedes, como goberno, por xestionar, claro, porque se vai por quilómetro recorrido de manifestación, é certo que seguramente vostedes estén nun nivel de execución —permítame a brincadeira— orzamentaria seguramente do 100 %, o que pasa é que xestionar non ten que ver coas manifestacións. Está ben participar nas manifestacións, os socialistas facémolo con bastante frecuencia e seguramente, vostede dixo que..., na primeira resposta que lle din, que se debía de visualizar máis. A verdade é que teñen unha contradición grande, porque despois non lle gusta. Dicen que sacan moitas fotos.

mide el grado de gestión por las manifestaciones, creo que explica bastante bien lo que entendían ustedes, como gobierno, por gestionar, claro, porque si va por kilómetro recorrido de manifestación, es cierto que seguramente ustedes estén en un nivel de ejecución —permítame la broma— presupuestaria seguramente del 100 %, lo que pasa es que gestionar no tiene que ver con las manifestaciones. Está bien participar en las manifestaciones, los socialistas lo hacemos con bastante frecuencia y seguramente, usted dijo que..., en la primera respuesta que le di, que se debía de visualizar más. La verdad es que tienen una contradicción grande, porque después no le gusta. Dicen que sacan muchas fotos.

Ás dezasete horas e doce minutos entra no Salón de Sesións a señora Delso Carreira.

A las diecisiete horas y doce minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Delso Carreira.

Teñen que poñerse de acordo. Eu, ás veces cóstame darlle respostas porque, vamos a ver, vostedes queren que se visibilice á señora alcaldesa ou non? Hai que aclararse: moitas fotos, poucas fotos; moitos quilómetros de manifestación, poucos quilómetros de manifestación. Vostede non se da conta de cando ó final o debate xira en torno ós metros cuadrados que un ocupa nunha manifestación é que algo ben debe de estar facendo o Goberno ó que intenta facerlle a crítica?

Tienen que ponerse de acuerdo. Yo, a veces me cuesta darle respuestas porque, vamos a ver, ¿ustedes quieren que se visibilice a la señora alcaldesa o no? Hay que aclararse: muchas fotos, pocas fotos; muchos kilómetros de manifestación, pocos kilómetros de manifestación ¿Usted no se da cuenta de que cuando al final el debate gira en torno a los metros cuadrados que uno ocupa en una manifestación es que algo bien debe de estar haciendo el Gobierno al que intenta hacerle la crítica?

Claro, ó final fan referencias ós acordos coa Xunta de Galicia ou co Goberno de España. Bueno, eu entendo que lles sorprenda, porque vostedes precisamente, cando gobernaron, fixeron xusto o contrario. A señora alcaldesa é militante do Partido Socialista desde fai moitos anos, como a señora Mariví Monteserín, unha grandiosa alcaldesa de Avilés, sen dúbida ningunha, claro, e chegan a acordos cos gobernos autonómicos, cos

Claro, al final hacen referencias a los acuerdos con la Xunta de Galicia o con el Gobierno de España. Bueno, yo entiendo que les sorprenda, porque ustedes precisamente, cuando gobernaron, hicieron justo lo contrario. La señora alcaldesa es militante del Partido Socialista desde hace muchos años, como la señora Mariví Monteserín, una grandiosa alcaldesa de Avilés, sin duda alguna, claro, y llegan a acuerdos con los gobiernos autonómicos, con los

gobernos de España e peléxanse e defenden os interesas das súas respectivas cidades cando hai que pelexar co Goberno da Comunidade Autónoma ou co Goberno do Estado. Esa é a tarefa ordinaria. E claro que está facendo xestións e traballando. Quero recordarlle, quero recordarlle, que foi un goberno socialista o que o pasado 15 de decembro aprobou, por fin, o Estatuto dos Consumidores Electrointensivos, normativa que, por certo, inclúe nos seus... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato— dos beneficiarios de manter a actividade industrial para acceder ós descontos na factura eléctrica.

*gobiernos de España y se pelean y defienden los interesas de sus respectivas ciudades cuando hay que pelear con el Gobierno de la Comunidad Autónoma o con el Gobierno del Estado. Esa es la tarea ordinaria. Y claro que está haciendo gestiones y trabajando. Quiero recordarle, quiero recordarle, que fue un gobierno socialista el que el pasado 15 de diciembre aprobó, por fin, el Estatuto de los Consumidores Electrointensivos, normativa que, por cierto, incluye en sus... **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo— de los beneficiarios de mantener la actividad industrial para acceder a los descuentos en la factura eléctrica.*

Preocupación, ocupación e estar pegados á problemática de Alcoa, toda. Creo que ninguén pode poñer en dúbida o compromiso, e os traballadores de Alu Ibérica o saben, da alcaldesa da Coruña, que desde logo está pegada ó terreo, sabendo de que fala e coa interlocución cos diferentes axentes económicos e sociais e coas institucións. Polo tanto creo que non se lle pode dar leccións, agora ben, se o que piden é cantos quilómetros fixo de manifestacións, pois si, a verdade ó millor non foi a que máis quilómetros recorreu de manifestacións.

Preocupación, ocupación y estar pegados a la problemática de Alcoa, toda. Creo que nadie puede poner en entredicho el compromiso, y los trabajadores de Alu Ibérica lo saben, de la alcaldesa de A Coruña, que desde luego está pegada al terreno, sabiendo de qué habla y con la interlocución con los diferentes agentes económicos y sociales y con las instituciones. Por lo tanto creo que no se le puede dar lecciones, ahora bien, si lo que piden es cuántos kilómetros hizo de manifestaciones, pues sí, la verdad a lo mejor no fue la que más kilómetros recorrió de manifestaciones.

Presidencia

Moitas grazas.

Seguinte pregunta da Marea Atlántica, señor Martínez.

Presidencia

Muchas gracias.

Siguiente pregunta de la Marea Atlántica, señor Martínez.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre vivenda.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre vivienda.

Señor Martínez Durán

Señor Martínez Durán

Cantas vivendas pensa, cantas vivendas novas pensa a alcaldesa que precisa A Coruña?

Señor Díaz Villoslada

Si, pois señor Martínez, como saben, temos en conta as estimacións derivadas dos estudos sectoriais estatísticos sobre as necesidades do parque de vivendas na Coruña.

Señor Martínez Durán

Vaia, empezamos mal. Ía dicir que o sentido da pregunta é precisamente non ser inxusto co Goberno. É dicir, eu creo que os gobernos non son os responsables dos estudos que encargan, que ó cabo é como pedir unha opinión. Tampouco son responsables dos estudos que reciben, son responsables en todo caso de que interpretación lle dan a esa opinión externa que se pide ou se contrata e si se asume ou non se asume, como se asume e como se aplica. De aí que, aínda sabendo o que di ese estudo estatístico sobre vivenda, queiramos saber como o interpreta o Goberno, que credibilidade lle dá e sobre todo que quere facer con iso.

Os discursos da demanda ou os modelos de demanda —se me permiten a brincadeira— pasa un pouco como pasa cando o Partido Popular invoca a Constitución, non? que de entrada hai que poñerse a cuberto. Historicamente xustificaron ou se empregaron os modelos de demanda para as peores políticas de mobilidade posible, é dicir, as políticas en realidade de infraestruturas ou peor, de cemento: *precísanse 80.000 novos vehículos van vir, hai que ampliar carrís, hai que ampliar infraestruturas...* Claro, os modelos de oferta o que din é: como quero que se desprace a xente? En transporte público? En bicicleta ou por

¿Cuántas viviendas piensa, cuántas viviendas nuevas piensa la alcaldesa que necesita A Coruña?

Señor Díaz Villoslada

Sí, pues señor Martínez, como saben, tenemos en cuenta las estimaciones derivadas de los estudios sectoriales estadísticos sobre las necesidades del parque de viviendas en A Coruña.

Señor Martínez Durán

Vaya, empezamos mal. Iba a decir que el sentido de la pregunta es precisamente no ser injusto con el Gobierno. Es decir, yo creo que los gobiernos no son los responsables de los estudios que encargan, que al cabo es cómo pedir una opinión. Tampoco son responsables de los estudios que reciben, son responsables en todo caso de qué interpretación le dan a esa opinión externa que se pide o se contrata y si se asume o no se asume, cómo se asume y cómo se aplica. De ahí que, aun sabiendo lo que dice ese estudio estadístico sobre vivienda, queramos saber cómo lo interpreta el Gobierno, qué credibilidad le da y sobre todo qué quiere hacer con eso.

Los discursos de la demanda o los modelos de demanda —si me permiten la broma— pasa un poco como pasa cuando el Partido Popular invoca la Constitución, ¿no? que de entrada hay que ponerse a cubierto. Históricamente justificaron o se emplearon los modelos de demanda para las peores políticas de movilidad posible, es decir, las políticas en realidad de infraestructuras o peor, de cemento: se necesitan 80.000 nuevos vehículos van a venir, hay que ampliar carriles, hay que ampliar infraestructuras... *Claro, los modelos de oferta lo que dicen es: ¿cómo quiero que se desplace la gente? ¿en transporte público? ¿en bicicleta o por ese vial?*

ese vial? Ben, eu creo que ese xiro, esa reflexión debe facerse tamén no caso da vivenda. Dígoo —un pouco a modo de brincadeira— que hai que ter coidado cos modelos de demanda, pero máis coidado hai que ter coas interpretacións que se dan a eses datos de demanda, non? Poño dous exemplos e, evidentemente, caricaturizarei porque teño dous minutos, non? Decía un representante dos promotores inmobiliarios que se dedican a promover vivenda, é dicir, non se dedican á estatística, se dedican a promover vivenda, se queixaba amargamente nun medio de comunicación, dicía: *é que a Marea Atlántica dicía que había 20.000 vivendas baleiras na Coruña*. Non, home, non. A Marea Atlántica fixo moitísimas cousas, a maioría mal a xuízo dalgunha xente, pero non nos dedicamos a contar vivenda baleira, esa cifra é do Instituto Nacional de Estatística, non?

Bien, yo creo que ese giro, esa reflexión debe hacerse también en el caso de la vivienda. Lo digo —un poco a modo de broma— que hay que tener cuidado con los modelos de demanda, pero más cuidado hay que tener con las interpretaciones que se dan a esos datos de demanda, ¿no? Pongo dos ejemplos y, evidentemente, caricaturizaré porque tengo dos minutos, ¿no? Decía un representante de los promotores inmobiliarios que se dedican a promover vivienda, es decir, no se dedican a la estadística, se dedican a promover vivienda, se quejaba amargamente en un medio de comunicación, decía: es que la Marea Atlántica decía que había 20.000 viviendas vacías en A Coruña. *No, hombre, no. La Marea Atlántica hizo muchísimas cosas, la mayoría mal a juicio de alguna gente, pero no nos dedicamos a contar vivienda vacía, esa cifra es del Instituto Nacional de Estadística, ¿no?*

Hai quen interpreta o estudo encargado como unha revisión á baixa do dato da vivenda baleira, e iso, evidentemente, non é inocente, é un xeito de dicir: hai moito menos vivenda baleira da que hai. Non lle estou atribuíndo estas opinións a vostede, señor Villoslada, nin ó Goberno, pero puidemos lelo estes días: non hai 20.000, hai 11.000. Non, mire, ese estudo o que di é que hai 11.000 seguro e que hai outras 20.000 que non podemos dicir se están baleiras ou non, é dicir, que hai entre 11.000 e 30.000. Tan desencamiñado non debía ir o INE, non?

Hay quien interpreta el estudio encargado como una revisión a la baja del dato de la vivienda vacía, y eso, evidentemente, no es inocente, es una manera de decir: hay mucha menos vivienda vacía de la que hay. No le estoy atribuyendo estas opiniones a usted, señor Villoslada, ni al Gobierno, pero pudimos leerlo estos días: no hay 20.000, hay 11.000. No, mire, ese estudio lo que dice es que hay 11.000 seguro y que hay otras 20.000 que no podemos decir si están vacías o no, es decir, que hay entre 11.000 y 30.000. Tan desencaminado no debía ir el INE, ¿no?

Outro argumento verdadeiramente perigoso, que é falaz, é o da dinámica metropolitana, e é que se fan moitas vivendas en Oleiros ou en calquera outro concello da conurbación porque non se fan na Coruña. Iso sabemos que

Otro argumento verdaderamente peligroso, que es falaz, es el de la dinámica metropolitana, y es que se hacen muchas viviendas en Oleiros o en cualquier otro ayuntamiento de la conurbación porque no se hacen en A

é falso. Resolver o problema do equilibrio da dinámica de crecemento a nivel metropolitano pola vía da competencia á hora de artificializar solo nos municipios sabemos que é un erro. Ó final eses datos de presunta demanda, que son cuestionables en si, se toma o escenario sen demasiada base e sen demasiada... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** ...se toma o escenario máis optimista. Curiosamente eses datos nunca se toman para planificar servizos urbanos ou para garantir prestacións. De feito, o plan que avala a ampliación do CHUAC non fai ese cálculo, fai un cálculo de redución da poboación da Área Sanitaria. Non se toman estes datos como unha verdade revelada para empezar a planificar a curtísimo prazo a ampliación da rede de escolas infantís, por exemplo. Curioso, esa é a proba do algodón. Estes datos sempre se toman para xustificar o negocio. E, novamente, non lle estou atribuíndo aínda estas opinións ó Goberno, senón ás voces interesadas que estamos escoitando.

Coruña. Eso sabemos que es falso. Resolver el problema del equilibrio de la dinámica de crecimiento a nivel metropolitano por la vía de la competencia a la hora de artificializar suelo en los municipios sabemos que es un error. Al final esos datos de presunta demanda, que son cuestionables en sí, se toma el escenario sin demasiada base y sin demasiada... ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *...se toma el escenario más optimista. Curiosamente esos datos nunca se toman para planificar servicios urbanos o para garantizar prestaciones. De hecho, el plan que avala la ampliación del CHUAC no hace ese cálculo, hace un cálculo de reducción de la población del área Sanitaria. No se toman estos datos como una verdad revelada para empezar a planificar a cortísimo plazo la ampliación de la red de escuelas infantiles, por ejemplo. Curioso, esa es la prueba del algodón. Estos datos siempre se toman para justificar el negocio. Y, nuevamente, no le estoy atribuyendo aún estas opiniones al Gobierno, sino a las voces interesadas que estamos escuchando.*

Nós o que queremos é, un: saber como interpreta o Goberno municipal ese estudo, e en segundo lugar que pretende facer. Nós pensamos que hai que darlle a volta ó enfoque, que a información que contén ese estudo é valiosa e é útil, pero que hai que empezar a discusión ó revés: que cidade queremos, que tipo de crecemento e articulación metropolitana, que modelo de mobilidade, como garantir... **(óense dúas sinais acústicas indicativas da finalización do tempo de intervención)** ...que función e que coidado lle damos ó bordo litoral, e a partir de aí discutir sobre a política de vivenda, fundamentalmente sobre tres eixos, non todos eles de competencia estritamente municipal: intervención no

Nosotros lo que queremos es, uno: saber cómo interpreta el Gobierno municipal ese estudio, y en segundo lugar qué pretende hacer. Nosotros creemos que hay que darle la vuelta al enfoque, que la información que contiene ese estudio es valiosa y es útil, pero que hay que empezar la discusión al revés: qué ciudad queremos, qué tipo de crecimiento y articulación metropolitana, qué modelo de movilidad, cómo garantizar... ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *...qué función y qué cuidado le damos al borde litoral, y a partir de ahí discutir sobre la política de vivienda, fundamentalmente sobre tres ejes, no todos ellos de competencia estrictamente municipal: intervención en el mercado de*

mercado de aluguer, rehabilitación e adaptación do parque de vivenda e promoción de vivenda pública, e son, creo, tres pivotes sobre os que debería xirar ese plan polo dereito á vivenda que propuxemos nunha moción e que desexamos que comece a elaborarse canto antes mediante o debate dos Grupos Municipais na Comisión de Vivenda.

alquiler, rehabilitación y adaptación del parque de vivienda y promoción de vivienda pública, y son, creo, tres pivotes sobre los que debería girar ese plan por el derecho a la vivienda que propusimos en una moción y que deseamos que comience a elaborarse lo antes posible mediante el debate de los Grupos Municipales en la Comisión de Vivienda.

Nada máis, moitas grazas.

Nada más, muchas gracias.

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Señor Martínez, este estudo estatístico que durante o Goberno que vostedes presidían e encargaron a través de EMVSA, é un estudo estatístico sectorial, pero non do sector inmobiliario. É un estudo estatístico, técnico e, polo tanto, presumimos, máis que presumimos, temos coñecemento de que ese estudo foi encargado con absoluta independencia e o resultado do estudo ten absoluta independencia na súas conclusións que, por certo, se basa nas análises estatísticas das autoridades estatísticas. É dicir, tanto do Instituto Nacional de Estadística como do Instituto, tamén, Galego de Estatística.

Señor Martínez, este estudio estadístico que durante el Gobierno que ustedes presidían y encargaron a través de EMVSA, es un estudio estadístico sectorial, pero no del sector inmobiliario. Es un estudio estadístico, técnico y, por lo tanto, presumimos, más que presumimos, tenemos conocimiento de que ese estudio fue encargado con absoluta independencia y el resultado del estudio tiene absoluta independencia en sus conclusiones que, por cierto, se basa en los análisis estadísticos de las autoridades estadísticas. Es decir, tanto del Instituto Nacional de Estadística como del Instituto, también, Gallego de Estadística.

Este estudo e estes resultados que, evidentemente, hai que interpretalos, pero ó que nos axuda é a ter a fotografía de cal é a situación do parque da vivenda na nosa cidade, e vai facilitar, evidentemente, a nosa aposta de levar adiante un plan municipal de vivenda que ademais nos permita concurrir ós novos plans estatais de vivenda.

Este estudio y estos resultados que, evidentemente, hay que interpretarlos, pero a lo que nos ayuda es a tener la fotografía de cuál es la situación del parque de la vivienda en nuestra ciudad, y va a facilitar, evidentemente, nuestra apuesta de llevar adelante un plan municipal de vivienda que además nos permita concurrir a los nuevos planes estatales de vivienda.

E, por certo, desde aquí me gustaría facer un chamamento a que a Xunta de Galicia, dunha vez por todas, faga política de vivenda, política de vivenda,

Y, por cierto, desde aquí me gustaría hacer un llamamiento a que la Xunta de Galicia, de una vez por todas, haga política de vivienda, política de vivienda,

protección oficial, xa non na Coruña, senón en toda Galicia, porque seguimos coas 40 vivendas de Xuxán.

Distinto é, señor Martínez, que os resultados ou a foto que se poda concluír deste estudo lles convenza máis ou menos respecto de cando fixeron ese encargo. Nós aí recibimos un resultado que entendemos como absolutamente independente. Por certo, que si que existen moitos informes, estudos de demanda dos sectores interesados neste ámbito.

Algúns datos do estudo que creo que son importantes para facer, para ter esa fotografía e polo tanto tomar conclusións: en primeiro lugar —e comentamos isto, creo que algo, no Consello de Administración de EMVSA no que recibiamos o documento— a porcentaxe de vivenda principal habitual na Coruña é do 77 % fronte ó resto das áreas urbanas de Galicia, que está no 66 %; a proporción de vivenda baleira na Coruña estaría nun 14 %, un punto por riba da media española e 4 puntos por baixo da media das áreas urbanas de Galicia, que estaría no 18 % e que están cuantificando, si, en 19.885 vivendas baleiras. Hai que distinguir as baleiras en bo estado e as baleiras en mal estado. Por certo, mobilizar vivenda baleira —como saben— é unha política complicada, pero que hai que tratar de desenvolver.

A taxa de alugueiro na nosa cidade é do 30 %, que está bastante por riba da media das cidades galegas. E si que é certo que ese estudo tamén reflicte unha proxección de certo crecemento demográfico a 2033 de entre 3.000 e 13.000 habitantes respecto do censo de 2018.

Este estudo está dando como resultado a necesidade en termos brutos de 10.000

protección oficial, ya no en A Coruña, sino en toda Galicia, porque seguimos con las 40 viviendas de Xuxán.

Distinto es, señor Martínez, que los resultados o la foto que se pueda concluir de este estudio les convenza más o menos respecto de cuando hicieron ese encargo. Nosotros ahí recibimos un resultado que entendemos como absolutamente independiente. Por cierto, que sí que existen muchos informes, estudios de demanda de los sectores interesados en este ámbito.

Algunos datos del estudio que creo que son importantes para hacer, para tener esa fotografía y por lo tanto tomar conclusiones: en primer lugar —y comentamos esto, creo que algo, en el Consejo de Administración de EMVSA en el que recibíamos el documento— el porcentaje de vivienda principal habitual en A Coruña es del 77 % frente al resto de las áreas urbanas de Galicia, que está en el 66 %; la proporción de vivienda vacía en A Coruña estaría en un 14 %, un punto por encima del promedio español y 4 puntos por debajo del promedio de las áreas urbanas de Galicia, que estaría en el 18 % y que están cuantificando, sí, en 19.885 viviendas vacías. Hay que distinguir las vacías en buen estado y las vacías en mal estado. Por cierto, movilizar vivienda vacía —como saben— es una política complicada, pero que hay que tratar de desarrollar.

La tasa de alquiler en nuestra ciudad es del 30 %, que está bastante por encima del promedio de las ciudades gallegas. Y sí que es cierto que ese estudio también refleja una proyección de cierto crecimiento demográfico a 2033 de entre 3.000 y 13.000 habitantes respecto del censo de 2018.

Este estudio está dando como resultado la necesidad en términos brutos de

vivendas principais de aquí a 2033, entre vivenda nova e vivenda rehabilitada, porque hai que ter en conta a demanda potencial de cambio de vivenda, a necesidade de acceso dos menores de 35 anos á vivenda, e que temos 3.000 demandantes de vivenda no Rexistro Único de Vivenda de Protección Oficial da Xunta de Galicia. E nese sentido quero incidir: no período 2011-1019 unicamente o 9,7 % dos inmobles construídos se desenvolveron en algún réxime de protección oficial. Galicia foi en todo este período de tempo a antepenúltima Comunidade Autónoma de todo o País en desenvolver políticas de vivenda de protección oficial, unicamente por baixo están Melilla e Baleares. Por iso apelamos a que a Xunta de Galicia, dunha vez aposte pola política de vivenda.

10.000 viviendas principales de aquí a 2033, entre vivienda nueva y vivienda rehabilitada, porque hay que tener en cuenta la demanda potencial de cambio de vivienda, la necesidad de acceso de los menores de 35 años a la vivienda, y que tenemos 3.000 demandantes de vivienda en el Registro Único de Vivienda de Protección Oficial de la Xunta de Galicia. Y en ese sentido quiero incidir: en el período 2011-1019 únicamente el 9,7 % de los inmuebles construidos se desarrollaron en algún régimen de protección oficial. Galicia fue en todo este período de tiempo la antepenúltima Comunidad Autónoma de todo el País en desarrollar políticas de vivienda de protección oficial, únicamente por debajo están Melilla y Baleares. Por eso apelamos a que la Xunta de Galicia, de una vez apueste por la política de vivienda.

Por iso digo **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —e remato— que non son pensamentos, é a fotografía, e a nosa decisión é, efectivamente, de tratar de mobilizar esas 10.000 vivendas a 2033, —aínda que eso, evidentemente, trascende a este goberno e a este mandato municipal— entre vivenda nova e rehabilitación, impulsando a EMVSA, e por iso estamos a traballar en Someso, en San Pedro de Visma, en Labañou e en Xuxán para mobilizar vivenda de protección oficial que ten que ter unha orientación basicamente tamén ó réxime de alugueiro.

*Por eso digo **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —y finalizo— que no son pensamientos, es la fotografía, y nuestra decisión es, efectivamente, de tratar de movilizar esas 10.000 viviendas a 2033, —aunque eso, evidentemente, trasciende a este gobierno y a este mandato municipal— entre vivienda nueva y rehabilitación, impulsando a EMVSA, y por eso estamos trabajando en Someso, en San Pedro de Visma, en Labañou y en Xuxán para movilizar vivienda de protección oficial que tiene que tener una orientación básicamente también al régimen de alquiler.*

Como digo, non son relatos, son datos. Que existe demanda de vivenda, que exista unha tendencia suave pero positiva de crecemento poboacional, son datos positivos. Trátase tamén de emprego e trátase de máis e mellor actividade urbana.

Como digo, no son relatos, son datos. Que existe demanda de vivienda, que exista una tendencia suave pero positiva de crecimiento poblacional, son datos positivos. Se trata también de empleo y se trata de más y mejor actividad urbana.

Estes son os datos que eu creo que temos tempo para analizar. Convocaremos unha Comisión, por certo, de Urbanismo e Vivenda para analizar os resultados destes estudos estatísticos, como comentei naquel Consello de Administración da Empresa Municipal de Vivenda e Servizos, para poder trazar ese plan municipal de vivenda absolutamente necesario para tamén intervir neste importante sector dun dereito tamén recoñecido na Constitución.

Estos son los datos que yo creo que tenemos tiempo para analizar. Convocaremos una Comisión, por cierto, de Urbanismo y Vivienda para analizar los resultados de estos estudios estadísticos, como comenté en aquel Consejo de Administración de la Empresa Municipal de Vivienda y Servicios, para poder trazar ese plan municipal de vivienda absolutamente necesario para también intervenir en este importante sector de un derecho también reconocido en la Constitución.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez e señor Díaz Villoslada.

Muchas gracias, señor Martínez y señor Díaz Villoslada.

Terceira e última pregunta da Marea Atlántica, señora García.

Tercera y última pregunta de la Marea Atlántica, señora García.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre o retroceso democrático.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre el retroceso democrático.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Si. Gracias.

Sí. Gracias.

Como valora a alcaldesa o grave retroceso democrático que está a padecer o Concello da Coruña?

¿Cómo valora la alcaldesa el grave retroceso democrático que está padeciendo el Ayuntamiento de A Coruña?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Pois, señora García, o Goberno municipal considera que o Concello da Coruña goza dunha saúde democrática excelente e exemplar.

Pues, señora García, el Gobierno municipal considera que el Ayuntamiento de A Coruña disfruta de una salud democrática excelente y ejemplar.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Si. Non opina así todo o mundo. Recentemente nos chegaron reiteradas protestas de usuarios e usuarias de redes sociais que se queixan de que o Concello lles bloqueou as súas contas

Sí. No opina así todo el mundo. Recientemente nos llegaron reiteradas protestas de usuarios y usuarias de redes sociales que se quejan de que el Ayuntamiento les bloqueó sus cuentas en

nas canles oficiais do Concello.

Entendo que as críticas non son sempre compracentes, pero tamén entendo que ninguén de nós veu aquí a que lle tiraran flores, aínda que, bueno, falando de tirar flores, teño que lembrarme de que aquí, neste salón de plenos, ao alcalde Xulio Ferreiro lle tiraron flores para a súa tumba, pero en ningún caso Xulio Ferreiro bloqueou o acceso da cidadanía ó Pleno, nin sequera que trouxeran calquera tipo de cartel ou de pancarta, ou de camiseta para poder expresar as súas mensaxes.

Entendemos que o Goberno de Inés Rey confunde o que é o público co que é o privado, e confunde as redes sociais e as vías de comunicación oficial da institución do Concello co que poden ser os seus perfís persoais ou incluso os perfís de partido, que poden xestionalo da maneira que mellor conveña. Pero non convén confundir as dúas cousas, nin pensar que as canles de comunicación do Concello, sexan redes sociais ou sexan as que sexan, están aí para facerse autobombo e utilizalas de maneira publicitaria.

Para nós o peor de todo iso xa non é o autobombo, é a propaganda e a publicidade que vimos denunciando durante moitísimo tempo, senón que se limita realmente a liberdade de expresión da veciñanza, que algunhas veces está, efectivamente, para felicitarnos e para agradecernos o noso labor, e a meirande parte das veces está para presentar demandas e críticas que aínda que non nos gusten, pois deben ser escoitadas.

Ó inicio do mandato, o Goberno socialista decidiu acabar co “Dillo ti” e lle podía ter chamado da maneira que

los canales oficiales del Ayuntamiento.

Entiendo que las críticas no son siempre complacientes, pero también entiendo que ninguno de nosotros vino aquí a que le tiraran flores, aunque, bueno, hablando de tirar flores, tengo que recordar que aquí, en este salón de plenos, al alcalde Xulio Ferreiro le tiraron flores para su tumba, pero en ningún caso Xulio Ferreiro bloqueó el acceso de la ciudadanía al Pleno, ni siquiera que trajeran cualquier tipo de cartel o de pancarta, o de camiseta para poder expresar sus mensajes.

Entendemos que el Gobierno de Inés Rey confunde lo que es el público con lo que es lo privado, y confunde las redes sociales y las vías de comunicación oficial de la institución del Ayuntamiento con lo que pueden ser sus perfiles personales o incluso los perfiles de partido, que pueden gestionarlo de la manera que mejor convenga. Pero no conviene confundir las dos cosas, ni pensar que los canales de comunicación del Ayuntamiento, sean redes sociales o sean las que sean, están ahí para hacerse autobombo y utilizarlas de manera publicitaria.

Para nosotros lo peor de todo eso ya no es el autobombo, es la propaganda y la publicidad que venimos denunciando durante muchísimo tiempo, sino que se limita realmente la libertad de expresión del vecindario, que algunas veces está, efectivamente, para felicitarnos y para agradecernos nuestra labor, y la mayor parte de las veces está para presentar demandas y críticas que aunque no nos gusten, pues deben ser escuchadas.

Al inicio del mandato, el Gobierno socialista decidió acabar con el “Díselo tú” y le podía haber llamado de la

quixera, pero nos parecía moi importante, realmente, que o Goberno se achegara unha vez ó mes a cada barrio e simplemente escoitar á cidadanía, e fora alí a render contas, que creo que é unha misión moi saudable que temos como representantes públicos e que deberiamos seguir mantendo e instaurando. Daquela o Goberno de Inés Rey dixo que mantiñan os despachos abertos e que os seus despachos estaban dispoñibles para as entidades e a cidadanía que quixera trasladar as súas propostas. Ben, simplemente neste pleno botamos en falta ou se denunciou a falta de interlocución coa veciñanza dos Mallos, coa Policía Local, coa plantilla de Alu Ibérica. Tamén recentemente temos que poñer o exemplo dos beneficiarios e beneficiarias das bolsas USA, que tamén se teñen queixado de que non había interlocución, coa hostalería, e podemos continuar.

manera que quisiera, pero nos parecía muy importante, realmente, que el Gobierno se acercara una vez al mes a cada barrio y simplemente escuchar a la ciudadanía, y fuera allí a rendir cuentas, que creo que es una misión muy saludable que tenemos como representantes públicos y que deberíamos seguir manteniendo e instaurando. Luego el Gobierno de Inés Rey dijo que mantenían los despachos abiertos y que sus despachos estaban disponibles para las entidades y la ciudadanía que quisiera trasladar sus propuestas. Bien, simplemente en este pleno echamos en falta o se denunció la falta de interlocución con el vecindario de los Mallos, con la Policía Local, con la plantilla de Alu Ibérica. También recientemente tenemos que poner el ejemplo de los beneficiarios y beneficiarias de las becas USA, que también se han quejado de que no había interlocución, con la hostelería, y podemos continuar.

O retroceso democrático afecta a cidadanía e é moi grave, pero nos afecta tamén a nós como oposición. Vemos repetidamente que se cercena o debate político amparándose en informes xurídicos; que se retrasa e se dilata, se adía cada vez máis o acceso a expedientes; que se abusa das convocatorias de urxencia; que se aporta información incompleta, ou incluso que o Concello da Coruña, pois ten no seu Goberno, pois un caso de transfuguismo.

El retroceso democrático afecta a la ciudadanía y es muy grave, pero nos afecta también a nosotros como oposición. Vemos repetidamente que se cercena el debate político amparándose en informes jurídicos; que se retrasa y se dilata, se retrasa cada vez más el acceso a expedientes; que se abusa de las convocatorias de urgencia; que se aporta información incompleta, o incluso que el Ayuntamiento de A Coruña, pues tiene en su Gobierno, pues un caso de transfuguismo.

Entendemos que o diálogo deste goberno é unha marca, é unha marca de marketing, e que realmente se o diálogo vai en serio, o diálogo se exerce dialogando.

Entendemos que el diálogo de este gobierno es una marca, es una marca de marketing, y que realmente si el diálogo va en serio, el diálogo se ejerce dialogando.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Eu, señora García, agradézcolle, teño que dicirlle, agradézcolle a cordialidade que penso que fomos capaces de recuperar. Creo que se poden expresar críticas e diferentes pareceres, e non é necesario chegar a situacións como as que se chegaron nos meses pasados. Creo que recuperamos a senda da normalidade e do entendemento cos diferentes Grupos Municipais.

Eu entendo que non vemos igual a xestión municipal, é lóxico. O seu Grupo, vostede mesma, forman parte da oposición, teñen que formular críticas, é razonable. Só lle quero recordar que só do seu Partido atendéronse no ano pasado 77 solicitudes de acceso a outros tantos expedientes, todas as que se presentaron, 77, máis de 6 ó mes. Ningunha das súas peticións quedou sen resposta. Creo que falar de democracia ou de retroceso democrático, señora García, creo que é algo que se debe facer basado en datos, non en elucubracións ou en pareceres moi subxectivos. En calquera caso, entendo que o que poñen de manifesto é que non comparten algunhas cousas. De feito vostede o dixo: lle gustaría que continuara o "Dillo ti". Bueno, pois a nosa visión non concorda coa visión que ten a Marea, neste caso, noutras cuestións si que o temos feito.

Vostede falou aquí do señor alcalde, o señor Ferreiro. Quero dicirlle, para hoxe e para sempre, que máis alá de que fagamos críticas moi puntuais a calquera actuación do Goberno anterior, porque foi o que nos precedeu e é co que nos podemos comparar, nós expresámonos sempre co máximo respecto polos anteriores alcaldes, tamén polo señor Ferreiro. Creo que debería de ser algo que, bueno, é unha

Gracias, señora alcaldesa.

Yo, señora García, le agradezco, tengo que decirle, le agradezco la cordialidad que creo que fuimos capaces de recuperar. Creo que se pueden expresar críticas y diferentes pareceres, y no es necesario llegar a situaciones como las que se llegaron en los meses pasados. Creo que recuperamos la senda de la normalidad y del entendimiento con los diferentes Grupos Municipales.

Yo entiendo que no vemos igual la gestión municipal, es lógico. Su Grupo, usted misma, forman parte de la oposición, tienen que formular críticas, es razonable. Solo le quiero recordar que solo de su Partido se atendieron en el año pasado 77 solicitudes de acceso a otros tantos expedientes, todas las que se presentaron, 77, más de 6 al mes. Ninguna de sus peticiones quedó sin respuesta. Creo que hablar de democracia o de retroceso democrático, señora García, creo que es algo que se debe hacer basado en datos, no en elucubraciones o en pareceres muy subjetivos. En cualquier caso, entiendo que lo que ponen de manifiesto es que no comparten algunas cosas. De hecho usted lo dijo: le gustaría que continuara el "Díselo tú". Bueno, pues nuestra visión no concuerda con la visión que tiene la Marea, en este caso, en otras cuestiones sí que lo hemos hecho.

Usted habló aquí del señor alcalde, el señor Ferreiro. Quiero decirle, para hoy y para siempre, que más allá de que hagamos críticas muy puntuales a cualquier actuación del Gobierno anterior, porque fue el que nos precedió y es con el que nos podemos comparar, nosotros nos expresamos siempre con el máximo respeto por los anteriores alcaldes, también por el señor Ferreiro. Creo que debería de ser algo que, bueno,

decisión que toma cada unha das persoas que participa en política. Eu creo que o respecto por todos aqueles que tiveron que asumir unha responsabilidade relevante, levando este concello, pois debía de ser algo que todos tiveramos interiorizado. Polo tanto, o máximo respecto ó señor Ferreiro, que intentaríao facer o mellor posible.

es una decisión que toma cada una de las personas que participa en política. Yo creo que el respeto por todos aquellos que tuvieron que asumir una responsabilidad relevante, llevando este ayuntamiento, pues debía de ser algo que todos tuviéramos interiorizado. Por lo tanto, el máximo respeto al señor Ferreiro, que intentaría hacerlo lo mejor posible.

Non hai autobombo ningún, hai o máximo de respecto á liberdade de expresión, o que non debe de haber é impunidade —vamos a dicilo así— en que aqueles agochados no anonimato poidan utilizar unhas redes sociais que non teñen regras nin marco regulatorio. Xa sei que isto non é políticamente correcto dicilo pero, mire, eu non estou aquí para regalarlle os oídos a ninguén, senón para dicir algunhas cousas que se deben de dicir, tamén. Non pode ser gratuíto que desde o anonimato se actúe con impunidade. Polo tanto, tamén é responsabilidade actuar dese xeito. Se vostede considera que hai algún cidadán que ten sido privado da liberdade de expresión, si que nos gustaría que nos lo fixera chegar, sobre todo para coñecer a súa identidade, xa non entro nas identidades que poidan xerarse noutros ámbitos.

No hay ningún autobombo, hay el máximo de respeto a la libertad de expresión, lo que no debe de haber es impunidad —vamos a decirlo así— en que aquellos escondidos en el anonimato puedan utilizar unas redes sociales que no tienen reglas ni marco regulatorio. Ya sé que esto no es políticamente correcto decirlo pero, mire, yo no estoy aquí para regalarle los oídos a nadie, sino para decir algunas cosas que se deben de decir, también. No puede ser gratuito que desde el anonimato se actúe con impunidad. Por lo tanto, también es responsabilidad actuar de esa manera. Si usted considera que hay algún ciudadano que ha sido privado de la libertad de expresión, sí que nos gustaría que nos lo hiciera llegar, sobre todo para conocer su identidad, ya no entro en las identidades que puedan generarse en otros ámbitos.

Como comprenderá, que me fale a min de que hai que ter a capacidade de entender que hai liberdade de expresión e as críticas, señora García, compartimos. Da casa hai que vir chorados e non hai que ter pel fina. Evidentemente, cando se está na función pública, primeiro, é voluntario e segundo, sabemos que hai moitas máis críticas que parabéns. Polo tanto, dicirlle que concordamos nesa reflexións, dicirlle que os despachos por suposto que están abertos. Non hai falta ningunha de interlocución, de feito, fíxese vostede. Por iso digo que son un

Como comprenderá, que me hable a mí de que hay que tener la capacidad de entender que hay libertad de expresión y las críticas, señora García, compartimos. De casa hay que venir llorados y no hay que tener piel fina. Evidentemente, cuando se está en la función pública, primero, es voluntario y segundo, sabemos que hay muchas más críticas que enhorabuenas. Por lo tanto, decirle que concordamos en esa reflexiones, decirle que los despachos por supuesto que están abiertos. No hay ninguna falta de interlocución, de hecho, fíjese usted. Por eso digo que son un poco

pouco contraditorios ás veces. Firmamos un acordo a finais de decembro para que houbera unha mesa de diálogo ó longo do mes de xaneiro co comercio e coa hostelería. Vostede, neste totum revolutum que fixo na súa intervención, citou diferentes sectores. Onte mesmo vostede, que non é Goberno, estivo sentada nunha mesa na que participaron todos os voceiros e voceiras da oposición para escoitar os sectores do comercio e da hostelería, por certo, dando cumprimento a un pacto, a un acordo coa Marea Atlántica e co Bloque Nacionalista Galego **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** ... señora alcaldesa, así que falta de diálogo, ningún, e desde logo que non é marketing, son feitos reales que ademais non deberían de ser patrimonio deste goberno. O feito de que os Grupos políticos falen, se entendan e cheguen a acordos debería formar parte de normalidade democrática.

contradictorios a veces. Firmamos un acuerdo a finales de diciembre para que hubiera una mesa de diálogo a lo largo del mes de enero con el comercio y con la hostelería. Usted, en este totum revolutum que hizo en su intervención, citó diferentes sectores. Ayer mismo usted, que no es Gobierno, estuvo sentada en una mesa en la que participaron todos los portavoces de la oposición para escuchar los sectores del comercio y de la hostelería, por cierto, dando cumplimiento a un pacto, a un acuerdo con la Marea Atlántica y con el Bloque Nacionalista Galego ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *... señora alcaldesa, así que falta de diálogo, ninguno, y desde luego que no es marketing, son hechos reales que además no deberían de ser patrimonio de este gobierno. El hecho de que los Grupos políticos hablen, se entiendan y lleguen a acuerdos debería formar parte de normalidad democrática.*

Por iso creo que abrimos 2021 con boas expectativas, e eu agardo que sexa posible tamén chegar a acordos coa Marea Atlántica, porque fomos capaces de facelo no pasado e non debe de haber impedimentos, máis alá das diferenzas que haxa, para poñer por riba os intereses da cidade. Iso é as indicacións que temos da nosa alcaldesa e espero, e agardo, que a Marea Atlántica tamén poña por riba os intereses da cidade e non ningunha situación de regate corto.

Por eso creo que abrimos 2021 con buenas expectativas, y yo espero que sea posible también llegar a acuerdos con la Marea Atlántica, porque fuimos capaces de hacerlo en el pasado y no debe de haber impedimentos, más allá de las diferencias que haya, para poner por encima los intereses de la ciudad. Eso es las indicaciones que tenemos de nuestra alcaldesa y espero, y aguardo, que la Marea Atlántica también ponga por encima los intereses de la ciudad y no ninguna situación de regate corto.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage, señora García.

Muchas gracias, señor Lage, señora García.

Turno das preguntas orais do Partido Popular. Comeza o señor Rodríguez.

Turno de las preguntas orales del Partido Popular. Comienza el señor Rodríguez.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Considera o Goberno municipal que os novos contenedores de lixo supoñen unha mellora no tratamento dos residuos sólidos da nosa cidade?

¿Considera el Gobierno municipal que los nuevos contenedores de basura suponen una mejora en el tratamiento de los residuos sólidos de nuestra ciudad?

Señora Fontán Prado

Señora Fontán Prado

Só en parte.

Solo en parte.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

O pasado 12 de decembro a alcaldesa e a concelleira de Medio Ambiente presentaron os contenedores de lixo que renovarán os existentes, como mostra —dixeron— do compromiso deste goberno coa mellora dos servizos públicos básicos. Esperemos que esto non sexa certo e que o compromiso sexa maior.

El pasado 12 de diciembre a alcaldesa y la concejala de Medio Ambiente presentaron los contenedores de basura que renovarán los existentes, como muestra —dijeron— del compromiso de este gobierno con la mejora de los servicios públicos básicos. Esperemos que esto no sea cierto y que el compromiso sea mayor.

Orfos de virtudes, tiveron que destacar dos contenedores que están fabricados con materiais totalmente reciclados —isto no 2021 é como vender un televisor dicindo que ten mando a distancia— e son silenciosos grazas ás tapas dos colectores que ó baixalas non fan ruído, e isto, ollo, non é grazas a algún tipo de dispositivo hidráulico, como puidera pensarse, non. A veciñanza xa non sufrirá, en teoría, o ruído das tapas dos contenedores grazas a este prodixio innovador da industria 4.0: chámase tope de goma con tornillo.

Huérfanos de virtudes, tuvieron que destacar de los contenedores que están fabricados con materiales totalmente reciclados —esto en el 2021 es cómo vender un televisor diciendo que tiene mando a distancia— y son silenciosos gracias a las tapas de los colectores que al bajarlas no hacen ruido, y esto, ojo, no es gracias a algún tipo de dispositivo hidráulico, como pudiera pensarse, no. El vecindario ya no sufrirá, en teoría, el ruido de las tapas de los contenedores gracias a este prodigio innovador de la industria 4.0: se llama tope de goma con tornillo.

A señora concelleira recalcou a importancia do cambio significativo da

La señora concejala recalcó la importancia del cambio significativo del

cor representativa da fracción orgánica, que pasa de verde a marrón. Aquí pecou vostede (...) porque referiuse unicamente á cor das tapas, cando ben podía gabarse de ese elegante gris, entre pizarra e lobo según a incidencia da luz do sol, do corpo dos contenedores. E xusto por iso si hai que felicitalas, señora alcaldesa, señora Fontán. É que se non lle chegan a cambiar a cor, ninguén distinguiría os contenedores novos dos vellos.

color representativo de la fracción orgánica, que pasa de verde a marrón. Aquí pecó usted (...) porque se refirió únicamente al color de las tapas, cuando bien podía presumir de ese elegante gris, entre pizarra y lobo según la incidencia de la luz del sol, del cuerpo de los contenedores. Y justo por eso sí hay que felicitarlas, señora alcaldesa, señora Fontán. Es que si no le llegan a cambiar el color, nadie distinguiría los contenedores nuevos de los viejos.

Ás dezasete horas e trinta e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

A las diecisiete horas y treinta y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Miren, voulles dar o dato definitivo que acredita o fiasco desta renovación e o ridículo da presentación. Hoxe xustamente, esta noite, estréase a tempada 21 da serie *"Cóntame como pasou",* que vai polo ano 1992, eh? Pois ben, hai xa 7 tempadas que a familia Alcántara deposita o seu lixo no modelo orixinal dos innovadores contenedores que vostedes presentaron con toda pompa e boato para vergoña propia e allea hai escasamente un mes. O triste é que rematará a serie e case con toda seguridade os Alcántara coruñeses seguiremos depositando o lixo neses contenedores por obra e gracia da Marea Atlántica e do Partido Socialista.

Miren, les voy a dar el dato definitivo que acredita el fiasco de esta renovación y el ridículo de la presentación. Hoy justamente, esta noche, se estrena la temporada 21 de la serie "Cuéntame cómo pasó", *que va por el año 1992, ¿eh? Pues bien, hace ya 7 temporadas que la familia Alcántara deposita su basura en el modelo original de los innovadores contenedores que ustedes presentaron con toda pompa y boato para vergüenza propia y ajena hace escasamente un mes. Lo triste es que terminará la serie y casi con toda seguridad los Alcántara coruñeses seguiremos depositando la basura en esos contenedores por obra y gracia de la Marea Atlántica y del Partido Socialista.*

Resumindo, temos gastado, que non investido, 20 millóns en cambiar a cor dos contenedores, porque ó marxe deste cambio de cor non atoparemos, aínda que deberiamos, outras diferenzas cos anteriores contenedores, como podía ser a carga lateral —que tremendo error e que oportunidade perdida—, a sensorización que facilita información en tempo real de enchido, cheiro, ruído, temperatura, a apertura con pedal, por

Resumiendo, hemos gastado, que no invertido, 20 millones en cambiar el color de los contenedores, porque al margen de este cambio de color no encontraremos, aunque deberíamos, otras diferencias con los anteriores contenedores, como podía ser la carga lateral —que tremendo error y que oportunidad perdida—, la sensorización que facilita información en tiempo real de llenado, olor, ruido, temperatura, la

exemplo, da apertura intelixente xa mellor nin falamos, ou a división en orixe dos restos inorgánicos distinguindo entre envases lixeiros e os contenedores de restos. Que menos que aproveitar e anunciar canda menos un proxectiño piloto de recollida selectiva.

apertura con pedal, por ejemplo, de la apertura inteligente ya mejor ni hablamos, o la división en origen de los restos inorgánicos distinguiendo entre envases ligeros y los contenedores de restos. Qué menos que aprovechar y anunciar cuando menos un proyectito piloto de recogida selectiva.

Miren, renuncian vostedes a estar na vangarda das cidades innovadoras da recollida e tratamento de residuos, e seguiremos a lo menos unha década máis no furgón de cola. De verdade, señora Rey e señora Fontán, pagaron a pena tres anos sen contrato e 20 millóns de euros para isto? A resposta é rotundamente non.

Miren, renuncian ustedes a estar en la vanguardia de las ciudades innovadoras de la recogida y tratamiento de residuos, y seguiremos por lo menos una década más en el furgón de cola. De verdad, señora Rey y señora Fontán, ¿valieron la pena tres años sin contrato y 20 millones de euros para esto? La respuesta es rotundamente no.

E remato xa. Anunciaron tamén que máis adiante procederase á renovación das unidades das fraccións selectivas de papel, cartón e vidro. Preocúpense primeiro de solucionar os continuos problemas de recollida destes residuos, tal e como acreditou a inxustificable situación padecida na nosa cidade nos días previos e posteriores ó día de Nadal, sen que polo momento se teña dado ningunha explicación do por que.

Y finalizo ya. Anunciaron también que más adelante se procederá a la renovación de las unidades de las fracciones selectivas de papel, cartón y vidrio. Preocúpense primero de solucionar los continuos problemas de recogida de estos residuos, tal y como acreditó la injustificable situación padecida en nuestra ciudad en los días previos y posteriores al día de Navidad, sin que por el momento se haya dado ninguna explicación del por qué.

Na nosa opinión, estamos ante un evidente abandono das funcións de dirección, control e supervisión por parte do Concello que podía e debía ter adoptado as decisións necesarias para asegurar o correcto funcionamento do servizo neses días. O lóxico tería sido anticipar e planificar unha situación que era sabido e seguro que se ía dar, **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** que como outros anos precedentes era o día 25. Primeiro programando o baleirado dos contenedores nos días previos, para que a cidadanía puidera depositar o cartón dentro dos contenedores, e non fóra. Nembargantes estaban desbordados

En nuestra opinión, estamos ante un evidente abandono de las funciones de dirección, control y supervisión por parte del Ayuntamiento que podía y debía haber adoptado las decisiones necesarias para asegurar el correcto funcionamiento del servicio en esos días. Lo lógico habría sido anticipar y planificar una situación que era sabido y seguro que se iba a dar, ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *que como otros años precedentes era el día 25. Primero programando el vaciado de los contenedores en los días previos, para que la ciudadanía pudiera depositar la tarjeta dentro de los contenedores, y no fuera. Sin embargo estaban*

desde o día 19 e chegaron así ó día 24. O segundo, programando un reforzo nos días posteriores, tal e como si fan outros concellos. Como é posible que a día 30 os contenedores presentaran unha imaxe de total abandono dos residuos, que de xeito xeralizado en toda a cidade invadían o espazo dos peóns? Aí si, señora Cabana, ve? Aí si que estivemos todos a punto de poñer en marcha un coche escoba, en sentido literal, para recoller todo o que había polas rúas. É evidente que nada disto se fixo, ou si se fixo, resultou un completo fracaso.

desbordados desde el día 19 y llegaron así al día 24. Lo segundo, programando un refuerzo en los días posteriores, tal y como sí hacen otros ayuntamientos ¿Cómo es posible que a día 30 los contenedores presentaran una imagen de total abandono de los residuos, que de manera generalizada en toda la ciudad invadían el espacio de los peatones? Ahí sí, señora Cabana, ¿ve? ahí sí que estuvimos todos a punto de poner en marcha un coche escoba, en sentido literal, para recoger todo lo que había por las calles. Es evidente que nada de esto se hizo, o sí se hizo, resultó un completo fracaso.

Nós e toda a cidade demandamos tamén unha explicación ó respecto.

Nosotros y toda la ciudad demandamos también una explicación al respecto.

Máis nada. Moitas grazas.

Más nada. Muchas gracias.

Señora Fontán Prado

Señora Fontán Prado

Aínda que lle pareza mentira, señor Rodríguez, estou en parte de acordo con vostede. Mire, a nosa alcaldesa é unha muller do seu tempo, unha muller do século 21, polo que eses contedores non representan o modelo que a ela lle gustaría para unha cidade que pretende modernizar e situar no mapa das cidades máis avanzadas. Coido que vostede coñece perfectamente que nós ese contrato xa o herdamos. Nós non houberamos escollido eses contenedores. Tivémolo que presentar porque había todo un mapa —que os cidadáns iban a ver— de cambio —e tiñan que enterarse— de cambio dos contenedores. Por certo, o gris: mire, acaba de sacar a Xunta de Galicia, que non é nosa, é do seu Partido, unha orde pola cal suxiren determinados cambios, tanto nos medios naturais, nos entornos naturais, como incluso no tema dos residuos, e indican a oportunidade de que, efectivamente, os contenedores

Aunque le parezca mentira, señor Rodríguez, estoy en parte de acuerdo con usted. Mire, nuestra alcaldesa es una mujer de su tiempo, una mujer del siglo 21, por lo que esos contenedores no representan el modelo que a ella le gustaría para una ciudad que pretende modernizar y situar en el mapa de las ciudades más avanzadas. Creo que usted conoce perfectamente que nosotros ese contrato ya lo heredamos. Nosotros no habríamos escogido esos contenedores. Lo tuvimos que presentar porque había todo un mapa —que los ciudadanos iban a ver— de cambio —y tenían que enterarse— de cambio de los contenedores. Por cierto, el gris: mire, acaba de sacar la Xunta de Galicia, que no es nuestra, es de su Partido, una orden por la cual sugieren determinados cambios, tanto en los medios naturales, en los entornos naturales, como incluso en el tema de los residuos, e indican la oportunidad de que, efectivamente, los

sexan grises, *mire vostede por onde*.

contenedores sean grises, mire usted por dónde.

De todos os xeitos, non, non nos gustan eses contenedores, non son o noso modelo, pero temos que facer da necesidade virtude. E como faremos desa necesidade virtude? Pois precisamente co que nos falta agora, que é o contrato de recollida que, como ben sabe vostede, está todavía recurrido.

De todas formas, no, no nos gustan esos contenedores, no son nuestro modelo, pero tenemos que hacer de la necesidad virtud. ¿Y cómo haremos de esa necesidad virtud? Pues precisamente con lo que nos falta ahora, que es el contrato de recogida que, como bien sabe usted, está todavía recurrido.

A verdade é que cando teñamos eses camións, cando falo eu de que non hai un servizo como a nós nos gustaría, é porque se fora por nós o servizo sería de carga lateral e non de carga trasera, vale? Pero é agora os selectivos. Os de monomaterial, os que son de vidro e de papel, serán de carga lateral e na ubicación que estamos facendo agora, que iso si o podemos facer con este novo contrato. Estamos aproveitando para facer un estudo das localizacións máis axeitadas, non solo para poner as sillas dos novos contenedores, que si serán mellores, porque temos facilidade para escollelos, así como para incrementar o número de contenedores alí donde sexa necesario, e reubicalos. Non obstante, como dicía vostede acertadamente, estas eivas que presentan estos contenedores serán subsanadas co que é realmente importante, que é este contrato de recollida.

La verdad es que cuando tengamos esos camiones, cuando hablo yo de que no hay un servicio como a nosotros nos gustaría, es porque si fuera por nosotros el servicio sería de carga lateral y no de carga trasera, ¿vale? pero son ahora los selectivos. Los de monomaterial, los que son de vidrio y de papel, serán de carga lateral y en la ubicación que estamos haciendo ahora, que eso sí lo podemos hacer con este nuevo contrato. Estamos aprovechando para hacer un estudio de las localizaciones más idóneas, no solo para poner las sillas de los nuevos contenedores, que sí serán mejores, porque tenemos facilidad para escogerlos, así como para incrementar el número de contenedores allí donde sea necesario, y reubicarlos. No obstante, como decía usted acertadamente, estos defectos que presentan estos contenedores serán subsanados con lo que es realmente importante, que es este contrato de recogida.

Ás dezasete horas e corenta e dous minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

A las diecisiete horas y cuarenta y dos minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

A revisión de horarios, o número de recollidas, os acordos cos sectores fundamentais na aportación de monomaterial, en particular os circuítos de cartón e papel, e vidro, e por suposto os voluminosos, irán acompañadas de campañas sobor de todo, primeiro, poñendo en marcha algunhas

La revisión de horarios, el número de recogidas, los acuerdos con los sectores fundamentales en la aportación de monomaterial, en particular los circuitos de cartón y papel, y vidrio, y por supuesto los voluminosos, irán acompañadas de campañas sobre todo, primero, poniendo en marcha algunas

precisamente para estos sectores e logo unha para os cidadáns, para que teñan bastante claro como funciona o servizo de recollida nesta cidade.

E miren, no que acontece co tema en concreto de Nadal —e xa con esto remato—, efectivamente o panorama foi desolador, e foi desolador porque coincidiu —a pesares de nós ter un reforzo navideño, como todos os anos, na recollida de residuos—, coincidiron uns días bastante nefastos de tormenta cunha velocidade de vento enorme que precisamente por ser de carga superior non poderiamos utilizar a grúa sen poñer en perigo os traballadores, os viandantes e os vehículos. Dito isto, saíron un montón de furgonetas para facer a recollida a man de todo o que había ó redor deses contedores. E recordar a todo o mundo que o día 25 e o día 1, o día 25 de Nadal e o día 1 de xaneiro, os traballadores tamén teñen dereito ó descanso. Aínda así habíase feito un reforzo bastante grande para recoller con furgonetas todo o que había ó redor desos contenedores, porque non se podían recoller coa grúa de carga superior.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez, señora Fontán.

Segunda pregunta do Partido Popular, señora Gallego.

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre o tren ó porto exterior.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas.

precisamente para estos sectores y luego una para los ciudadanos, para que tengan bastante claro cómo funciona el servicio de recogida en esta ciudad.

Y miren, en lo que sucede con el tema en concreto de Navidad —y ya con esto finalizo—, efectivamente el panorama fue desolador, y fue desolador porque coincidió —a pesar de tener nosotros un refuerzo navideño, como todos los años, en la recogida de residuos—, coincidieron unos días bastante nefastos de tormenta con una velocidad de viento enorme que precisamente por ser de carga superior no podríamos utilizar la grúa sin poner en peligro a los trabajadores, a los viandantes y a los vehículos. Dicho esto, salieron un montón de furgonetas para hacer la recogida a mano de todo lo que había alrededor de esos contenedores. Y recordar a todo el mundo que el día 25 y el día 1, el día 25 de Navidad y el día 1 de enero, los trabajadores también tienen derecho al descanso. Aun así se había hecho un refuerzo bastante grande para recoger con furgonetas todo lo que había alrededor de esos contenedores, porque no se podían recoger con la grúa de carga superior.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Rodríguez, señora Fontán.

Segunda pregunta del Partido Popular, señora Gallego.

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre el tren al puerto exterior.

Señora Gallego Neira

Muchas gracias.

Que xestións está a facer Inés Rey para que o Goberno do Estado deixe de discriminar a nosa cidade, cumpra coa súa obrigación e licite dunha vez a conexión ferroviaria ao porto exterior?

Señor Díaz Villoslada

Señora Gallego, voulle repreguntar, nesta primeira quenda, polo menos: non sei si se fixeron vostedes esta pregunta durante os máis de sete anos que gobernaron en Madrid.

Por certo, unha cuestión formal, eu non me dirixiría ó señor Negreira como Carlos Negreira nunha pregunta, senón como señor alcalde ou señor Negreira.

Nada máis.

Ás dezasete horas e corenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Sobral Cabanas.

Señora Gallego Neira

Si, bo, permítame un inciso, eu sei que á señora alcaldesa gústanlle as fotos, pero despois da explicación que acabo de escoitar de que non nos gustan os contedores, pois eu creo que a nosa alcaldesa *non se merece semellante foto, sinceramente.*

A alcaldesa manifestou recentemente que a conexión ferroviaria ao porto exterior é unha das maiores preocupacións nestes momentos, polo que afirma manter contactos e reunións con membros do Goberno Socialista sen que ata agora se coñecera ningún avance, a pesar de que o proxecto está feito desde hai tempo e existe un protocolo asinado en 2018 —contéstolle— polo Ministerio de Fomento e o presidente de Portos do Estado para a súa licitación e financiamento entre a Autoridade

¿Qué gestiones está haciendo Inés Rey para que el Gobierno del Estado deje de discriminar a nuestra ciudad, cumpla con su obligación y licite de una vez la conexión ferroviaria al puerto exterior?

Señor Díaz Villoslada

Señora Gallego, le voy repreguntar, en este primer turno, por lo menos: no sé si se hicieron ustedes esta pregunta durante los más de siete años que gobernaron en Madrid.

Por cierto, una cuestión formal, yo no me dirigiría al señor Negreira como Carlos Negreira en una pregunta, sino como señor alcalde o señor Negreira.

Nada más.

A las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Sobral Cabanas.

Señora Gallego Neira

Sí, bueno, permítame un inciso, yo sé que a la señora alcaldesa le gustan las fotos, pero después de la explicación que acabo de escuchar de que no nos gustan los contenedores, pues yo creo que *nuestra alcaldesa* no se merece semejante foto, sinceramente.

La alcaldesa ha manifestado recientemente que la conexión ferroviaria al puerto exterior es una de las mayores preocupaciones en estos momentos, por lo que afirma haber mantenido contactos y reuniones con miembros del Gobierno Socialista sin que hasta ahora se haya conocido ningún avance, a pesar de que el proyecto está hecho desde hace tiempo y existe un protocolo firmado en 2018 —le contesto— por el Ministerio de Fomento y el presidente de Puertos del Estado para su licitación y financiación entre la Autoridad Portuaria estatal y

Portuaria estatal e ADIF.

Non só non fixo ningunha novidade respecto diso, non houbo ningunha novidade, senón que, ademais, é un claro exemplo de discriminación política. O Goberno de Sánchez incluíu nos Orzamentos do Estado para 2021 140 millóns para a conexión ferroviaria do porto de Castellón, —pregúntolle: por que para Castellón si, para A Coruña non?— e a mesma cantidade é a que lle nega ao noso porto. O tren ao porto exterior, que é máis que necesario para o traslado de toda a actividade do porto interior a Langosteira, como é o caso dos graneis e liberar os terreos necesarios para abordar a transformación da fachada marítima, e estamos todos de acordo.

Ás dezasete horas e corenta e seis minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Non é a única discriminación do Goberno Socialista cara á nosa cidade, xa que ademais nos Orzamentos Xerais do Estado inclúese a condonación da débeda ao porto de Valencia, 300 millóns de euros que xa están a empezar a amortizar sen ningunha contraprestación. Mentres, o Goberno de Sánchez négase unha e outra vez a facer o mesmo coa débeda asfixiante ao porto coruñés para a conexión do porto exterior. Todo o diñeiro para o Levante. Só estes dous exemplos son 440 euros, case o mesmo que vai investir a Xunta de Galicia na cidade no novo Hospital.

A única Administración que demostrou un compromiso claro e inequívoco con feitos e con orzamento coa nosa cidade é a Xunta de Galicia. O centro de saúde de Santa Lucía, bloqueado por este concello, primeiro pola Marea

ADIF.

No solo no ha hecho ninguna novedad al respecto, no ha habido ninguna novedad, sino que, además, es un claro ejemplo de discriminación política. El Gobierno de Sánchez ha incluido en los Presupuestos del Estado para 2021 140 millones para la conexión ferroviaria del puerto de Castellón, —le pregunto: ¿por qué para Castellón sí, para A Coruña no?— y la misma cantidad es la que le niega a nuestro puerto. El tren al puerto exterior, que es más que necesario para el traslado de toda la actividad del puerto interior a Langosteira, como es el caso de los graneles y liberar los terrenos necesarios para abordar la transformación de la fachada marítima, y estamos todos de acuerdo.

A las diecisiete horas y cuarenta y seis minutos sale del Salón de Sesionas la señora Veira González.

No es la única discriminación del Gobierno Socialista hacia nuestra ciudad, ya que además en los Presupuestos Generales del Estado se incluye la condonación de la deuda al puerto de Valencia, 300 millones de euros que ya están empezando a amortizar sin ninguna contraprestación. Mientras, el Gobierno de Sánchez se niega una y otra vez a hacer lo mismo con la deuda asfixiante al puerto coruñés para la conexión del puerto exterior. Todo el dinero para el Levante. Solo estos dos ejemplos son 440 euros, casi lo mismo que va a invertir la Xunta de Galicia en la ciudad en el nuevo Hospital.

La única Administración que ha demostrado un compromiso claro e inequívoco con hechos y con presupuesto con nuestra ciudad es la Xunta de Galicia. El centro de salud de Santa Lucía, bloqueado por este ayuntamiento,

Atlántica desde 2015; a intermodal, que a Xunta empeza a facer a súa parte en marzo, do Estado nada se sabe nin asinou o convenio e o Concello asinouno, pero bo, de momento non sabemos que movese ficha; residencia de maiores en Eirís; o barrio de Peregrinos, etcétera, e a principal infraestrutura, e máis necesaria, a ampliación do Hospital cun investimento de máis de 430 millóns de euros. Iso si, tivo que ir facerse unha foto a alcaldesa —esa si que merece a pena, non a dos contedores— co presidente Feijóo para desbloquear, por fin, a fase cero cunha licenza solicitada pola Xunta no mes de xuño e as taxas pagas en outubro. Hai uns días dicían que facía falta un estudo de detalle e foi facerse a foto e hoxe mesmo, despois de sete meses esperando, convocan unha Xunta de Goberno extraordinaria e urxente e conceden a licenza sen estudo de detalle que pedían inicialmente e sen ningunha modificación do proxecto. Iso si, din que, bo, que a Xunta faga un informe de Urbanismo para disimular, que di exactamente o mesmo que dicía o do Sergas, que non fai falta estudo de detalle. Ou sexa, a Xunta tiña razón e estaba todo ben. Non sabemos por que se bloqueou ata gora a licenza.

primero por la Marea Atlántica desde 2015; la intermodal, que la Xunta empieza a hacer su parte en marzo, del Estado nada se sabe ni firmó el convenio y el Ayuntamiento lo firmó, pero bueno, de momento no sabemos que haya movido ficha; residencia de mayores en Eirís; el barrio de Peregrinos, etcétera, y la principal infraestructura, y más necesaria, la ampliación del Hospital con una inversión de más de 430 millones de euros. Eso sí, ha tenido que ir a hacerse una foto la alcaldesa —esa sí que merece la pena, no la de los contenedores— con el presidente Feijóo para desbloquear, por fin, la fase cero con una licencia solicitada por la Xunta en el mes de junio y las tasas pagadas en octubre. Hace unos días decían que hacía falta un estudio de detalle y fue hacerse la foto y hoy mismo, después de siete meses esperando, convocan una Junta de Gobierno extraordinaria y urgente y conceden la licencia sin estudio de detalle que pedían inicialmente y sin ninguna modificación del proyecto. Eso sí, dicen que, bueno, que la Xunta haga un informe de Urbanismo para disimular, que dice exactamente lo mismo que decía el del Sergas, que no hace falta estudio de detalle. O sea, la Xunta tenía razón y estaba todo bien. No sabemos por qué se ha bloqueado hasta ahora la licencia.

Exactamente o mesmo sucede co convenio para continuar as obras. A Xunta xa licitou o proxecto, adiantándose, como sempre. Un convenio que leva desde maio esperando pola súa firma, que fai nada dicían que era ilegal e agora di que o van a asinar antes de que termine xaneiro. A ver se é verdade ou a ver se lle dan a volta, ou a ver que é o que cambian.

Exactamente lo mismo sucede con el convenio para continuar las obras. La Xunta ya licitó el proyecto, adelantándose, como siempre. Un convenio que lleva desde mayo esperando por su firma, que hace nada decían que era ilegal y ahora dice que lo van a firmar antes de que termine enero. A ver si es verdad o a ver si le dan la vuelta, o a ver qué es lo que cambian.

Se é por fotos, eu pídolle que consiga unha con Pedro Sánchez, co presidente do Goberno **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo**

Si es por fotos, yo le pido que consiga una con Pedro Sánchez, con el presidente del Gobierno ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo***

de intervención) *e a ver se desbloquean Alfonso Molina, a intermodal, o Viario 18, a Cuarta Rolda, o tren a Langosteira, a condonación da débeda, e deixan de discriminar á nosa cidade.*

de intervención) y a ver si desbloquean Alfonso Molina, la intermodal, el Vial 18, la Cuarta Ronda, el tren a Langosteira, la condonación de la deuda, y dejan de discriminar a nuestra ciudad.

A última vez que a señora alcaldesa foi a Madrid o único que puido anunciar foi a pasarela de Pedralonga, moi necesaria, por certo, pero 1,5 millóns de euros, e iso que goberna o Partido Socialista. E tamén conseguiu a subida das peaxes da AP 9 mentres que baixan no resto de España.

La última vez que la señora alcaldesa fue a Madrid lo único que pudo anunciar fue la pasarela de Pedralonga, muy necesaria, por cierto, pero 1,5 millones de euros, y eso que gobierna el Partido Socialista. Y también consiguió la subida de los peajes de la AP 9 mientras que bajan en el resto de España.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Ás dezasete horas e cincuenta minutos entra no Salón de Sesións a señora Sobral Cabanas.

A las diecisiete horas y cincuenta minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Sobral Cabanas.

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Señora Gallego, un pouco un totum revolutum, pero bueno, en fin. Só unha cuestión preliminar: sen no informe de onte da Dirección Xeral de Urbanismo non procedería outorgar esa licenza, polo menos para esa parte da obra. O que non se pode —e o digo porque saíu o tema a colación— é adxudicar unha obra sen licenza. Hai que ter en conta as competencias municipais en materia de urbanismo. Eu creo que iso é meridianamente claro.

Señora Gallego, un poco un totum revolutum, pero bueno, en fin. Solo una cuestión preliminar: sin en el informe de ayer de la Dirección General de Urbanismo no procedería otorgar esa licencia, por lo menos para esa parte de la obra. Lo que no se puede —y lo digo porque salió el tema a colación— es adjudicar una obra sin licencia. Hay que tener en cuenta las competencias municipales en materia de urbanismo. Yo creo que eso es meridianamente claro.

E mire, todos os Grupos Municipais presentes neste pleno —como sabe— temos consensuado e transaccionado sobre o porto, e nese consenso, tanto durante o mandato anterior como durante o que vai deste mandato, figura por parte de todos os Grupos Municipais a absoluta necesidade de que o noso porto exterior, para a súa plena operatividade e competitividade, conte necesariamente coa conexión

Y mire, todos los Grupos Municipales presentes en este pleno —como sabe— hemos consensuado y transaccionado sobre el puerto, y en ese consenso, tanto durante el mandato anterior como durante lo que va de este mandato, figura por parte de todos los Grupos Municipales la absoluta necesidad de que nuestro puerto exterior, para su plena operatividad y competitividad, cuente necesariamente con la conexión

ferroviaria. Así o dixemos aquí e así o teño dito nas diferentes sesións do Consello de Administración da Autoridade Portuaria, e así o ten manifestado a alcaldesa da Coruña nas súas intervencións e nas súas conversas tanto coa Administración autonómica como co Ministerio de Transportes e con Puertos del Estado, e estamos seguros de que esta conexión ferroviaria será realidade, porque no noso entorno económico todos os operadores portuarios o demandan. Os novos fondos europeos, por certo, son unha nova oportunidade para A Coruña. O porto da Coruña non vai quedar atrás a pesar, iso si, dos retrasos, porque vostedes tamén, señora Gallego, como saben, máis alá dun protocolo 2018 que non tiña virtualidade xurídica, non fixeron moito por esa infraestrutura ferroviaria.

ferroviaria. Así lo dijimos aquí y así lo he dicho en las diferentes sesiones del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria, y así lo ha manifestado la alcaldesa de A Coruña en sus intervenciones y en sus conversaciones tanto con la Administración autonómica como con el Ministerio de Transportes y con Puertos del Estado, y estamos seguros de que esta conexión ferroviaria será realidad, porque en nuestro entorno económico todos los operadores portuarios lo demandan. Los nuevos fondos europeos, por cierto, son una nueva oportunidad para A Coruña. El puerto de A Coruña no se va a quedar atrás a pesar, eso sí, de los retrasos, porque ustedes también, señora Gallego, como saben, más allá de un protocolo 2018 que no tenía virtualidad jurídica, no hicieron mucho por esa infraestructura ferroviaria.

Pero miren, os compromisos nos Orzamentos Xerais do Estado deste ano 2021 por 50 millóns de euros plurianuais para a estación intermodal están nos orzamentos. A recente licitación —si, con retraso— da pasarela de Pedralonga por 1,5 millóns está no Boletín Oficial do Estado. A licitación esta mesma semana da dragaxe da Ría do Burgo por case 50 millóns está no Boletín Oficial do Estado. Por certo, agora están a racanear as axudas ós mariscadores. As previsións orzamentarias nos orzamentos deste ano para a rebaixa das peaxes da AP 9 por 55 millóns de euros están nos orzamentos —por certo, fora o Goberno do señor Rajoy o que prorrogara ata 2048 as peaxes da AP 9— ou a cofinanciación con cargo ó programa 1,5 % cultural por parte do Ministerio de Transportes tamén para a rehabilitación integral da Casa da Veeduría.

Pero miren, los compromisos en los Presupuestos Generales del Estado de este año 2021 por 50 millones de euros plurianuales para la estación intermodal están en los presupuestos. La reciente licitación —sí, con retraso— de la pasarela de Pedralonga por 1,5 millones está en el Boletín Oficial del Estado. La licitación esta misma semana del dragado de la Ría del Burgo por casi 50 millones está en el Boletín Oficial del Estado. Por cierto, ahora están la racanear las ayudas a los mariscadores. Las previsiones presupuestarias en los presupuestos de este año para la rebaja de los peajes de la AP 9 por 55 millones de euros están en los presupuestos —por cierto, fue el Gobierno del señor Rajoy el que prorrogó hasta 2048 los peajes de la AP 9— o la cofinanciación con cargo al programa 1,5 % cultural por parte del Ministerio de Transportes también para la rehabilitación integral de la Casa de la Veeduría.

Estas son evidencias deste progresivo compromiso do Goberno central coa

Estas son evidencias de este progresivo compromiso del Gobierno central con

nosa cidade e coa nosa área. Queda moito por facer, evidentemente, pero os resultados vanse e seguiranse observando e plasmando no Boletín Oficial do Estado.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz Villoslada, señora Gallego.

Señora Gallego, véxoa preocupada polo tema das fotos. De verdade, non se preocupe mentres saque fotos da xestión diaria, o problema sería que sacara, pois non sei, que se me pode ocurrir? pois unha foto con náuticos e unha mangueira, ou unha foto cunha pala quitando neve. Esas fotos son bastante peores. De todos os xeitos, agradezo que as primeiras palabras na nosa lingua que di vostede neste salón de plenos sexan "a nosa alcaldesa", porque si, son a súa alcaldesa, a de todos os coruñeses e as coruñesas, e moitas desas fotos son precisamente traballando a prol da cidade da Coruña e do seus veciños e veciñas.

Seguinte pregunta, terceira e última do Partido Popular.

Terceira. Pregunta de resposta oral relativa a modificativo con convenios e investimentos.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas.

Cando ten previsto o Goberno municipal que preside a nosa alcaldesa, Inés Rey, negociar con todos os Grupos Municipais un modificativo con convenios nominativos e novos investimentos municipais en 2021, xa

nuestra ciudad y con nuestra área. Queda mucho por hacer, evidentemente, pero los resultados se van y se seguirán observando y plasmando en el Boletín Oficial del Estado.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz Villoslada, señora Gallego.

Señora Gallego, la veo preocupada por el tema de las fotos. De verdad, no se preocupe mientras saque fotos de la gestión diaria, el problema sería que sacara, pues no sé, ¿qué se me puede ocurrir? pues una foto con náuticos y una manguera, o una foto con una pala quitando nieve. Esas fotos son bastante peores. De todas formas, agradezco que las primeras palabras en nuestra lengua que dice usted en este salón de plenos sean "nuestra alcaldesa", porque sí, soy su alcaldesa, la de todos los coruñeses y las coruñesas, y muchas de esas fotos son precisamente trabajando a favor de la ciudad de A Coruña y de sus vecinos y vecinas.

Siguiente pregunta, tercera y última del Partido Popular.

Tercera. Pregunta de respuesta oral relativa la modificativo con convenios e inversiones.

Señora Gallego Neira

Muchas gracias.

¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal que preside nuestra alcaldesa, Inés Rey, negociar con todos los Grupos Municipales un modificativo con convenios nominativos y nuevas inversiones municipales en 2021, ya que

que non están incluídos no orzamento prorrogado?

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora Alcaldesa.

Señora Gallego, teño que volver a reiterar o que xa lle dixen ó voceiro do Bloque Nacionalista Galego: na semana que vén comezaremos as xuntanzas cos Grupos políticos municipais e á maior brevidade posible dotaremos o tecido asociativo desta cidade dos recursos necesarios para garantir e mellorar o seu funcionamento. E ademais quero, en primeiro lugar, agradecer a súa boa disposición e dicirlle que agardo poder facelo da man do resto dos Grupos desta corporación, destacando, ademais, que o seu Grupo é o Grupo maioritario que hai na oposición, e agardando que poidamos chegar a acordos e entendemento para que os novos convenios estean en vigor á maior brevidade posible.

Ás dezasete horas e cincuenta e catro minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

Señora Gallego Neira

Pois señor Lage, non o dubide, que por nós desde logo non vai quedar. Se vostedes son leais, máis o seremos nós.

O de "a nosa alcaldesa" *non llo tome a mal, pero é unha broma que temos aquí entre todos, incluída vostede. Imos, que non… porque isto dito no Salón de Plenos… O que non me gustaría é unha foto saíndo nun todoterreo cando leva varios días nevando. En fin…*

Ten que dialogar porque están en minoría. Veriamos se tivesen maioría

no están incluidos en el presupuesto prorrogado?

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora Alcaldesa.

Señora Gallego, tengo que volver a reiterar lo que ya le dije al portavoz del Bloque Nacionalista Galego: en la semana que viene comenzaremos las reuniones con los Grupos políticos municipales y a la mayor brevedad posible dotaremos al tejido asociativo de esta ciudad de los recursos necesarios para garantizar y mejorar su funcionamiento. Y además quiero, en primer lugar, agradecer su buena disposición y decirle que espero poder hacerlo de la mano del resto de los Grupos de esta corporación, destacando, además, que su Grupo es el Grupo mayoritario que hay en la oposición, y esperando que podamos llegar a acuerdos y entendimiento para que los nuevos convenios estén en vigor a la mayor brevedad posible.

A las diecisiete horas y cincuenta y cuatro minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Señora Gallego Neira

Pues señor Lage, no lo dude, que por nosotros desde luego no va a quedar. Si ustedes son leales, más lo seremos nosotros.

Lo de *"nuestra alcaldesa"* no se lo tome a mal, pero es un cachondeo que tenemos aquí entre todos, incluida usted. Vamos, que no… porque esto dicho en el Salón de Plenos… Lo que no me gustaría es una foto saliendo en un todoterreno cuando lleva varios días nevando. En fin…

Tiene que dialogar porque están en minoría. Veríamos si tuviesen mayoría

absoluta o que dialogaban, porque non é a primeira vez que estamos a entrar no Salón de Plenos e hai un acordo case clandestino dous minutos antes. Quero dicir, a disposición é moi boa por parte de todos, pero imos poñela en práctica.

absoluta lo que dialogaban, porque no es la primera vez que estamos entrando en el Salón de Plenos y hay un acuerdo casi clandestino dos minutos antes. Quiero decir, la disposición es muy buena por parte de todos, pero vamos a ponerla en práctica.

Dixo varias veces o señor Lage hoxe que o ano pasado entraron en febreiro en vigor, en febreiro, os convenios. Tarde, tarde, porque é que a día de hoxe, hoxe, escribiunos algunha entidade dicíndonos: por favor os convenios. Entón, o feito de que se fixo mal o ano pasado non quere dicir que estea ben que este ano se volva a facer mal, habería que corrixilo. Pero bo, prorrogaron os orzamentos e privan as entidades sociais a día de hoxe, 14 de xaneiro, dos convenios, 6.000.000 € e case 12 millóns de investimentos. Esa é a realidade hoxe. Agora hai que empezar a negociar e non nos chamaron. Si dixo que bo, a semana que vén, pero eu lévoo oíndo tamén unhas cantas veces, eh?, tamén neste salón de plenos.

Dijo varias veces el señor Lage hoy que el año pasado entraron en febrero en vigor, en febrero, los convenios. Tarde, tarde, porque es que a día de hoy, hoy, nos ha escrito alguna entidad diciéndonos: por favor los convenios. Entonces, el hecho de que se haya hecho mal el año pasado no quiere decir que esté bien que este año se vuelva a hacer mal, habría que haberlo corregido. Pero bueno, prorrogaron los presupuestos y privan a las entidades sociales a día de hoy, 14 de enero, de los convenios, 6.000.000 € y casi 12 millones de inversiones. Esa es la realidad hoy. Ahora hay que empezar a negociar y no nos han llamado. Sí ha dicho que bueno, la semana que viene, pero yo lo llevo oyendo también unas cuantas veces, ¿eh?, también en este salón de plenos.

Nin convenios, nin investimentos, nin PRESCO. Moitas fotos, moitas notas de prensa, boas palabras, pero feitos moi poucos, a verdade. Pedimos datos, porque queremos ser serios e ser realistas. Para ver o escenario económico necesitamos os datos de execución do orzamento. Pedímolo na Comisión do PRESCO. Bo, pois vemos… facilítanolo a prensa. Necesitamos eses datos reais. Eu, de momento, gústame ver os papeis oficiais. En concreto, o gasto social en emerxencia e renda social que no PRESCO consumiron cero euros, que se di pronto. Unha desagregación das axudas concedidas e as realmente pagas. Tampouco nolo facilitaron, non se se ao resto de Grupos, desde logo a

Ni convenios, ni inversiones, ni PRESCO. Muchas fotos, muchas notas de prensa, buenas palabras, pero hechos muy pocos, la verdad. Hemos pedido datos, porque queremos ser serios y ser realistas. Para ver el escenario económico necesitamos los datos de ejecución del presupuesto. Lo pedimos en la Comisión del PRESCO. Bueno, pues vemos… nos lo facilita la prensa. Necesitamos esos datos reales. Yo, de momento, me gusta ver los papeles oficiales. En concreto, el gasto social en emergencia y renta social que en el PRESCO consumieron cero euros, que se dice pronto. Un desglose de las ayudas concedidas y las realmente pagadas. Tampoco nos lo han facilitado, no sé si al resto de Grupos, desde luego a nosotros no. Llevamos tiempo

nós non. Levamos tempo reclamando esa información. Eu creo que esa non é vontade de diálogo e de chegar a acordos cando as cousas fanse así.

reclamando esa información. Yo creo que esa no es voluntad de diálogo y de llegar a acuerdos cuando las cosas se hacen así.

Cada vez que se achega un pleno parece que hai novidades. Onte unha mesa de diálogo na que o Partido Popular non se lle deixou falar, falando en relación coa pregunta anterior, porque quería saber a opinión dos sectores presentes, hostalería e comercio, sobre a nosa proposta de exención de taxas. Está aquí o resto de testemuñas. A ver cando falamos dos convenios, pero nada, nunca nada concreto.

Cada vez que se acerca un pleno parece que hay novedades. Ayer una mesa de diálogo en la que el Partido Popular no se le dejó hablar, hablando en relación con la pregunta anterior, porque quería saber la opinión de los sectores presentes, hostelería y comercio, sobre nuestra propuesta de exención de tasas. Está aquí el resto de testigos. A ver cuándo hablamos de los convenios, pero nada, nunca nada concreto.

Temos que marcar o ritmo do Goberno, nada de coche escoba, o coche escoba é o que vai detrás, que é: imos a un barrio, denunciamos os problemas e a continuación vai a concelleira de Barrio ou a señora alcaldesa a ver se arranxan algo, a ver se arranxan algo.

Tenemos que marcar el ritmo del Gobierno, nada de coche escoba, el coche escoba es el que va detrás, que es: vamos a un barrio, denunciamos los problemas y a continuación va la concejala de Barrio o la señora alcaldesa a ver si arreglan algo, a ver si arreglan algo.

O certo é que lamentamos que a alcaldesa renunciase a elaborar un novo orzamento xusto no ano en que máis falta facía para que o 1 de xaneiro estivesen aprobadas as axudas para os colectivos sociais, culturais, deportivos, etcétera. A prórroga do orzamento aprobada deixa ás entidades sen repartir case 7 millóns de euros para convenios nominativos que non estarán aprobados. Pois veremos se o mes que vén ou dentro de máis tempo. Todas as asociacións da cidade comezaron o ano 2021 con cero euros de axudas municipais e a día de hoxe seguen con cero euros. Esa é a realidade. Nin Cáritas, nin Renacer, nin Padre Rubinos, nin Banco de Alimentos, nin a Cociña Económica, nin Cruz Vermella, nin ningún outro colectivo terán axudas municipais ata que se aprobe o modificativo, xusto… **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *…axudado,*

Lo cierto es que lamentamos que la alcaldesa renunciase a elaborar un nuevo presupuesto justo en el año en que más falta hacía para que el 1 de enero estuviesen aprobadas las ayudas para los colectivos sociales, culturales, deportivos, etcétera. La prórroga del presupuesto aprobada deja a las entidades sin repartir casi 7 millones de euros para convenios nominativos que no estarán aprobados. Pues veremos si el mes que viene o dentro de más tiempo. Todas las asociaciones de la ciudad comenzaron el año 2021 con cero euros de ayudas municipales y a día de hoy siguen con cero euros. Esa es la realidad. Ni Cáritas, ni Renacer, ni Padre Rubinos, ni Banco de Alimentos, ni la Cocina Económica, ni Cruz Roja, ni ningún otro colectivo tendrán ayudas municipales hasta que se apruebe el modificativo, justo… ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** …ayudado, están ayudando en esta

están a axudar nesta situación dramática, de feito, da parte social do PRESCO é o único que se executou ao 100 %.

situación dramática, de hecho, de la parte social del PRESCO es lo único que se ha ejecutado al 100 %.

Doutra banda, da minoración do gasto, 11,7 millóns como dixemos, Capítulo de investimentos, tampouco se negociaron, e o paro aumentou un 15 % na nosa cidade neste ano. Os investimentos xeran emprego.

Por otro lado, de la minoración del gasto, 11,7 millones como hemos dicho, Capítulo de inversiones, tampoco se han negociado, y el paro aumentó un 15 % en nuestra ciudad en este año. Las inversiones generan empleo.

En canto á execución do orzamento actual de investimentos, bo, que presuma do Remanso, como están a facer, do polideportivo do Castrillón, ou que executaron en investimentos pois non se cantísimo, acórdense da época socialista anterior para o bo e para o malo, porque aquí o que se fixo é pagar 12 millóns de sentenzas, e iso vai ao Capítulo de investimentos.

En cuanto a la ejecución del presupuesto actual de inversiones, bueno, que presuma del Remanso, como están haciendo, del polideportivo del Castrillón, o que han ejecutado en inversiones pues no sé cuantísimo, acuérdense de la época socialista anterior para lo bueno y para lo malo, porque aquí lo que se ha hecho es pagar 12 millones de sentencias, y eso va al Capítulo de inversiones.

Por iso, instamos á alcaldesa para deixarse de tanta foto, tanto anuncio, tanta maqueta e sentar a negociar un modificativo que inclúa os convenios nominativos, novos investimentos, un novo PRESCO, para que autónomos e pemes poidan solicitar novas axudas. Ten, realmente, unha oposición leal, e demostrámolo co primeiro Plan, e unha oposición que, sinceramente, eu creo que non se merecen.

Por ello, instamos a la alcaldesa a dejarse de tanta foto, tanto anuncio, tanta maqueta y sentarse a negociar un modificativo que incluya los convenios nominativos, nuevas inversiones, un nuevo PRESCO, para que autónomos y pymes puedan solicitar nuevas ayudas. Tiene, realmente, una oposición leal, y lo hemos demostrado con el primer Plan, y una oposición que, sinceramente, yo creo que no se merecen.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señora Gallego, en primeiro lugar, teño que agradecerlle a responsabilidade que ten exercido en moitos momentos, pero eu creo que iso tamén define os Grupos cando teñen unha aspiración. É dicir, todo grupo político entendo que aspira a

Señora Gallego, en primer lugar, tengo que agradecerle la responsabilidad que ha ejercido en muchos momentos, pero yo creo que eso también define los Grupos cuando tienen una aspiración. Es decir, todo grupo político entiendo que

gobernar e polo tanto, o feito de que sexan capaces de exercer a crítica de forma construtiva pois, desde logo que non nos perxudica, todo o contrario. Polo tanto, evidentemente non lles toca gobernar pero si saben que temos chegado a acordos, non a todos, é certo que o Goberno ten priorizado o eixo progresista co Bloque Nacionalista Galego e coa Marea. Dixémolo dende o primeiro día, que non habería cordóns sanitarios, que non habería exclusión, que os intereses da cidade estaban por riba de calquera lea partidista, e iso é o que estamos a facer. Se vostedes están sendo responsables, o Goberno tamén está falando de dialogar. E desde logo, señora Gallego, claro que agradecemos que o tono que ten empregado e a capacidade de entendemento, pois poida permitir que se materialicen acordos. Sen dúbida ningunha a semana que vén teremos oportunidade de facer unha xuntanza, daremos pasos adiante, e desde logo creo que tamén era importante recordar algo. É dicir, este goberno ten actuado dende o primeiro día buscando elementos de consenso e de acordo. É dicir, non está aplicando un programa de máximos, non temos maioría absoluta, como vostede dice. Eu non quero entrar en cando vostedes a tiñan, se dialogaban ou non, porque iso xa pasou, iso xa vai alá, pero o que si lle podo dicir é que hai un feito constatable: que somos capaces de chegar a entendemento, e eu creo que non pasa absolutamente nada.

aspira a gobernar y por lo tanto, el hecho de que sean capaces de ejercer la crítica de forma constructiva pues, desde luego que no nos perjudica, todo lo contrario. Por lo tanto, evidentemente no les toca gobernar pero sí saben que hemos llegado a acuerdos, no a todos, es cierto que el Gobierno ha priorizado el eje progresista con el Bloque Nacionalista Galego y con la Marea. Lo dijimos desde el primer día, que no habría cordones sanitarios, que no habría exclusión, que los intereses de la ciudad estaban por encima de cualquier disputa partidista, y eso es lo que estamos haciendo. Si ustedes están siendo responsables, el Gobierno también está hablando de dialogar. Y desde luego, señora Gallego, claro que agradecemos que el tono que ha empleado y la capacidad de entendimiento, pues pueda permitir que se materialicen acuerdos. Sin duda alguna la semana que viene tendremos oportunidad de hacer una reunión, daremos pasos adelante, y desde luego creo que también era importante recordar algo. Es decir, este gobierno ha actuado desde el primer día buscando elementos de consenso y de acuerdo. Es decir, no está aplicando un programa de máximos, no tenemos mayoría absoluta, como usted dice. Yo no quiero entrar en cuando ustedes la tenían, si dialogaban o no, porque eso ya pasó, eso ya se fue, pero lo que sí le puedo decir es que hay un hecho constatable: que somos capaces de llegar a entendimiento, y yo creo que no pasa absolutamente nada.

É dicir, o Goberno fai fotos, dice vostede. Bueno, a ver, eu creo que vostede non ten caído nunca... e polo tanto é lóxico que se dea a coñecer. A información é imprescindible, a acción de goberno ten que coñecerse, os cidadáns teñen que coñecer o que se fai. Nin máis nin menos, unha labor bastante prudente desde o ámbito da comunicación, nada exaxerado, todo o

Es decir, el Gobierno hace fotos, dice usted. Bueno, a ver, yo creo que usted no ha caído nunca... y por lo tanto es lógico que se dé a conocer. La información es imprescindible, la acción de gobierno tiene que conocerse, los ciudadanos tienen que conocer lo que se hace. Nada más y nada menos, una labor bastante prudente desde el ámbito de la comunicación, nada exagerado, todo lo

contrario. É dicir, a min me consta que non só a señora alcaldesa, pero fundamentalmente, fai múltiples xestións das que a meirande parte das veces nin hai reprodución gráfica nin hai notas de prensa. É dicir, eu, digamos, que é unha xestión moi prudente nese sentido, porque a prioridade do Goberno é resolver problemas, non é tanto publicitar. Polo tanto, nese sentido quédese tranquila. De feito, vostede ten escoitado coma min nalgunhas xuntanzas que temos con diferentes interlocutores que fai falta facer un esforzo maior en termos de información, de publicidade, de campañas informativas e tal. Pois seguramente nos estemos quedando cortos. Bueno, pois todo é mellorable, pois intentaremos mellorar nos anos seguintes, sen dúbida, pero o fundamental non é a campaña informativa, o fundamental é que saquemos adiante acordos.

contrario. Es decir, a mí me consta que no solo la señora alcaldesa, pero fundamentalmente, hace múltiples gestiones de las que la mayor parte de las veces ni hay reproducción gráfica ni hay notas de prensa. Es decir, yo, digamos, que es una gestión muy prudente en ese sentido, porque la prioridad del Gobierno es resolver problemas, no es tanto publicitar. Por lo tanto, en ese sentido quédese tranquila. De hecho, usted ha escuchado como yo en algunas reuniones que tenemos con diferentes interlocutores que hace falta hacer un esfuerzo mayor en términos de información, de publicidad, de campañas informativas y tal. Pues seguramente estemos quedándonos cortos. Bueno, pues todo es mejorable, pues intentaremos mejorar en los años siguientes, sin duda, pero lo fundamental no es la campaña informativa, lo fundamental es que saquemos adelante acuerdos.

Polo tanto, a vontade é de acordar ese PRESCO, de facer os modificativos correspondentes e que máis pronto que tarde os convenios e as subvencións nominativas poidan entrar en vigor. Para iso contamos tamén con vostede, co seu Grupo. Polo tanto, máxima lealdade. E non diga que se fai nada pola porta de atrás. Vostedes formularon unha... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato—ó Pleno da Corporación, facendo uso das firmas que teñen para convocar un Pleno. Nós non coincidiamos con ese formato e temos unha visión diferente no ámbito fiscal. Podemos chegar a acordos parciais? Pois seguramente. Explorémolo. O ano 2021 está comezando e desde logo o Goberno non pecha as portas ó entendemento con ningún Grupo, é máis, quero aproveitar hoxe aquí para agradecer, pois

*Por lo tanto, la voluntad es de acordar ese PRESCO, de hacer los modificativos correspondientes y que más pronto que tarde los convenios y las subvenciones nominativas puedan entrar en vigor. Para eso contamos también con usted, con su Grupo. Por lo tanto, máxima lealtad. Y no diga que se hace nada por la puerta de atrás. Ustedes formularon una... **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo—al Pleno de la Corporación, haciendo uso de las firmas que tienen para convocar un Pleno. Nosotros no coincidíamos con ese formato y tenemos una visión diferente en el ámbito fiscal. ¿Podemos llegar a acuerdos parciales? Pues seguramente. Explorémoslo. El año 2021 está comenzando y desde luego el Gobierno no cierra las puertas al entendimiento con ningún Grupo, es más, quiero aprovechar hoy aquí para agradecer,*

loxicamente, a boa disposición e o entendemento que é moi maioritario, máis alá de disputas puntuais ou de situacións pois que loxicamente se producen, derivadas pois de que somos organizacións políticas diferentes. Pero, señora Gallego, permítame que lle diga que na semana na que o seu presidente, o señor Feijóo, e a persoa que preside esta Corporación e quen lidera o noso Grupo, que é Inés Rey, chegan a un acordo relevante, a maior inversión na cidade da Coruña en moito tempo, bueno, creo que é unha sinal clara de que se pode un poñer de acordo con aquel que pensa de forma diferente, e iso non é **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** un logro só da señora alcaldesa, é un logro de todos e de todas entender que estamos por riba do regate corto e de meterlle o dedo no ollo ó adversario. Estamos aquí para traballar polos veciños e veciñas desta cidade, polos coruñeses e polas coruñesas.

*pues lógicamente, la buena disposición y el entendimiento que es muy mayoritario, más allá de disputas puntuales o de situaciones pues que lógicamente se producen, derivadas pues de que somos organizaciones políticas diferentes. Pero, señora Gallego, permítame que le diga que en la semana en la que su presidente, el señor Feijóo, y la persona que preside esta Corporación y quien lidera nuestro Grupo, que es Inés Rey, llegan a un acuerdo relevante, la mayor inversión en la ciudad de A Coruña en mucho tiempo, bueno, creo que es una señal clara de que se puede un poner de acuerdo con aquel que piensa de forma diferente, y eso no es **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** un logro solo de la señora alcaldesa, es un logro de todos y de todas entender que estamos por encima del regate corto y de meterle el dedo en el ojo al contrincante. Estamos aquí para trabajar por los vecinos y vecinas de esta ciudad, por los coruñeses y por las coruñesas.*

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage, señora Gallego.

Muchas gracias, señor Lage, señora Gallego.

Rematan as preguntas orais do Partido Popular.

Finalizan las preguntas orales del Partido Popular.

4º. Preguntas de resposta escrita

4º. Preguntas de respuesta escrita

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre as bibliotecas municipais.

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre las bibliotecas municipales.

- Cando ten pensado o Goberno local iniciar a licitación do contrato de

- ¿Cuándo ha pensado el Gobierno local iniciar la licitación del contrato de bibliotecas municipales?

bibliotecas municipais?

- Por canto tempo ten pensado licitar o contrato?

- Con que contía?

- Que pasos vai dar o Goberno local para cumprir co compromiso de darlle a mellor solución legal e laboral posible á situación do persoal das bibliotecas, co obxectivo de unificar a rede a través da xestión directa?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre os problemas xerados polos contedores ubicados na esquina entre a rúa da Trompeta e a rúa Florida.

- Coñece o Goberno municipal os problemas xerados polos contedores ubicados na esquina entre a rúa da Trompeta e a rúa Florida?

- Sabe que os contedores acabaron converténdose en pouco menos que un vertedoiro incontrolado, pois neles depositanse refugallos (tamén de produtos perecedoiros) en horas non autorizadas, de xeito que a partir das 17 h xa están cheos e amoréase o lixo na súa contorna?

- Sabe que esta situación provoca fortes cheiros e un estado lamentable de sucidade que atenta contra as mais elementais normas de hixiene?

Coñece o Goberno municipal que, ademais destas molestias, os contedores están ubicados a carón dunha porta de acceso a unha copistería, que moitas veces vese inutilizada pola acumulación de caixas e bolsas de lixo no exterior?

- ¿Por cuánto tiempo ha pensado licitar el contrato?

- ¿Con qué cuantía?

- ¿Qué pasos va a dar el Gobierno local para cumplir con el compromiso de darle la mejor solución legal y laboral posible a la situación del personal de las bibliotecas, con el objetivo de unificar la red a través de la gestión directa?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre los problemas generados por los contenedores ubicados en la esquina entre la calle de la Trompeta y la calle Florida.

- ¿Conoce el Gobierno municipal los problemas generados por los contenedores ubicados en la esquina entre la calle de la Trompeta y la calle Florida?

- ¿Sabe que los contenedores acabaron convirtiéndose en poco menos que una escombrera incontrolada, pues en ellos se depositan desperdicios (también de productos perecederos) en horas no autorizadas, de manera que a partir de las 17 h ya están llenos y se acumula la basura en su entorno?

- ¿Sabe que esta situación provoca fuertes olores y un estado lamentable de suciedad que atenta contra las más elementales normas de higiene?

¿Conoce el Gobierno municipal que, además de estas molestias, los contenedores están ubicados al lado de una puerta de acceso a una copistería, que muchas veces se ve inutilizada por la acumulación de cajas y bolsas de basura en el exterior?

- Que medidas vai adoptar o Goberno municipal? Vai atender as reclamacións e peticións de veciñas e veciños?

- *¿Qué medidas va a adoptar el Gobierno municipal? ¿Va a atender las reclamaciones y peticiones de vecinas y vecinos?*

- Vai proceder á retirada ou a reubicación dos contedores?

- *¿Va a proceder a la retirada o la reubicación de los contenedores?*

- Contempla a posibilidade de que a reubicación vaia acompañada do soterramento destes elementos, diminuíndo deste xeito o seu impacto nunha contorna que forma parte do casco histórico da nosa cidade?

- *¿Contempla la posibilidad de que la reubicación vaya acompañada del soterramiento de estos elementos, disminuyendo de este modo su impacto en un entorno que forma parte del casco histórico de nuestra ciudad?*

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre as actuacións previstas nos barrios de Eirís e Xuxan e nos núcleos rurais desa zona.

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre las actuaciones previstas en los barrios de Eirís y Xuxán y en los núcleos rurales de esa zona.

- Que actuacións ten previsto realizar o Goberno municipal ante a apropiación por particulares de terreos do Parque de Eirís lindeiros coa parte traseira das casas do lugar da Lamadosa?

- *¿Qué actuaciones ha previsto realizar el Gobierno municipal ante la apropiación por particulares de terrenos del Parque de Eirís colindantes con la parte trasera de las casas del lugar de Lamadosa?*

- Que actuacións ten previsto realizar o Goberno municipal ante os corrementos de terras do Parque de Eirís que afectan a casas do lugar da Lamadosa?

- *¿Qué actuaciones ha previsto realizar el Gobierno municipal ante los corrimientos de tierras del Parque de Eirís que afectan a casas del lugar de Lamadosa?*

- Vai atender a demanda dos veciños e veciñas do lugar da Lamadosa de que se limpen as marxes da rúa e haxa servizo de varredores?

- *¿Va a atender la demanda de los vecinos y vecinas del lugar de Lamadosa de que se limpien las márgenes de la calle y haya servicio de barrenderos?*

- Vai proceder o Concello a dotar dun punto de luz á rúa Trasmonte de Curtidos?

- *¿Va a proceder el Ayuntamiento a dotar de un punto de luz a la calle Trasmonte de Curtidos?*

- Vai proceder o Concello a limpar as marxes de vías e camiños dos núcleos rurais desta zona e dar instrucións para que se recollan os refugallos das brozas?

- *¿Va a proceder el Ayuntamiento a limpiar las márgenes de vías y caminos de los núcleos rurales de esta zona y dar instrucciones para que se recojan los desperdicios de la maleza?*

- Vai rehabilitar a Fonte dos Canos, en Eirís de Abaixo, recuperándoa para

- *¿Va a rehabilitar la Fonte dos Canos en Eirís de Abaixo, recuperándola para*

gozo da veciñanza e devolvéndolle o seu valor histórico?

disfrute del vecindario y devolviéndole su valor histórico?

- Ten prevista algunha actuación para resolver as deficiencias de acceso a internet nos núcleos rurais do termo municipal da Coruña?

- ¿Tiene prevista alguna actuación para resolver las deficiencias de acceso a internet en los núcleos rurales del término municipal de A Coruña?

- Polo que atinxe o barrio de Eirís, non considera necesaria unha limpeza mais intensa e sistemática?

- Por lo que respecta al barrio de Eirís, ¿no considera necesaria una limpieza más intensa y sistemática?

- Ten previsto o Goberno municipal resolver o enlace da rúa Terranova de Eirís coa avenida de Monelos, eliminando o tapón que empece a conexión directa entre ambas rúas?

-¿Ha previsto el Gobierno municipal resolver el enlace de la calle Terranova de Eirís con la avenida de Monelos, eliminando el tapón que dificulta la conexión directa entre ambas calles?

- Vai proceder a reubicar os contedores situados fronte aos bancos da avenida de Lamadosa?

-¿Va a proceder a reubicar los contenedores situados frente a los bancos de la avenida de Lamadosa?

- Polo que atinxe o barrio de Xuxan, ten previsto algunha actuación para poñer fin ao estado de abandono de numerosas fincas?

- Por lo que se refiere al barrio de Xuxán, ¿ha previsto alguna actuación para poner fin al estado de abandono de numerosas fincas?

- Vai proceder á limpeza e acondicionamento das beirarrúas?

-¿Va a proceder a la limpieza y acondicionamiento de las aceras?

- Vai dotar ás rúas do barrio de contedores, papeleiras, bancos e demais elementos de mobiliario urbano fronte a súa manifesta insuficiencia?

-¿Va a dotar a las calles del barrio de contenedores, papeleras, bancos y demás elementos de mobiliario urbano frente a su manifiesta insuficiencia?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre aparcamentos indebidos.

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre aparcamientos indebidos.

- É consciente o Goberno local de que diariamente se aparca indebidamente na rúa Ángel Senra e contorna?

- ¿Es consciente el Gobierno local de que diariamente se aparca indebidamente en la calle Ángel Senra y entorno?

- Coñece o Goberno local os incumprimentos constantes das restricións do tráfico rodado nas áreas peonís?

- ¿Conoce el Gobierno local los incumplimientos constantes de las restricciones del tráfico rodado en las áreas peatonales?

- Está a vixiar a Policía Local os

- ¿Está vigilando la Policía Local los

aparcamentos indebidos en pasos de peóns ou en paradas de bus?

- Estanse a impoñer sancións as/aos condutoras/es que aparcan indebidamente? Cantas sancións se impuxeron neste 2020?, cal foi a distribución por meses?

- Vai poñer en marcha o Goberno local algunha campaña de sensibilización ou de información para corrixir estes hábitos de aparcamento indebido?

- Ten detectadas o Goberno local as zonas con mais carencias de espazos para a carga e descarga de cara a aumentalas?

- Se é así, cales son esas zonas e cando ten pensado aumentar esas zonas de cara a garantir un aparcamento axeitado para quen ten que traballar no transporte de mercancías?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre o mantemento de zonas verdes.

- Por que importe tivo Althenia S.L., subcontratados traballos de xardinaría con centros especiais de emprego nos anos 2017, 2018, 2019 e 2020?

- En caso de non cumprir co ofertado para a subcontratación con centros especiais de emprego, foi a empresa sancionada por iso?

- Que número de traballadores de centros especiais de emprego hai traballando subcontratados na actualidade nos lotes 1, 2 e 3, e en que ámbito territorial desenvolven as súas tarefas?

- Por que en xullo do ano 2018 non se renovou o contrato que o Concello tiña subscrito directamente cun centro especial de emprego para a conservación do Parque Adolfo Suárez

aparcamientos indebidos en pasos de peatones o en paradas de bus?

- ¿Se están imponiendo sanciones a los/las conductoras/res que aparcan indebidamente? ¿Cuántas sanciones se impusieron en este 2020?, ¿cuál fue la distribución por meses?

- ¿Va a poner en marcha el Gobierno local alguna campaña de sensibilización o de información para corregir estos hábitos de aparcamiento indebido?

- ¿Tiene detectadas el Gobierno local las zonas con más carencias de espacios para la carga y descarga de cara a aumentarlas?

- Si es así, ¿cuáles son esas zonas y cuándo ha pensado aumentar esas zonas de cara a garantizar un aparcamiento adecuado para quien tiene que trabajar en el transporte de mercancías?

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre el mantenimiento de zonas verdes.

- ¿Por qué importe tuvo Althenia S. L., subcontratados trabajos de jardinería con centros especiales de empleo en los años 2017, 2018, 2019 y 2020?

- En caso de no cumplir con lo ofertado para la subcontratación con centros especiales de empleo, ¿fue la empresa sancionada por eso?

- ¿Qué número de trabajadores de centros especiales de empleo hay trabajando subcontratados en la actualidad en los lotes 1, 2 y 3, y en que ámbito territorial desarrollan sus tareas?

- ¿Por qué en julio del año 2018 no se renovó el contrato que el Ayuntamiento había suscrito directamente con un centro especial de empleo para la conservación del Parque Adolfo Suárez

cun custe de 67.220,04 € anuais e se lle deu o mantemento do mesmo a Althenia S.L., incluíndoo mediante ampliación no lote 1 por un importe anual próximo aos 140.000 €?

con un coste de 67.220,04 € anuales y se le dio el mantenimiento del mismo a Althenia S.L., incluyéndolo mediante ampliación en el lote 1 por un importe anual próximo a los 140.000 €?

- Cal é o nivel de cumprimento da empresa en relación ao ofertado para traballos de conservación por medición?

- *¿Cuál es el nivel de cumplimiento de la empresa en relación a lo ofertado para trabajos de conservación por medición?*

- Cal é a relación de traballos executada e o importe de cada un deles, desagregada por lotes e por anos de contrato (2017, 2018, 2019, 2020)?

- *¿Cuál es la relación de trabajos ejecutada y el importe de cada uno de ellos, desglosada por lotes y por años de contrato (2017, 2018, 2019, 2020)?*

- Que obras hai previstas, e por que importe, a cargo dos traballos de conservación por medición para o ano 2021 ?

- *¿Qué obras hay previstas, y por qué importe, a cargo de los trabajos de conservación por medición para el año 2021?*

- Ratifícase o Goberno municipal na súa opinión de que o contrato de mantemento de zonas verdes ten problemas dende o inicio e resulta evidente que o cumprimento xeral do contrato dista moito de ser satisfactorio?

- *¿Se ratifica el Gobierno municipal en su opinión de que el contrato de mantenimiento de zonas verdes tiene problemas desde el inicio y resulta evidente que el cumplimiento general del contrato dista mucho de ser satisfactorio?*

- Iniciou o proceso de redacción dos novos pregos para contratar un novo servizo, no que atinxe aos lotes 1,2 e 3?.

- *¿Inició el proceso de redacción de los nuevos pliegos para contratar un nuevo servicio, en relación a los lotes 1,2 y 3?*

- Vai evitar incorrer nos problemas dos pregos do contrato anterior, en palabras do propio Goberno "uns pregos complexos, nada claros e cunha bolsa de conservación por medicións pouco realista, demasiado ambiciosa e de difícil execución"?

- *¿Va a evitar incurrir en los problemas de los pliegos del contrato anterior, en palabras del propio Gobierno "unos pliegos complejos, nada claros y con una bolsa de conservación por mediciones poco realista, demasiado ambiciosa y de difícil ejecución"?*

- Non considera que na redacción dos novos pregos e na definición dos criterios de adxudicación debe primar a calidade na prestación do servizo sobre criterios de adxudicación exclusivamente económicos?

- *¿No considera que en la redacción de los nuevos pliegos y en la definición de los criterios de adjudicación debe primar la calidad en la prestación del servicio sobre criterios de adjudicación exclusivamente económicos?*

- Non considera que, en cambio, na

- *¿No considera que, en cambio, en la*

definición dos criterios de adxudicación do contrato de mantemento de árbores senlleiras e xardíns históricos, primaron as condicións económicas sobre os estándares de calidade, dificultando enormemente o cumprimento dos requisitos mínimos establecidos nos pregos administrativos e técnicos?

definición de los criterios de adjudicación del contrato de mantenimiento de árboles singulares y jardines históricos, primaron las condiciones económicas sobre los estándares de calidad, dificultando enormemente el cumplimiento de los requisitos mínimos establecidos en los pliegos administrativos y técnicos?

- Non considera que para asegurar a calidade na prestación do servizo é imprescindíbel evitar a degradación das condicións de traballo e a vulneración dos dereitos dos traballadores?

- ¿No considera que para asegurar la calidad en la prestación del servicio es imprescindible evitar la degradación de las condiciones de trabajo y la vulneración de los derechos de los trabajadores?

- Vai o Goberno municipal asegurar que primen os criterios de calidade na prestación do servizo na nova licitación?

- ¿Va el Gobierno municipal a asegurar que primen los criterios de calidad en la prestación del servicio en la nueva licitación?

- No entanto, está exercendo o Goberno municipal un labor de supervisión sistemática das condicións de prestación do servizo para asegurar que a empresa prestataria cumpra coas súas obrigas?

- No obstante, ¿está ejerciendo el Gobierno municipal una labor de supervisión sistemática de las condiciones de prestación del servicio para asegurar que la empresa prestataria cumpla con sus obligaciones?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (MA)

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre o servizo de sinalización da cidade.

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre el servicio de señalización de la ciudad.

1.- O Goberno municipal considera que o servizo de sinalización da cidade funciona correctamente? En caso positivo, por que motivos? En caso negativo, que medidas ten previsto desenvolver?

1.- ¿El Gobierno municipal considera que el servicio de señalización de la ciudad funciona correctamente? En caso positivo, ¿por qué motivos? En caso negativo, ¿qué medidas ha previsto desarrollar?

2.- En que data ten previsto, o Goberno local, cubrir as baixas que existen neste servizo e as vindeiras xubilacións que se van efectuar en dous meses? Cal é o numero de persoas que teñen previsto

2.- ¿En qué fecha ha previsto, el Gobierno local, cubrir las bajas que existen en este servicio y las próximas jubilaciones que se van a efectuar en dos meses? ¿Cuál es el número de personas

incorporar a este servizo?

que han previsto incorporar a este servicio?

3.- Que persoa se encarga a data actual da coordinación do servizo de sinalización municipal? En caso de non existir, en que data teñen previsto solucionalo?

3.- ¿Qué persona se encarga a fecha actual de la coordinación del servicio de señalización municipal? En caso de no existir, ¿en qué fecha han previsto solucionarlo?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre o servizo de información, valoración e orientación (SIVO).

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre el servicio de información, valoración y orientación (SIVO).

1.- Que mecanismos puxo en marcha o Goberno municipal para as persoas que non poden conseguir cita online urxente no servizo de atención inmediata?

1.- ¿Qué mecanismos puso en marcha el Gobierno municipal para las personas que no pueden conseguir cita online urgente en el servicio de atención inmediata?

2- Que medidas puxo en marcha o Goberno municipal para as persoas que non poden conseguir unha cita urxente no 010 nin nos teléfonos de atención dos centros cívicos?

2- ¿Qué medidas puso en marcha el Gobierno municipal para las personas que no pueden conseguir una cita urgente en el 010 ni en los teléfonos de atención de los centros cívicos?

3.- Que medidas puxo en marcha o Goberno municipal para facer fronte á fenda dixital no acceso aos servizos sociais municipais?

3.- ¿Qué medidas puso en marcha el Gobierno municipal para hacer frente a la brecha digital en el acceso a los servicios sociales municipales?

4.- En que consiste a reestruturación realizada, durante o segundo semestre de 2019, do servizo de atención inmediata? Cal é "o novo concepto de atención inmediata e de urxencia"? Aprobouse algunha instrución con estes cambios? En caso positivo, cal é o numero de expediente desta instrución?

4.- ¿En qué consiste la reestructuración realizada, durante el segundo semestre de 2019, del servicio de atención inmediata? ¿Cuál es "el nuevo concepto de atención inmediata y de urgencia"? ¿Se aprobó alguna instrucción con estos cambios? En caso positivo, ¿cuál es el número de expediente de esta instrucción?

5.- Cal é a media/mes de dias de demora de cita no servizo de información valoración e orientación por cada equipo de atención social durante o ano 2020?

5.- ¿Cuál es la media/mes de días de demora de cita en el servicio de información valoración y orientación por cada equipo de atención social durante el año 2020?

6.- Cal é a media/mes de dias de

6.- ¿Cuál es el promedio/mes de días de

demora de cita telefónica no SAI durante o ano 2020?

7- Cal foi o número de entrevistas, durante o 2020, sen cita previa no SIVO?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre o traballo nos asentamentos precarios da cidade.

1.- Cal é o persoal municipal que se encarga, á data actual, do traballo nos asentamentos precarios da cidade? Existe un equipo especifico? En caso positivo, cal é o perfil profesional das profesionais?

2.- Que medidas levou a cabo o Goberno municipal, durante o 2020, coa poboación de etnia xitana residente en asentamentos precarios da cidade da Coruña: Ponte Pasaxe, As Rañas e O Portiño?

3.- Cal foi o número de realoxos durante o ano 2020?

4.- Cal foi o número de visitas realizadas aos asentamentos precarios durante o 2020?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre o funcionamento da Oficina Municipal de Atención á Dependencia.

1.- Cal foi o número de persoas usuarias do SAF durante o 2020?

2.- Cal foi o numero de entrevistas realizadas no servizo de atención inmediata da Oficina Municipal de Atención á Dependencia durante o 2020?

3.- Cal foi o número de entrevistas sobre axenda realizadas na Oficina Municipal de Atención á Dependencia durante o 2020?

demora de cita telefónica en el SAI durante el año 2020?

7- ¿Cuál fue el número de entrevistas, durante 2020, sin cita previa en el SIVO?

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre el trabajo en los asentamientos precarios de la ciudad.

1.- ¿Cuál es el personal municipal que se encarga, a fecha actual, del trabajo en los asentamientos precarios de la ciudad? ¿Existe un equipo específico? En caso positivo, ¿cuál es el perfil profesional de las profesionales?

2.- ¿Qué medidas llevó a cabo el Gobierno municipal, durante 2020, con la población de etnia gitana residente en asentamientos precarios de la ciudad de A Coruña: Ponte Pasaxe, As Rañas y O Portiño?

3.- ¿Cuál fue el número de realojos durante el año 2020?

4.- ¿Cuál fue el número de visitas realizadas a los asentamientos precarios durante el 2020?

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre el funcionamiento de la Oficina Municipal de Atención a la Dependencia.

1.- ¿Cuál fue el número de personas usuarias del SAD durante el 2020?

2.- ¿Cuál fue el número de entrevistas realizadas en el servicio de atención inmediata de la Oficina Municipal de Atención a la Dependencia durante el 2020?

3.- ¿Cuál fue el número de entrevistas sobre agenda realizadas en la Oficina Municipal de Atención a la Dependencia durante el 2020?

4.- A descentralización da Oficina Municipal de Atención a Dependencia nos EAS dos centros cívicos implicou algún cambio nas funcións do persoal municipal que conformaba este equipo? En caso positivo, en que consisten eses cambios de funcións?

4.- ¿La descentralización de la Oficina Municipal de Atención a Dependencia en los EAS de los centros cívicos implicó algún cambio en las funciones del personal municipal que conformaba este equipo? En caso positivo, ¿en qué consisten esos cambios de funciones?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre a cantina no novo mercado.

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre la cantina en el nuevo mercado.

1. Por que modificou o Goberno a localización da cantina do novo mercado?

1. ¿Por qué modificó el Gobierno la localización de la cantina del nuevo mercado?

2. Foi pactada esta modificación cos donos da cantina?

2. ¿Fue pactada esta modificación con los dueños de la cantina?

3. Cantas xuntanzas se mantiveron coas praceiras para determinar a dimensión e ubicación dos novos postos? En que datas?

3. ¿Cuantas reuniones se mantuvieron con las placeras para determinar la dimensión y ubicación de los nuevos puestos? ¿En qué fechas?

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre a concesión do solo de San Agustín.

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre la concesión del suelo de San Agustín.

1. Era consciente o Goberno da data de finalización da concesión?

1. ¿Era consciente el Gobierno de la fecha de finalización de la concesión?

2. Por que non tomou medidas con anterioridade para evitar ter que ir a un procedemento de urxencia?

2. ¿Por qué no tomó medidas con anterioridad para evitar tener que ir a un procedimiento de urgencia?

3. Considera o Goberno que os procedementos de urxencia garanten a concorrencia no mesmo grao que os procedementos con prazos normais para a admisión de ofertas?

3. ¿Considera el Gobierno que los procedimientos de urgencia garantizan la concurrencia en el mismo grado que los procedimientos con plazos normales para la admisión de ofertas?

4. Comunicoulle o Goberno ao titular da concesión o custe das obras de reparación contempladas no estudo técnico de CIESA? De ser así, en que data o fixo?

4. ¿Le comunicó el Gobierno al titular de la concesión el coste de las obras de reparación contempladas en el estudio técnico de CIESA? De ser así, ¿en qué fecha lo hizo?

5. Reuniuse o Goberno coas praceiras

5. ¿Se reunió el Gobierno con las

para coñecer a súa opinión respecto do futuro do soto do mercado? De ser así, con quen e en que data?

placeras para conocer su opinión respecto del futuro del sótano del mercado? De ser así, ¿con quién y en qué fecha?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre colonias felinas.

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre colonias felinas.

- Considera o Goberno local que as esterilizacións e desparasitacións de gatos ferais son un gasto prescindible?

- ¿Considera el Gobierno local que las esterilizaciones y desparasitaciones de gatos callejeros son un gasto prescindible?

- Considera o Goberno local que as asociacións protectoras están en condicións de adiantar os gastos veterinarios de desparasitación e esterilización dos gatos ferais?

- ¿Considera el Gobierno local que las asociaciones protectoras están en condiciones de adelantar los gastos veterinarios de desparasitación y esterilización de los gatos callejeros?

- Considera o Goberno local que a xestión e control das colonias felinas é responsabilidade das protectoras, ou é unha responsabilidade municipal?

- ¿Considera el Gobierno local que la gestión y control de las colonias felinas es responsabilidad de las protectoras, o es una responsabilidad municipal?

No caso de que as protectoras non poidan facer fronte aos gastos veterinarios: ten o Goberno local unha alternativa para controlar as poboacións de gatos ferais da Coruña? De ser así: En que consiste esta alternativa?

En el caso de que las protectoras no puedan hacer frente a los gastos veterinarios: ¿tiene el Gobierno local una alternativa para controlar las poblaciones de gatos callejeros de A Coruña? De ser así: ¿En qué consiste esta alternativa?

- No acordo orzamentario para 2020, a Marea Atlántica incorporou 30.000 € para as colonias felinas (que seguen dispoñibles en 2021 a través da prórroga do orzamento de 2020), mais non poden ser obxecto de subvencións a entidades por non atoparse no capitulo 4. A que fins se destinarán eses 30.000 € dispoñibles para as colonias felinas?

- En el acuerdo presupuestario para 2020, la Marea Atlántica incorporó 30.000 € para las colonias felinas (que siguen disponibles en 2021 a través de la prórroga del presupuesto de 2020), pero no pueden ser objeto de subvenciones a entidades por no encontrarse en el capítulo 4. ¿A qué fines se destinarán esos 30.000 € disponibles para las colonias felinas?

- Cantos gatos se esterilizaron a través dos convenios Concello-protectoras dende o inicio do programa en 2018?

- ¿Cuántos gatos se esterilizaron a través de los convenios Ayuntamiento-protectoras desde el inicio del programa en 2018?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR El

GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

Primeira. Pregunta de resposta escrita relativa á seguridade cidadá nos Mallos.

1. Os veciños do barrio dos Mallos continúan denunciando a total e absoluta inseguridade que están a vivir, alertando sobre os constantes roubos tanto en comercios como en domicilios particulares. Tamén detectaron un alarmante aumento do tráfico de drogas, detectando puntos habituais de venda no barrio; ao ser algo habitual fai que tanto os que trafican como os que compran a droga non se escondan e o fagan con total normalidade, ante o asombro e o enfado dos veciños. É coñecedor o Goberno municipal desta situación? Vai tomar algunha medida respecto diso?

2. Os veciños continúan esixindo mais vixilancia e control policial na zona. Cando vai escoitar a alcaldesa as peticións dos veciños e vai implantar a policía de barrio que tan bos resultados acadou?

Segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a pavimento en avenida dos Mallos.

Ten o Goberno municipal algún plan para proceder á renovación deste vial, un dos que soportan mais tráfico do barrio?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre iluminación nos Mallos.

Ten previsto o Goberno municipal realizar algunha mellora na iluminación destas zonas?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita

GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a la seguridad ciudadana en los Mallos.

1. Los vecinos del barrio de los Mallos continúan denunciando la total y absoluta inseguridad que están viviendo, alertando sobre los constantes robos tanto en comercios como en domicilios particulares. También detectaron un alarmante aumento del tráfico de drogas, detectando puntos habituales de venta en el barrio; al ser algo habitual hace que tanto los que trafican como los que compran la droga no se escondan y lo hagan con total normalidad, ante el asombro y el enfado de los vecinos. ¿Es conocedor el Gobierno municipal de esta situación? ¿Va a tomar alguna medida al respecto?

2. Los vecinos continúan exigiendo más vigilancia y control policial en la zona. ¿Cuándo va a escuchar la alcaldesa las peticiones de los vecinos y va a implantar la policía de barrio que tan buenos resultados consiguió?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a pavimento en avenida de los Mallos.

¿Tiene el Gobierno municipal algún plan para proceder a la renovación de este vial, uno de los que soportan más tráfico del barrio?

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre iluminación en los Mallos.

¿Ha previsto el Gobierno municipal realizar alguna mejora en la iluminación de estas zonas?

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita

sobre aparcamento nos Mallos.

A pesar de tratarse dun problema moi estendido por toda a cidade, os veciños do barrio dos Mallos alertan sobre a proliferación de coches abandonados nas súas rúas; ademais de ser un problema de seguridade, reduce tamén a posibilidade de aparcar nun barrio onde as necesidades son evidentes. Rúas como a avda. dos Mallos, Rio Sarela, Sofía Casanova, río Xallas ou Rivadavia con Vizcaya, son lugares xa denunciados polos veciños.

Ten pensado o Goberno municipal actuar neste asunto tan estendido pola cidade e en particular no barrio dos Mallos?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre emerxencia social e renda social.

Cal é a execución do Orzamento municipal de 2020 en emerxencia social e en renda social, tanto en porcentaxe como en cantidade?

Sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a PRESCO.

1.- Cantas solicitudes pagáronse realmente ao 31 de decembro de 2020 relacionadas co PRESCO, desagregadas por liñas de actuación?

2.- A canto ascende o importe destas axudas pagas realmente, desagregado por liñas de actuación?

Sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a persoal.

1. Cal é a composición de todos os tribunais de selección de persoal designados desde xuño de 2019? (nome de todos os membros de cada proceso selectivo).

sobre aparcamiento en los Mallos.

A pesar de tratarse de un problema muy extendido por toda la ciudad, los vecinos del barrio de los Mallos alertan sobre la proliferación de coches abandonados en sus calles; además de ser un problema de seguridad, reduce también la posibilidad de aparcar en un barrio donde las necesidades son evidentes. Calles como la avda. de los Mallos, río Sarela, Sofía Casanova, río Xallas o Rivadavia con Vizcaya, son lugares ya denunciados por los vecinos.

¿Ha pensado el Gobierno municipal actuar en este asunto tan extendido por la ciudad y en particular en el barrio de los Mallos?

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre emergencia social y renta social.

¿Cuál es la ejecución del Presupuesto municipal de 2020 en emergencia social y en renta social, tanto en porcentaje como en cantidad?

Sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a PRESCO.

1.- ¿Cuántas solicitudes se pagaron realmente a 31 de diciembre de 2020 relacionadas con el PRESCO, desglosadas por líneas de actuación?

2.- ¿A cuánto asciende el importe de estas ayudas pagadas realmente, desglosado por líneas de actuación?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a personal.

1. -¿Cuál es la composición de todos los tribunales de selección de personal designados desde junio de 2019? (nombre de todos los miembros de cada proceso selectivo).

2. En caso de tratarse de funcionarios doutras Administracións, ademais do nome e do proceso para o que foron nomeados, cal é a súa titulación académica, grupo e Administración concreta (de que concello, etc.) a que pertence cada un?

2. -En caso de tratarse de funcionarios de otras Administraciones, además del nombre y del proceso para el cual fueron nombrados, ¿cuál es su titulación académica, grupo y Administración concreta (de qué ayuntamiento, etc.) a qué pertenece cada uno?

3.- Que criterios séguense para estes nomeamentos?

3.- ¿Qué criterios se siguen para estos nombramientos?

Oitava. Pregunta de resposta escrita relativa ás festas de Nadal.

Octava. Pregunta de respuesta escrita relativa a las fiestas de Navidad.

1. Cal é o custo das festas de Nadal desagregado (cabalgata, caixas de correos, reis, etc.)?

1. ¿Cuál es el coste de las fiestas de Navidad desglosado (cabalgata, buzones, reyes, etc.)?

2. Cal foi o procedemento de adxudicación e contratación de cada un dos contratos asociados?

2. ¿Cuál fue el procedimiento de adjudicación y contratación de cada uno de los contratos asociados?

Novena. Pregunta de resposta escrita relativa a bibliotecas municipais.

Novena. Pregunta de respuesta escrita relativa a bibliotecas municipales.

1.- Cal é o gasto mensual da factura da empresa que presta o servizo municipal de bibliotecas?

1.- ¿Cuál es el gasto mensual de la factura de la empresa que presta el servicio municipal de bibliotecas?

2.- Canto se pagou a maiores do contrato para outro tipo de actividades relacionadas coas bibliotecas municipais? Cantos destes pagos contaron con reparo da intervención municipal?

2.- ¿Cuánto se pagó además del contrato para otro tipo de actividades relacionadas con las bibliotecas municipales? ¿Cuántos de estos pagos contaron con reparo de la intervención municipal?

Décima. Pregunta de resposta escrita relativa a acumulación de lixo nas rúas durante o Nadal.

Décima. Pregunta de respuesta escrita relativa a acumulación de basura en las calles durante la Navidad.

1.- Coordinou o Goberno municipal coa actual concesionaria da recollida do lixo na nosa cidade algún plan especifico para as festividades de Nadal e Reis?

1.- ¿Coordinó el Gobierno municipal con la actual concesionaria de la recogida de la basura en nuestra ciudad algún plan específico para las festividades de Navidad y Reyes?

2.- De ser así en que consistiu ese plan especifico e a que causa atribúe o

2.- De ser así ¿en qué consistió ese plan específico y a qué causa atribuye el

Goberno municipal o fracaso absoluto do mesmo? Ten previsto o Goberno municipal adoptar algún tipo de medida fronte á concesionaria?

Gobierno municipal el fracaso absoluto del mismo? ¿Ha previsto el Gobierno municipal adoptar algún tipo de medida frente a la concesionaria?

3.- De non ser así considera o Goberno municipal que foi un erro non prever a sucidade adicional que os residuos propios desas datas xerarían de xeito xeralizado na nosa cidade?

3.- De lo contrario ¿considera el Gobierno municipal que fue un error no prever la suciedad adicional que los residuos propios de esas fechas generarían de manera generalizada en nuestra ciudad?

4.- Considera o Goberno municipal acertado que na semana anterior a Nadal os contedores específicos de vidro e papel non so non foran vaciados en previsión do aumento de residuos, senón que estiveran cheos e desbordados de xeito xeralizado nos días previos?

4.- ¿Considera el Gobierno municipal acertado que en la semana anterior a Navidad los contenedores específicos de vidrio y papel no solo no fueran vaciados en previsión del aumento de residuos, sino que estuvieran llenos y desbordados de manera generalizada en los días previos?

5.- Considera o Goberno municipal acertado que nos dias 26, 27, 28. 29 e 30 de decembro os contedores específicos de vidro e papel non foran recollidos, e presentaran unha imaxe de total abandono dos residuos que, de xeito xeralizado en toda a cidade, invadían o espazo dos peóns?

5.- ¿Considera el Gobierno municipal acertado que en los días 26, 27, 28, 29 y 30 de diciembre los contenedores específicos de vidrio y papel no fueran recogidos, y presentaran una imagen de total abandono de los residuos que, de manera generalizada en toda la ciudad, invadían el espacio de los peatones?

Décimo primeira. Pregunta de resposta escrita relativa á Planta de tratamento de residuos sólidos urbanos de Nostián.

Décima primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a la Planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián.

Un ano despois da finalización do contrato de tratamento de residuos sólidos urbanos e da intervención da planta de Nostián e catro meses despois da finalización da devandita intervención o servizo continúa a prestarse sen contrato; cales son o motivos polos que a licitación do novo contrato aínda non foi sequera publicada e cando ten previsto o Concello licitar o novo contrato?

Un año después de la finalización del contrato de tratamiento de residuos sólidos urbanos y de la intervención de la planta de Nostián y cuatro meses después de la finalización de dicha intervención el servicio continúa prestándose sin contrato; ¿cuáles son el motivos por los que la licitación del nuevo contrato aún no fue siquiera publicada y cuándo ha previsto el Ayuntamiento licitar el nuevo contrato?

Décimo segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a contedores de recollida de lixo.

Décima segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a contenedores de recogida de basura.

1.- Considera o Goberno municipal que os novos contedores de recollida de lixo presentados o pasado 12 de decembro contribuirán a mellorar a separación en orixe do lixo na nosa cidade?

1.- ¿Considera el Gobierno municipal que los nuevos contenedores de recogida de basura presentados el pasado 12 de diciembre contribuirán a mejorar la separación en origen de la basura en nuestra ciudad?

2.- Non cree o Goberno municipal que a instalación dun novo contedor de envases lixeiros separado do inorgánico axudaría a mellorar a separación en orixe do lixo na nosa cidade?

2.- ¿No cree el Gobierno municipal que la instalación de un nuevo contenedor de envases ligeros separado del inorgánico ayudaría a mejorar la separación en origen de la basura en nuestra ciudad?

3.- Ten previsto o Goberno municipal poñer en marcha algún tipo de proxecto piloto de recollida de lixo a través do sistema de recollida porta a porta? De ser así, cando?

3.- ¿Ha previsto el Gobierno municipal poner en marcha algún tipo de proyecto piloto de recogida de basura a través del sistema de recogida puerta a puerta? De ser así, ¿cuándo?

4.- Ten previsto o Goberno municipal poñer en marcha algún tipo de proxecto piloto de recollida selectiva a través de contedores intelixentes para o depósito do residuo orgánico cunha separación?

4.- ¿Ha previsto el Gobierno municipal poner en marcha algún tipo de proyecto piloto de recogida selectiva a través de contenedores inteligentes para el depósito del residuo orgánico con una separación?

Décimo terceira. Pregunta de resposta escrita relativa a colonias felinas.

Décima tercera. Pregunta de respuesta escrita relativa a colonias felinas.

1. Cal é o motivo polo que o Goberno municipal incumpriu o seu compromiso de febreiro de “ampliar e reestruturar" as colonias felinas para “chegar a mais zonas na nosa cidade” e “favorecer unha colaboración mais equitativa" coas organizacións protectoras?

1. ¿Cuál es el motivo por el que el Gobierno municipal incumplió su compromiso de febrero de “ampliar y reestructurar" las colonias felinas para “llegar a más zonas en nuestra ciudad” y “favorecer una colaboración más equitativa" con las organizaciones protectoras?

2. Por que o Goberno municipal en decembro abandona as colonias felinas deixándoas ao coidado e mantemento exclusivo por parte das organizacións protectoras?

2. ¿Por qué el Gobierno municipal en diciembre abandona las colonias felinas dejándolas al cuidado y mantenimiento exclusivo por parte de las organizaciones protectoras?

3. Cal é o motivo polo que o Goberno municipal ten decidido eliminar o plan

3. ¿Cuál es el motivo por el que el Gobierno municipal ha decidido eliminar

de control de colonias felinas e deixar de financiar os gastos de captura, esterilización e retornoo cando está acreditado que reduce a poboación, diminúe as molestias veciñais e o lixo?

el plan de control de colonias felinas y dejar de financiar los gastos de captura, esterilización y retorno cuando está acreditado que reduce la población, disminuye las molestias vecinales y la basura?

4. Considera entón acertado o Goberno municipal non controlar a poboación das colonias felinas?

4. ¿Considera entonces acertado el Gobierno municipal no controlar la población de las colonias felinas?

Décimo cuarta. Pregunta de resposta escrita relativa a trofeo Teresa Herrera de fútbol.

Décima cuarta. Pregunta de respuesta escrita relativa a trofeo Teresa Herrera de fútbol.

Que custo tivo a celebración do trofeo Teresa Herrera de fútbol? Describir as partidas.

¿Qué coste tuvo la celebración del trofeo Teresa Herrera de fútbol? Describir las partidas.

Décimo quinta. Pregunta de resposta escrita relativa a esgrima.

Décima quinta. Pregunta de respuesta escrita relativa a esgrima.

De que estratexia dispón o Goberno municipal para suplir as carencias das entidades que actualmente non dispoñen de sala de adestramento de esgrima e que necesitan instalacións para adestrar? Cal é a descrición das actuacións realizadas?

¿De qué estrategia dispone el Gobierno municipal para suplir las carencias de las entidades que actualmente no disponen de sala de entrenamiento de esgrima y que necesitan instalaciones para entrenar? ¿Cuál es la descripción de las actuaciones realizadas?

Décimo sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a deporte escolar.

Décima sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a deporte escolar.

Que programa ten deseñado o Goberno municipal para fomentar o deporte escolar na cidade?

¿Qué programa ha diseñado el Gobierno municipal para fomentar el deporte escolar en la ciudad?

Décimo sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a seguridade cidadá nos Rosais.

Décima séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a seguridad ciudadana en los Rosales.

Que actuacións desenvolveu o Goberno municipal para mellorar a seguridade cidadá ante as últimas ondas de roubos sufridos no barrio dos Rosais?

¿Qué actuaciones desarrolló el Gobierno municipal para mejorar la seguridad ciudadana ante las últimas olas de robos sufridos en el barrio de los Rosales?

Décimo oitava. Pregunta de resposta escrita relativa a deportes.

Décima octava. Pregunta de respuesta escrita relativa a deportes.

Que programación deportiva ten

¿Qué programación deportiva ha

planificada este Goberno municipal para desenvolver eventos deportivos ao longo do ano 2021?

planificado este Gobierno municipal para desarrollar eventos deportivos a lo largo del año 2021?

Décimo novena. Pregunta de resposta escrita relativa a Feáns.

Décima novena. Pregunta de respuesta escrita relativa a Feáns.

1.- Que actuacións ten pensado realizar o Goberno municipal coas carencias de aparcamento e ampliación de rúas no pobo de Feáns?

1.- ¿Qué actuaciones ha pensado realizar el Gobierno municipal con las carencias de aparcamiento y ampliación de calles en el pueblo de Feáns?

2.- Que actuación ten contemplada o Goberno municipal e que custo ten para mellorar a instalación deportiva do pobo de Feáns?

2.- ¿Qué actuación ha contemplado el Gobierno municipal y qué coste tiene para mejorar la instalación deportiva del pueblo de Feáns?

Vixésima. Pregunta de resposta escrita relativa a Falperra.

Vigésima. Pregunta de respuesta escrita relativa a Falperra.

Ten algún plan o Goberno municipal de actuación a curto prazo para a reparación deste vial?

¿Tiene algún plan el Gobierno municipal de actuación a corto plazo para la reparación de este vial?

Vixésimo primeira. Pregunta de resposta escrita elativa a mobilidade nos barrios.

Vigésima primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a movilidad en los barrios.

1.- Entre as numerosas decisións de restrición do tráfico en rúas da nosa cidade, unha das últimas foi a supresión do tráfico rodado na rúa San Leopoldo, ante a sorpresa de veciños da Agra do Orzán. Que motivos ou que estudos avalaron esta decisión?

1.- Entre las numerosas decisiones de restricción del tráfico en calles de nuestra ciudad, una de las últimas fue la supresión del tráfico rodado en la calle San Leopoldo, ante la sorpresa de vecinos del Agra del Orzán. ¿Qué motivos o qué estudios avalaron esta decisión?

2.- Polas características desta rúa, non se trata nin dunha comercial nin dunha especialmente transitada polos peóns; é mais, durante este período de peche permanece baleira. Que obxectivos conseguíronse coa restrición ao tráfico desta rúa para a contorna?

2.- Por las características de esta calle, no se trata ni de una comercial ni de una especialmente transitada por los peatones; es más, durante este periodo de cierre permanece vacía. ¿Qué objetivos se consiguieron con la restricción al tráfico de esta calle para el entorno?

Vixésimo segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a axudas

Vigésima segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a ayudas

sociais.

1. - Ten o Goberno previsto algunha estratexia que permita o ingreso das axudas en tempo e forma aos adxudicatarios?

2. – Cabe a posibilidade de simplificar a documentación necesaria para a solicitude de axudas?

3. - Cabe a posibilidade de flexibilizar a xestión documental interna para cumprir cos prazos?

4. – Ten previsto incorporar algún destes ou outros mecanismos no ano 2021 para que os beneficiarios de subvencións sociais dispoñan delas en tempo e forma adecuados?

Vixésimo terceira. Pregunta de resposta escrita relativa a centenario Emilia Pardo Bazán.

Que actos ten previsto celebrar o concello da Coruña para a conmemoración dos 100 anos do falecemento da escritora coruñesa dona Emilia Pardo Bazán?

En que van consistir estes actos, datas e lugares de celebración?

Vixésimo cuarta. Pregunta de resposta escrita relativa a cultura.

1.- Que pensan facer cos convenios destinados ás entidades culturais da cidade no ano 2021? Teñen previsto mantelos ou incrementar os importes?

2.- Que programación teñen prevista para as salas de exposicións municipais durante o 2021?

Vixésimo quinta. Pregunta de resposta escrita relativa a IMCE.

1.- Que programación teñen prevista

sociales.

1. - ¿Tiene el Gobierno prevista alguna estrategia que permita el ingreso de las ayudas en tiempo y forma a los adjudicatarios?

2. – ¿Cabe la posibilidad de simplificar la documentación necesaria para la solicitud de ayudas?

3. - ¿Cabe la posibilidad de flexibilizar la gestión documental interna para cumplir con los plazos?

4. – ¿Ha previsto incorporar alguno de estos u otros mecanismos en el año 2021 para que los beneficiarios de subvenciones sociales dispongan de ellas en tiempo y forma adecuados?

Vigésima tercera. Pregunta de respuesta escrita relativa a centenario Emilia Pardo Bazán.

¿Qué actos ha previsto celebrar el ayuntamiento de A Coruña para la conmemoración de los 100 años del fallecimiento de la escritora coruñesa doña Emilia Pardo Bazán?

¿En qué van a consistir estos actos, fechas y lugares de celebración?

Vigésima cuarta. Pregunta de respuesta escrita relativa a cultura.

1.- ¿Qué piensan hacer con los convenios destinados a las entidades culturales de la ciudad en el año 2021? ¿Han previsto mantenerlos o incrementar los importes?

2.- ¿Qué programación tienen prevista para las salas de exposiciones municipales durante 2021?

Vigésima quinta. Pregunta de respuesta escrita relativa a IMCE.

1.- ¿Qué programación tienen prevista

para os diferentes espazos xestionados polo Concello a través do IMCE: Coliseum, Teatro Colón, Teatro Rosalía de Castro?

2.- Que orzamento teñen previsto dedicar ao IMCE para o ano 2021?

Vixésimo sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a entroido 2021.

Que programación ten prevista para a celebración do Entroido 2021?

Vixésimo sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a actividades do Nadal.

1.- Cal foi o gasto total que conlevou a organización das actividades desenvoltas ao longo do período de Nadal (servizos lumínicos, os servizos de animación e os servizos de equipos técnicos e de persoal)? Cal é o seu desglose por importe e concepto?

2.- Vinculados á Cabalgata de Reis, cal foi o número de empresas participantes e cal a súa aportación económica? Cal foi o número de voluntarios (adultos e nenos) participantes? Cal foi o número de efectivos participantes da Policía Local, Bombeiros, Protección Civil e Cruz Vermella?

5º. Rogos

Rogos orais

Presidencia

Pasamos xa ós rogos orais. Hai dous da Marea Atlántica e tres do Partido Popular.

Turno para a Marea Atlántica. Si, señora Cameán.

para los diferentes espacios gestionados por el Ayuntamiento a través del IMCE: Coliseum, Teatro Colón, Teatro Rosalía de Castro?

2.- ¿Qué presupuesto han previsto dedicar al IMCE para el año 2021?

Vigésima sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a carnaval 2021.

¿Qué programación tiene prevista para la celebración del Carnaval 2021?

Vigésima séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a actividades navideñas.

1.- ¿Cuál fue el gasto total que conllevó la organización de las actividades desarrolladas a lo largo del periodo navideño (servicios lumínicos, los servicios de animación y los servicios de equipos técnicos y de personal)? ¿Cuál es su desglose por importe y concepto?

2.- Vinculados a la Cabalgata de Reyes, ¿cuál fue el número de empresas participantes y cuál su aportación económica? ¿Cuál fue el número de voluntarios (adultos y niños) participantes? ¿Cuál fue el número de efectivos participantes de la Policía Local, Bomberos, Protección Civil y Cruz Roja?

5º. Ruegos

Ruegos orales

Presidencia

Pasamos ya a los ruegos orales. Hay dos de la Marea Atlántica y tres del Partido Popular.

Turno para la Marea Atlántica. Sí, señora Cameán.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primeiro. Rogo oral relativo á necesidade de maiores recursos educativos no CEIP San Pedro de Visma.

Señora Cameán Calvete

Si, ben. Dous menores levan dende o inicio do curso sen intérprete de signos no CEIP San Pedro de Visma. Este luns convocouse unha concentración para exixir á Xunta de Galicia que se garanticen os recursos educativos necesarios que permitan a súa integración nas aulas. Un dos menores afectados, xordo profundo, non ten intérprete de signos e isto impídelle que poida facer un seguemento correcto das clases. A outra menor emprega audífonos, neste caso, pero as súas dificultades víronse agravadas pola pandemia e o uso de máscaras que impide a lectura dos labios.

Por todo isto, rogamos ó Goberno Municipal que solicite unha reunión urxente coa Xunta de Galicia e que medie na procura dunha solución que permita a estas menores poder contar con eses recursos educativos suficientes e necesarios para su inclusión.

Segundo. Rogo oral relativo ó elevador da rúa Capitán Troncoso.

Señor Martínez Durán

Nos últimos meses o Grupo Municipal da Marea Atlántica vén recibindo reiteradas queixas da veciñanza da Cidade Vella e a contorna de María Pita por estar o elevador que comunica Capitán Troncoso e General Alesón fóra de servizo, o que causa un

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR El GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primero. Ruego oral relativo a la necesidad de mayores recursos educativos en el CEIP San Pedro de Visma.

Señora Cameán Calvete

Sí, bien. Dos menores llevan desde el inicio del curso sin intérprete de signos en el CEIP San Pedro de Visma. Este lunes se convocó una concentración para exigir a la Xunta de Galicia que se garanticen los recursos educativos necesarios que permitan su integración en las aulas. Uno de los menores afectados, sordo profundo, no tiene intérprete de signos y esto le impide que pueda hacer un seguimiento correcto de las clases. La otra menor emplea audífonos, en este caso, pero sus dificultades se vieron agravadas por la pandemia y el uso de mascarillas que impide la lectura de los labios.

Por todo esto, rogamos al Gobierno Municipal que solicite una reunión urgente con la Xunta de Galicia y que medie en la búsqueda de una solución que permita a estas menores poder contar con esos recursos educativos suficientes y necesarios para su inclusión.

Segundo. Ruego oral relativo al elevador de la calle Capitán Troncoso.

Señor Martínez Durán

En los últimos meses el Grupo Municipal de la Marea Atlántica viene recibiendo reiteradas quejas del vecindario de la Ciudad Vieja y el entorno de María Pita por estar el elevador que comunica Capitán Troncoso y General Alesón fuera de servicio, lo que causa un

importante prexuízo dada a diferenza de cota entre ambas as dúas rúas.

Por todo o antedito, rogamos a alcaldesa que acelere a posta en marcha do elevador e adopte as medidas necesarias para o seu correcto mantemento de xeito que se eviten ou reduzan ó mínimo as avarías.

importante perjuicio dada la diferencia de cota entre ambas calles.

Por todo lo antedicho, rogamos a alcaldesa que acelere la puesta en marcha del elevador y adopte las medidas necesarias para su correcto mantenimiento de manera que se eviten o reduzcan al mínimo las averías.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán, señor Martínez.

Muchas gracias, señora Cameán, señor Martínez.

Polo Grupo Popular turno para os rogos orais.

Por el Grupo Popular turno para los ruegos orales.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Primeiro. Rogo oral relativo ó barrio de Bens.

Primero. Ruego oral relativo al barrio de Bes.

Señor Rodríguez García

Señor Rodríguez García

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Tendo en conta que unha das competencias municipais é a de prestar un maior e mellor servizo ós cidadáns en canto a un mantemento de rúas, prazas e lugares de interés dos barrios, rogo que o Goberno municipal, tendo en conta estas competencias de obrigado cumprimento, execute as tarefas de conservación do firme das rúas do barrio de Bens, faga un estudo de aparcadoiro para os veciños do barrio, mellore os espazos públicos e incremente a seguridade cidadá, para dar un maior calidade de vida a este barrio.

Teniendo en cuenta que una de las competencias municipales es la de prestar un mayor y mejor servicio a los ciudadanos en cuanto a un mantenimiento de calles, plazas y lugares de interés de los barrios, ruego que el Gobierno municipal, teniendo en cuenta estas competencias de obligado cumplimiento, ejecute las tareas de conservación del firme de las calles del barrio de Bens, haga un estudio de aparcamiento para los vecinos del barrio, mejore los espacios públicos e incremente la seguridad ciudadana, para dar un mayor calidad de vida a este barrio.

Segundo. Rogo oral relativo a deportes.

Segundo. Ruego oral relativo a deportes.

O seguinte rogo é relativo a deportes.

Tendo en conta que unha das competencias municipais é a de prestar un maior e mellor servizo ós cidadáns en canto a mantemento de instalacións deportivas, así como a dotación de partidas presupostarias de inversión no ámbito deportivo para a mellora de calidade de vida dos cidadáns, rogo que o Goberno municipal, tendo en conta estas competencias de obrigado cumprimento e tendo en conta a situación de abandono das entidades deportivas que utilizan a sala de esgrima, realicen as xestións oportunas para que ós máis de 200 deportistas usuarios de dita instalación se lles den solucións alternativas ante a imposibilidade de adestrar, sendo os clubes os únicos que aportan solucións saíndo da cidade ou ben pagando o uso da instalación deportivas noutros centros deportivos.

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Terceiro. Rogo oral relativo a escaleiras mecánicas na rúa Mestre Clavé.

Señor Deus Álvarez

Durante o mandato do Partido Popular neste concello iniciouse un plan de mellora da accesibilidade nos barrios mediante a implantación de elementos mecánicos. Unha das actuacións foi a implantación de cinco tramos de escaleiras mecánicas na rúa Mestre Clavé, no barrio da Falperra. Os veciños alertan de que nos últimos meses as avarías son continuas e a falta de mantenemento e limpeza das zonas verdes e da contorna contribúen ó deterioro desta infraestrutura fundamental para o barrio. Nas últimas semanas é fácil comprobar como todos

El siguiente ruego es relativo a deportes.

Teniendo en cuenta que una de las competencias municipales es la de prestar un mayor y mejor servicio a los ciudadanos en cuanto a mantenimiento de instalaciones deportivas, así como la dotación de partidas presupuestarias de inversión en el ámbito deportivo para la mejora de calidad de vida de los ciudadanos, ruego que el Gobierno municipal, teniendo en cuenta estas competencias de obligado cumplimiento y teniendo en cuenta la situación de abandono de las entidades deportivas que utilizan la sala de esgrima, realicen las gestiones oportunas para que a los más de 200 deportistas usuarios de dicha instalación se les den soluciones alternativas ante la imposibilidad de entrenar, siendo los clubes los únicos que aportan soluciones saliendo de la ciudad o bien pagando el uso de la instalación deportivas en otros centros deportivos.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Tercero. Ruego oral relativo a escaleras mecánicas en la calle Maestro Clavé.

Señor Deus Álvarez

Durante el mandato del Partido Popular en este ayuntamiento se inició un plan de mejora de la accesibilidad en los barrios mediante la implantación de elementos mecánicos. Una de las actuaciones fue la implantación de cinco tramos de escaleras mecánicas en la calle Maestro Clavé, en el barrio de la Falperra. Los vecinos alertan de que en los últimos meses las averías son continuas y la falta de mantenimiento y limpieza de las zonas verdes y del entorno contribuyen al deterioro de esta infraestructura fundamental para el barrio. En las últimas semanas es fácil comprobar

os días tres ou catro tramos das escaleiras mecánicas están inutilizados ó mesmo tempo, por iso rogamos á alcaldesa que se proceda dunha maneira inmediata ó mantemento das zonas axardinadas, moi deterioradas dende a súa implantación, e á limpeza da contorna; que se analice cales son as causas dos continuos fallos mecánicos que inutilizan ó mesmo tempo ata catro tramos das escaleiras mecánicas e que se proceda á implantación inmediata dunha cubrición lixeira acristalada dos tramos das escaleiras mecánicas que poida mellorar a súa conservación.

cómo todos los días tres o cuatro tramos de las escaleras mecánicas están inutilizados al mismo tiempo, por eso rogamos a la alcaldesa que se proceda de una manera inmediata al mantenimiento de las zonas ajardinadas, muy deterioradas desde su implantación, y a la limpieza del entorno; que se analice cuáles son las causas de los continuos fallos mecánicos que inutilizan al mismo tiempo hasta cuatro tramos de las escaleras mecánicas y que se proceda a la implantación inmediata de una cubrición ligera acristalada de los tramos de las escaleras mecánicas que pueda mejorar su conservación.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Ben, moitas grazas. As preguntas de resposta escrita serán respondidas antes do vindeiro Pleno.

Bien, muchas gracias. Las preguntas de respuesta escrita serán respondidas antes del próximo Pleno.

Rogos escritos

Ruegos escritos

ROGO ESCRITO PRESENTADO POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

RUEGO ESCRITO PRESENTADO POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Rogo escrito sobre a solicitude de apertura dos aseos nos mercados municipais

Ruego escrito sobre la solicitud de apertura de los aseos en los mercados municipales

Rogo que o Goberno municipal dea as instrucións oportunas para asegurar a apertura dos aseos nos mercados municipais.

Ruego que el Gobierno municipal dé las instrucciones oportunas para asegurar la apertura de los aseos en los mercados municipales.

ROGOS ESCRITOS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

RUEGOS ESCRITOS PRESENTADOS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Primeiro. Rogo escrito relativo a SKATE

Primer. Ruego escrito relativo a SKATE

Rogo que o Goberno municipal, tendo en conta estas competencias de obrigado cumprimento e tendo en conta que o proxecto a realizar na Praza de José Toubes Pego, en Catro Camiños, vinculado a un espazo deportivo, non satisface as necesidades reais dos potenciais usuarios realizado sen diálogo e consenso cos verdadeiros protagonistas, solicitamos a anulación do proxecto e que se retome o camiño do diálogo e se readapte ás necesidades reais e se aposte por un verdadeiro deporte urbano.

Ruego que el Gobierno municipal, teniendo en cuenta estas competencias de obligado cumplimiento y toda vez que el proyecto a realizar en la Plaza de José Toubes Pego, en Cuatro Caminos, vinculado a un espacio deportivo, no satisface las necesidades reales de los potenciales usuarios realizado sin diálogo y consenso con los verdaderos protagonistas, solicitamos la anulación del proyecto y que se retome el camino del diálogo y se readapte a las necesidades reales y se apueste por un verdadero deporte urbano.

Segundo. Rogo escrito relativo ao barrio dos Rosais

Segundo. Ruego escrito relativo al barrio de los Rosales

Rogo que o Goberno municipal, tendo en conta estas competencias de obrigado cumprimento, realice as actuacións oportunas para mellorar a seguridade cidadá ante a onda de roubos en vehículos estacionados no barrio dos Rosais, o que se traduce nunha fonda preocupación veciñal.

Ruego que el Gobierno municipal, teniendo en cuenta estas competencias de obligado cumplimiento, realice las actuaciones oportunas para mejorar la seguridad ciudadana ante la oleada de robos en vehículos estacionados en el barrio de los Rosales, lo que se traduce en una gran preocupación vecinal.

Presidencia

Presidencia

Remata así o Pleno ordinario de xaneiro.

Finaliza así el Pleno ordinario de enero.

Ó non haber máis asuntos que tratar, e ás dezaoito horas e nove minutos a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

No habiendo más asuntos que tratar, a las dieciocho horas y nueve minutos la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.